



LETTERE
ITALIANE
e
SPAGNVOLE
del sig.
PIETRO VENEROSI
ALL' ILL.^{MO} ER.^{MO} S.^{RE} MONS.^{RE} D.
THOMASO CARACCIOL
VESCOVO DI CIRENE.



In Napoli per Don. Mastarone
Con licenza MDCXXXV de' Superiori

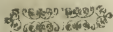


ILLVSTRISSIMO.

E REVERENDISS. SIGNORE

Padron mio sempre Colendissimo.

43991



Vel verace grido, che per tutto risuona dell'humanità di V.S. Illustrissima, induce ogn'vno à riuerirla; poiche tante prerogative di Religione, e di valore, di magnanimità, di grauità con soauità di costumi (argomento infallibile di vera nobiltà) che resero immortale il nome de' suoi gloriosi Progenitori, si vedono tutte risplendere nella persona di V.S. Illustrissima, la quale, con atti colmi di pietà, e di prudenza, rassembra bene vn nouello Nicolò Caracciolo, che appena nominato Inquisitor Generale della insigne Religione Domenicana, fù fatto Arcivescovo di Messina, & indi ad istanza di S^a

ta Caterina di Siena creato Cardinale, e mandato da Urbano Sesto nelle Legationi di Perugia, Venetia, Napoli, e nella peregrinatione del medesimo Urbano, eletto Vicario Apostolico nel regimento di Flaminia, e d'Emilia, e d'altre Prouincie, doue per grã spatio di tēpo mostrando intrepidezza d'animo grande, non men che religioso negli alti affari di Santa Chiesa, meritò finalmente per sua vita esēplare, frà il numero de' Celesti, Corona di gloria. Con feruore più che humano imita V. S. Illustrissima quelli generosi Eroi del suo sangue, Ambusto, Anastasio, Mario, Toberto, e Nicefalo marito di Maria, primogenita dell'Imperatore. Alessio Comneni, e tanti altri dell'Illustrissima sua famiglia, auuenga che se quelli con costanza d'animo religioso nell'imperio Orientale, per il mantenimento della nostra fede, valorosamente combatterno, e per difesa delle sacrate immagini dispregiorno mille honori, e ricusor

no i più sublimi gradi di dignità , che humanamente bramare si poteffero , come particolarmente fece il mentouato Anastasio fommo Prefetto della guerra della Imperatrice Irene, e Moderatore dell'Imperio, che non volse dar'orecchie à Leone , & ad altri Imperatori , Iconomaci, che gli l'offerirno , perche leuato haueffe le sacrate immagini; V.S. Illustrissima con vigilanza tale regge i Stati, e quanto è commesso alla sua prudenza, che con lode non meno di prudētissimo Caualiere, che di zelantissimo Prelato, si rende à tutti riguardeuole . Ambusto per la medesima difensione leuò dall'Imperio Michele Statoico; & ancorche egli stesso dall'Essercito tutto fosse acclamato in luogo di quello, ricusando nõ dimeno tali honori , v'inalzò liacco Comneno, come zelante della santa Fede ; & contentandosi solo de'titoli Imperiali di Mastro Protospataro del Rè d'Antiochia, mostrò veramente, che ad altro non aspiraua, che al soste

nimento

nimento della Cattolica Religione; della quale fù egli tanto offeruante, & amatore; che però edificò da' fondamenti (oltre molte opere pie) vn Regio Monastero nel Monte Athos, c'hora si chiama Monte Santo, e dotatolo di ricchissime rendite, lo chiamò co'l nome della famiglia di Caracciolo; della giurisdictione del quale, Ligorio Caracciolo Napolitano de i descendenti d'Ambusto; hebbe l'investitura dal Patriarca Constantinopolitano; L'istesso Monastero ancora è in piedi, e conserua il medesimo nome. Che non hanno fatto tanti Eroi Caraccioli; e nella Grecia, e nella nostra Italia? e quattro Eminentissimi Cardinali, Bernardo, Nicolò, Corrado, e Marino? Gouernò Corrado, creato Cardinale da Innocentio Settimo, & Arciuescouo di Nicosia, Patriarca Grandense, e Camerario di S. R. C. molte Prouincie con non poca sua lode, non solamente sotto l'istesso Innocentio; ma anco sotto Gregorio XII. dal quale hebbe sō-

ma potestà, che à nome della Sede Apostolica conduceffe Paolo Orfino con certe conditioni, e stipendij in difesa della Romana Chiesa; mentre, empivamente era trauagliata da Ladislao con duro giogo di seruitù, e parimente sotto Alessandro Quinto, cō nobile legatione fù mandato in Francia per confirmare nella fede molti Castelli, che vacillauano in essa, dalla quale ne successerò felicissimi auuenimenti. Marino Auolo di V. S. Illustr. prima, e doppo d'esser stato promosso al Cardinalato, per i segnalati, & innumerabili seruigi fatti à Santa Chiesa, quali gradi d'honore non sostenne; e di qual lode non si rese degno? Fù mādato per Oratore di Lombardia, e nelle parti de' Suizzeri, a' Venetiani, al Rè di Francia, al Rè di Spagna, & à Carlo Quinto, per i Capitani Milanesi, Massimiliano, e Francesco Maria, i quali ripose nel loro dominio. Fù Cōfigliero del sudetto Carlo, Imbasciatore à Venetiani, & Arbitro delle cose
d'Italia

d'Italia ; Ridusse Francesco Maria in gratia, & vbbidienza del'Imperatore, e riconciliò i Venetiani con tutta l'Italia, e per i medesimi Francesco Maria, e Carlo Quinto fù eletto Gouvernatore di Milano, & hebbe il Contado di Vespolato, e Gallarato, e per l'Imperatore fù Vicario di tutta l'Italia, (e come riferisce Sansouino) Vice rè di Napoli. Ambasciatore di Giulio Secondo à Massimiliano Sforza, Duca di Milano. Da Leone X. fù mādato in Germania, & appřso Cesare Adriano per cōporre la pace frà l'Imperatore, & il Rè di Francia; trattò confederatione, e pace frà Clemente 7. e Venetiani. Da Paolo 3. fù eletto legato à Carlo V. & à Frācesco Rè di Francia, nelle quali Ambasciarie, e Legationi mostrò sempre molta prudenza, e grā valore. Non si deue passare cō filétio il zelo, che mostrò della Santa fede, essendo egli Nuntio della Sede Apostolica appresso il sopranominato Carlo, per impugnare à la prauità di Luterò,

tero, poiche non solo con ostentatione di gran sapienza confutò la falsa, e peruerfa dottrina di quello, mà con gran beneficio della Cattolica Religione, per editto Imperiale, fece abrugiare tutti i libri, che quel sacrilego haueua composto contra la nostra fede. Le pie elemosine, c'hanno fatto questi gloriosi antenati di V. S. Illustr. non si possono così facilmente numerare. Frà l'altre si commenda grandemente la pietà di Pietro Abbate di S. Gregorio, il quale nell'anno 844. nō solo fondò vn Hospidale vicino l'Abbadia di S. Maria della Selice, che adesso si chiama di S. Severo; ma lo dotò largamente delle sue proprie facoltà. Vn'altro Pietro, sotto l'Imperio di Giouanni, donò grãquātità di danari per sostentamento de' Religiosi nel Monastero di S. Seuerino, e Cōpagni. Dell'istessa liberalità fù Maria figlia di Ricciardo Caracciolo, che diede al detto Monastero molte possessioni, e Teodonarda figlia di Teodoro Caracciolo fece il

medesimo assegnando vna parte di tenimento di Terre, che si chiamaua Caracciolo, sotto l'Imperio di Basilio, al Monastero di S. Sergio, e Bacco. Galeazzo Signore di Vico eresse vna Cappella marmorea nella Chiesa di S. Gio: à Carbonari, dedicandola à Maria Vergine, la quale da Nicolò Antonio Marchese di Vico, per imitare la paterna pietà, fù ridotta à perfectione. Ciarletta, Attauo di V. S. Illustr. fece à sue spese quel magnifico pauidetto, che hora si vede nella Chiesa Arcivescouale di Napoli. Camillo Principe d'Auellino, Gran Cancelliero del Regno, e Caualiere del Tosone, Padre di V. S. Illustr. (di gloriosa memoria) eresse vn Hospidale nella Belgia, nel quale a' i soldati, che per la fede Cattolica combatteuano, si somministrava abbondantemente tutto quello, ch'era loro necessario per il sostentamento della Vita, e ricuperatione della salute; e nella Città d'Auellino vna Chiesa de' Padri del B. Gio. di Dio

& vn amplissimo Monastero di Donne Carmelitane . Molti altri ne fondò, & ampliò parimente. Marino pur Principe d'Auellino , mostrandosi degno herede non meno de Stati paterni, che della pietà, e gran carità, che risplēdeuano in quel magnanimo Principe, assegnò ogn'anno settemila ducati per sussidio de' Religiosi, orfani, poveri, e per altre opere pie . Lasciò perpetua memoria di loro ; Guglielmo, Bernardo, Landolfo, Roberto, Antonio, Tristano, l'altro Ciarletta, & tanti di questa Casa, così co'l zelo, che mostrano in tutte le occasioni verso la Cattolica fede , come cō l'opere assestasse (che à raccontarle farebbe impossibile .) Guglielmo di cognome Caracciolo di Ballo , della Religione di S. Benedetto, fù celebre, e per santità, e per lettere, come si vede nella descrizione, ch'egli fece delle miserie, e mortalità, che successero nella Valle Gaudina del 1610. Così furono parimente Bernardo Caracciolo, e Rober

medesimo assegnando vna parte di tenimento di Terre, che si chiamaua Caracciolo, sotto l'Imperio di Basilio, al Monastero di S. Sergio, e Bacco. Galeazzo Signore di Vico eresse vna Cappella marmorea nella Chiesa di S. Gio:à Carbonari, dedicandola à Maria Vergine, la quale da Nicolò Antonio Marchese di Vico, per imitare la paterna pietà, fù ridotta à perfectione. Ciarletta, Attauo di V. S. Illustr. fece à sue spese quel magnifico pauiamento, ch'è hora si vede nella Chiesa Arcivescouale di Napoli. Camillo Principe d'Auellino, Gran Cancelliero del Regno, e Caualiere del Tosone, Padre di V. S. Illustr. (di gloriosa memoria) eresse vn Hospidale nella Belgia, nel quale a' i soldati, che per la fede Cattolica combatteuano, si somministrava abbondantemente tutto quello, ch'era loro necessario per il sostentamento della Vita, e ricuperatione della salute; e nella Città d'Auellino vna Chiesa de' Padri del B. Gio. di Dio

& vn amplissimo Monastero di Donne Carmelitane. Molti altri ne fondò, & ampliò parimente. Marino pur Principe d'Auellino, mostrandosi degno herede non meno de Stati paterni, che della pietà, e gran carità, che risplédeuano in quel magnanimo Principe, assegnò ogn'anno seimila ducati per sussidio de' Religiosi, erfani, poveri, e per altre opere pie. Lasciò perpetua memoria di loro; Guglielmo, Bernardo, Landolfo, Roberto, Antonio, Tristano, l'altro Ciarletta, & tanti di questa Casa, così co'l zelo, che mostrano in tutte le occasioni verso la Cattolica fede, come cō l'opere istesse (che à raccontarle sarebbe impossibile.) Guglielmo di cognome Caracciolo di Ballo, della Religione di S. Benedetto, fù celebre, e per santità, e per lettere, come si vede nella descrizione, ch'egli fece delle miserie, e mortalità, che successero nella Valle Gaudina del 1610. Così furono parimente Bernardo Caracciolo, e Rober

to Arciuefcouo di Napoli, che fucceffe alla Catedra del fottiliffimo Dotto-
re. Roberto Vefcouo d'Aquino, Anto-
nio fratello del Principe Malfetti, Ve-
fcouo di Ciampagna, che nella Frãcia
particolarmente patì molti trauagli,
che diedero luogo, & all'inuidia, & al-
la merauiglia cō le loro gloriofe attio-
ni. Di Triftano, e Ciarletta, lafcio, che
ne rendano testimonio tanti libri, che
compofero. E che non fecero, e con la
prudenza, e con l'armi per la Chriftia-
na fede Giouanni, Marino, Domitio,
Filippo, Ferdinando, gli altri Marino,
Domitio, e tant'altri, che non han nu-
mero, di quefta Regia profapia? Gio:
Principe di Capua Gran-Conteftabi-
le, e Sinifcalco, Moderatore del Regno
di Napoli, effendo mandato da Gio-
uanna Seconda in aiuto della Sede
Apoftolica, ch'era dall'armi de'nemi-
ci trauagliata, afficurò il Pontefice Vr-
bano Quarto à non temere dell'ani-
mofità di quelli, e fù cagione, che ele-
geffe per fuo figlio adottiuo, Domitio

Caracciolo, come ne fa fede l'istessa
Regina nel Priuilegio, che gli fece di
Duca di Venosa; dal che si scorge quã
to siano stati diuoti alla Corona di
Spagna gli antecessori di V.S. Illustr.
con li quali conformandosi ella mol-
to bene, dimostra ad ogn'vno la diuo-
tione sua verso di quella, come ben lo
comproba il largo donatiuo, che le fe-
ce i mesi adietro, & l'aggradimento,
che glie ne mostrò con lettera partico-
lare. L'istesso fece Marino Conte di
S. Angelo suo fratello; che gli successe.
Domitio Proano di V.S. Illustrissima,
Prefetto de' Cavalieri, e pedoni, e Vi-
cerè delle Prouincie d'Apruzzo, due
volte rese illesi i Vestini dalle mani
de' Turchi. Filippo Marchese di Vico
per la difesa della fede Cattolica com-
battè valorosamente, contro gli empi
Berghi. Ferdinando più, e più vol-
te difese Barletta dalli assalti de' Tur-
chi, e seguìtò sempre la guerra contro
di quelli in tēpo di D. Giouanni d'Au-
stria. Marino Cōte di Turella, adesso,

Duca

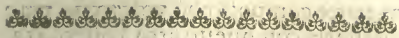
Duca della Tripalda, e Principe d'A-
uellino, Auo di V. S. Illustrissima, con
vna sua propria Galera, seguitando
l'istesso L. Gio. d'Austria, nella Vitto-
ria della Nauale impresa, mostrò non
meno valore nell'armi, che prudenza
ne' consigli, Domitio Marchese della
Bella, Zio di V. S. Illustrissima, sotto
Bolduch per difesa del posto assegna-
toli, benché non venissero i promessi
aiuti, volle più tosto gloriosamente
morire con l'honore di cinquanta fe-
rite, che vergognosamente a i nemici
voltar le spalle con biasmo di pusilla-
nimo. Camillo, del quale hò fatto mē-
tione, Padre di V. S. Illustrissima, s'ac-
quistò in tutte le occasioni, e di pace,
e di guerra, eterna lode. Questo, com-
battendo in Belgia, Consigliero di
guerra, fece conoscere altrettanto in-
uitto il suo valore, quanto infallibile
la sua prudenza, della quale essendo
restata V. S. Illustrissima degno here-
de, deue ogn'vno, e per questa, e per
tante altre mentouate ragioni riuere-

ririla

rirla sempre. Onde, hauendo io raccolto queste lettere del Signor Pietro Venerosi, soggetto così celebre, (come già è ben noto à V.S. Illustrissima) sotto il cui felice comando n'hà egli buona parte composto; hò voluto, per manifestarle con questo atto l'osservanza della diuotissima seruitù, ch'io le professò, dedicarle à V.S. Illustrissima, & perche, consacrate al suo glorioso nome, viuano sicure dalle censure delle liuide lingue. Degnisi ella di riceverle sotto questo titolo, e di conseruarmi sempre per suo diuotissimo seruidore, che come tale facendole riverenza, prego N. S. che conceda à V. S. Illustrissima grandezze, & esaltationi vguali à gl'infiniti, e singolari suoi meriti. Nap. 26. d'Aprile 1635.
Di V. S. Illustr. e Reuerendissima

Diuotissimo seruidore

D. Giouanni Sarra.
Hisc.



Hiscæ Epistolis; potest concedi, imprimendi facultas.
Neapol. die 19. Octobris. 1634.

D. Io: Dominicus Aulifius Doct. Theol. Can. dep.

Hoc Epistolarum volumen nil contra bonos mœurs,
nil contra fidem habet, ideò imprimi potest.

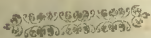
D. Thomas de Aquino Cler. Reg. dep.

Imprimatur.

Felix Tamburellus Vicarius Gene-
ralis.

LET.

LETTORE.



Rima che tu cominci à scorrer queste mie lettere, quali elle si sieno, hò giudicato à proposito pregarti, che ti piaccia legger queste quattro righe. Io non mi sono mosso à publicar le presenti mie fatiche, perche pretenda comparir sù la Scena de' Letterati Cortigiani, per gran Segretario. Non hò il giuditio così debole, che non conosca me stesso. Il presumere oltre i propri meriti, è un dar materia di riso à coloro, che ad altro non sono buoni, che à censurar l'opere altrui con l'uidezza. Sà molto bene chi mi conosce, ch'io non feci mai professione di Segreteria, essendo stati i miei talenti fin'hora, impiegati da' Principi grandi in cose molto diuerse, risguardanti non meno i loro priuati, che i publici interessi. Con tutto ciò una certa naturale inclinatione, c'hò sempre hauuta, à spiegare i miei concetti scriuendo, mosse più volte diuersi personaggi, co' quali mi conueniuà trattare per ragion della carica, ch'io sosteneua, à valersi di me in quello, ch'io professaua solamente per mio diletto. Hauendo però dal prossimo passato Agosto in quà, scritte à nome de' sudetti, molte, e molte lettere, quali veramente furono mandate, volsi scriuerne anco molte altre di mio capriccio, e tutte poi trasportarle nell'idioma Spagnolo.

Cosa, ch'io sappia, da nessun' altro fin' hora tentata . Però
se, leggendole, trouerai in esse qualche imperfettione , ò di
lingua ; ò di sentimento, ò d' altro ; non correr subito à ri-
prendermi col disprezzo in bocca , ma scusami con la tua
benignità, e considera che, non fu mai Artesice alcuno, tan-
to eccellente nell' arte sua, che qualche volta non errasse .
Gli errori miei, per molti che siano, riusciranno tollerabili,
purchè tu voglia difenderli come cortese Auvocato, e non
condannarli come rigido giudice . Di ciò , quanto posso ti
prego, & alla tua gentilezza mi raccomando .





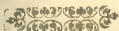
LE T O R.



NO dudo, que leyendo estas cartas, no hayas de hallar infinitos y rros, porque ninguno se puede preciar de hauer hecho obra perfecta, tanto y mas yo, que no he professado la Secretaria, hauiendome muchos Señores empleado en negocios, que pertenecian a interessés propios. Es verdad, que de pocos años a esta parte ayudado de la naturaleza, y por hallarme fuera de mi casa, he exercitado este oficio de Secretario, y a instancia de quien me pudo mandar las compuse. Te suplico, que las juzgues no con el rigor, que hazen los, que no tienen cordura, mas como piadoso juez, teniendo mira, que no pretendo conquistar fama por medio dellas; porque bien conozco mi poco talento. Solamente servirán para que reluzgan mayormente las que han salido de otros sugetos. Recibela quales fueren, que no por esto me faltara el desseo de servirte siempre. Dios te guarde.

TAVOLA

DE' CAPI, CHE SI CONTEN-
gono nella presente Opera.



DI Buone Feste.
Risponfiue di Buone Feste.
Di Ringratiamenti.
Di Condoglienza.
Risponfiue di Condoglienza.
Auuiſo di Morte.
Di Raccomandationi.
Di Preghiere.
Di Congratulatione.
D'Offerte.
Di Scufe.
Di Reſentimento.
Di Reprenſione.
Di Ragguaglio.
Di Complimenti Miſti.

AL SIGNOR
PIETRO VENEROSI



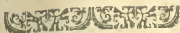
MADRIGALE

Del Sig. Alessandro Fellecthia.

PIETRO, la vena tua, vena è di ROSA,
Che da l'ingegno tuo alto, e fecondo,
ROSE produce à far più bello il Mondo;
Ma ROSE non dich'io
Di quelle corrutibili, e sì frali,
Mà ROSE, che dal Tempo, e da l'oblio
Si schermiscono eterne, ed immortali;
ROSE sono i tuoi detti,
ROSE sono i Concetti,
Nè ROSE de le tue più belle ancora
Vide nè gl'Horti suoi Minerva, è Flora.



AL SIGNOR
PIETRO VENEROSI



SONETTO:
DEL SIG. ANTONIO VALLETTA:

TV, ch'in gemino stil rinoui in Terra,
E le glorie dell' Arno, e dell' Ibero;
Ch' il grau sauer del secolo primero,
Hor ne' tuoi fogli il Ciel racchiude, e ferra.

Tu, che del tempo all' ostinata guerra
Nel bel principio hauesti già l'impero;
Si che dalla tua man simbolo vero
Di Palla altri s' auuiua, altri s' atterra.

Volane altroue à nessun mai secondo,
Ch' è picciol segno al tuo discorso errante
Habbila, e Calpe in terminar' il Mondo.

E se pur quìfrà noi fermi le piante
Esser ben puoi di fama al graue pondo
Dell' Esperie dottrine vn nuouo Atlante.



AL SIGNOR
PIETRO VENEROSI.



S O N E T T O.

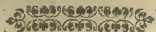
Del Sig. Andrea d'Orso Academico Abbandonato.

AL Ciel ten'vai per via spedita, e breue
PIETRO fatto di quel lume maggiore;
Mentre nel Fonte tuo ciascuno beue
Dell'Ibero, e dell'Arno il dolce humore.

Doppio honor, doppia gloria à tè si deue,
Porgendo ad ambiduo gloria, & honore,
L'un dalla penna tua vita riceue,
L'altro acquista da tè luce, e splendore.

Dall'Esperie contrade a i lidi Eoi
L'alata Dea con voci alte, e diuine
Narra per ogni parte i preggi tuoi.

E mentre hai posto l'ultimo confine
A l'una, e l'altra lingua, hor ben tù puoi
Portar di doppio alloro ornato il crine.



AL SIGNOR
PIETRO VENEROSI.



S O N E T T O.

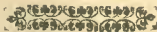
Del Sig. Carlo d'Ars Serafino Academico Dissunto.

TV, ch' in sì ben formate, e dotte carte,
Norma ti fai de' più sublimi ingegni;
Qual' hor de Reggi gloriosi, e degni
Notan gl'alti secreti à parte, à parte.

Poiche sacrato à tè Natura, & Arte,
Questi d'eterna fama illustri pegni,
Se'l mio picciol tributo hor non isdegni,
Che parco al merto tuo lode comparte.

Gradir ben puoi l'affetto immenso, e raro,
Ch' à magnanimo core il don tal' hora
Quant' è pouero più, tant' è più caro.

Benche co'l mio tacer più s'auualora
Opra, che ad onta del destino auaro
Il Cielo ammira, e l'Vniuerso honora.



A L S I G N O R
P I E T R O V E N E R O S I

Per le sue cultissime Lettere
Italiane, e Spagnuole.



S O N E T T O.

DEL SIG. GIO: CAMILLO ZACCAGNI ROMANO.

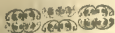
DEl Toscano idioma, e dell' Ibero,
Ne i Fonti limpidissimi beuesti,
Poi, di gemino dir Fiumi spargesti,
Che fanno inuidia al Secolo primiero.

Ben soua ogn'altra Penna hoggi l'Impero
Deuesti à quella, ond' eternar sapesti.
Il Beti, el Arno, e nobil vita desti
Al nome tuo per l'Vniuerso intero.

Saggio Scrittor, che con mirabil' Arte,
Mentre di doppio stil versi i Tesori,
D'infinite bellezze orni le carte.

Dir che poss'io de' tuoi sourani Honori
Febo ne canti, e da l'Eterea parte
Scenda à diuider teco i suoi splendori.

AL SIGNOR
PIETRO VENEROSI



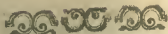
MADRIGALE.

Del Signor Dottor Cinthio di Thomaso
PRINCIPE DE' ROZZI.

CHieggon gl' alteri preggi,
VENEROSI gentil, del valor vostro,
Che de' più ricchi freggi
V'ornano i scelti, e più lodati inchiostri;
Onde per ogni lido
Alto ne suona, e glorioso il grido,
E per le vie del Sole
Eterna fama, e infaticabil vole,
Acciò mill'anni, e lustri
Facciate gl' Aui, e i descendenti illustri.



A L S I G N O R
P I E T R O V E N E R O S I



S O N E T T O:
DEL SIG. CLAVDIO SCOPPA ROMANO.

O Voi, che per sapere il piè mouete
Di Natura i miracoli, e de l'Arte,
Deh fermateui homai, e queste Carte
Gl'occhi corse à rimirar volgete.

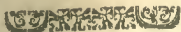
Qui d'una Penna il volo erger vedrete
Dounque il Sole i raggi suoi comparte,
E gir tant'oltre à la più eccelsa parte,
Quanto lungi n'andrà mai sempre à Lethe.

Mirate, & il desio tosto sia spento
Di vagheggiar' in queste parti, e in quelle
Ciò, che ricopre l'ampio firmamento:

Che se narrar tal'hora opre si belle,
Co'l rauco suon de la mia Cetra io tento
Sol vuoto il Mare, e numero le Stelle.



AL SIGNOR
PIETRO VENEROSI



SONETTO:
DEL SIG. DOTTOR GIOVIO CAVAZZA:

E *Chi è costui, che se ne vola altero
Là frà i Campi di Gloria à i primi honori,
Ch' à Pallade' nuolando i più bei fiori,
Saccheggjò l' Arno, impouerò l' Ibero ;*

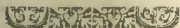
*E' VENEROSI quel famoso PIERO ;
Ch' aprendo d' eloquenza i suoi Tesori,
E scourendo del dir gl' occulti errori,
Cortese addita in queste Carte il vero .*

*Felice tè, che con sicure piante ,
Calchi con doppio honor gemina strada ,
Di cui non è, ch' altri fin' hor sen' vante.*

*Onde è ragion, che la tua Penna vada ,
Sceura da l' altre sì famose, e tante ,
E l' ingiuria del Tempo à terra cada .*



AL SIGNOR
PIETRO VENEROSI



SONETTO:
DEL SIG. DOTTOR GIVLIO CESARE DE FRANCESCO.

Piramidi, Colossi, eccelsi Marmi,
Pompe de' Templi illustri, e di Palaggi,
Dell'antico valor ben chiari raggi,
Fur di gloria Trofei, degna de' carmi

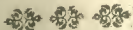
Materia à gran Scrittor; benchè dell' Armi,
E del tempo cedendo à i graui oltraggi,
Periron già: mà sol (honor de' Saggi)
Fan l'opre tue al tempo onta, e risparmi

VENEROSI, splendor del Secol nostrò,
Ch'uguagli il tempo d'hoggi al già vetusto,
E fatto se' immortale, e trà gl' Heroi.

Con Scalpelli, Colori, e pur' Inchiostro
Il Tributo ti renda homai (ch'è giusto),
Ciascun da' Lidi Hesperij, à i Lidi Eoi.



AL SIGNOR
PIETRO VENEROSI



S O N E T T O.

Del Signor Dottor Marc' Antonio Pecoraro.

TV, ch'animato rendi ogni pensiero,
E li dai (nato appena) aure di Marte ;
Perche nel Campo d'arricchite Carte
S'apra al chiuso de' petti ampio sentiero !

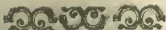
Tù cui à gara dal supremo Impero.
Ai Tesori del Ciel quì giunto aparte ;
Ti dà Venere il nome, e Palla l'Arse,
Perche d'ambi ti preggi Idolo altiero.

Tù, che del vero Sol raggio lucente,
Valli humili, erti Monti al tuo splendore,
Con egual merauiglia orni egualmente.

Mira il mio basso duon, che se valore,
Non hà la lingua, almen sarà possente
Adar l'alma Trofei, tributi il cuore.



PEDRO VENEROSA.



Por sus eruditissimas Cartas To-
scanas, y Españolas .

S O N E T O.

Del Señor Iuſepe Llobet .

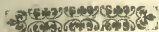
Mientras con tu dezir tan eloquente,
Muestra nos das de tus virtudes raras,
Contra del fragil Tiempo te preparas
Nombre, para viuir eternamente.

Ni lengua habrá, que con engaño intente,
Obscurar tus Epistolas preclaras,
En que con Tulio mismo te comparas,
Por tu estilo notorio a toda gente.

Pesame a mi, non concederme el hado,
De poderte alabar como quisiera,
Sin que al suceso de Icaro llegara;

Que entonces estuuiera confiado,
Dar este buelo, quando mereciera,
Que tu Fama las alas me prestara.

Ñ O R
PEDRO VENEROSA.



Soneto.

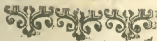
DEL MISMO.

TV suave dezir, que el Mundo admira,
Bien quisiera alabar de parte en parte:
Mas tanta gracia a mi no se comparte,
Ni lo hiziera de Orfeo la culta Lyra.

Otro que intenta, y a mayor gloria aspira,
Celebre, PEDRO; tu escriuir, y el arte,
Que yo pienso hazer mncho en admirarte;
Pues corta vista cosas bajas mira.

Solo de Anfiön la Musica quisiera,
Porque, ansi como aquel pudo dar alma,
A vna piedra, y parar corrientes Rios.

Anzi en piadosa träsformar pudiera,
A quien de mi aluedrio tiene la Palma,
El Rio parando de los llantos mios.



A L SEÑOR
PEDRO VENEROSA.



MADRIGAL.

Del Mismo .

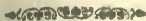
Aunque Fabula sea,
Que con mil plumas Dedalo bolasse,
Y así de muerte al trance reparasse,
Con mayor merauilla,
Y con verdad, insigne VENEROSA
En ti se ve mas admirable cosa
Pues con solo vna pluma
Honrando Italia; y dando embidia a España;
Mientras con nadie en tu dezir te ygualas
Buelas tanto, que el nombre te immortalas.



ELOGIO

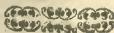
AL SIGNOR

PIETRO VENEROSA



Pietra alla cui Cote s'affinano i più forbiti ingegni,
Rosa Veneranda, e sempre verde,
Ch'in faccia al Sole non riconosce Tempo;
Oracolo, e Miracolo della nostra età;
La cui fama stancatafi homai al peso delle sue lodi,
Si riposa in grembo all'Immortalità.
Penna la più faconda,
Che sia uscita dal seno dell'Eloquenza
Italiana, e Spagnuola.

Giulio Cauazza spatiando per lo Cielo delle sue virtù
Con stupore della mente
In segno d'ossequio.
Donà, Dedica, e Consacra.



D O M I N O
P E T R O V E N E R O S O !

Marci Antonij Perilli Neapolitani
Incautorum Academia à Secretis.

E P I G R A M M A :

HOrtis, si Hesperidum servantis poma Draconis
Mira videre cupis, siste, Viator, iter.
En meliora tibi ; coepto nunc parce labori ;
Te vocat Aonius, teque Heliconis ager :
Qui legis hac, prope Castalium mirabere Fontem
Ex PETRA, ut VENERIS profiliere ROSAE.



Hieronymi Genuini Neapolitani.

AD AVCTOREM.

PETRVS VENEROSVS PISANVS:

ANAGRAMMA PVRVV.

VERE NOTVS, SVPERNVS SAPIS.

Littera commendat, flet, gaudet, fertque Salutem,
Narrat, agit grates, admonet, atque petit.
*Omnia Petre SAPIS NOTVS VERE, atque SVPERNVS,
Omnia dum hæc dicis, & bene cuncta doces.*



LET.

TAVOLA

De' i nomi di quei, a' i quali sono state
scritte le quì contenute lettere.

- A
- A**ntonio di Nicola. 56.
Arcivescouo di Matera. 29.
Arcivescouo di Messina. 32.248.
Arcivescouo di Capua. 43.
Andrea Scotto. 63.
D. Antonio Durante. 64.
Antonio Festa. 89.
Andriana de Franchis. 171.
Arcivescouo di Taranto. 88.
Antonio Honesto. 118.
Albornoz Cardinale. 130.
D. Andrea del Porto. 192.
Antonio Scirodda. 222.
D. Asdrubale di Termine. 234.
Andrea d'Urso. 244.
Antonio Caracciolo. 288.
Arcivescouo d'Otranto. 311.
Alessandro Malta. 322.
Agostino Amoretto. 337.
Aldobrandini Cardinale. 370.
Agostino Brame. 376.
Antonio Valletta. 389.

++++

D. An.

T A V O L A.

D. Andrea d'Orlando. 392.

B

Borghese Cardinale. 15.

Bartolomeo Contarini. 205.

Barberini Cardinale. 274.

Brancaccio Cardinale. 280.

Barone della Rocca Piamonte. 379.

Buoncompagno Cardinale. 380.

Barone di Marcatobianco. 388.

Bernardino Rayneri. 391.

Baldassarre Barezzi. 394.

C

Conte di Buscemi. 6.

Conte di Gagliano. 9.

Conte di Chiamonte. 10. 149. 368.

Conte di Montoro. 11.

Conte di Pastiglia. 17. 196.

Conte di Racalmuto. 31. 142.

Conte d'Asaro. 38.

Conte della Saponara. 39.

Conte di San Marco. 40.

Conte di Mayna. 50.

Conte della Scala. 59.

Carlo Foresta. 62. 143.

D. Carlo Siracusa. 65.

D. Carlo Vintimiglia. 87.

Cardinale N. 96.

Cesari.

TAVOLA

- Cesarini Cardinale.* 107. 302.
Carlo Griso. 74.
D. Carlo Giglio. 82.
Cardinale N. 96.
Colonna Cardinale. 114.
Conte di Gagliano Castelli. 124.
Cardinale N. 129.
D. Cesare lo Giodice. 147.
Conte N. 164.
Claudio Villano. 186.
Conte di Summatino. 242. 249.
Cintio di Tomaso. 266.
Conte di Conuersano. 269.
Conte di Monterey. 292.
Frà D. Carlo Valdina. 293.
Cardinale. N. 296.
Cardinale N. 303.
Cardinal. N. 304.
Cardinal. N. 305.
Frà D. Carlo Vbaldini. 306.
Conte di Castro. 308.
Col' Antonio Liandro. 314.
Cardinal N. 324.
Carlo Serafino. 327.
D. Carlo Velazques. 343.
Cardinal d'Oria. 381.
Cardinale de la Cueva. 386.

ttttt

2

Cardina-

TAVOLA

Cardinale di Cremona. 387.

D

Duca di Campochiaro. 3.

Duca d'Alba. 5.

Duca d'Offuna. 5.

Duca d'Alcalá. 8.

Duca di Perdifumo. 21.

Duca di Bolano. 24.

Duca Camillo Conte. 28.

Duca di Celenza. 37.

Duca d'Andria. 46.

Domenico Conte. 48.

Duca di Bagnolo. 48.

Duca di Bracciano. 49.

Duca della Saracina. 60.

D. Domenico Nozzetti. 62.

Duca d'Angiò. 101. 200.

Duca di Cardona. 123.

Duca di Medina Sidonia. 126.

Duca di San Giovanni. 134. 138.

Duca di Barrea. 145. 287.

Duca di N.º 160. 168. 172.

Duchessa di Camastra. 174.

Duca di Sessa. 202.

Duca d'Alburquerque. 203.

Duca dell'Infantado. 204.

Duca della Sala. 206.

Duca

TAVOLA

Duca di Pastrana. 210.

Duca di Oceda. 236.

D. Decio Mazzei. 247.

Duca di Lerma. 250.

Duca di Laurenzano. 254.

Duca Sforza. 272.

Duca di Santo Gemini. 273.

Durazzo Cardinale. 291.

Duca di Campochiaro. 307.

D. Diego di Riagno, e Gamboa. 312.

D. Diego Messana. 317.

Duca di Cardona. 325.

Duca di Parma. 369.

Duca di Caiuano. 384.

Duca Camillo Conte. 395.

E

N. E Milio de Nicodemis. 68.

D. E Emanuele Carriglio. 220.

D. Enrico Vasquez. 318.

F

F Rancesco Coppola. 52.

D. Francesco de Bellis. 58.

D. Francesco de Orioles. 65.

Francesco di Lapi. 75.

D. Federico Sabbia. 84.

D. Francesco d'Oddo. 85.

Filippo Bagnati. 86.

D. Fran-

T A V O L A.

- D. Francesco Capperà.* 93.
F. Felice Palermo. 112.
D. Francesco di Manno. 120.
Francesco del Castiglio. 122.
D. Francesco Russo. 180.
Felice Galtieri. 187.
Francesco di Filippo. 189.
Francesco lo Cicero. 223.
Francesco Spinelli. 225.
D. Francesco di Saavedra. 228.
Fortunio Arrighetti. 243.
D. Ferdinando Messia. 256.
Fulvio Lanario. 265.
Francesco Steccuti. 266.
Filippo Ferran. 276.
Frà Francesco Venerosi. 301.
D. Francesco d'Andriano. 320.
D. Francesco Puglia. 330.
D. Francesco Cesare. 332.
D. Francesco Frias. 344.
Fabritio Gaffreo. 377.

G

- G** *Ran Duca di Toscana.* 1.
Gio: Filippo Quaranta. 4.
Gran Conte d'Altavilla. 16.
D. Giovanni Buon'anno. 54.
Gio: Vincenzo Magona. 67.

Ge

T A V O L A:

- Geronimo Durante. 69.
 Gio: Battista Valleggio. 70.
 Gabriele Cicero. 71.
 Guglielmo Pincitore. 76.
 Geronimo Moritiana. 77.
 Giacomo Rosso. 78.
 Gioseppe Requesens. 83.
 Gio: Martino lo Verde. 84.
 D. Giouanni di Giouanni. 90.
 Gasparo Agatio. 92.
 D. Gio: Domenico Cicala. 103.
 D. Gioseppe Coruino. 123.
 P. Gioseppe Castelnuouo. 146.
 D. Gioseppe Galeano. 179.
 D. Geronimo Russo. 181.
 Giulio Stella. 185.
 Gio: Battista Simeone. 188.
 Grand' Almirante di Castiglia. 207.
 D. Geronimo Buglio. 209.
 Gio: Tomaso Giouane. 227.
 P. Generale de' Domenicani. 237. 267.
 Gioseppe Cremona. 239.
 Gioseppe Bausano. 247.
 D. Giouanni Garces. 252.
 Giouan Antonio d' Herrera. 261.
 Giouanni de Vera. 263.
 Gran Conte d' Altanilla. 297.

T A V O L A.

Giulio Stella. 308.

D. Gonzalo di Cordoua. 309.

Gattinara Gran Croce. 314.

D. Gio: Ximenes Gran Croce. 315.

D. Giuseppe Drago. 328.

D. Gasparo Pagliarino. 329.

Giouanni Blando. 334.

Geronimo foresta. 334.

Gregorio Durante. 336.

Giouanni Greco. 341.

Gioseppe Sponselli. 350.

Gio. Amillo Zaccagni. 365.

Gio: Paolo della Kouere. 378.

Giouanni Stefanellis. 390.

Geronimo Conti. 396.

H

Honofrio Massone. 182.

L

L Vigi Siluera. 14.

Lorenzo Carauetta. 54.

Luca Coluccio. 55.

D. Lodouico Agliata, e Spatafora. 73.

Luigi Llobet. 121. 145.

Lelio Brosca. 190.

Lodouico d' Adone. 212.

Luogotenente della Camera. 264.

Lodouico Carefi. 282.

Lazzaro

TAVOLA

Lazzaro Peluso. 286.
Frà Lelio Brancaccio. 288.
Luterio Luterij. 385.

M

M Archese di Marince. 2.
Massimi Vescovo di Catania. 7.
Marchese di Giarratana. 18.
Marchese della Padula. 19. 198.
Marchese del Vasto. 22.
Marchese di Belmonte. 23. 199. 214.
Marchese di Tauara. 27.
Marchese della Rocca. 35.
Marchese di Buon Albergo. 36. 201.
Marchese di Capriglia. 41.
Marchese di Castelnuetere. 42.
Marchese di Roccabianca. 53. 372.
D. Mariano Perdicaro. 56.
Mario Gianua. 79.
Marchese della Ibellina. 91.
Marchese di Monteaperto. 106.
Marchese d'Aluignano. 113.
Monsignor Ciampoli. 115.
D. Michele de Afflictis. 132.
Marchese Sforza. 141.
Marchese di N. 148. 150. 159. 163. 166.
Michele I gun de la Lana. 183.
Marc' Antonio di Luca. 191.

+++++

Mar-

T A V O L A:

- Marchese della Bella.* 195.
Marchese di Campi. 217.
Marchese della Torella. 221.
Marchese di Vico. 224.
Marchese del Visò. 226. 294.
Marchese dell' Agliastro. 241.
Michele Longo. 241.
Marchese di Mariano. 246.
D. Marco Marefca. 257.
Marc' Antonio Perillo. 262.
D. Mattia de Berguera. 323.
Marco Aurelio Pecoraro. 338.
Marchese dell' Arena. 375.
Mario Rota. 282.
Marchese di Re Giouanni. 383.

N

- N**icolò d'Orlando. 57.
 D. **N**icolò Danielle. 81.
Nicolò Diana. 313.

O

- O** Reggio Cardinale. 104. 290.
Oratio Bandini. 285.

P

- P** Rincipe di Castelbuono. 11.
Principe di Noya. 12.
Principe di San Seutero.
Pietro Pizzarro. 19.

Principe

T A V O L A

- Principe di Cariati.* 40.283.
Principe d'Ascoli. 45.270.
Pietro di Lapi. 66.
Pietro Pizzuto. 71.
D. Pietro Velasquez. 90.
Principe di Maluagna. 97.
Principe di Satriano. 98.293.
Principe di N. 99.
Principe di N. 109.
Principe di Colubrano. 111.
Principe di Villafranca. 117.
Principe del Cassaro. 139.
Principe della Trabbia. 140.
Principe di Forino. 151.
Principe di N. 156.
Principe di Belvedere. 170.
Principe di N. 175.
Principe di Partanna. 177.213.
Principe di Villafranca. 178.
Principe d'Aragona. 194.
Principe di Bouino. 215.
Principe di Carpignano. 218.
Principe di Paternò. 232.
P. Prouinciale de Francescani. 253.
Principe de Geraci. 259.
Principe di Rosano. 271.
Principe di Cariati. 277.

T A V O L A.

- Principe d'Acquasparta.* 278.
Principe di Rocca Palomba. 284.
Principe di Castelbuono. 299.
Principe d'Aragona. 300.
Principe D. Carlo d'Oria. 316.
Paolo Amato. 319.
Abb D. Pio della Marra. 321.
D. Pietro Sabbia. 328.
D. Pietro Celino. 331.
Principe N. 333.
Principe di N. 335.
Principe di Satriano. 342.
Principe di N. 344.
Principe di N. 345.
Principe di N. 351.
Principe di N. 354.
Pietro d'Orlandi. 368.
Principe della Scalea. 373.
Principe di Conca. 374.
Principe di Solofra. 374.
Pietro Antonio Miraballi. 393.
P. Prouinciale di N. 394.

- S* *Pinola Cardinale.* 47. 295.
Salvadore Rosso. 61.
Siluestro Magliolo. 75.
D. Simone d'Imbimbo. 80.

TAVOLA.

- Sua Santità. 95.
 Sant'Onofrio Cardinale. 100.
 Scaglia Cardinale. 108.
 Sacchetti Cardinale. 110. 133.
 Signor N. 154.
 Signor N. 155.
 Signor N. 157.
 Signor N. 158.
 Signor N. 161.
 Signor N. 162.
 Signor N. 169.
 Sauelli Cardinale. 192.
 Sanfelice Configliero. 219.
 Signor N. 230.
 D. Sigismondo Vgolini. 298.
 Signor N. 340.
 Signor N. 349.
 Signor N. 349.
 Signor N. 352.
 Signor N. 353.
 Signor N. 355.
 Signor N. 356.
 Signor N. 356.
 Signor N. 357.
 Signor N. 358.
 Signor N. 359.
 Signor N. 360.

Signor

TAVOLA.

Signor N. 361.

Signor N. 261.

Signor N. 362.

Signor N. 363.

Signor N. 364.

T

Thesoriero Generale del Regno di
Napoli. 233.

V

Vescovo di Sorrenti. 20.

Vescovo di Siracusa. 24. 258.

Vescovo di Patti. 25.

Vescovo d'Auellino. 26.

Vescovo di Lipari. 29. 229.

Vescovo d'Aversa. 30.

Vescovo di Nusco. 33.

Vescovo di Sant'Angelo. 34.

Vescovo di Gravina. 44.

Vincenzo Rizzo. 72.

Vincenzo Dimiceli. 79.

Vescovo di Nardò. 102.

Ubalдини Cardinale. 119.

Vescovo di Bitonti. 128.

Vescovo di Lecce. 136.

D. Vincenzo Mastro Antonio. 144.

D. Vincenzo Hippocelli. 184.

Vescovo d'Otranto. 216.

Vescovo

T A V O L A:

Vescovo dell' Acedonia. 255.

Vescovo di Malta. 281.

Vescovo di N. 310.

D. Vincenzo Infantolino. 323. 347.

Vincenzo Riggio. 339.

I L F I N E.



ILLV.

ALPHABET

THE ALPHABET
OF THE
ENGLISH
LANGUAGE
AS IT IS
NOW
WRITTEN
AND
SPOKEN
IN
THE
SEVENTEENTH
CENTURY

THE ALPHABET



LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
DI BVONE FESTE.
AL GRAN DVCA DI TOSCANA.



A riuerenza, ch'io porto à V. Altezza Serenissima non mi permette, che senza occasione di seruirla venga à disturbarla con mie lettere: mà viuendole io tanto seruidore, quanto ogn'altro, ch'ella s'habbia; hò stimato debito dell'obligatissima mia diuotione il venir in questo tempo del Santissimo Natale à farne à V. A. Serenissima felicissimo augurio. Supplicandola à riconoscere in esso l'osservanza mia verso di lei, & à parteciparmi l'honore de' suoi comandamenti, sicura di non poterne far gratia à seruidore, che più di me gli ambisca. Con che à V. Altezza Serenissima fo humilissima riuerenza.

AL MISMO.

ES parte de deuocion, y conueniencia de obligaciones, que yo no dexe passar estas Santas fiestas sin augurallas a V. A. Serenissima, con la grandeça, y victorias, que se deuen a sus claros merecimientos. Suplico la Diuina Magestad, que assegunde
A este

este mi verdadero desseo. Y en tanto haziendo a V. A. Serenissima humildissima reuerencia, le anuncio del Cielo suma prosperidad.

AL SIGNOR MARCHESE DI MARINCO,

Quello augurio, ch'io vengo à far felicissimo del profimo Natale à V. S. Illustrissima, si come deriva dalla riuerenza, ch'io le porto, e dal desiderio, che tengo d'esser conseruato nella sua gratia per quel seruidore, che le viuo diuotissimo; Così supplico V. S. Illustrissima à credere, ch'è la maggior consolatione, ch'io potessi riceuere in questo à lei douuto ufficio, sarebbe il veder adempiti con vera felicità tutti i suoi desiderij. Degnisi di gradire in tanto V. S. Illustrissima questo mio riuerente affetto in segno della partialissima seruitù mia, e d'honorarmi de' suoi comandamenti: mentre per fine le fo humilissima riuerenza.

A L M I S M O.

EL aguero, que yo vengo a hazer a V. S. Illustrissima con felicidad destas venideras fiestas, ansi como nace de la reuerencia, que yo le deuo, y del del tío; que tengo de ser confirmado en su gracia, y por tu deuotissimo seruidor; ansi suplico V. S. Illustriss. a creer, que el mayor consuelo, que yo pudiesse recibir seria el ver cūplidos con verdadera prosperidad todos sus desseos; siruale de agradecer este mi reueren-

Di Buone Feste.

3

rencial afeto , y me honre con sus mandamientos ,
que yo en tanto besando a V.S. Illustrissima las ma-
nos, ruego Dios por su mayor grandeça.

AL SIGNOR DVCA DI CAMPOCHIARO.

VOrrei con effetti più tosto , che con segni mostrare à
V.S. Illustrissima l'osservanza, e riverenza, ch'io
le porto, per sodisfar meglio al debito, & al mio desiderio :
mà non potendo adempir l'uno senza il favor de' suoi co-
mandamenti, ricorro all'altro, con l'occasione, che mi porta
il tempo, annuntiando à V.S. Illustrissima la buona Pas-
qua; come fo per mezzo di questa. Prego S.D. Maestà, che
così glie la conceda dal Cielo con tutte l'altre seguenti pie-
ne d'ogni felicità, e grandezze, ch'interamente la goderò an-
ch'io; assicurandomi V.S. Illustrissima, e della sua salute,
e di mantenermi vivo nella memoria sua per quel vero,
& affectionatissimo seruidore, ch'io le sono, e per obligo, e per
volontà. Et à V.S. Illustr. bacio senza fine le mani.

A L M I S M O.

DEsseara con efeto mas, que con señaes signifi-
car a V.S. Illustr. la obseruancia, y reuerencia,
que le professo, para mejor satisfacer a mi obligaciõ:
mas no pudiendo cumplir a lo vno sin los fauores de
sus mandamientos, acudo a lo otro con la ocasion ,
que me trae el tiempo , augurando a V.S. Illustr. las
buenas Palquas, como hago por medio desta, rogan-

A 2 do

4 Lettere del Sig. Venerosi

do su Diuina Magestad, que se las conceda del Cielo con muchas figuientes llenas de toda felicidad, y grandeca; y assigurandome V.S. Illustr. de su salud, la gozarè tambien yo con todo alborozo. A V.S. Illustr. beso las manos, y ruego Dios me le guarde muchos años.

AL SIGNOR GIO. FILIPPO QVARANTA.

SE bene V. S. lascia di assicurar si con suoi comanda-
menti del molto, ch'io le viua seruidore, non per tan-
to preterirò di mostrarnele segno sempre: che me ne ven-
ga occasione; così come fo adesso in questa, che mi rappresen-
ta il tempo annuntiendo à V. S. la buona Pasqua. Prego
Iddio, che tal glie la conceda in compagnia di tutte l'altre
seguenti colme d'ogni prosperità, & à me dia modo di cor-
rispondere con effetti à quel, che le deuo. In tanto suppli-
candola di farmi certo della sua salute: perche ne goda an-
ch'io. A V. S. bacio le mani.

A L M I S M O.

SI bien V. M. dexa de assiguarle con sus manda-
mientos de lo mucho, que yo le viuo seruidor,
no por esto dexarè de mostrarmele siempre tal, y
no pudiendo mas por agora, vengo a augurarle estas
tantas fiestas con muchas figuientes llenas de felici-
dad, y en tanto besando a V. M. las manos, ruego
Dios le dè cumplidos contentos.

A L

AL SIGNOR DVCA D'ALBA.

NOn hò luogo di seruir V. E. se non con la sola mia particolar voluntà. Questa impiego prontamente in desiderarle sempre il colmo d'ogni suo buon successo, e glie ne reco tuttauia vn segnale; annuntiandole hora prospere le vicine feste del Santissimo Nascimento di Christo Signor Nostro Mi rallegrarò sommamente, se V. E. poi ne goderà gl'effetti delle mie preghiere. Gradisca in tanto ella questo mio à lei douuto ufficio, e me nerenda di ciò certo con l'honore de' suoi comandamenti, all'esecutione de' quali farò prontissimo sempre. Et à V. E. fo humilissime riuerenze.

A L M I S M O.

COnozco muy bien, que yo no foy de tanto valor, que pueda seruir a V. E. pero si me faltà las fuerças, cumple mi buena voluntad. Esta empleo prontamente en dessearle cada momento de su Diuina Magestad las venideras fiestas con infinitas felicitades, y contento. Agradezca V. E. este oficio, y me honre de sus mandamientos; que en tanto le hago mil reuerencias.

AL SIGNOR DVCA D'OSSVNA.

IO supplico V. E. à credere; che conforme à gl'infiniti obblighi, che le deno per la particolarissima protezione, che

6 Lettere del Sig. V enerofi

che tiene di me , e di queſta ſua Caſa , la quale di nuouo raccomandando all' autorità ſua; non manco di pregare continuamente per la conſeruazione, e felicità di V .E. come hora l' annuntio le proſſime feſte della Santiffima Natiuità del Noſtro Redentore , co' l' nuouo Anno, e mille altri ſeguenti colmi d' ogni ſua meritata grandezza , e ricordandomele ſeruadore al ſolito, à V .E. per fine bacio riuerentemente le mani .

A L M I S M O.

Suplico V.E. a creer ; que en conformidad de las muchas obligaciones, que le deuo por la particular proteccion, que tiene de mi, y deſta ſu Caſa, la qual de nueuo encomiendo a ſu autoridad, nunca faltarè de rogar ſu Diuina Mageſtad por la conſeruacion de ſu eſtado; como lo hago agora anunciandole eſtas Santas Fieſtas, con otros mil ſiguientes llenas de todas las grandegas bien merecidas de V. E. a la qual beſo humildemente las manos, y aguero del Ciel multitud de bienes .

A L SIGNOR CONTE DI BVSCEMI.

Queſti giorni di comune allegrezza m' obligano ad accompagnar cò la penna i prieghi, che del còtinuo mando con l' animo al Cielo per l' eſſaltatione di V.S. Illuſtriſſima. Vengo in tanto à ricordarme ſuo diuotiffimo ſeruadore cò l' annuntio delle ſantiffime feſte; diſide-

Di Buone Feste.

7

sideroso, che tutto l'anno le portino insieme felicità, e contento; al che s'io anche potrò co'l seruirla, non mi neghi i suoi comandamenti. Et à V.S. Illustrissima so humilissima rinuerenza.

A L M I S M O

E Stos dias de comun regosijo me obligan a acom-
pañar con la pluma los ruegos, que hago con-
tinuamente a su Diuina Magestad por la esaltacion;
de Su Sig. illustrissima. Vengo en tanto a acordarle
la deuocion de mi seruidumbre con el anuncio, que
le doy destas Santas Fiestas, desseo lo, que se le conti-
nue el año venidero con mil siguientes felicissimos,
y mientras suplico V. S. Illustrissima me honre de
sus mādamientos, le beso humilmente las manos.

A MONSIG. MASSIMI VESCOVO DI CATRINIA.

MENTRE io vengo ad augurare à V. Signoria
Illustrissima queste Santissime Feste colme d'al-
legrezze, e di prosperi auuenimenti; dourà da lei conoscer-
si per un segno espresso della sua humanità, non meno che
dell'affettuosissima offeruanza, che le professo; perche sono
tanti i fauori, c'hò sempre riceuuto da V.S. Illustrissima;
che posso ben presumere di viuierle il più obligato, ch'ella
s'habbia trà suoi seruidori; Però non potendo altrimente
pagar i miei debiti per la scarfezza de' suoi comandamen-
ti; mi sodisfaccio molto di seruirla co'l presente ufficio, e
tanto

8 Lettere del Sig. Venerosi

tanto più, ch'io penso, che potrebbe esser efficace mezzo, per ottenere dalla benignità sua la sodisfazione di questo mio desiderio. Et à V.S. Illustrissima riuerentemente bacio le mani.

A L M I S M O.

Mientras yo vengo a augurar a V.S. Illustrissima estas Santas Fiestas llenas de regosijo, y de prosperos sucessos, me assigura su cortesia, que recibirà este oficio, como deuido de mi obseruancia; porque han sido tantos los fauores, que me han caydo de su prodigalissima mano, que puedo bien presumir de viuirle el mas obligado de todos sus seruidores. A V.S. Illustrissima humildemente beso las manos, y ruego Dios le dè cumplida felicidad.

AL SIGNOR DVCA D'ALCALA.

Pretendo co'l presente ufficio augurare à V.E. felicissimo Natale; acciòche ella resti certificata non meno della mia offeruanza verso di lei, che del desiderio, che tengo delle sue felicità, e grandezze. Resta, che V.E. mi honori de' suoi comandamenti per appagare in questo sentimento l'animo mio. Et à V.E. bacio riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

EL pretender yo, que V.E. goze estas Fiestas de Nauidad felicissimas, es con razon; porque quanto

di Buone Feste. 9

quanto mas se le añade contento, y grandeza; tanto mayormente se crece à los Criados de verdadero afeto la honra, y V. E. autorizandolos viuiran figuras de baxo de su sombra; Dios se sirua, que así sirua, que yo en tanto haziendole reuerencia, ruego a V. E. del Cielo el cumplimento de sus deseos.

AL SIGNOR CONTE DI GAGLIANO.

Come non può esser maggiore la mia diuotione verso la persona, e Casa di V. S. Illustrissima; così hò preso animo di dargliene qualche segno in questo santissimo Natale, co'l pregare S. D. M. per l'adempimèto d'ogni più disiderata felicità, e grandezza di V. S. Illustrissima: sperando, che si degnarà di gradire questo ossequio della seruitù mia con l'honore de' suoi comandamenti. Et à V. S. Illustrissima riuerentemente bacio le mani.

A L M I S M O.

Estas cercanas fiestas del Nacimiento de Nuestro Señor me dan largo campo de acordar a V. S. Illustrissima mis antiguas obligaciones, y tomando brio de manifestarle mi infinita obseruancia, vengo a publicarle las mismas fiestas llenas de aquellas prosperidades; bien merecidas de su gran valor, y deseadas de todos sus criados; entre los quales confieso yo tener en la deuocion el primero lugar. A V. S. Illustrissima en tanto con la mayor hu-

B mil-

10 Lettere del Sig. Venerosi

mildad possible beso las manos;rogando Dios me le guarde muchos años .

A L SIG. CONTE DI CHIARAMONTE.

LA particolar diuotione, & offeruanza, c'hò sempre professato alla persona di V. S. Illustrissima, mi fece abbracciar volontieri l'occasione, che mi porse il Dottor Gioseppe Caruso di dedicarle affatto la seruitù mia. Confesso ueramente hauermi troppo legato la singular humanità di V. S. Illustrissima: e non potendo sodisfar con altro alle mie obligationi per hora; vengo ad augurarle quelle vere allegrezze, e felicità, che le stò pregando dal Cielo in queste Santissime Feste della Nascita del Nostro Salvatore. Non sdegni, la supplico, il mio affetto, del quale sarà più certa, s'hauerò fortuna di seruirle, come bramo. Et à V. S. Illustr. per fine bacio riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

SOn de tanta estimacion las obligaciones, que deuo a V. S. Illustrissima, que la de minor precio tengo, que es el anuncio de las tantas fiestas; mas por que mis fuerças son de tan poco valor, que no puedo si no con semejantes officios darle mayor señal de mi seruidumbre, supla el eccesso del vno a la falta del otro, y eguale esta inigualdad su cordura; que yo besando a V. S. Illustrissima las manos, quedo rogando Dios le guarde muchos años.

A L

Di Buone Feste.

11

AL SIGNOR CONTE DI MONTORO.

A I gran meriti di V. S. Illustrissima è dovuta ogni prosperità, & io, che li conosco da lungo tempo in qua vengo à supplicargliene l'effetto in queste vicine feste della Santissima Resurrettione di Christo Saluator Nostro, & à render sicura V. S. Illustrissima, ch'io sarò tanto à parte d'ogni suo buon successo, quanto d'ogn'altra cosa toccante à gl'interessi miei proprij; così obligandomi la diuota offeruanza, che professo à V. S. Illustrissima; à cui per fine bacio sincerissimamente le mani.

A L M I S M O.

Y A que no se pueden auentajar los grados de sus meritos me holgarè a lo menos, que se le crescan las felicidades, y pues que en ningun otro tiempo vienen deseadas de los hombres mayormente, quanto en este de las Santas Palquas, hà parecido conueniente a mi seruidumbre augurarlas a V. S. Illustrissima cumplidas de verdadero contento; esperando con figuridad, que me haya de dar las gracias con obras de sus mandamientos. A V. S. Illu. en tanto beso las manos, y me le ofrezco con todas las veras.

AL SIGN. PRINCIPE DI CASTELBVENO.

S Ono astretto dalla cognitione, c'hò del mio debito à riu-
uerir V. E. in questo Santissimo Natale con augu-

B 2 rar-

12 Lettere del Sig. Venerosi

rarglielo sempre felicissimo, e già che in altra maniera non mi è permesso di mostra le gli effetti dell' obligatissima seruitù mia. Supplico V. E. ad honorarla, e riconoscerla per tale co'l fauore de' suoi comandamenti: acciò che con l' effecutione d' essi possa io più viuamente cōpire à quel che deuo, e maggiormente pregiarmi del titolo di suo seruidore, che per tale rassegnandomi all' E. V. le fo per fine humiliissima riverenza.

A L M I S M O.

Clen mil buenas Pasquas dè Dios a V. E. mas no por esso hè cumplido con mis particulares obligaciones, requirendo otros acatamientos, que el oficio de palabras; pues los fauores, que me haze gozar son con obras, y con las mismas le deuen recompenfar; y porque mi inabildad no llega a tantas fuerças, que pueda cumplir con efetos en seruirle: hago lo que se me concede de mi poco talento. Sè que V. E. agradecirà esta mi pobre voluntad, y mientras le beso las manos, ruego Dios me le haga ver en la mayor grandeça, que yo su seruidor desseo.

A L S I G N O R P R I N C I P E D I N O Y A.

PEr esercitare in qualche parte quelle della diuotissima seruitù, ch'io professò con V. E. non deuo tralasciare di riuierirla in questo Santissimo Natale co'l pregare S. D. M. per ogni suo desiderato bene. E per assicurar V. E. che

E. che quanto più io mi vedrò honorato de' suoi comandamenti, tanto maggiore si farà il desiderio mio di servirla sempre. Et à V.E. fo humilissima riverenza.

A L M I S M O

POrque V. E. me hallane el camino de sus mandamientos, y su animo perciba el concederme tanta honra, hago preceder los agüeros destas santas fiestas con la suceſſion de vn bueno principio de año, y muchos venideros; y no bastando estas preuenciones para merecellos; añado mil ruegos no tan solo llenos de deuocion; mas de esperança, en que me hà ya de hórar dellos. Y en tanto a V.E. beso las manos, y quedo rogando Dios le dè felicidad cumplida.

AL SIGNOR PRINCIPE DI SANSEVIERO.

IO viuo così affettionato seruidore di V.E. che si come non è felicità in questo mòdo, ch'io non glie la desiderì; così non potrei intender cosa, che più sodisfaceſſe all'affetto mio, che nell'augurio, ch'io vengo à farle felicissimo di que sti benedetti giorni di Natale, l'adempimento di tutti i suoi desiderij. Così piaccia à S.D.M. di concederglieli tali, quali per se stessa desidera: mentr'io supplicandola à riconoscere in questo ufficio il debito della mia oſſeruanza, affettuosamente bacio à V. E. le mani.

14 Lettere del Sig. Venerosi

AL MISMO.

Q Vien es costoso, y de singulares calidades, como es V.E. cautiua los animos agenos, y los tiene atados a su generosidad. Viuo tan obligado a sus raras partes, que qualquiera obleruancia no farà nunca bastante a latisfazer en parte a quanto le deuo; solo por mis pocas fuerças procuro en las ocasiones cumplir con officios de agradecimiêto, como lo hago con esto augurandole las tantas fiestas de Nauidad felicissimas, y suplicando V.E. a honrarme de sus mandamientos, le hago reuerencia, y beso de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR D. LVIGI SILVERA.

A Pprossimandosi questi santissimi giorni di Pasqua, mi si rappresenta il debito della diuotione, & obseruanza, ch'io porto à V.S. Però annuntia doglieli colmi d'ogni felicità, prego l'ddio, che così li conceda à V.S. con tutti gl'altri seguenti, & à me dia occasione di far mele conoscere con effetti per quel seruidore, c'hora me le dimostro con segni. Et à V. Signoria bacio per fine affettuosamente le mani.

AL MISMO.

DE Dios a V.M. tan buenas, y alegres Palquas; como yo le las desseo: pues de tan obligado serui-

servidor bien puede V. M. recebillas , sin que le parezca, que esto sea cumplimiento , permita S.D.M. que este oficio lo pueda yo hazer con V.M.todos los años de mi desseo. Suplicola que agradezca esta pequeña demostracion , que le da mi servidumbre , y me honre de sus mandamientos ; paraque pueda satisfacer a las obligaciones , en que V. M. por tantas mercedes me hà puesto . Y en tanto le hago mil reuerencias , belando sus manos.

ALL'EMINEN. SIGNOR CARD. BORGHESE.

Tengo sempre viva in me la memoria delle obligationi, ch'io deuo à V. Eminenza, e vorrei così con vivi effetti potergliene far testimonianza , come co'l desiderio; sodisfacendo à me stesso, l'auguro in ogni tempo quell'accrescimento di felicità, cōueniente à i suoi singolari meriti; ma mancandomi l'occasione hò voluto in questa del santissimo Natale ; facendone à lei felicissimo annuntio , manifestarle almeno la volontà in segno del mio debito. Degnisi V. Emin. d'aggradire con la solita humanità sua quest' ufficio , e m'honori de' suoi comandamenti , ch'io in tanto le fo humilissima riuerenza .

A L M I S M O.

SI la benignidad de V.Eminencia , y los fauores que me hà hecho , no pueden recibir ningun imaginable reconocimiento de efetos; es raçon alomenos.

16 Lettere del Sig. Venerosi

menos, que yo le confiese las obligaciones, que le deuo, y en las ocasiones le signifique quan de veras me està en la memoria cumplir a ellas; por agora desleando, que V. Eminen. goze estas santas Palquas, y mil siguiètes con particular alborozo, me le ofrezco a lo exercicio de sus mandamientos; rogando Dios por la mayor grandeça de su Eminentissima persona, a la qual hago reuerencia.

AL SIG. GRAN CONTE D'ALTAVILLA.

LA seruitù, che io per tanti capi tengo con V. Eccellenza mi obliga in questi tempi della solennità del santissimo Natale, e principio del nuouo anno, à venire ad annuntiarlieli pieni d'ogni felicità, la quale, può ben credere V. E. ch'io glie disidero con tutto l'affetto dell'animo; poiche la mia offeruanza verso lei è di tanta qualità, che qualsiuoglia accrescimento, che potesse succedere alla persona sua: sempre sarà giudicato da me inferiore al merito di V. E. alla quale baciando le mani la supplico à comandarmi,

A L M I S M O.

MVcha obligacion tengo a estos santos dias; en los quales le discubren los particulares afetos, como se me concede oy a mi con V. Eccellenza, que en otro tiempo no huiera prendido tan libre legruridad, y por esto mas que de buena gana
ven-

vengo a encontrar esta ocasion, embiandole con todas las veras el anuncio de las santas fiestas, y ruego Dios se las haga gozar con felicidad; esperando que no han de quedar vazias de efectos los desseos, que me sobrepujan de que V. S. Illustrissima las tenga cumplidas. Y besandole las manos, suplicole me honre de sus mandamientos.

AL SIGNOR CONTE DELLA PASTIGLIA.

IO viuo così obligato seruidore à V. S. Illustrissima, che il venir à farle felicissimo augurio del presente santissimo Natale è ufficio così à me douuto, come sarebbe corrispondente premio alla bontà sua il veder in esso adempiti tutti i suoi desiderij. Piaccia dunque à S. D. M. essaudir le mie preghiere; mentre io supplico V. S. Illustrissima ad accettar questa picciola dimostratione della seruitù mia per un viuo contrasegno del desiderio, ch'io tengo di seruirla. E quì per fine le fo humilissima riuerenza.

AL MISMO.

SI estas fiestas de la santa Nauidad suceden a V. S. Illustrissima con cumplida felicidad, el, y yo no tendremos mas, que dessear; porque se veran los efectos de sus merecimientos, y de mis ruegos. En la generalidad deste officio V. S. Illustrissima se firua de reconocer la particularidad de mi deuocion, y en tanto estando con esperança de recibir la honra de

18 **Lettere del Sig. Venerosi**

sus mandamientos por galardón de los fauores, que me han caydo de su bondad, a V.M beso las manos, y ruego Dios le guarde muchos años.

AL SIGN. MARCHESE DI GIARRATANA.

M'Incesce' oltre modo non poter di persona far riverenza à V.S. Illustrissima, & annuntiarle felicissime le feste del santissimo Natale, co'l capo d'anno, conforme richiederebbe il debito della diuota, & obligata seruitù mia; che però vengo à sodisfare co'l mezzo di questa, e prego S.D.M. che glie le conceda con quella grandezza, e dignità maggiore, che sa disiderare. e mentre la supplico ad honorarmi de' suoi comandi, ch'è quanto posso bramare, à V.S. Illustrissima riverentemente bacio le mani.

AL MISMO.

No sufre mi verdadero afeto, que yo falte de mis obligaciones en augurar a V.S. Illustrissima felicissimas estas santas fieltas de Naudidad, y por esto cō la mayor humildad possible suplico Dios le las dè a medida de mi desseo; Reciba V.S. Illustrissima este oficio con el afeto, que yo le significo, y por señal de obleruancia el Señor Dottor D. Iacinto Mōtoro darà a V.S. Illustrissima vna pequeña demonstracion de mi verdadera voluntad; En tanto quedo rogando Dios por la sublimacion de su estado.

AL

AL SIGNOR MARCHESE DELLA PADVLA.

Tutte quelle felicità, che V. S. Illustrissima desidera da Dio, io glie l'annuntio in questa solennità del Santissimo Natale; poiche migliore occasione, ne più proportionata mi s'offerisce. V. S. Illustrissima sa quanti obblighi io le professi, e quanta cagione habbia d'augurarle bene. Riconosca in queste poche righe la continuatione della mia offeruanza; e supplicandola con tutto l'animo à favorirmi de' suoi comandamenti, à V. S. Illustrissima per fine riverentemente bacio le mani.

A L M I S M O.

Todas las felicidades, y buenos acontecimientos, que V. S. Illustrissima puede desear de Dios se los anuncio yo en estas tantas fiestas de Navidad; porque ocasion mas propinqua no le me ofrece. V. S. Illustrissima sabe muy bien quantas obligaciones le deuo, y quanta causa tengo de augurarlelas con felicidad. Suplicole a reconocer la continuation de mi obsequancia, y me favorezca de sus ordenes, que en tanto le beso por mil vezes las manos.

AL SIGNOR PIETRO PIZZARRO.

Come io desidero à V. S. ogni tempo prospero, e felicissimo per la particular' affettione, che le porto, così annuntiantole hora questa buona Pasqua; la prego à darmi

20 Lettere del Sig. Venerosi

nuova della sua salute, & à comandarmi, perche possa anch'io goderne intieramente la parte mia. Et à V. S. bacio le mani.

A L M I S M O.

SI de otros vienen a V. M. deseadas con prosperidad estas santas Pasquas, puede bien certificarle, que ninguno llegará a anunciarlas con tanto afeto, y voluntad, como yo; porque ansì las obligaciones me lo piden. Su Diuina Magestad, se las haga gozar, con añadirle mayores contentos, que en tanto a V. M. beso las manos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI SORRENTI.

FAccia Iddio, che V. S. Illustrissima non habbia fatto qualche sinistro giuditio di me per il silentio tenuto seco più mesi sono; ond'io perche vino geloso al solito della sua benigna gratia, vengo alla giustificatione, e purga della contumacia per mezzo di questo ufficio, ch'io intendo di passar con V. S. Illustrissima con ogni diuoto affetto, annuntiandole le prossime feste del Santissimo Natale con tutte quelle più vere consolationi, e felicità, ch'ella medesima sia disiderare, e che si conformino con gl'infiniti suoi meriti. Et à V. S. Illustrissima, per fine bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

HAga Dios, que V. S. Illustrissima no haya hecho algun sinistro juyzio de mi, por no hauerle escrito algunos meses hà. Señor, mis achaques serán justificados, porque ademas de la enfermedad, que me hà tenido tres meses en la cama, me dixeron, que V. S. Illustrissima no estaua en Roma; Me valgo de buena gana destas fiestas de Nauidad augurandole las felices, como mi voluntad se las puede desear, y que se conformen con sus merecimientos. A V. S. Illustrissima humildemente beso las manos.

AL SIG. DVCA DI PERDIFVMO.

HA V. S. Illustrissima il proprio merito, che le promette in ogni tempo continuatione di felicità, & io, che ben lo conosco, annuntio à V. S. Illustrissima in questo Santissimo Natale tante prosperità, che l'uguaglino, e sodisfacciano al mio disiderio. Riceua V. S. Illustrissima questo officio in testimonio della mia diuotione, e mi fa uorisca de' suoi comandamenti; Ch'io in tanto le bacio riuereamente le mani.

A L M I S M O

SV proprio merecimiento de V. S. Illustrissima le promete en todos los tiempos continuacion de felicidad, yo que bien lo conozco le agüero en estas.

22 Lettere del Sig. Venerosi

estas tantas fístas las prosperidades, que se yguale a ello, y satisfagan a mi deſſo. Reciba eſte oficio, como teſtigo de mi deuocion, y me fauorezca de ſus ordenes, que en tanto a V. S. Illuſtriſſima belo las manos, y ruego Dios le guarde in finitos años.

AL SIG. MARCHESE DEL VASTO.

L'Offeruanza grande, c'hò io ſempre profeſſato alla perſona di V. E. & a' ſuoi ſingolari meriti; crederèi che la poteſſe rendere ben perſuaſa ſenz'altra dimoſtratione, ch'io le diſideri in queſto Santiſſimo Natale, & in ogn'altro tempo abbondantiſſime felicità, e contentezze: ma come che la mia ſeruitù congiunta con l'obligatione, che deuo à V. E. non ſi riſtringe à termini ordinarij, aggiungo queſta, con la quale la riueriſco ben'affettuoſamente, e le confirmo il mio ardentiffimo diſiderio di ſeruirla. Moſtrerà poi V. E. hauer gradito queſto uſſicio ſ'accaderà, ch'ella m'impetri dall'humanità di lei, i fauori de' ſuoi comandamenti; come inſtantemente ne la ſupplico. Et le bacio per fine riuerentemente le mani.

AL MISMO.

Ni por deſcuydos, ni por ocupaciones dexaré de dar a V. Excell. las buenas Paſquas de Nauidad; porque aquellos, y eſtas me faltan adonde le trata de ſeruirle. Soy el poſtrero porque he querido que ceſſe la moltitud de concurrentes: para que V. E. me-

E. menós ocupada tenga mas tiempo de considerar este mi oficio, y examinar mi voluntad, de adonde nace que la concurrencia de otros ni le huuiera dando tan libre campo, ademas, que mi deuocion no es ordenaria, y mi querido representarle a V.E. sola, como en si misma es singular. Y en tanto le beso las manos, y ruego Dios le de larguissimos años.

AL SIGNOR MARCHESE DI BELMONTE.

IN ogni tempo anco per miei propri interessi disidero à V.S. Illustrissima colmo di felicità: mà molto più in queste vicine feste del Santissimo Nascimento di Christo Nostro Salvatore, che vengo ad annuntiar gliele felicissime co'l più sincero, e diuoto affetto, ch'io posso. La supplico à riconoscer questo Ufficio per segno della mia offeruanza, e diuotione verso di lei, & à darmene certezza co'l comandarmi, & augurandole dal Cielo ogni bene. A V.S. Illustrissima bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

PEsame que V.S. Illustrissima me estime de poca habilidad, para emplearme en cosas de su gusto, y que me falte la ocasion de seruirle, agora en esta de las tantas fiestas de Nauidad, no solo vengo a desfiarselas de Dios prosperilimas: mas le suplicaré me honre de sus ordenes, paraque excurandolas le asegure de mi verdadero afeto, y en tanto a V.S. Illustris-

24 Lettere del Sig. Venerosi

strissima beso las manos, y ruego a Su D.M. le guarde infinitos años.

A L SIG. DVCA DI BOIANO.

IL nuouo anno, che con infiniti altri appresso prego Nostro Signore conceda à V. S. Illustriss. colmi di vera felicità, vorrei, che apportasse à lei nuoue grandezze; conforme le promette il suo merito, & à me desse nuoue occasioni di seruirla, si come deuo, e disidero. Resti in tanto seruita V. S. Illustrissima porgermi comodità, ch'io sodisfaccia in un medesimo tempo al mio disiderio, e debito, co'l honorarmi de suoi comandamēti; de' quali uiuo ambitosissimo, & à V. S. Illustr. riuerentemente bacio le mani.

A L M I S M O.

ENtro a passar con V. S. Illustrissima este officio augurandole este nuouo Año, alentado de la voluntad desseosa de seruirle, y de las obligaciones, que le tengo; que por esto suplico Dios se le continue por infinitos años, como a sus merecimientos se deue, y mientras me harà merced de sus mandamientos, a V. S. Illustr. beso las manos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI SIRACVSA.

NOn hauendo cosa da soggiungere à V. S. Illustrissima vengo tuttauia à farle riuerenza per segno, che doue mi manca materia, ò habilità di seruirla non vien

*vien però meno il dinotissimo desiderio, co'l quale attendo
nuoue congiunture de' suoi comandamenti per eseguirli,
come deuo: onde à V.S. Illustrissima prego da S. D. M.
ogni grandezza in queste santissime feste del Nascimento
di Christo Saluator Nostro, e riuerentemête me l'inchino.*

A L M I S M O.

NO potrà V.S. Illustrissima gozar tantas felicidades, y regosijos, que del Cielo no se los deslee yo mayores, como hago en esta ocasion de las tantas fiestas rogando Dios acreciente su Illustrissima persona con aquella grandezza, deuida a sus conocidos merecimientos. Y mientras belo a V.S. Illustrissima las manos, le suplico me honre de sus mandamientos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI PATTI.

NO N conosco tempo più opportuno per ricordare à V.S. Illustrissima l'humilissima seruitù mia, che questo del Santissimo Natale, nel quale il commun' uso permette ridursi in memoria à i Padroni per mezzo dell'augurio delle buone feste, Vengole però auanti con questa mia, sperando, che la rimembranda delle mie obligazioni habbia da eccitare in lei volontà di comandarmi; E con tal fine bacio à V. S. Illustrissima riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

Aunque V. S. Illustrissima es cierta de mi obsequancia fin que yo le dè otra prenda, no hè de dexar en las ocasiones de significarle el desseo, que tengo, de que V. S. Illustrissima goze cumplido contento; como hago agora en estas tantas fieltas de Natividad, augurandofe las con todas la veras posibles; y mientras a V. S. Illustrissima beso mil vezes las manos ruego Dios le guarde infinitos años con aquella prosperidad, que dessea.

A MONSIGNOR VESCOVO D'AVELLINO.

Con augurar per mio d'bito à V. S. Illustrissimo felicissime le feste del Santissimo Natale, e con disiderarle per suoi meriti maggior' esaltatione; supplico V. S. Illustrissima à gradire con la generosità del suo animo questa picciola dimostrazione della straordinaria osservanza della mia diuotione verso di lei, & à favorirmi de' suoi comandamenti, prontissimo ad eseguirli sempre; conforme me n' astringono le tante mie obligationi, per altrettante grazie ricevute da V. S. Illustrissima, à cui riverentemente bacio le mani.

A L M I S M O.

LA fineza, con que V. S. Illustrissima en las ocasiones fauorece a todos, es claro indicio de su
nata.

natural magnanimidad , y yo que entre los muchos la he experimentado no teniendo bastantes fuerzas de cumplir con obras, me siruo de las venideras fiestas de Nauidad , con suplicar Dios le las haga gozar tan contentas , quanto las merece la generosidad de su cuerdo animo: Y mientras a V.S. Illustrissima beso las manos , ruego su Diuina Magestad guarde su Illustrissima persona infinitos años .

AL SIGNOR MARCHESE DI TAVARA.

L'Offeruanza, ch'io porto à V.E. non può non renderle dimostrationi di se medesima in ogni occorrenza. Onde offerendomesi questa del Santissimo Natale vengo ad augurarle quei contenti, e gratie più singolari, che V.E. sa desiderare ; assicurandola , che quanto questo atto se ne viene spogliato d'apparenza di ceremonie , altrettanto se l'appresenta ricco d'una voluntà desiderosissima di seruir-la: Gradisca in tanto V.E. questo mio à lei douuto ufficio, e sodisfaccia à questo mio desiderio con suoi comandi , ch'io effeguendoli, come deuo, sodisfarò anche al mio debito. Et à V.E. bacio ruerentemente le mani.

AL MISMO.

Estimando yo todas las felicidades de V. E. mas que propias, por el interes del alborozo, que recibo dellas, y por tantas obligaciones, que le deuo, vengo a anuntiarle estas figuientes fiestas en confor-

D 2 midad

28 Lettere del Sig. Venerosi

midad de mi deſſeo, y ſuplicole, que me dè ocaſion, de que yo le manifieſte obras de ſeruidumbre, con hazerme merecedor de ſus ordenes; aſſigurando a V. E. que precederan los eſetos a ellos. En tanto beſtándole humildemente las manos, ruego Dios acrecente ſu Excellentiſſima perſona en mayor grãdeça.

AL SIG. DVCA CAMILLO CONTE.

COnceda Iddio benedetto à V. S. Illuſtriſſima felicifſime le feſte del Santifſimo Natale, e Capo d' Anno, còme io ſuo diuotifſimo ſeruidore l'auguro, e diſidero: Supplicandola à riceuere queſto uſſicio con la ſolita benignità ſua, & à ricompensarlo co'l fauore de' ſuoi comanda menti. Et à V. S. Illuſtriſſimà bacio humilmente le mani.

AL MISMO.

LA dolygualdad, que hay entre los merecimien tos de V. S. Illuſtriſſima, y mis pocas fuerças es cauſa baſtante a que yo no merezca la honra de ſus mandamientos: mas no por eſto ſu cortefia me rinde inhabil a ſacrarlas de flaqueza, quando por ſu generoſidad quifieſſe elperimentarlo; por agora me contento, que V. S. Illuſtriſſima goze felicifſimas eſtas venideras feſtas de Nauidad. Y yo beſtándole las manos, rogarè Dios me le guarde muchos años.

AL

A MONSIGNOR ARCIVESCOVO DI MATERA.

IO sono tanto obligato all'humanità di V.S. Illustrissima, che in ogni tempo le deuo annuntiare prosperità. In questo del Santissimo Natale glie le disidero abbondantemente, e lo faccio con quello affetto, al quale m'astringono tante grazie riceute da V.S. Illustrissima; Gradisca ella in tanto questo ufficio per testimonio della mia volontà, e sodisfaccia al mio disiderio con suoi comandamenti. Mentre per fine le bacio riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

EN la memoria de las fiestas de Nauidad se dispuesta en cadauno la de sus Amos; ansì harè yo parlando con V. S. Illustrissima este officio de augurarlelas con toda perfeccion de contèto; desfeara, que tambien V.S. Illustrissima si seruiesse tenerla de darme ocasion de sus, para mi, fauorables mandamientos, que yo en tanto besandole las manos, le suplico del Cielo infinidad de bienes.

A MONSIGNOR VESCOVO DI LIPARI.

CON augurar per mio debito à V. S. Illustrissima felicissime le feste del Santissimo Nascimento di Christo Signor Nostro, e con disiderarle per suoi meriti maggiori effaltationi, con lunga conseruatione d'ogni bene. Supplico V. S. Illustrissima à fauorirmi dell' honore de suoi
coman-

30 Lettere del Sig. Venerosi

Comandi, prontissimo all'effecutione d'essi sempre per gl'oblighi infiniti, che tengo alla sua gentilezza: Et à V. S. Illustriss. per fine riuerentemente bacio le mani,

A L M I S M O.

LA ambicion, que tengo de que le añadan a V. S. Illustrissima las felicidades, no permite, que yo dexé atras officios; adonde se pueda adelantar mi seruidumbre; y por ello con todas las veras vengo a anunciarle las venideras fiestas de Nauidad, con todo contento. Suplicando V. S. Illustrissima le sirua hazerme merced de sus mandamientos, que en obedcellos no sirè leuiano. y en tanto besando a V. S. Illustrissima las manos, ruego Dios le guarde infinitos años.

A MONSIGNOR VESCOVO D'AUERSA.

COnfido tanto nell'humanità singolare di V. S., Illustrissima, ch'ella si mantenga intimamente persuasa della perseverante mia diuotione in suo riguardo; Però più tosto per significar i miei oblighi del suo sì cortese concetto, che per eccitarlo in lei, le dò conto de gl'affetti particolari, co' quali auguro à V. S. Illustrissima nel prossimo Natale, & Anno nuouo, & in mille altri felicità perfectissima. E rimango baciandole affettuosamente le mani,

A L

A L M I S M O .

COn la vicinad de las tantas fiestas de Navi-
dad de N.S. y Año nuevo, le me ofrece ocasion
de significar a V.S. Illustrissima mi particular efeto,
porque augurandole las llenas de contento, le supli-
care a no olvidar de mi seruidumbre; asegurando-
le, que si yo tuuiesse tanta autoridad de boluerse las
prosperissimas; como tengo voluntad, que le salgan
tales, veria en vn mismo tiempo perficionados sus
gustos, y cumplidos mis deseos; siruase S.D.M. con-
firmar estas mis palabras con efetos provechosos a su
grandesca, que en tanto besando a V.S. Illustrissima
las manos, me le ofrezco de todo coracon.

AL SIGNOR CONTE DI RACALMVTO.

VS. Illustrissima in continuatione del suo benigno
istituto verso di me si degnarà gradire questo
douuto ossequio della diuota seruitù mia verso il suo no-
me: mentre del continuo mi effercito con l'animo nelle sue
prosperità; pregando S.D.M. conceda all' Illustrissima sua
persona queste feste della Santissima Nascita di Christo
Saluator Nostro, Et infinite altre appresso colme di tutti
quei beni, e felicità, alle quali aspirano le sue singolari vir-
tù, e meriti. Viene questo riconoscimento d'animo sincero, e
diuoto, à segno, che V.S. Illustrissima deue gradirlo, di che
me ne auerterò, se mi vedrò honorato de suoi comandi. E
le bacio riuerentemente le mani.

AL

A L M I S M O.

LA memoria, que V.S. Illustrissima tiene desta su humilde hechura no confiente, que yo en las ocasiones, que me le representan de reuerirle haga falta; y por esto con el mayor afeto, que puedo le anuncio las venideras fiestas de Naudad llenas de contento; mientras a V. S. Illustrissima befo las manos, y ruego Dios le sublime a mayor estado.

A MONSIGNOR ARCIVESCOVO DI MESSINA.

Vengo à riuèrir V.S. Illustrissima non tanto per seruire al tempo delle feste del Santissimo Natale, con pregargliele piene di felicissimi successi; quanto anche per esprimerle in occasione d'usitato officio, musitato affetto di diuotione, con cui offeruo gl'infiniti suoi mèditi, e per supplicarla à non lasciarmi viuere in mezzo di tante obligationi tuttauia seruire otioso; benchè le sia offeso. Accetti dunque V.S. Illustrissima questa priuata, ma riuèrente dimostratione dell'humilissima seruitù mia sotto il giubilo di sì publica, e sacrosanta allegrezza; mentre io per fine à V.S. Illustrissima riuèrentemente m'inchino, e prego dal Cielo il compimento de' suoi generosi pensieri,

A L M I S M O.

COmbidado de las venideras fiestas de las santas Pasquas de Naudad vengo a augurarlas a V.
S. Illu-

S. Illustrissima cō la mayor deuocion, q̄ puedo, rogãdo su Diuina Magestad se las dè tan felices, quanto de mi se le pueden desleiar; y mientras suplico a V. S. Illustrissima con todas las veras; paraque el mundo conozca, y se conforme en el conceto, que tiene de que yo le viua seruidor de verdadero afeto, a honrarne de sus mandamientos, que seran para mi ley inuiolable. Y a V. S. Illustrissima belo las manos, y ruego Dios le guarde muchos años.

A MONSIGNOR VESCOVO DI NVSCO.

R Iconosca V. S. Illustrissima nell'annuntio delle buone feste del prossimo Natale, che io le dò con questa cōl più diuoto, e cordiale affetto, che posso, vn picciolo tributo della seruitù mia, supplicando V. S. Illustrissima à riceuerlo con la benignità sua, & à credere fermamente, che in questa vita non hà seruidore più riuerente di me. E facendo à V. S. Illustrissima profondissima riuerenza, l'auguro dal Cielo ogni grandezza.

A L M I S M O

R Vego Dios, que como V. S. Illustrissima no desea, que sus criados viuan ayunos de los fauores que le piden; ansì S. D. M. no permita, que le falte aquel contento, y sosiego, que yo vengo a augurarle del Cielo en estas tantas fiestas de Nauidad, que tanto mayormente saldran para mi de gusto, quanto se-

E ran

34 Lettere del Sig. Venerosi

ran concedidas a V. S. Illustrissima felicissimas; si-
uale mantenerme, en su gracia, y le asegure, que en
mi tienen yguál grado el zelo della, y la proteccion
de sus mandamientos. Y a V. S. Illustrissima belo las
manos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI SANT'ANGELO.

L'Augurare a V. S. Illustrissima in queste santissime
feste di Natale ogni felicità, e contentezza disidera-
bile, non solamente è officio commune di tutti i seruidori cò
loro Padroni: ma per me in particolare è una viridica
attestatione della s. ruitù, che professo a V. S. Illustrissima
e continuatione dell'osequio; e volontà mia, con la quale
veramente disidero, che Nostro Signore glie le conceda
felicissime, tirandola a quella, grandezza, che gl'è douuta
per infiniti suoi meriti. M'assicuro, che V. S. Illustrissima
accettarà questo debito con la solita sua benignità; di che
ne farò sicuro con l'honore de suoi comandamenti. E rine-
rentemente le bacio le mani.

A L M I S M O.

Si mis fuerças fuesßen de mayor brio, las demon-
straciones, que hago con V. S. Illustrissima serí-
de mas precio; pero siendo de tan poco valor conten-
te V. S. Illustrissima de le poco, que pueden, y augu-
randole estas santas fiestas de Naxidad felices; Su-
plico Dios se las haga goxar con el alborozo, y gran-
deça

deca, que le deuen a sus claros merecimientos : a V. S. Illustrissima belo las manos, y me ofrezco de todo coraçon .

AL SIGNOR MARBHESE DELLA ROCCA :

NOn potendo con quelli effetti, che vorrei dimostrar' à V. S. Illustrissima la diuotione, & offeruanza mia verso la persona sua ; deuo almeno con quelle demonstrationi , ch'io posso sodisfar in qualche parte al mio debito. Onde in questo tempo del santissimo Natale hò stimato conuenirsi alla diuotissima seruitù mia il farne à V. S. Illustrissima, come riuerentemente le fo felicissimo augurio: supplicandola à riconoscere in esso un uiuo testimonio del desiderio, ch'io tengo d'ogni sua felicità, e d'esser honorato spesso de' suoi comandamenti. Et a V. S. Illustrissima bacio per fine riuerentemente le mani .

AL MISMO.

A Los particulares merecimientos de V. S. Illustrissima le conferma mi vniuersal aficion en todas sus cosas, y a los largos fauores, que cada dia recibo de su prodigalissima mano coresponde mi particular obligacion, por la primera parte es demassiado officio augurar a V. S. Illustrissima con felicidad estas santas fieltas , bastando hazerlo con la integridad del animo; por la segunda es bien necessario, que yo le suplique; como lo hago, a honrarme de sus mán-

E 2 damien:

36 Lettere del Sig. Venerosi

damientos; que así quedará satisfecha mi voluntad, que tengo de servir a V. S. ilustrísima, a quien humildemente beso las manos, y ruego Dios me le guarde infinitos años.

AL SIGNOR MARCHESE DI BVONALBERGO.

S'io haueffi così occasione di servir' à V. S. Illustrissima come hò obligatione di farlo, sodisfarei al mio debito, & al disiderio, che ne tengo, il quale si come è grandissimo, & affettuosissimo; così supplicò V. S. Illustrissima à credere, che con esso sodisfacendo à me stesso, auguro alla persona sua il colmo d'ogni bene. Questa mia buona volontà hò voluto rappresentar' à V. S. Illustrissima in questo santissimo Natale, con fargliene felicissimo augurio, acciò che si degni riconoscer' in essa il mio debito col favore de' suoi commandamenti: Et io in tanto ricordandomele al solito seruidore, le fo humilissima riverenza.

AL MISMO.

Pelada mi aficion con mis obligaciones, la una, y las otras son de mucha consideracion, y corren con paridad Y contropeladas mis fuerças, ò con la aficion, ò con las obligaciones, la impropriedad es sin medida, y si aun esta corespondiesse, V. S. Illustrissima no huiera mas que desear deste su seruidor, el qual porque lo estime tal, se haze introducir de estas tantas fiestas de Nauidad; q̃ augurandose las a V. S.

Illuſtriſſima con proſperidad, ſeran medio paraque me fauorezea de lus mandamientos. Y mientras le beſo las manos, me le ofrezco con todas las
VERAS.

AL SIGNOR DVCA DI CELENZA.

Conſeruo coſi viuua la memoria de gl' obli ghi, ch' io de uo infiniti à V. S. Illuſtriſſima, che non potendo cō quelle viuue dimoſtrationi dargliene quei ſegni, che dourei; voglio almeno cō'l tributo d'vn riuerente affetto in queſto tempo della ſantiſſima Paſqua pagar' in parte queſto debito, con farne à V. S. Illuſtriſſima ſeliſſimo augurio, ſin tanto, ch' ella mi porgerà l' occaſione cō'l mezzo de' ſuoi fauoritiſſimi comandamenti, de ſodiſfarli anche con l' opere; E ſupplicandola viuamente ad aggradire queſto picciolo ſegno d' oſſequio in luogo di quelle. A V. S. Illuſtriſſima per ſine bacio con ogni riuerenza le mani.

A L M I S M O.

VS. Illuſtriſſima con ſu cuerdo juyzio compré de muy bien la voluntad de quien le oblerua, y yo que no me dexo dar ventaja de ninguno por la inhinidad de obligaciones, que le tengo, tendria, menos neceſſidad de los otros de paſſar con V. S. Illuſtriſſima eſte leuiano officio de las buenas Paſquas toda vez por confirmarme con el coſtumbre vniuerſal, vengo tambien yo con todo el afeto poſſible a deſſear.

38 Lettere del Sig. Venerosi

dessearlas llenas de todo contento, y en tanto suplicando V. S. Illustrissima a fauorecerme de sus mandamientos, le beso reuerentemente las manos.

A L SIGNOR CONTE D'ASSARO.

IL rispetto grande, che io hò di non fastidire alle volte V. S. Illustrissima mi priua del maggior bene, e della maggior gratia, ch'io potessi riceuere in questa vita, che sarebbe il farle spssò riuerenza per lettere, si come fo sempre con l'animo. Da questo può V. S. Illustrissima argomentare quanto da me venga hora disiderata l'occasione d'annuntiarle felicissima questa Santa Pasqua: essendo causa, che io me le riduca in memoria, e di farmi hauere nuoua della sua salute; la cui certezza sarà bastantissima per farla godere à me ancora compitissimamente. La supplico si degni conseruarmi nella gratia sua per quello diuotissimo seruidore, che le sono. Et à V. S. Illustrissima bacio mille volte reuerentemente le mani.

A L M I S M O.

COmo V. S. Illustrissima non se dà por vencido a qualquier competidor suyo en el merecer, ansi yo no doy lugar a ninguno en dessearle todas las prosperidades, y honras, que se le pueden conceder del Cielo, pero es raçon que con toda la humildad possibile le aguere estas venideras fiestas llenas de aquel regosijo, que todos sus criados le condiciamos
y mien-

y mientras a V. S. Illustrissima me ofrezco de todo coraçon, le beso mil vezes las manos.

A L SIGNOR CONTE DELLA SAPONARA.

E Tale la mia diuotione verso di V. S. Illustrissima, che gran lissimo mancamento stimarei il mio, s'io lasciassi passar questo santissimo Natale, senza farne a lei felicissimo augurio; Onde per complir in parte al mio debito, e per dar' a V. S. Illustrissima un nuouo segno della seruitù mia, vengo a far quest' ufficio con quel riuerente affetto, ch'io posso maggiore: supplicandola a riconoscer in esso il viuo desiderio, che tengo d'esser conseruato suo serui- dore, e fauorito speço de' suoi comandamenti. E qui per fine a V. S. Illustrissima fo riuerenza.

A L M I S M O.

SI yo cada dia me veo fauorecido de V. S. Illustrissima sin preceder mis merecimientos, como podrè pagar nunca tanta obligacion? voy buscando ocasiones para satisfacer a ella, y a mi voluntad, y certificar a V. S. Illustrissima dellas, y no representan me se prontamente otra, que esta de las santas fiestas de Nauidad, vengo a anunciarlelas tan cumplidas de contento, quanto puedo desearlelas. Y mientras a V. S. Illustrissima beso las manos, ruego Dios me le guarde mil años.

A L

40 Lettere del Sig. Venerosi

AL SIGNOR PRENCIPE DI CARIATI.

LA riuerenza, ch'io fo à V. E. in questo santissimo Natale è accompagnata da un ardente desiderio di manifestarle il mio debito cō più uiue dimostrationi, alle quali quāto più facilmente potrei peruenire co'l mezzo de' suoi comandamenti, tanto più viuamente supplico V. E. ad honorarmene, ch'io fra tanto per non rendere in tutto otiosa l'obligatissima seruitù mia, auguro V. E. in questo, & in ogn'altro tempo quella felicità, ch'ella istessa può desiderare: E per fine me le ricordo in gratia.

A L M I S M O.

SOn tales los merecimientos de V. E. que bien pueden combidar mi aficion a deslearle todas las felicidades, que de raçon se le deuén, mas no pueden recebir della acrecentamiento mayor: agora en la ocasion de las santas fiestas de Nauidad, ruego S. D. M. las de a V. E. a medida de mi desseo, y suplican dole a honrarme de sus mandamientos, le hago mil reuerencias.

AL SIGNOR CONTE DI SAN MARCO.

TRA quelli, che con più singolarità d'affetto augura no à V. S. Illustrissima felicissime le prossime feste del santissimo Nascimento di Christo Nostro Redentore, con-

re, concorro io con i primi, come quello, che conosco il suo merito, e le mie obligationi per i fauori, e gratie fattemi non ordinarie dalla benignità sua; nuouo effetto della quale stimarò, se aggradendo V. S. Illustrissima questo ossequio della seruitù mia, lascerà persuadersi à compartirmi i suoi comandamenti: Et à V. S. Illustrissima bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O

PVes que mi poco taléro me haze perder la esperança de seruir V. S. Illustrissima en conformidad de mis obligaciones, y juntamente del desseo, que tengo de mostrarle con obras mi voluntad; quiero a los menos augurarle estas tantas fiestas de Nauidad llenas de contento; paraque se descubra la mucha deuocion, que le deuio. Y miétras estará esperando la honra de sus mandamientos, a V. S. Illustrissima beso de todo coraçon las manos, y ruego Dios por su mayor estado.

A L SIGNOR MARCHESE DI CAPRIGLIA.

SOno così scarse le occasioni, che me si presentano di poter ricordare à V. S. Illustrissima, che tuttauia le viuo diuotissimo seruidore, che volentieri piglio questa, che mi porge la sollemnità del Santissimo Natale, la quale si come glie l'auguro colma d'ogni contentezza, così piaccia à S. D. M. di concedergliela, conforme da mè le viene au-

F gurata

42 Lettere del Sig. Venerosi

gurata ; da' i suoi singolari meriti ricercata. Gradisca ella in tanto questa picciola dimostrazione del mio debito , al quale supplica V.S. Illustrissima, che sodisfaccia con suoi comandamenti. E le bacio per fine riverentemente le mani

A L M I S M O.

L As obligaciones, que deuo a V.S. Illustrissima son tantas, que quando yo creo, que empeçan a deminuirse, entonçes mas crecen; hagame merced de obligarme con sus ordenes; para que obedecièdo- las me le añada mayor pàlo; y porque le asegure de mi voluntad , le auguro estas tantas fiestas de Nauidad felicissimas . Y besando a V.S. Illustrissima las manos , ruego Dios le guarde , y prospere muchos años .

AL SIGNOR MARCHESE DI CASTELVETERE.

R Appresento à V. S. Illustrissima la mia diuotione continuata verso la sua persona nell'annuntio delle santissime feste di Natale , quali glie l'auguro felicissime; pregãdo S.D.M. che con infinite altre appresso le conceda à V.S. Illustrissima in conformità del suo merito, e del disiderio della mia singular'osservanza verso di lei. Degnisi ella in tanto di gradire da mè questo à lei douuto officio, e di ciò me ne dia, la supplico, segno per mezzo de' suoi comandamenti, che in tanto à V.S. Illustrissima bacio riverentemente le mani .

A L

A L M I S M O.

LA singolar humanità de V.S. Illustrissima me hà obligado en manera, que no se como cumplir a sus obligaciones: y para satisfacer en parte a ellas, y al mucho desseo, que tengo de servirle: vengo a annunciarle estas tantas fiestas venideras de Navi-
dad llenas de contento, y grandega en conformidad de sus particulares merecimientos; y suplicando V. S. Illustrissima me mande muchas cosas de su serui-
cio, le beso mil vezes de todo coraçon las manos.

A MONSIGNOR ARCIVESCOVO DI CAPVA.

Io sono così obligato seruidore di V.S. Illustrissima per le tante gratie ricevute continuamente dalla benignità sua; che richiederebbe il mio debito, ch'io in ogni tempo le facessi humilissime riverenze: ma vado soprasedendo a farlo, per liberare V.S. Illustrissima dal travaglio, che le potrebbe apportare il leggere le mie lettere; però in occasione di queste feste del Santissimo Natale mi sarà concesso pagar parte del molto, che le deuo, con augurarle le felicissime. E supplicandola a parteciparmi l'honore de' suoi comandamenti, a V.S. Illustrissima bacio per fine riverentemente le mani.

A L M I S M O.

ME conozco en manera obligado a V. S. Illustrissima por los continuos fauores, que cada dia recibo de su benignidad, que quiesiera en todos los tiempos reuerenciarle: mas me entretengo por no caularle enfado. En esta ocasion de las santas fiestas me se concederà de pagar en parte lo mucho que le deuo, con augurallas a V. S. Illustrissima llenas de todas aquellas felicidades, y grãdeças, que se pueden dessear; assi como se la suplico del Cielo. Gradezca V. S. Illustrissima este acatamiento de mi seruidumbre con la honra de sus mandamientos, que yo en tanto le beso reuerentemente las manos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI GRAVINA.

A Valendomi della comune *vsanza*, concorro con gli altri seruidori di V. S. Illustrissima ad augurarle il molto, che le disidero di cōsolatione, & accrescimēto della sua persona in queste santissime feste della Nascita del Nostro Saluatore, quali siano cōcedute à V. S. Illustrissima da S. D. M. con quel colmo di contento, e grandezza, che da mè le vengono pregate, e che richiedono i particolari, & infiniti suoi meriti. Riceuerà dunque V. S. Illustrissima questo officio dalle mani della sincera seruitù mia, in ricognitione della vera padronanza, ch'ella hà meco; E supplicādola con ogni deuoto affetto de' suoi comandamenti. A

Di Buone Feste. 45

ti. *AV. S. Illustrissima batio riuerentemente le mani.*

A L M I S M O.

Mientras anuncio a V.S. Illustrissima estas santas fiestas de Nauidad, obedezco mas presto a la deuda de la deuocion, que a la costumbre; suplico Dios le sean fauorables, y los contentos si le mido, ò con mis obligaciones, ò con sus merecimientos; fa'ta, que V.S. Illustrissima satisfaga a su benignidad, con agradecer este mi oficio, y que del agradecimiento me den entera fee sus mandamientos. Que yo en tanto beso a V.S. Illustrissima mil vezes reuerentemente las manos.

AL SIGNOR PRENCIPE D'ASCOLI.

Confesso il mio debito, ch'è di riuerire, e seruir sempre à V.E. ma si come all'vno mi possono far sodisfare i suoi comandamenti; così per compire in qualche parte all'altro; prego S.D.M. che nella cōmemoratione di questa sua santissima Nascita faccia godere à V.E. quel compimento di felicità, e grandezze corrispondenti a' suoi singolari meriti. E quì per fine le fo humilissima riuerenza.

A L M I S M O.

ME huelgo tanto de ser deudar a la benignidad de V.E. que me llamo obligado a las mil mas obligaciones, que le tengo, procurarè acrecétallas;

llis, para que crezca mas mi albotozo, y considerando, que podria hazerlo sin que le me añadiessen nuevos prouechos a mi fauor; hago por agora este oficio anunciando a V.E. las tantas fiestas de Nauidad prosperissimas: y haziendole reuerencia, le acuerdo la deuocion de mi seruidumbre, que aunque es vieja, no es debil, antes enuejeciendole; toma mas brio seruiendole. Y por fin ruego Dios, que enalze V.E. a mayor grandeça.

AL SIGNOR DVCA D'ANDRIA.

Si succederanno alla persona di V. S. Illustrissima que ste prossime feste del santissimo Natale, come le vengono da me cordialmente augurate, col me d'ogni felicità, potrà star sicura, che a lei non rimarrà che desiderare, ne a me che pregarle. Supplico la bontà di V. S. Illustrissima a gradire nell'espressione di questo ossequio la mia diuotissima obseruanza. Et a darmene segno co'l mezzo di qualche suo comandamento: mentre per fine a V. S. Illustrissima bacio affettuosamente le mani.

AL MISMO.

Seria muy culpable mi seruidumbre con V.S. Illustrissima, si mis fuerças saliesßen esteriles a rendirle por lo menos fertil el desseo, que tengo de reuerenciarle; y por esto en ocasion destas tantas fiestas de Nauidad vengo a anunciarle las felices, con-

vna prosperidad de larguissimos años en conformidad de sus merecimientos. Suplico V. S. Illustrissima a honrarme de sus mandamientos, que yo en tanto le buse de veras mil vezes las manos.

ALL'EMINENTISS. SIGNOR CARD. SPINOLA.

Quanto sono indelebili gli obblighi, ch'io hò di servir sempre V. Eminenza tanto può persuadersi, che sia ardente in mè il desiderio di sodisfar al mio debito, al quale non potendo compire con altra dimostratione: mi gioua sperare, che la benignità di V. Eminenza gradirà questa del diuotissimo animo mio nell'augurio, ch'io le fo felicissimo di questo Santissimo Natale, che si come e argomento infallibile dell'ossequiosa seruitù mia: così supplico V. Eminenza à credere, che maggiore non può essere la dispositione, in che mi trouaranno sempre i suoi comandamenti, de' quali fra tanto aspetto esserne honorato. E quì per fine le fo humilissima rinuerenza.

A L M I S M O.

EL passar con silencio las presentes fiestas de Navidad seria saltar al padronalgo, que V. Eminencia tiene de mi seruidumbre, y al desseo, que tengo de sus felicidades, y grandezas; supliè en vn mismo instante a todo con augurarle las felices, assì como le requièren a sus singulares merecimientos. Haga V. Eminencia de su parte lo que le pertenece, honrando

me

48 Lettere del Sig. Venerosi

me de sus mandamientos, que yo le obedecerè cõ la voluntad, que me piden las obligaciones. Ya V. Emi-
nencia en tanto hago humildemente mil reuerècias

AL SIGNOR DOMENICO CONTI.

ANnuntio à V. S. la buona Pasqua; così come le disidero sempre felicità, e contentezza; & acciò che possa anch'io goderla compita, fauoriscami di parteciparmi lo stato della sua salute, ricordandosi qualche volta di comandarmi; già che V. S. fa molto bene quanto io lo ambisco. E le bacio le mani.

A L M I S M O.

EL interes, que tengo de los buenos acontecimientos de V. M. serà el mejor menagero, que sabrà representarle mi verdadero afeto, el qual acrescentado de los merecimientos de V. M. no puede llegar a mayor perfeccion, y ansì hà de creer. q̃ anũcian dole yo estas tantas Pasquas sea cõ mi particular voluntad, la qual siẽpre tendrè preuenida para servirle. Y a V. M. beso las manos, y me ofrezco de todo coraçõ.

AL SIGNOR DVCA DI BAGNOLO.

DEuo tanto à i fauori, che mi hà sempre fatto V. S. Illustrissima, che non disidero altro, che occasioni di servirla; Però la prego mi fauorisca de suoi comandi per poter sodisfar in parte al mio debito; e tra tanto
auguro

Risp.di Buone Feste. 49

auguro à V.S. Illustrissima queste Santissime Feste della Natiuità del Nostro Saluatore colme di tutte quelle prosperità, e grandezze, che desidera. Et à V. S. Illustrissima bacio per fine affettuosamente le mani.

AL M I S M O.

Certifico a V.S. Illustrissima sin lilonja ninguna que no hay en el mundo felicidad, que yo no se la dessee, y tanto mayormente en estas tantas fiestas de Nauidad de Nuestro Señor, que generalmente vienenn codiciadas de mi a V. S. Illustrissima con particular alborozo, y acrecentamiento de tu estado. Y mientras le suplico me honre de sus mandamientos, a V.S. Illustrissima beło de todo coraçõ las manos

AL SIGNOR DVCA DI BRACCIANO.

Conoscendo quanta sia la mia obligatione verso di V.E. ne rappresentandomesi pur' una minima occasione, perche potessi sodisfar con l'opere a quanto deuo; hò voluto almeno, confessandomele debitore per mezzo delle presenti righe, far' à V. E. esborso d'un diuoto, e riuerente affetto nel corrente Santissimo Natale, augurandoglielo felicissimo. Per tanto la supplico a parteciparmi l'honore de' suoi comandamenti, & a riconoscer in questo ufficio il uiuo desiderio, che tengo di compir' al mio debito con uere dimostrazioni; mentre per fine a V.E. riuerentemente, &c

G

AL

A L M I S M O.

LAs obligaciones, en que me hà puesto su benignidad de V.E. me piden, que yo no dexé atras officio, adonde se pueda conocer mi pura voluntad; y por esto con la mayor humildad, que deuo, agüero a V.E. en estas tantas fiestas de Naudad aquellas felicidades, y grandeças yguales e sus merecimientos, y a mi desseo. Y suplicando V. E. me honre de sus mandamientos, paraque con obras satisfaga a mis deudas, le hago en tanto mil reuerencias.

A L S I G N O R C O N T E D I M A Y N A . *

IO sono tanto obligato all'humanità di V.S. Illustrissima, che in ogni tempo le deuo annuntiare prosperità; in questo Santissimo Natale glie le disidero abbondantemente, e lo faccio con quell'affetto, al quale m'astringono le tante gratie riceuute da V. S. Illustrissima. Accetti in tanto questo officio per testimonio della mia volontà, e sodisfaccia al mio disiderio con suoi comandamenti, mentre per fine à V.S. Illustrissima fo riuerenza.

A L M I S M O.

YO soy en manera obligado a la cortesia de V. S. Illustrissima, que en todos los tiempos le deuo anunciar prosperidades, y en estas fiestas de Naudad le las desseo abundantemente, y con aquella af-

Di Buone Feste:

51

la aficion, con la qual me han obligado tantos fauores, que h e recebido de V.S. Illustrissima. Agradezca en tanto este oficio por testigo de mi voluntad, y satisfaga a mi desseo con sus mandamientos, que yo en tanto le hago reuerencia.



52 Lettere del Sig. Venerosi
RISPONSIVE
DI BVONE FESTE.

AL SIGNOR FRANCESCO COPPOLA.



DO deuo credere, che'l felice annuntio del santissimo Natale, che V. S. me hà inuiato, sia abundantissimo d'affotto, per corrispondere al mio verso di lei. Hò però stimato questo suo cortese ufficio al pari d'ogni altro, e le ne rendo ben uine gratie; come fo anche del desiderio grande, ch'ella mostra del mio bene. Pregarei V. S. à restar persuasa dal canto mio d'una piena corrispondenza di volontà, se il farlo, non fusse un mostrar diffidenza del solito suo amore verso di mè. Resto dunque da Dio augurandole per sempre ogni vera prosperità; E qui per fine di cuore me l'offero.

AL MISMO.

COn raçon deuo creer, que el anuncio destas fiestas de Naudad, que V. M. me hà embiado sea abundantissimo de aficion, para corresponder a la mia hazia del. Pero hè estimado este su cortes oficio ygual a qualquier otro, y a V. M. doy las gracias, como lo hago tambien del mucho desseo, que muestra de mi felicidad. Y mientras ruego Dios, que con-
multi-

multiplicado contento se las conceda a V. M. me le ofrezco por fin de todo coraçon.

AL SIGNOR MARCHESE DI ROCCABIANCA:

IL cortesissimo augurio, che V. S. Illustrissima si è com-
piaciuta farmi del Santissimo Natale, è stato riceu-
to da mè con altrettanto obbligo, con quanta dimostrazione
d'amoreuolissimo affetto ella l'hà accompagnato; e si come
haurei voluto, che V. S. Illustrissima con questa m'haues-
se anco dato occasione di seruirle; così l'assicuro, che ogni
volta mi vedrò favorito de' suoi comandamenti, come desi-
dero, conoscerà da gl'effetti, quanto io corrisponda alla buo-
na volontà sua. E ripregando in tanto a V. S. Illustrissi-
ma il buon capo d'Anno, con molti seguenti felicissimi, le
bacio per fine le mani.

A L M I S M O.

EL aguero, que V. S. Illustrissima le hà seruido
hazerme de las fiestas de Naudad, lo hè rece-
bido con otra tanta obligacion, con quanto afeto el
lo hà acompañado, y huuiera deseado, que tambien
me huuiesse dado ocasion de seruirle; assigurandole,
que todos las vezes, que me verè fauorecido de sus
mandamientos, conocarà de los efetos, quanto cor-
responderè a su buena voluntad. A V. S. Illustrissima
belo las manos, y ruego Dios le guarde muchos años

A L

AL SIGNOR DOTTOR LORENZO CARAVETTA

Congiungendo V. S. gl'effetti della molta sua cortesia col' allegrezza, che reca alla bontà, e meriti suoi, la presente solennità Paschiale; hà voluto farmegli prouare, per continuare il costume della sua gentilezza. Et io riceuendo l'annuntio felice in grado di particolar sodisfazione, ne ringratto V. S. con ogni affetto, con pregar à lei tutte le vere contentezze. E li bacio di tutto cuore le mani.

A L M I S M O

VM. juntando los efetos de su mucha cortesia con el alborozo; que trahe a su bondad, y merecimientos la presente solenidad de Pasqua, hà querido hazermelos gustar, por continuar la costumbre de su hydalguza, y yo recebiendo el anuncio feliz; en recompensa de particular aficion, con todo el afecto doy a V. M. las gracias, rogando Dios le dè verdaderos contentos.

AL SIGNOR D. GIOVANNI BVONANNO.

Nell'augurio felicissimo del Santissimo Natale inuiatomi da V. S. si come riconosco l'obbligo, in che mi costituisce sì cortese ufficio, così la prego à credere, ch'io viuo desiderosissimo di sodisfare à quello con vere dimostrationi; ogni volta; ch'ella si compia: erà di comandarmi. E rendendo in tanto à V. S. quelle gratie, ch'io posso
mag-

maggiori di questo amoreuole complimento, c'hà voluto passar meco; le bacio per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

EN el aguero feliz de las tantas fiestas de Nautidad, que V.S. le hà seruido embiarme; alsì como reconozco la obligacion, en que me constituye su certos officio; ansì le suplico a crecer; que viuo desfaosissimo de satisfacer a ella con verdaderas demõstraciones todas las vezes, que le seruirà mandarme; y referiendo a V.S. en tanto las gracias mayores, que pùedo, del officio, que hà querido passar con migo, le beso por fin mil vezes de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR LVCA COLVCCIO.

L'Amoeuolissimo augurio, che V.S. mi fa del Santissimo Natale, come mi dà vn nuouo contrasegno della buona volontà sua verso di me; così ella deue assicurarsi di riportarne la douuta corrispondenza in ogni occasione di suo seruitio. Et offerendomele perciò prontissima; quì per fine da Dio prego à V.S. ogni felicità, e contento.

A L M I S M O.

EL cortes aguero, que V.M. me haze de las tantas fiestas de Nautidad, alsì como me dà nueua teñid de su buena voluntad hazia de mi, ansì le deue alligurar de la deuida correspondencia en todas las oca.

56 Lettere del Sig. Venerosi

ocasiones de su seruicio, y ofreciendomele de toda voluntad, ruego Dios, que guarde, y prospere V. M. muchos años; como dessea.

AL SIGNOR DOTTORE NARIANO PERDICARO.

MI è molto facile à riconoscere merito singolare, *anche ne' comuni uffici, che mi vengono dal cortese, & amoreuolissimo affetto di V. S. à questo proportionata si riconosca da lei la mia obligatione, per l'annuntio inuiatome delle buone feste; Ch'io restando prontissimo del donuto pago in quel, che possa uscìr da mè à seruir lei, e tutta sua Casa, le prego all'incontro ogni più desiderata felicità.*

A L M I S M O.

NO tengo dificultad de reconocer merecimiento particular, aun en los comunes officios, que me vienen de la cortes aficion de V.M. le suplico, que con semejante proporcion le reconozcan mis obligaciones, por el anuncio, que V.M. me ha embiado de las buenas fiestas; que yo, mientras le befo las manos, ruego Dios le guarde muchos años.

AL SIGNOR ANTONIO DI NICOLA.

HAurei voluto, *che si come questo Santissimo Natale hà dato occasione à V. S. di nuouamente mostrarmi la buona volontà, che mi professa; così anche glie l'ha.*

*L'haueſſe dato di far proua della corriſpondenza, che da mè ne riporta, perche haurebbe viſto quanto io diſidero ſeruirſi; Onde V. S. ſi vaglia di mè liberamente; E ripre-
gandole dal Cielo ogni felicità, e contento, me l'offerò per fine di tutto cuore.*

A L M I S M O.

H Viuera deſſeado, que como eſtas ſantas fieſtas de Nauidad han dado ocaſion a V. M. de ſignificar me la buena voluntad, que me profeſſa; anſi ſe la huuiera dado de hazer prueua de mi verdadera corriſpondencia, porque le aſſegurara quanto yo deſſeo ſeruirle. Y rogando Dios le dè entera felicidad, a V. M. me ofrezco por fin de todo coraçon.

AL SIGNOR NICOLÒ D'ORLANDO.

B Uſca V. S. ocaſione in fauorirmi, come hà fatto con queſta del Santiffimo Natale, augurandomelo felice; e mentre non vedo, che ſi vaglia liberamente di mè, poſſo dubitare, che ne tralaſcìi molte di comandarmi; aſſicuro à V. S. c'hauerò ſempre non minor guſto in ſeruirſi; e però la prego ad eſercitair ugualmente con la corteſia l'autorità, c'hà meco. E le biacio le mani.

A L M I S M O.

Q Vanto mas procuro no dexarme vencer de V. M. en oficio de agradecimiento, tanto ma-
H yor;

58 Lettere del Sig. Venerosi

Yormente quedo deudor; porque, quien puede llegar a su cortesía? agora a penas venieron las santas fieltas de Nauidad, que con su fauorecida carta preuino, anunciandomelas, como yo las podia desleair; en efectos es menester confessar mis obligaciones, y tener cuydado a cumplillas: Dios se las haya hecho gozar con aquel contento, ygal a mis desleas. Y en tanto a V.M. beso las manos.

A L SIGNOR D. FRANCESCO DE BELLIS.

L'Vfficio di buon augurio, che V.S. hà voluto passar meco in queste Santissime feste di Natale, mi è stato sommamente caro, per la nuoua espressione, (ancorche *souerchia*) che mi fa in esso della sua affettione verso di mè. Rendo à V. S. quelle gratie, che debbo di tanta sua amoreuolezza; alla quale con altrettanta corrisponderò io sempre, ch'ella mi porgerà occasione di poterla seruire. Et à V.S. m'offero di tutto cuore.

A L M I S M O.

EL oficio, que V.M. hà querido passar con migo annunciandome estas santas fieltas con felicidad, lo hè estimado, como prenda de su aficion: assi-gurandole, que yo le tengo en el conceto, que merece su bondad; las aguero a V.M. tambien llenas de contento; y agradeciendole de la memoria, que tiene de mi afeto hazia su persona, me le ofrezco con todas

Risp. di Buone Feste. 59

das las veras, y ruego Dios le guarde muchos años.

AL SIGNOR CONTE DELLA SCALA.

BEn poteua V. S. Illustrissima dispensar à se stessa l'incommodo, ch'è rimasta seruita prendersi, con annunciar mi le buone feste della Santissima Nascita del Nostro Salvatore: perche l'autorità, ch'ella tiene sopra di me è così assoluta, che non la può costituire in alcuna necessità meco, suo diuoto, e partitalissimo seruidore. Rendo però à V. S. Illustrissima singolarissime gratie del fauore fattomi in tener memoria della mia seruitù, con ripregare alla sua Illustrissima persona dal Cielo, non solo questi santi giorni: ma infiniti altri approbo pieni d'ogni felicità, e grãdezza; E quì per fine le baciò affettuosamète le mani.

AL M I S M O.

GVarde Dios a V. S. Illustrissima, y le acreciente la mayor estado por tãtas mercedes, que todos los dias me haze, pues no solo se sirue manifestarme las con las obras: mas con los officios, que yo debria hazer con V. S. Illustrissima, me peruiene para mayor mente fauorecerme; verdaderos efetos de su magnanimidad. Hè recebido el feliz anuncio de las santas fiestas, y no me podia acontecer en contrario: mientras ansì me las hà augurado, y espero, que tambien V. S. Illustrissima las habrà gozado con particular alborogo. Y le beso las manos de todo coraçon.

H 2 A L

AL SIGNOR DVCA DELLA SARACINA.

E Tale il fauore, che V. S. Illustrissima mi fa in questo Santissimo Natale, augurandomelo con sì ricca dimostrazione d'affetto, felicissimo, ch'io non posso non istimarlo, che grandissimo; Onde può V. S. Illustrissima esser ben certa, che sì come con obligatione uguale al fauore hò riceuuto questo ufficio; così io sia per corrisponderle sempre, ouunque me si rappresenti occasione di valer à seruirla. E ripregando a V. S. Illustrissima, l'anno nuouo con molti altri appresso colmi di vera felicità, le bacio per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O

Como puedo yo gozar estas tantas fiestas con felicidad, si V. S. Illustrissima me las aguera sin hazerme merced de seruirle, en conformidad de las obligaciones, que me lo piden. Suplico V. S. Illustrissima, que da aqui adelante junté los oficios de cumplimiento con sus ordenes, para que pueda latifacer a ellas. Y mientras estoy rogando Dios conceda a V. S. Illustrissima este nueuo año, con muchos otros venideros llenos de felicidad, le belo por fin las manos.

A L

Risp. di Buone Feste.

61

AL SIGNOR SALVADORE ROSSO.

Si come io credo, che V. S. in ogni tempo mi disideri bene; così tengo per fermo, che con duplicato affetto l'haurà fatto nella sollemnità del Santissimo Natale: ma di ciò quanto più me ne assicura il cortese ufficio di V. S. tanto più a lei ne resto tenuto. Ringratiandola dunque adesso di questa sua nuoua dimostrazione, aspettarò di poterle meglio mostrar con l'opere quella corrispondenza d'animo, che non saprei esprimere con parole. Et a V. S. m'offerro per fine di tutto cuore, & auguro prosperità continue.

A L M I S M O.

Soy mas que leguro, que V. M. en todos los tiempos dessea mi acrecentamiento, y prosperidad; así como tengo por firme, que con duplicado afeto lo habrá hecho en estas santas fiestas de Nauidad, si bien quanto mas me certifica dello su cortés oficio, tanto y mas se me añade obligación de seruirle. A V. M. doy las gracias desta nueua demonstracion, esperando de poderle mejor mostrar con obras aquella correspondencia de afición, que no se agora exprimir con palabras. A V. M. me ofrezco de veras, y agüero continuas prosperidades.

A L

62 Lettere del Sig. Venerosi

AL SIGNOR D. DOMENICO NOZZETTI.

L'Hauermi V. S. augurato le buone feste; si come è effetto della sua amorevolezza; così io mi conosco obligato, & à ringraziarvela & à pregar S. D. M. che voglia concedere à V. S. queste, & infinite altre colme d'ogni felicità, e prosperi successi; conforme alla sua volontà. E desiderando io occasioni di servirla in dimostrazione della buona corrispondenza dell'animo mio; A V. S. m'offro per fine di tutto cuore prontissimo sempre.

AL M I S M O.

EL feliz agüero, que V. M. me hà hecho de las tantas fiestas, así como es efecto de su cortesía, así me conozco obligado a rendirle las gracias, como lo hago, y a rogar S. D. M. que también las conceda a V. M. con mil otras figüientes llenas de felicidad, y prosperos acontecimientos, en conformidad de su voluntad. Y deseando yo muchas ocasiones de servirle; para corresponder con obras a su afición, a V. M. me ofrezco de todas veras.

AL SIGNOR CARLO FORESTA.

M'conserua V. S. il suo amoreuolissimo affetto, come mi testifica l'annuntio, che si è compiaciuta inuiarmi delle buone feste. Io, che grandemente lo stimo, son tenuto à rendergliene (come faccio) molte gratie, & assicurarla

varla insieme , per rincontro d'ogni buona corrispondenza, che glie le disidiro, e prego dal Signor Iddio con ogni maggiore prosperità. E rimanendo prontissimo in tutte le occasioni, doue possa seruirla, me le raccomando di tutto cuore.

A L M I S M O .

EL afeto , que trahe con sigo los buenos anuncios de V.M. si le mide con su propia bondad, es de tanto valor, que no le puede hallar ygual. Doy a V.M. las gracias por el aguero me hà hecho destas tantas fiestas. Y mientras me le ofrezco de veras en todas las ocasiones, adonde yo pueda seruirle, suplico S.D.M. las conceda a V.M. con cumplido contento.

AL SIGNOR ANDREA SCOTTO.

NEll'annuntio felice delle santissime feste di Natale, che V.S. mi hà mandato , m'hà fatto sì viuua espressione dell'affetto , che mi porta, che non mi sodisfo à ringratiarnela solamente con parole . Prego però V.S. à darmi occasione di seruirla ; onde io le dimostri maggiormente la gratitudine dell'animo mio. Et augurandole dal Cielo ogni contento, le bacio per fine le mani.

A L M I S M O .

EN el feliz anuncio de las tantas fiestas de Natividad , que V. M. me hà embiado , me hizo de manera elpression de su afeto, hezia de mi, que
no que;

64 Lettere del Sig. Venerosi

no quedo yo satisfecho a corresponderle tan solo con palabras, dandole las gracias. Pero suplico V.M. a darme ocasion de servirle ; para que pueda mayormente mostrarle mi agradecimiento . Y augurandole del Cielo multiplicacion de bienes; a V.M. en tanto bello las manos .

AL SIGNOR D. ANTONIO DURANTE.

L *E dimostrazioni dell'affetto di V.S. verso di mè mi sono tante care, che nò so ringratiarla a proportion del felice annuncio inuiatomi del santissimo Natale. Compiaccia di riceuere , e gradire in vece di ringratiamento una pronta esibitione, ch'io li fo di mè stesso in tutte le occorrenze, e vagliase con quella franchezza, ch'io disidero. E quì per fine dal Cielo riprego a V. S. continue prosperità.*

AL MISMO.

E L hazer V.M. muestra de la voluntad, que me tiene, lo estimo tanto, que no sè, como pueda darle las gracias proportionadas por el feliz anuncio de las tantas fiestas de Nauidad. Si uale V.M. de recebir en lugar de agradecimiento, el ofrecer, que le hago de mi mismo en todo, lo que le siruiere maldarme , y esto con la libertad , que desseo ; mientras por fin agüero a V.M. del Cielo continuas prosperidades.

A L

AL SIGNOR D. CARLO SIRACVS A.

Q Vanto più sono certo del cortesissimo affetto di V. S. verso di mè. tanto maggiori gratie le rendo della rinouatione che m. ne fa col annuntio delle santissime feste della Natiuità del Nostro Creatore; assicurando V. S. che n'ha buon cambio per pari disiderio, così della sua contentezza, come di seruirlo; attendendo, che me ne dia l'occasione. E con tal fine le prego da S. D. M. ogni prosperità, e contento.

A L M I S M O

Q Vanto mas estoy cierto de la verdadera voluntad de V. M. hazia de mi, tanto mayermemente le deuo rendir las gracias por la inouacion, que me haze, anunciandome estas tantas fiestas de Nauidad felizes, y le asfiguro, que la milma farè por manifestarle en las ocasiones de seruirle. Dios conceda a V. M. no tan solo estas, mas el año nuevo con mil siguientes llenos de todo contento, como puede deslear. Y me le ofrezco de veras.

AL SIGNOR DON FRANCESCO D E ORIOLES.

E Effetto della cortesia di V. S. la continua memoria che conserua di mè in fauorirmi. Onde le gratie, ch'io le rendo dell'annuntio felice delle santissime feste vengono da un continuo disiderio, che tengo così delle sue prosperi.

66 Lettere del Sig. Venerosi

sperità, come di seruirla; del che n'haurà più certo testimonio in tutte le occasioni, che mi darà, si come attendo. E pregandole ogni contento dal Cielo, me l'offero per fine con tutto l'animo.

A L M I S M O.

Tengo tantas prendas de la aficion de V.M. que augurandome estas tantas fiestas con felicidad, me haze crecer las obligaciones en manera, que si no me dà ocasion de seruirle, para cumplillas, quedarè siempre deudor. Doy a V.M. las gracias, que deuo deste oficio, que hà querido passar con migo, y con el mismo afeto se las anuncio llenas de verdadero contento. Y ofreciendomele de toda voluntad, ruego a Dios, que guarde a V.M. muchos años.

AL SIGNOR PIETRO DI LAPI.

Sono così certo dell'affettione di V. S. verso la mia persona, che senza il testimonio della sua, io restauo persuaso, ch'ella m'haurebbe disiderato la presente solennità del Santissimo Natale piena di contento; Voglio nondimeno render à V.S. gratie per l'espressione, che si è compiacciuta darmi del suo buon volere; pregando N. S. che le conceda in questo nuouo anno, con infiniti altri appresso, continuate felicità. E quì per fine à V.S. m'offero di tutto cuore.

A L

A L M I S M O.

E Stoy tan enterado del afeto, que V.M. me conferua, que sin el testigo de su carta, quedaua yo persuadido, que me habria deseado estas santas fiestas de Nauidad llenas de regosijo. Con todo esto agradezco a V.M. mucho, por la espression, que le ha seruido darme de su aficion; rogando a Dios le conceda en este nuevo año, con infinitos venideros continuados contentos, y felices sucesos a medida de su deseo, y del mio. Y en tanto a V.M. me ofrezco de todo coraçon.

AL SIGNOR GIO. VINCENZO MAGONA.

Non è tributo quello, che V. S. dice di pagarmi con l'occasione della Santissima Nascita di N.S. ma effetto della sua cortesia, della quale quanto più sono chiariti i segni, ch'ella si compiace darmene, tanto più viene con stretti nodi ad obligarmi alla gentilezza di lei. Confesso a V. S. obligo infinito dell'ufficio n'hà passato meco, e l'assicuro, che se come non era necessario per quella parte, che tocca in confermarmi l'amor di lei; così non hà da dubitare, ch'io non habbia desiderato molto prima à V. S. queste, e molte altre feste appresso contentissime, se come le bramo, & auguro adesso con particolar affetto, co'l quale m'offero prontissimo a seruirla sempre; e prego S. D. M. che conserui lungamente V. S. con l'abbondanza della sua gratia.

A L M I S M O.

NO es tributo aquello, que V. M. dize de pagar: me con la ocaſion de las ſantas Paſquas de Naudad, pero efeto de ſu cortefia, de la qual quanto mas ſe complace dar me claras ſeñales, tanto mayormente cercen mis obligaciones, las conſieſſo a V. M. infinitas por el oficio, que hà querido paſſar con migo y le aſſiguro, que aſì como no era menefter por aquella parte, que toca en confirmar me ſu aficion; aſì no hà de dudar, que yo no le haya deſſeado mucho antes a V. M. eſta, y infinitas otras venideras ſieſtas llenas de todo contento; conforme agora ſe las deſſeo, y aguero con particular afeto, con el qual me ofrezco ſiempre para ſeruirle. Rogando a Dios guarde, y proſpere a V. M. muchos años.

AL SIGNOR NOTAR EMILIO DE NICOMEDIS.

MI è ſtato caro l'ufficio, che V. S. hà paſſato meco co'l buon annuntio delle ſantiffime feſte; e ſia certa, ch'io l'amo, e la tengo in quella ſtima, che merita la bontà ſua. All'incontro le riauguro a V. S. contentiffime; ringratiandola molto della memoria, c'hà voluto tenere della mia affettione verſo la ſua perſona, la quale in ogni occorrenza trouarà ſempre pronta a ſuo beneficio, e N. S. per ſine la proſperi, e conſervi.

A L

A L M I S M O.

E Stimè mucho el oficio, que V. M. hà passado con migo con el buen anuncio de las santas Palquas, y sea figuro, que yo le quiero, y tengo en la estimacion, que merece su bondad. Bueluofelas a augurar a V. M. llenas de rogo fijo, agradeciendole mucho de la memoria, que hà querido tener de mi aficion hazia del, la qual siempre, que le ofreciere esta, rà pronta a su beneficio. Y nuestro Señor guarde, y prospere a V. M. como desseo.

AL SIGNOR DOTTOR GERONIMO DVRANTE

SE il desiderio, che V. S. mostra delle mie felicità, non fosse straordinario, poco corrisponderebbe à quello, che hò io del suo bene. Ringrazio viuamente V. S. dell'affettuosa dimostrazione, che del suo hà voluto farmi nelle feste del Santissimo Natale, e la prego insieme à darmi còpo di còprobarle il mio, co'l comandarmi; e le bacio le mani

A L M I S M O.

SI el desseo, que V. M. muestra de mis contentos, no fuesse mas que ordinario, poco correspondiera al que yo tengo de sus buenos acontecimientos. Agradezco mucho a V. M. por la cortes demonstracion; que del suyo hà querido hazermi en estas santas Palquas de Nauidad, y ruegole juntamente a dar-
me

70 Lettere del Sig. Venerosi

me campo de comprobarle el mio, con mandarme.
Y a V.M. beso las manos.

AL SIGNOR GIO. RATTISTA VALLEGGIO.

IN grado di particolarissima obligatione hò ricevuto il fauor di V. S. del felice augurio fattomi delle santissime feste; ne potendo io con molte gratie, che glie ne rendo, corrispondere al merito della soprabbondante sua cortesia; resto però con molto desiderio, ch'ella, con l'impiego della mia douuta prontezza a seruirla, mi somministri occasione di sodisfare a me stesso nella dichiarazione del mio riconoscimento. Et augurando a V. S. dal Cielo ogni colmo di felicità, le bacio per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

COn la merced, que V.M. me hizo del feliz agüero de las tantas fiestas de Nauidad, me obligò de manera, que no pudiendo cumplir a mis obligaciones, y corresponder al merecimiento de su muchissima cortesia, con rendirle tan solo las gracias, que le doy: quedo pero con infinito desseo, que V.M. con el empleo de seruirle, me de ocasion de satisfacer a mi mismo en la declaracion de mi reconocimiento, y augurandole del Cielo toda cumplida felicidad, a V.M. por fin beso de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR DON PIETRO PIZZUTO.

L'Ufficio, che V. S. hà voluto passar meco; annuntian-
dome le feste della Santissima Nascita del Nostro
Redentore felicissime, l'hò hauuto sommamente a caro, co-
me segno molto euidente della sua affettione, della quale
io viuo tanto sicuro, quanto ella deue esser certa della
mia verso di lei. Ringratio V. S. con tutto l'animo del
pensiero, c'hà tenuto di farmene così amoreuole espressione,
& all'incontro glie le prego dal Signore con infinite se-
guenti colme d'ogni contento. E di cuore me l'offero.

A L M I S M O.

EL officio, que V. M. hà querido passar con migo;
anunciandome estas tantas fiestas de Nauidad
llenas de todo contento, me fuè de particular gusto,
siendo señal euidente de la voluntad, que me tiene,
de la qual estoy tan cierto; quanto V. M. lo deue estar
de la mia hazia del. Agradezcole mucho por el cuy-
dado, que hà tenido de manifestarmela con tanto
efeto. Y augurandose las del Cielo con otras infini-
tas siguientes llenas de toda felicidad. A V. M. me
ofrezco de todo coraçon.

AL SIGNOR DOTTORE GABRIELE CICERO:

Sono stato sempre certo dell'amoreuolezza di V. S. &
hora tanto più, con la nuoua dimostratione (ancorche
souer-

72 Lettere del Sig. Venerosi

*Souerchia) ch'ella si è compiaciuta farmi dell'annuntio felice della Santissima Nascita, la quale si come in rincontro della sua affettione glie l'auguro felicissima, così con la corrispondenza d'altrettanta la ringratio, e pregola à darmi occasione di seruirla, mentre a V. S. m'offero per fine pron-
tissimo sempre.*

A L M I S M O.

Sempre hè sido figuro del afeto de V.M. y agora mayormente con la nueua demonstracion (aunque demafiada) que hà querido hazerme, anuncian dome felices etas tantas Palquas, las quales, como por paga de su aficion, yo le las agüero prosperissimas, ansì con la correspondencia de otra tanta le agrad zco; Y rogandole a darme ocasion de seruirle, por fin a V.M. me ofrezco de toda voluntad.

A L SIGNOR VINCENZO RIZZO.

Prego V. S. à credere dell'affettione mia verso di lei quello, ch'io credo della sua verso di me, che così fermamente restando persuasa, crederà anche, ch'io le bramo ardentemente ogni compito bene; così come V. S. me l'augura da S.D.M. in queste santissime feste, le quali in rincontro reaugurandogliele, me l'offero di tutto cuore.

A L M I S M O.

R Vego a V. M. le sirua creer de la aficion, que le tengo, lo que yo creo de la suya hazia de mi, que ansi quedando firmamente persuadido, estará cierto, que yo tambien con muchas veras le desseo toda cumplida felicidad; ansi como V. M. me la ague-
ra de Dios en estas santas fiestas, de las quales bol-
uiendolo el aguero, a V. M. me ofrezco de todo co-
ragon.

AL SIG. D. LVDOVICO AGLIATA, E SPATAFORA.

HA voluto V. S. con nuouo testimonio della sua cortesia aumentare le mie obligationi, annuncian-
domi il buon Natale con espressione di singolarissimo affet-
to; io però glie ne rendo somme gratie, e l'assicuro, che come
adeſſo le corrispondo con singolarità d'osservanza, propor-
tionata al suo merito; così sarò sempre pronto a mostrar-
gliela con viui effetti, per quanto si estenderanno le mie
forze. Supplico dunque V. S. a credere questa verità, &
isperimentarla con spessi suoi comandamenti; ch'io in tan-
to reaugurandole felicità continue, le bacio mille volte di
tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

HA querido V. M. con nuouo testigo de su cor-
tesia acrecentar mis obligaciones; anuncian-
K dome

74 Lettere del Sig. Venerosi

dome felices las santas fiestas de Nauidad con singular aficion, que por ello le doy muchas gracias; affigurandole, que como agora le correspondo con obferuancia proporcionada a fus merecimietos, así lo harè siempre con efetos, por quanto pudieren mis fuerças. Suplico pues a V.M. crea esta verdad, elperimentandola con fus continuos mandamientos, que yo en tanto augurandole las felicidades correspondiètes a fus desseos, le belo de todo coraçõ las manos

AL SIGNOR CARLO GRIFO.

A Vtentica V.S. gli effetti della sua humanità, mentre mi prega dal Signor Iddio felicissime le prossime feste della Santissima Nascita, col nuouo anno; però come per termine di gratitudine io disidero à lei in tutti i tempi ogni pienezza di prosperi auuenimenti; così per obbligo d'affetto le ricordo la mia prontezza in seruirle. E qui per fine a V.S. affettuosamente m'offero, e raccomando.

A. L. M I S M O.

A Vtentica V. M. los efetos de su cortesia, mientras me ruega del Cielo felices las cercanas fiestas de Nauidad, con el nueuo año: pero como en todos los tiempos, por señal de gratitud, le desseo prosperos acontecimientos; así por obligacion de afeto, me le ofrezco pronto en seruirle; Y por fin a V.M. me encomiendo.

A L

AL SIGNOR SILVESTRO MAGLIOLO.

IL merito di V.S. tanto riguardeuole rende sempre distinti i suoi Uffici, massime appresso di mè, c'hò di essa ricca cognitione; Dunque come di cosa particolare, ringrazio infinitamente V.S. del fauore fattomi co'l felice annuntio di queste santissime feste, nelle quali, come in ogni altro tempo, resto pregando à lei da N.S. continue felicità; E le bacio per fine le mani.

A L M I S M O.

LOs merecimientos de V.M. son de tanto respeto, que renden sus officios distintos, y particularmente hazia de mi, que mucho hà los conozco. Agradezco pues a V.M. como de cola particular por la merced, que mi hizo del feliz anuncio de las santas Pasquas, en las quales, como en qualquiera otro tiempo, le ruego del Cielo continuas felicidades. Ya V. M. belo por fin las manos.

AL SIGNOR FRANCESCO DI LAPÌ.

Continuandomi V. S. i suoi fauori, come hà fatto, con l'annuncio felice della santissima Nascita di Christo Nostro Redentore, aumenta parimente il mio debito con mia particular mortificatione, per la poca habilità, c'hò di corrisponderle: ma come l'infinita cortesia di V. S. mi affida, che sia per sodisfarsi della volontà prontissima, che

ne tengo, e che in vece dell'opere gradirà l'osseruanza, così la supplico a l'essercitarla col mezzo de' suoi comandamenti, per habilitarla a maggior merito. E restàndo fra tanto a V.S. obligatissimo del fauore, le bacio per fine le mani.

A L M I S M O.

Continuandome V.M. i suoi fauores, como lo hizo con el feliz anuncio de las santas Pasquas de Nauidad, acrecienta tambien mis obligaciones con mi particular mortificacion, por hallarme poco habilitado a corresponderle; pero como que la infinita caridad de V.M. me affigura, que farà para satisfacerse de la pronta voluntad, que tengo, y que en lugar de las obras agradecerà mi obleruancia, ansì le suplico a exercitarla con sus mandamientos, para habilitarla a mayor merecimiento. Y quedando en tanto a V. M. muy obligado por la merced, le beso de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR GVGLIELMO PINCITORE.

Io sono talmente certo della buona volontà, che V.S. mi porta, che non me ne bisogna dimostratione alcuna; nondimeno, perche hà voluto ricordarmela con augurararmi felicità in queste prossime feste del Santissimo Natale, gradisco l'affetto, e glie ne rendo le gratie, attendendo mi dia occasione di seruirlo, onde conosca il buon'animo, con che io corrispondo al suo. Et offerendomi à V.S. di tutto cuore

Risp di Buone Feste: 77

to cuore, prego Iddio la guardi, e prosperi, come desidera.

A L M I S M O

Estoy tan figuro de la buena voluntad, que V.M. me tiene, que es sobrada qu alquiera demonstracion, que se me haze; pero ya que hà querido acordarmela, con augurarine felicidad en estas cercanas Pascuas de Natividad, le agradezco, y por ello doy a V.M. las gracias, esperando me dè ocasiones de scriuirle, para que pueda conocer mi afeto, con que correspondo al suyo. Y ofreciendome a V.M. de todo coraçon, ruego Dios le guarde, y prospere, como dessea.

AL SIGNOR GERONIMO MORITILIANA.

Credo molto dell'affetto di V.S. verso di mè, perche hò pieno conoscimento della sua cortese natura, alla quale hà ella aggiunta la volontà d'amar mi; e saranno sempre soprabbondanti gli atti, ch'ella farà per accertermi di questo: ma non perciò io mi riputerò d'essi meno obligato a V.S. alla quale rendo infinite gratie del buon annuntio delle santissime feste, e me l'offero à scriuirla prontissimo sempre.

A L M I S M O.

Confio mucho en la aficion de V.M. porque tengo claro conocimiento de sus cortes naturales,

78 Lettere del Sig. Venerosi

sa, a la qual hà querido añadir la voluntad de quer-
 rme; y seran siempre auantajadas las demonstra-
 ciones, q me hiziere, para assigurarme desto; aunque
 jamas me estimarè por ellas menos obligado a V.M.
 Doyle muchas gracias por el buen anuncio de las
 santas Palquas, y me lo ofrezco para siempre seruirle

AL SIGNOR GIACOMO ROSSO.

ANco senza il testimonio delle lettere di V. S. son
 certo della continuatione della cortese sua volontà
 verso di mè; così persuadendomi quella, ch'io porto à lei.
 La ringratio nondimeno del buon'annuncio, c'hà voluto
 farmi del Santissimo Natale, e dell'anno nuouo; che si be-
 ne era poco necessaria meco questa dimostrazione: con tutto
 ciò accettissima mi giungerà sempre ogni espressione del suo
 amore. Et à V. S. m'offero prontissimo sempre.

A L M I S M O.

SIn el testigo de las cartas de V.M. estoy cierto de
 la continuation de las cortes aficion hazia de
 de mi; persuadendomi anfi la que yo le tengo; toda
 via le doy las gracias por el buen anuncio, que hà
 querido hazerme de las santas Palquas de Nauidad,
 y año nuuo; que aunque era poco necessaria cõ mi-
 go esta demonstracion, con todo esto me larà siem-
 pre bien quita qualquiera expresion de su buena
 voluntad. Y a V.M. me ofrezco de todo coraçon.

A L

.AL^e SIGNOR MARIO GIANVA.

RIconosco dalla solita cortesia, & amorevolezza di V.S. l'augurio felice, che m'ha fatto delle santissime feste di Natale; e però ne la ringrazio con affetto non inferiore à quanto merita una benigna dimostrazione, che l'è piaciuta di far meco; assicurandola, che nelle occasioni, doue potrò seruirla mi trouarà prontissimo sempre. E quì per fine da Nostro Signore Iddio prego à V.S. compiuta felicità, e contentezza.

A L M I S M O.

REconozco de la solita cortesia, y aficion de V. M. el feliz agüero, que me hizo de las tantas Pascuas de Nauidad, y por esto le agradezco, no con efeto inferior, de lo que merece vna cortes demonstracion, que hà querido hazer con migo; asiguran-dole, que en las ocasiones, adonde podrè seruirle, estarè siempre prontissimo. Y por fin de Dios ruego a V. M. cumplido contento.

AL SIGNOR VINCENZO DIMICELI.

IL merito di V. S. si fa meco sempre maggiore con le continue dimostrazioni della sua cortesia. Di questa, che da lei nuouamente riceuo del felicissimo augurio delle sante feste, ne rimetto à V.S. le douute gratie, disposto à cambiarle in effetti di suo seruitio, ouunque n'hauerò l'oc-
casio-

80 Lettere del Sig. Venerosi

caſione , e'l potere. Con che in tanto le riprego dal Signore perſette contentezze.

A L M I S M O.

EL merecimiento de V.M.ſiempre con migoſe haze mayor con las continuas demonſtraciones de ſu cortefia. Deſta, que de nuevo recibo del feliz aguero de las ſantas feſtas , doy a V.M. las deuidas gracias , diſpueſto a canbiarſelas en eſetos de ſu ſeruicio,ſiempre que tendrè las ocaſiones,y las fuerças. Con que en tanto le ruego del Cielo cumplida felicidad .

AL SIGNOR D. SIMONE D'IMBIMBO.

L'*Ufficio, che V. S. hà voluto paſſar meco diſiderandomi felicità in queſte ſantiſſime feſte di Natale ; non l'hò riceuuto altrimente per debito, com'ella con la ſua ſolita modeſtia preſuppone, ma per mero termine di cortefia, e d'abbondanza d'affetto, al quale può V. S. eſſer ſicura, ch'io ſo grata corriſpondenza con altrettanta prontezza di volontà in tutto ciò , che conoſcerò appartenersi a ſuoi particolari intereſſi. Et augurando à V. S. molte altre piene d'ogni proſperità , me l'offero per fine prontiffimo ſempre .*

A L

A L M I S M O.

EL officio, que V.M. hà querido passar con migo desseandome felicidades en estas santas Pascuas de Naudidad, no lo hè recebido por deuda, como V.M. con su solita modestia presupone: mas por solo termino de cortesia, y de mucho afeto, al qual, pue- de estar figuro, que hago yo grata correspondencia con otra tanta prontitud de voluntad, en todo lo que conociere pertenecer a sus particulares intereses. Y augurando a V.M. muchas otras llenas de toda pro- speridad, me le ofrezco por siempre prontissimo.

AL SIGNOR DON NICOLO DANIELLE. 3

IPrieghi, che V.S. porge à S.D.M. per bene di questa casa, e mio in particolare, debbo credere, per la sua hu- manità, che siano in ogni tempo affettuosissimi, e pieni di sincera diuotione, e massime nella festiuità del Santissimo Natale; conforme ella mi significa. Dal cãto mio, le gratie, ch'io ne rendo à V. S. sono copiosissime, e piene di gratu- dine d'animo; si come glie ne daranno testimonianza gli effetti, s'io dourò seruirla in alcuna cosa. Et Iddio benedet- to conceda à V.S. ogni contento, mentre per fine di cuore me l'offerò.

A L M I S M O.

LOs ruegos, que V.M. haze a Dios por el bien desta Casa, y mio en particular por su corpora, creo, que sean en todos los tiempos llenos de mucho afeto, y deuocion, y particularmente en estas santas Pasquas de Nauidad; conforme V. M. me significa. De mi parte; las gracias, que por ello le doy, son muchissimas; y acompañadas de infinita aficion; ansi como le testificaran los efectos, quando me dará ocasion de seruirle. Dios conceda a V. M. todo contento; mientras por fin me le ofrezco de veras.

AL SIGNOR DON CARLO GIGLO.

COn quella cortesia, che V.S. mi fauorisce sempre, con la medesima sarebbe ragione, ch'io riconoscessi il mio debito verso di lei; non potendo io più per l'annuntio felice, che m'hà inuiato delle santissime feste di Natale, se non renderne à V.S. affettuose gratie mentre non mi porge ancora occasione di seruirla, come disidero. Et in tanto le prego da N.S. ogni continuata felicità.

A L M I S M O.

COn la cortesia, que V.M. me fauorece siempre, con la misma seria raçon, que yo reconociesse mi deuda; no pudiendo yo mas por el feliz anuncio, que me embió de las santas Pasquas de Nauidad, si
no ren-

Risp. di Buone Feste. 83

no rendirle muchas gracias: mientras aun no me dà
ocasion de servirle, como desseo. Y en tanto a V. M.
ruego del Cielo todo continuado contento.

AL SIGNOR DON GIOSEPPE REQVESENS.

R Enderei à V. S. le douute gratie del buon'annuncio,
che l'è piacciuto inuiarmi del Santissimo Natale,
s'io lo stimaſſi fauore da sodisfarlo con ſemplice ringratia-
mento; m'aſtengo però da queſto, e da quella eſpreſſione
d'obbligo, che poteſſe contraporſi al ſuo amoreuoliſſimo uſſi-
cio, e mi riſerbo à moſtrare gli effetti della mia gratitudi-
ne in qualche occaſione di ſeruirlo. E quì per fine à V. S.
riprego dal Cielo ogni proſperità, e m'offero prontiffima
ſempre.

A L M I S M O.

Q Viſiera rēdir a V. M. muchas gracias por el buē
anuncio, que ſe hà ſeruido embiarne de las
ſantas Paſquas de Nauidad; ſi yo lo eſtima-
ra a merced, de poderla ſatisfacer tan ſolo con pala-
bras de agradecimiento; me aſtengo pero deſto, y de
la expreſion de la deuda, que ſe pudieſſe contrapo-
ner a ſu cortes oficio, eſperando monſtrarle con efe-
tos, en las ocaſiones, que ſe me ofrecieren; el deſſeo,
que tengo de ſeruirle. Y por ſin a V. M. ruego del
Cielo toda proſperidad, y me ofrezco de todas veras.

AL SIGNOR DON FEDERICO SABBIA.

D All'amorevolezza di V. S. riconosco il felice annuntio, c'hà voluto farmi di queste santissime feste. La ringrazio quanto deuo del pensiero, c'hà tenuto in certificarmi del suo cortesissimo affetto con questa nuoua dimostratione, per la quale restarò sempre tenuto di corrisponderle à V. S. con l'opere, come lo fo adesso con l'animo, ripregandole da Iddio ogni prosperità, e contento. E quì per fine à V. S. m'offero di tutto cuore prontissimo.

A L M I S M O.

DE la cortesia de V. M. reconozco el feliz anuncio, que hà querido hazerme destas santas fiestas. Le doy muchas gracias por el cuydado, que hà tenido en certificarme de sus cortes afeto con esta nueua demonstracion, por la qual quedarè siempre obligado de corresponderle con las obras, ansi como agora lo hago con la voluntad, boluiendole a rogar de Dios toda prosperidad, y contento. Y a V. M. me ofrezco de todas veras.

AL SIGNOR GIO. MARTINO LO VERDE.

HA voluto V. S. con nuoui testimonij assicurarmi della cortesia, & affetto suo, dal quale riconosco l'annuntio, che m'hà inuiato, d'un prospero Natale; io ne rendo à V. S. molte gratie, alla quale corrisponderò in ogni tempo

Risp. di Buone Feste. 85

tempo con vna pronta volontà di seruirla; così come hora le corrispondo con augurar' à lei il colmo d'ogni vero contento. E con questo me l'offero di tutto cuore.

A L M I S M O.

HA querido V. M. con nuevos testigos assiguarme de su cortesia, y afeto, de los quales reconozco el anuncio, que me embiò de las tantas Pascuas de Navidad felices; Doy a V. M. por ello muchas gracias; prometiendole, que corresponderè a tanta aficion con vna pronta voluntad de seruirle, como agora lo hago augurandole toda felicidad, y contento. Y por fin a V.M. me ofrezco de todo corazón.

A L SIGNOR DON FRANCESCO D'ODDO.

COn la nuoua espressione, che V. S. mi fa della sua buona volontà verso di mè, augurandomi in queste santissime feste di Natale prosperità continue, m'obliga in maniera, che non potendo per hora corrisponderle con altro, si non con le douute gratie, che ben glie ne rendo infinite per cotanta sua amoreuolezza; prego però V. S. che si come ella non lascia occasione à dietro di rappresentarmela; così voglia porgermene molte di suo seruitio, perche con gl'effetti sodisfaccia al mio debito. E con tal fine à V.S. bacio le mani.

A L M I S M O.

COn la nueva expresion, que V. M. haze de su buena voluntad hazia de mi, augurandome en estas santas fiestas de Navidad prosperidades continuas, me obliga en manera, que no pudiendo por agora corresponderle, si no con las devidas gracias, de su mucha cortesía, le agradezco con toda la mayor voluntad, que deuo. Ruego por esso a V. M. que como no dexa ocasiones atras de representarmela, así le sirua darmelas para servirle, y satisfacer con efetos a mi deuda. Y le beso las manos.

AL SIGNOR FILIPPO BAGNATI.

IL felice annuntio, che V. S. mi fa in questo santissimo Natale, quando anche venisse senza essere accompagnato da altro rispetto, dourebbe esser riceuuto da me in molto grado; venendo però dal cortesissimo affetto, che viuamente esprime la sua lettera, m'obliga à stimarlo come faccio, maggiormente. Ne rendo à V. S. le douute gratie, e le prego dal Cielo ogni felicità, e contento.

A L M I S M O.

EL feliz anuncio, que V. M. me haze destas santas Palquas aunque viniessse fin ser acompañado de otro respeto, debria yo estimarlo mucho, viniendo pero de su cortes aficion, que viuamente ex-
prime

prime su carta, me obliga a estimarlo tãto mas. Dey a V.M. por ello las devidas gracias, y le ruego del Cie lo toda felicitad, y contento.

AL SIGNOR DON CARLO VINTIMIGLIA.

A Compagnando V. S. con tanta dimostratione d'af- fetto l'ufficio, c'hà voluto passar meco in occasione di questa Santissima Natiuità, augurandomela felicissi- ma; non solo m'obliga à rendergliene, (come faccio) copio- sissime gratie: ma à comprobarle con l'opere la buona cor- rispondenza dell'animo mio. Prego dunque V. S. co'l va- lersi di mè, à porgermene commodità, perche sodisfaccia al mio debito. E qui per fine prego N. S. le conceda il colmo d'ogni suo disiderio, e di cuore me l'offerò.

A L M I S M O.

A Compañando V. M. con tanta demonstracion de ateto el oficio, que hà querido passar con- migo en ocasion destas tantas Pasquas, augurando- melas llenas de felicitades, no tan solo me obliga a rendirle por ello (como lo hago) muchas gracias: mas a comprobarle con las obras la buena correspõ- dencia de mi voluntad. Ruego pues a V. M. que va- liendole de mi, me dè comodidad, para satisfacer a mis deudas. Y augurandole del Cielo todo cumpli- do contento en conformidad de sus desseos, me le ofrezco por fin de veras.

A L

A MONSIGNOR ARCIVESCOVO DI TARANTO.

V Iuo con tanta sicurezza della benignità di V. S. Illustrissima verso di mè, che stimarò souerchia ogni dimostratione, ch'ella si degnarà darmene, ben sì sempre di sommo fauore, e d'infinita obligatione, così come hò stimato questa, c'hà voluto V. S. Illustrissima farmi co'l felice annuntio della santissima solennità di Natale; Onde corrispondendo all'uno con le douute gratie, la supplico, che per sodisfar all'altra, mi porga V. S. Illustrissima, con l'honore de' suoi comandamenti, commodità di seruirla. E què per fine le bacio riuèrentemente le mani.

A L. M I S M O.

E S T O Y tan cierto de la benignidad de V. S. Illustrissima hazia de mi, que estimarè sobrada qualquiera demonstracion, que se siruiere darme della, si bien mi farà siempre de mucha merced, y obligacion, ansì como me fuè esta, que hà querido V. S. Illustrissima de nueuo hazerme con el feliz anuncio de la tolenidad de las tantas Pasquas. Por lo que correspondiendo a la vna con las deuidas gracias, le suplico, que para fatisfacer a la otra, me dè con la honra de sus mandamientos comodidad de seruirle. Y a V. S. Illustrissima humildemente beso las manos.

A L

AL SIGNOR ANTONIO FESTA.

IL felice annuntio di questi santissimi giorni, che V. S. con sì espressa dichiarazione della sua amorevolezza si è compiaciuta farmi, lo riconosco, senza alcun merito mio, solo dall'innata cortesia sua, com'ella riconoscerà solamente da mè l'obbligo, nel quale m'hà costituito questo suo amoreuolissimo ufficio. Rendendone dunque à V. S. ben affettuose gratie la prego a comandarmi, perchè con vive dimostrazioni possa manifestarle il conoscimento, che tengo delle mie obligationi. Et augurandole per buon rincontro in questo tempo, e sempre prosperità continue, à V. S. per fine bacio affettuosamente le mani.

AL MISMO.

EL feliz anuncio de estos santos dias, que V. M. con tanta expressa declaracion de su cortesia, hà querido hazerme, lo reconozco sin algun merecimiento mio, solo de su natural bondad, como V. M. reconorera solamente de mi obligacion, en la qual me constituyò su cortes. officio. Dandole pues las gracias por ello, le ruego a mandarme; para que con efetos pueda yo manifestarle el conocimiento, que tengo de mi deuda. Y augurando a V. M. por siempre continuas prosperidades, le beso por fin de veras las manos.

AL SIGNOR D. GIOVANNI DI GIOVANNI.

Rendo a V. S. infinite, & affettuose gratie dell' officioso complimento, che l'è piaciuto passar meco in occasione del santissimo Natale, augurandomelo colmo di prosperi auuenimenti; Et all'incontro io prego dal Signore alla persona di lei nell'anno nuouo, e sempre felicità continue. Resta solo, che V. S. mi porga commodità di seruirli; perche possa in vn medesimo tempo sodisfare con viuì effetti al mio debito, & al desiderio, che ne tengo. E di cuore me l'offero.

A L M I S M O.

DOy a V. M. mil gracias por el cortes cumplimiento, que le hà seruido passar con migo en ocaſion destas tantas fiestas de Nauidad, augurandomelas llenas de prosperos luccſos, que así le ruego de Dios en el año nueuo, y siempre felicidades continuas. Queda solo; que V. M. me dè comodidad de seruirle, paraque pueda en vn mismo tiempo satisfacer con verdaderos efectos a mi deuda, y al desſeo, que dello tengo. Y por fin a V. M. me ofrezco de todo coraçon.

AL SIGNOR D. PIETRO VELASQUEZ.

L'Augurar mi V. S. tanto felici le santissime feste Natalitie; quanto io ſteſſo diſidero, è effetto solito della
genti-

Risp. di Buone Feste. 91

gentilezza, e cortesia sua; & il conseruarle io di sì amoreuolissima ufficio la douuta obligatione, è proprio del mio debito Resta hora, che V. S. mi porga l'occasione di seruir-la; acciò che, corrispondendo con gli effetti, possa anche maggiormente solisfar a me stesso. Tra tanto riaugurandole in questo, & in ogni altro tempo felicità continue, a V. S. per fine bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

EL augurarne V. M. tan felices estas tantas Pascuas de Nauidad, como yo las desseo, es efeto de tu natural hydalgura, y el tenerle yo por tan cortes officio la deuida obligacion, es proprio de mi deuda. Queda agora, que V. M. me dè ocasion de seruirle; para que correspondiendo yo con los efetos, pueda tambien satisfacer a mi mismo. En tanto agurandole en este, y en qualquiera otro tiempo continuas felicidades, a V. M. belo de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR MARCHESE DELLA IBELLINA.

Effetto dell'innata humanità di V. S. Illustrissima il felice augurio, ch'ella mi fa in queste santissime feste della Nascita di Christo Signor Nostro; così come è debito da mè douuto al suo merito il rendergliene con ogni douuto ossequio affettuosissime gratie. Supplico V. S. Illustrissima a fauorirmi de' suoi comandamenti, ch'io

M 2 ben

92 Lettere del Sig. Venerosi

ben posso assicurarla , che ugualmente s' accrescerà in mè l' obliyo , e' l' disiderio di seruirla . E riangurandole questo nuouo anno , con infiniti altri appresso colmi d' ogni sua meritata grandezza , a V. S. Illustrissima bacio per fine affettuosamente le mani .

A L M I S M O .

ES efeto de la natural cortesia de V.S. Illustrissima ma el feliz aguero , que me haze en estas tantas Patquas de Nauidad, ansì como es deuda deuida de mi a su merecimiento el renderle por ello conacatamiento de mucha deuocion infinitas gracias . Suplieo a V.S. Illustrissima me fauorezca de sus mandamientos, que yo biẽ puedo assigurarle, que yguualmente le acrecentarà en mi la obligacion , y el deseo de seruirle, y augurandole del Cielo en este año, y siempre las felicidades, y grandezas, que merece, a V.S. Illustrissima belo por fin mil vezes las manos.

A L S I G N O R G A S P A R O A G A T I O .

DAl cortesissimo Ufficio, che V. S. hà voluto passar meco in questo santissimo Natale, augurandomelo colmo di prosperità, riconosco la sua gentilezza, non meno che la mia obligatione; Onde deue V. S. esser certa di ritrouar in mè sempre la douuta corrispondenza, come conoscerà da gli effetti, quando che si compiacerà di comandarmi. Con che ripregandole da Iddio ogni contentezza , a V. S. per

per fine bacio di tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

D El cortes oficio, que V. M. hà querido passar con migo en estas santas Pascuas de Navidad augurandomelas llenas de prosperidad, reconozco su nobleça, no menos que mi obligacion. Por lo que deue V. M. estar cierto, que hallarà en mi siempre la deuida correspondencia, como conocerà de los efectos quando, le seruirà mandarme. Y rogandole de Dios todo contento, a V.M. belo de todo coraçon las manos.

A L S I G N O R D. FRANCESCO CAPPERA.

R *Ingratio sommamente V.S. del buon annuntio inuiatomi di questi santissimi giorni, co'l quale già che l'è piaciuto confermarmi la sua amorevolezza verso di mè, la prego, che pur si compiaccia di porgermi occasioni, onde anch'io, co'l seruirle in ogni occorrenza, possa mostrar a V.S. la corrispondenza d'altrattanta mia verso di lei. E pregandole da lddio il colmo de' suoi desiderij, me l'offero, e raccomando di tutto cuore.*

A L M I S M O.

D OY a V.M. muchas gracias por el buen anuncio embiádome destos santos dias, con el qual, ya que se hà seruido confirmarme la cortesia hazia

94 Lettere del Sig. Venerosi

hazia de mi; ruegole , que tambien se sirua darme
muchas ocasiones , para que sirviendole a quanto se
le ofreciere , pueda mostrar a V. M. la correspon-
dencia de otra tanta mia hazia del . Y rogandole de
Dios el cumplimiento de sus deseos , por fin me le
ofrezco, y encomiendo de todo coraçon.



95

LETTERE

DEL SIGNOR

PIETRO VENEROSI

DI RINGRATIAMENTI.

A SVA SANTITÀ.

L'Honore, che V. Santità si è degnata fare à Monsignor Brancaccio promouendolo alla dignità Cardinalitia; tutta questa Città, e suo Regno generalmente l'hanno stimato per proprio riconoscendosi non solo come effetto della sua grandezza, ma come atto generoso della benignità sua per consolar questa Patria: Ond'io per la parte, che me ne tocca, vengo con quella maggior riuerenza, e diuotione, che posso, a renderne à V. Santità le douute gratie. E mentre humilmente me l'inchino, le bacio i piedi, augurandole dal Cielo lunghissimi anni, con quelli felici auuenimenti, che la Christianità hà bisogno.

A SV SANTIDAD.

LA honra, que V. Santidad se hà seruido hazer a Monseñor Brancacho promouindole a la dignidad de Cardenal, toda esta Ciudad, y su Reyno generalmente la han estimado propia, reconociendose

96 Lettere del Sig. Venerosi

dose no solo, como efeto de su grandeza, mas como acion generosa de su benignidad por consuelo desta Patria. Yo, por la parte, que me toca, vengo con la mayor reuerencia, y deuocion, que puedo a rendir por ella a V. Santidad las devidas gracias. Y mientras humildemente le beso los pies, le aguero del Cielo los largos años, con felices sucesos, que toda la Christianidad tiene menester.

ALL'EMINENTISSMO SIGNOR CARD. N.

SApendo quanto V. Eminenza possa generalmente con tutti, la supplicai i mesi adietro si degnasse accompagnar con sue lettere di raccomandationi al Gran Maestro di Malta il Signor Carlo Ansalone, e furono di tanta efficacia, che non solo è stato ammesso all'habito di Cavalier: ma è tenuto in quella stima, che l'autorità di V. Eminenza ricerca. Mi è parso douuto ufficio non permettere, che passino in silentio le gratie, che hora le ne rendo, e l'obbligo, che mi resta di seruirlo, per corrispondere alla benignità di V. Eminenza, alla quale mentre riuerentemente bacio le mani, la supplico dell'honore de' suoi comandamenti.

A L M I S M O.

SAbiendo quanto V. Eminencia puede generalmente con todos, le supliqué los meses atras, le seruiesse acompañar con sus cartas de encomienda el Señor Don Carlos Ansalone al Gran Maestro de,
Mal-

Malta, y fueron tan eficaces, que no solamente fue admitido al habito de Cauallero mas es tenido en la cuenta, que la autoridad de V. Eminencia lo pide. Me hà parecido deuido officio no permitir, que pàsse en silencio las gracias, que agora por ello le doy, y la obligacion, que me queda de seruirle, para corresponder a la benignidad de V. Eminencia, a la qual humildemente beso las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI MALVAGNA.

V Eccellenza mai permette, che mi capitino lettere sue senza ch'io ne venga arricchito de' fauori, come hà fatto hora partecipandomi i suoi felici auuenimenti. Deuo però ringratiarne V. E. a tutto mio potere, come fo, perche oltre il particular contento, c'hò sentito per vederla nella grandezza, che merita, scorgo anche la memoria, ch'ella serba di mè, che così la tengo, e terrò io sempre in seruir à V. E. s'accaderà, ch'ella mi honori de' suoi comandi, del che ne la supplico con vno affetto. E le bacio per fine di cuore le mani.

A L M I S M O.

V E. nunca permite, que sus cartas me lleguen sin fauores, como lo hà hecho agora dandome parte de sus felices acontecimientos. Deuo por esto darle de todas veras muchas gracias; porque ademas del particular contento, que hè sentido,

N por

por verle en la grandeça, que merece, conozco tambien la memoria, que conserua de mi, que ansì la tengo, y tendre yo siempre para seruir a V.E. si aconteciere, que me honre de sus mandamientos, de los quales le suplico encarecidamente. Y le beso por fin de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI SATRIANO.

S*I è auuerato in mè il concetto, che sin dal principio concepj della grandezza di V.E. perche appena vengo a supplicarla de' suoi fauori, ch'ella in vn subito se ne mostra meco liberalissima. Furono tanto efficaci gli uffici, che V. E. passò a mia intercessione per beneficio di D. N. che'l suo Prelato l'honorò in maniera, ch'egli non hebbe più che bramare; Onde non solo ne rendo a V.E. quelle grazie, che deuo, ma gli ne resto con obligatione infinita. E qui per fine le bacio affettuosamente le mani.*

AL MISMO.

S*E hizo verdadero en mi el conceto, que desde el principio concebì de la grandeça de V.E. porque apenas vengo a suplicarle de sus fauores, que luego se muostra con migo liberalissimo dellos. Fueron tan eficaces los officios, que V. E. passò a mi intercession por beneficio de D. N. que tu Prelado lo honró de fuerte, que el no pudo mas desleiar; por lo que no solo le doy las devidas gracias, mas le quedo*

Di Ringratiamenti. 99

quedo con mucha obligacion. Y a V.E. en tanto be-
to de vras las manos .

AL SIGNOR PRINCIPE DI N.

IL matrimonio stabilito tra il Signor Marchese figlio
di V.E. con la Signora N. mia sorella, accresce bene
la mia allegrezza, ma non rende però aumento, ò innoua-
tione alcuna alla diuotione, c'hò sempre portato a cotesta
Eccellentissima Casa; spero bene, che questa occasione hab-
bia da muouere V.E. a comãdarmi, e confirmar questo suo
ufficio co'l testimonio dell'opere, del che ne la supplico quã-
to più posso. Et in tanto le rendo infinite gratie della bene-
gnità, che usa meco, e le bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

EL casamiento establecido entre el Señor Mar-
ques hijo de V. E. con la Señora Doña N. mi
hermana, acrecienta mi alegría, mas no puede au-
mentar la deuocion, que siempre hè tenido a essa Ex-
cellentissima Casa. El pero pero, que esta ocasion ha-
ya de mouer a V.E. a mandarme, y confirmar este su
oficio con el testigo de las obras; de lo que le suplico
lo mas que puedo. Y en tanto le doy infinitas gracias
por la benignidad, que via con migo. Y a V. E. beso
por fin de todo coraçon las manos .

ALL'EMINENTISS. SIG. CARD. SANT'ONOFRIO.

COnosco veramente non esser io bastevole alla soddisfazione delle continue gratie, che V. Eminentia giornalmente mi v'ha facendo, e però bramarei, che gli effetti corrispondessero alla volontà; perche scorgesse l'efficacia della mia obligata servitù; e si come ella si è degnata inviarmi con ogni sollecitudine il Breue supplicatole, così haurei stimato a mio particolar favore, se mi fosse quello giunto accompagnato dall'honore de' suoi comandamenti, acciòche restasse certa V. Eminenza della mia continuata diuotione, e del desiderio straordinario, con che viuo di seruirla sempre. Glie ne rendo in tanto le douute gratie, e la supplico insieme a porgermi occasione di poter sodisfar in parte al mio debito, non permettendo, ch'io me ne stia in mezzo di tante obligationi tuttauia seruidore otioso. Et augurando a V. Eminenza dal Cielo ogni grandezza, riuertentemente me l'inchino.

A L M I S M O.

COnozco verdaderamente no ser yo bastante a satisfacer a las continuas mercedes, que V. Eminencia cada dia me v'ha haziendo, y por esto deseara, que los efectos correspondiesen a la voluntad, paraque viesse la eficacia de mi obligada seruidumbre, y como V. Eminencia le seruiò embiarme con toda presteça el Breue, que le supliqué; así habria
 esti-

Di Ringraziamenti.

101

estimado a particular fauor mio, si me fuesse venido
acompañado de la honra de sus mandamientos, pa-
raque V. Eminencia quedasse cierto de mi continua
deuocion, y del mucho desseo, que tengo de siempre
seruirle. Doyle en tanto por ello las deuidas gracias,
y le suplico juntamente a darme ocasiones, paraque
pueda en parte satisfacer a mi deuda, no permitien-
do, que quede yo en medio de tantas obligaciones
toda via seruidor ocioso. Y augurando a V. Eminen-
cia del Cielo toda grandeça, humilmente le beso
las manos.

AL SIGNOR DVCA D'ANGIO.

CRedo indubitatamente senza altro nuouo testimonio
di V. E. ch'ella habbia sentito straordinario con-
tento della gratia fattami da Iddio del bambino, perche es-
sendo io sua serua di tanta affettione, e di sì gran obbligo,
tiene per proprij tutti quei successi, che possono apportar al-
legrezza a questa Casa. Io rendo a V. E. non poche gratie
dell'affettuoso ufficio, che n'ha voluto passar meco, assicu-
randola, che mi sarebbe stato doppiamente caro questo do-
no, venutomi dal Cielo, s'io fossi stata fauorita dalla pre-
senza di V. E. ma poiche la causa, che l'hà ritenuta, deue
appartar a tutti occasione di giubilo, per quello, che m'hà
significato in voce il suo gentilhuomo, cessa in mè il rama-
rico della sua assenza. Et a V. E. bacio per fine affettuosamen-
te le mani.

A L

A L M I S M O.

E Stoy cierto sin otro nuevo testigo de V. E. que haya sentido extraordinario contento de la merced, que S. D. M. me hizo del niño, porque siendole yo seruidore de tanto afeto, y obligacion, tiene en lugar de propios todos los acontecimientos, que pueden traher alegria a esta Casa. Doy a V. E. no pocas gracias por el cortes oficio, que hà querido passar con migo, assigurandole, que huniera estimado duplicadamente esta dadiva venidame del Cielo, si huiera sydo fauorecida de la presencia de V. E. mas ya que la causa que le detuvo hà de ser a todos de gusto, por lo que me significò su gentil hombre, cessa en mi el disgusto de su ausencia. Y a V. E. belo por fin de todo coraçon las manos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI NARDO.

Particolar memoria conserua V. S. Illustrissima di mè suo affettuososo, e diuoto seruidore, essendo rimasta seruata di comprobar nela anche co'l dono de' Reliquiarij, che sempre, mi testificarà la sua innata gentilezza, & assicuro a V. S. Illustrissima, che anch'io tengo vno il desiderio di compire alle mie obligationi con l'opere, s'ella mi porgerà con suoi comandamenti la commodità di poterlo fare. E rendendone a V. S. Illustrissima le douute gratie, le bacio riuerentemente le mani, e prego dal Cielo il colmo delle

delle sue meritate grandezze.

A L M I S M O.

PArticular memoria V. S. Illustrissima conserua de mi tu aficionado, e deuoto seruidor, siendole seruido de comprobarmela tambien con la dadiua de los Reliquiarios, que siempre me testificarà la natural nobleça, y assiguro a V.S. Illustrissima, que aun yo tengo viuò el desseo de cumplir a mis obligaciones con las obras, si me darà con sus mandamientos comodidad de hazerlo. Y dando por ella a V.S. Illustrissima las deuudas gracias, le beio humilmente las manos, y ruegole del Cielo toda la merceda grand.ça.

AL SIGNOR D. GIO. DOMENICO CICALA.

LA volontà, ch'io hò tenuto sempre d'impiegarmi in seruitio di V. S. & il desiderio, che conseruo d'hauer occasione à poterne dar certezza con qualche effetto, mi fanno credere il contento, ch'ella hà sentito della nuoua compra c'hò fatto di N. V. S. hà tanta parte in questa Casa, che può esser molto sicura, che tutti gli acquisti, che in essa succederanno, saranno del continuo esposti a commodità di lei, come quella, c'hà professato in ogni tempo particolar affettione, e partialità verso la mia persona. Ringratto V. S. dell'ufficio pieno d'amoreuolezza, che l'è piaciuto passar con esso meco; e disidero, che sia persuasa, che d'ora

con...

104. Lettere del Sig. Venerosi

conoscerò poterla seruire, lo farò tanto volentieri, quanto m'obliga l'amor, che le porto. & il merito della sua persona, la quale N. S. prosperi sempre.

A L M I S M O

LA voluntad, que yo siempre hê tenido de emplearme en seruicio de V. M. y el desseo, que conseruo de tener ocasion, para poderle certificar della con algun efeto, me hazen creer el contento, que hà sentido de la nueua compra, que hê hecho de N. V. M. tiene tanta parte en esta Casa, que bien puede estar cierto, que todas las conquistas, que en ella succederan, seran cõtinuamente expuestas a su comodidad, como que en todo tiempo hà professado particular aficion, y parcialidad hazia de mi persona. Doy a V. M. mil gracias por el cortes oficio, que se ha seruido passar con migo, y desseo, que se affigure, que adonde conocerè poderle seruir, lo harè tan de buena gana, quanto me obligan lo mucho, que le quiero, y el merecimieto de su persona, la qual Dios guarde y prospere muchos años.

ALL'EMINENTISSMO SIG. CARD. OREGGIO.

PArrà a V. Emin che l'importunità mia giunga a segno d'indiscretione, mentre alla giornata vò vïo lentando l'autorità sua a prò d'altri; ma acciò che non si semasse il concetto, che si hà della mia seruitù appresso di
V. E.

Di Ringratiamenti. 105

V. Eminenza la supplicai del fauore, ch'ella si degnò farmi. Che perciò hora vengo a ringratiarnela infinitamente, e disgiurarei, che scorgesse l'interno dell'animo mio; mai cessante di darle il dovuto ossequio. Supplico V. Eminenza a non lasciarmi offeso trà l'abbondanza di tanti obblighi, honorandomi de' suoi comandamenti, i quali senza distintione alcuna di tempo saranno da mè puntualmente eseguiti. E riuerentemente le bacio le mani.

A L M I S M O.

Parecerà a V. Eminencia, que mi importunidad llega a termino de indiscrecion, mientras cada dia voy violétado su autoridad a prouecho de otros; mas paraque no se diminuyesse el conceto, que se tiene de mi seruidumbre con V. Eminencia le supliqué del fauor, que se le uisò hazerme, que por esso agora vengo a rendirle por ello muchas gracias; y quisiera, que deuisara lo interior de mi voluntad, que jamas dexa de darle el deuido acatamiento. Suplico a V. Eminencia no permita, que yo esté ocioso entre la muchadumbre de tantas obligaciones, honrandome de sus mandamientos, los quales, sin ninguna distincion de tiempo seran de mi obedecidos. Y humildemente a V. Eminencia beso las manos.

AL SIGNOR MARCHESE DI MONT'APERTO.

L' Affetto, con che V. S. Illustrissima abbraccia ogni interesse di Casa mia, è sufficiente à rendere indelebili le mie obligationi, & à publicar generalmente la sua innata gentilezza; che però gli amici di qualche merito interpongono il mio mezzo per il fauore di V. S. Illustrissima. sò di quanto fastidio le sarà stato il Sig N. ch'io le hò raccomandato; mentre non solo vna: ma più volte è ricorso dalla benignità sua; Ond'io hauendo riguardo à questo, non posso lasciare di non ringratiarnela viuamente; supplicandola à comandarmi, che quantunque debil soggetto, mi darà vigore il disiderio grande, c'hò di seruirlo. Et à V. S. Illustrissima bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O

E L'afeto, con el qual V. S. Illustrissima abraça qualquiera interes de mi Casa, es suficiente à perpetuar mis obligaciones, y à publicar generalmente su natural grandeça; que por esto los amigos de algun merecimiento se firuen de mi medio para recebir fauores de V. S. Illustrissima. Se lo mucho, que le habrá cãado el Señor N. que yo le encomendè: mientras no solo vna, mas muchas vezes hà venido al amparo de su benignidad. Per lo que teniendo yo miramiento a esto, no puedo dexar de no darle por ello (como lo hago) muchas gracias; suplicandole a

le a mandarme, que aunque me hallo con pocas fuer-
ças, me las dará el mucho desseo, que tengo de ser-
uirle. Y a V.S. Illustrissima belo de veras las manos.

ALL'EMINENTISS. SIGNOR CARD. CESARINI.

PEr corrispondere all'eccesso delle gratie, che infinite ne
hò riceuuto da V. Eminenza si richiederebbono al-
tre dimostrationi, che d'ufficiose parole; E però non poten-
do sodisfare, come dourei, al mio debito, la supplico con ogni
diuoto affetto à riceuere, e gradire con la benignità sua la
soprabbondanza della mia diuotione. Le grate accoglienz-
ze, con le quali V. Eminenza si è degnata honorare il mio
Nipotino, che mandai in coteſto Seminario, perche facesse
progresso nelle lettere, sono state parto della sua innata
gentilezza; spero, ch'egli inanimato della sua padronan-
za, un giorno se ne renderà meriteuole. E ringratiando
V. Eminenza sommamente del disiderio, che tiene d'ha-
uer buone nuoue della mia salute, la prego (reſtando così
seruita) à lasciarsi persuadere, che altrettanto lo tengo io
della sua, e dell'honore de' suoi comandamenti. E con pre-
garle da Iddio il colmo d'ogni sua meritata grandezza, le
fo per fine humilissima riuerenza.

A L M I S M O.

PAra corresponder al exceso de las gracias, que
infinitas, las he recebido de V. Eminencia fue-
ran menester otras demonstraciones, que de pala-

O 2 bras

bras de cumplimiento . Por lo que no pudiendo satisfacer, como deuria, a mi deuda, le suplico con toda aficion se sirua recebir , y agradecer con su benignidad las obras de mi deuocion. Los gratos acogimientos, con los quales. V. Em. se hà seruido honrar a mi sobrino , que yo embiè en esse Seminario , para que se adelantasse en los estudios , han sido etotos de su natural hydalgura; espero, que el animado del padronazgo de V. Em. vn dia le harà merecedor dello; y dandole muchas gracias por el desseo, que tiene de oyr nuevas de mi salud, le ruego (siendo ansì seruido) a dexarse persuadir, que lo mismo tengo yo de la suya, y de la honra de sus mandamientos. Y augurandole del Cielo toda su merecida grandeça, a V. Em. por fin beso humildemente las manos .

ALL' EMINENTISSIMO SIG. CARD. SCAGLIA.

V Eminenza giornalmète partorisce meco effetti della sua grandezza, et io, che mi vedo carico d'oblighi, non resto con tutto ciò di supplicarla, e fastidirla; diane colpa alla sua innata gentilezza, la quale si mostra meco sì pronta in fauorirmi L'ufficio, che V. Eminenza si è degnata in gratia mia di passar à fauore di N. l'hà fatto conseguire il Canonicato, ch'egli pretendeva di questa Catedrale. Nè rendo à V. Eminenza le douute gratie, e la supplico à porgermi occasione di seruirla, perche non resti otiosa la volontà, che hò di mostrarle con effetti la con-
tinua-

continuazione della seruitù mia, e l'obbligo, che le tengo. Et à V. Emin. bacio risuocrentemente le mani.

A L M I S M O.

V Eminencia cada dia produce con migo efectos de su grandeça, y yo que me veo con cargo de obligaciones, no dexo con todo ello de multiplicarle, y enfadarle; dè la culpa dello a la natural daldura, que le muestra tan pronto en fauorecerme. El oficio, que V. Eminencia se hà seruido (por haz merced a mi) de passar en fauor de N. le hizo conguir la Canongia, que pretendia desta Catredal. E por ello a V. Eminencia las deuidas gracias, y le plico a darme ocasiones de si ruirle, paraque no quede ociosa la voluntad, que tengo de manifestarle cefectos la continuacion de mi seruidumbre, y la obligacion, que le tengo. Y a V. Eminencia humildemente beso las manos.

A L SIGNOR PRINCIPE DI N.

DEuo molto à V. E per la parte, che si è degnata di mi dell'accasamento seguito tra il Signor Duca suo figlio, e la Signora Donna N. perche con questo suo cefese atto m'hà assicurato d'hauer di mè quel concetto, che merita la sincera mia seruitù verso la sua Eccellentissima Casa. Ringratio però V. E. del fauore fattomi; e mentre mi congratulo seco di sì buon successo, resto pregando

Idaio

110 Lettere del Sig. Venerosi

Iddio, che con la presente allegrezza le ne sopraggiungano infinite altre maggiori per suo, e mio contento. Et a V. E. bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

DEuo mucho a V. E. por el auiso, que se hà seruido darme del casamiento seguido entre el Señor Duque su hijo, y la Señora Doña N. porque con esta su cortes demonstracion me assigurò, que me tiene en el conceto, que merece mi verdadera seruidumbre hazia su Excellentissima Casa. Doy pues a V. E. las gracias, que deuo per la merced, que me hizo, y mientras me congratulo con V. E. por tan buen acontecimiento, quedo rogando a Dios, que con la presente alegria, le le añadan infinitas otras mayores por su contento, y mio. Y a V. E. en tanto bemo mil vezes las manos.

ALL'EMINENTISS. SIG. CARD. SACCHETTI.

NOn lascia V. Eminenza passar' occasione, nella quale non mi faccia apertamente conoscere quanto soprauanti il suo fauore - al poco merito mio, come è rimasta fruita in questa del matrimonio seguito fra mio figlio, e la Signora Marchesa di N. Rendo a V. Eminenza ben affettuose gratie non solo per la memoria, che conserua di me suo diuotissimo seruidore: ma anche per il contento, che riceue d'ogni mio buon auuenimento; e sì come per questa
causa

Di Ringraziamenti.

III

causa s'aggiungono à V. Eminenza nuouì seruidori, così la supplico diuotamente à riconoscerli con nuouì suoi comandamenti. E què per fine le fo humilissime riuerenze.

AL M I S M O.

ME obliga V. Eminencia muchissimo, mientras no dexa otras ocaſiones, ſin que me haga conozer claramente quanto ſobrepujan ſus fauores a mis pocos merecimientos, anſi como le ſeruiò en eſta del calamiento ſeguido entre mi hijo, y la Señora Marqueſa de N. Doy a V. Eminencia mil gracias no ſolo por la memoria, que tiene de mi ſu deuto ſeruidor, pero ademas por el contento, que recibe de todo mi buen acontecimiento. Suplicole, que como por eſta cauſa le añadan a V. Eminencia nuevos ſeruidores, anſi le ſirua reconocellos con ſus nuevos mandamientos. Y por fin le beſo humildemente las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI COLVBRANO.

E Troppo rigore quello di V. E. à non eſercitare liberamente la vera padronanza, che tiene meco, mentre me ſi moſtra così ſcarſa de' ſuoi comandamenti; Et all'incontro è mio ſouerchio ardire à valermi con tanta confidenza de' ſuoi fauori. Don Paolo mio fratello accompagnato dall'autorità di V. E. ritornò da' reſta Corte con l'intento, ma via più con l'obbligo, che infinito lo ſerba per
le tan-

112 Lettere del Sig. Venerosi

Le tante grazie fattigli dalla benignità sua ; il renderne io à V. E. copiosissime senza effetti di servitù , parmi infruttuoso ufficio , solo la supplicarò à non sdegnare il comandarmi , acciòche co'l servir la possa in parte soddisfare alle mie obligationi, mentre per fine le fo humilissime riverenze.

A L M I S M O.

DE massiado rigor v'la V. E. no exercitando su padronazgo con migo: mientras no me honra de sus mandamientos; y yo de otra parte tengo lo-brado atreuimiento en valermi tan confiadamente de sus fauores Don P. blo mi hermano acompaña do de la autoridad de V. E. boluò dessa Corte con el intento de sus pretenciones, y mas con la obligacion que mucha le tiene por tantas mercedes recibidas de su benignidad. El rendir a V. E. por ellas los devidas gracias sin efetos de seruidumbre , es a mi parecer officio sin fruto. Suplicole pues no me niegue el mandarme, paraque scrutendole, como deuo, pueda satisfacer a mi deuda. Y por fin le hago humilde mēte mil reuerencias.

AL P. FR. FELICE DI PALERMO AGOSTINIANO.

PRego. V. P. à mantenersi per sua sà , che si come per i continui suoi fauori s'aumentano in mè altrettanti obblighi, così per sodisfar à questi procuro ad ogni mio potere occasioni di suo seruitio. L'ufficio, che V. P. hà passato

Di Ringratiamenti! 113

con l'Eminentissimo Signor Cardinale Barberino, per conto della mia dispensa, hà partorito effetti del mio desiderio; ne la ringratio per quanto più posso, offerendomele pronto al contracambio di seruirlo sempre, che si compiacerà di comandarmi. E qui per fine prego S.D.M. che la prosperi, come desidera.

A L M I S M O.

CReo, que V.P. estará persuadido, que como por las continuas mercedes, que se sirue hazerme, se me acrecientan otras tantas obligaciones, ansi procuro, para satisfacer a ellas, comodidad de seruirle. El oficio, que V.P. palsò con la Eminencia de Señor Cardenal Barberini por mi dispensa, hà sido conforme a mi deseo. Agradescòle por ello lo mas que puedo, ofreciendomele de toda voluntad en seruirle siempre, que quisiere mandarme. Y por fin ruego a S.D.M. la guarde, y prospere, como desea.

AL SIGNOR MARCHESE D'ALVIGNANO.

STimo ogni mio prospero auuenimento di poco rilieuo, mentre non mi viene accompagnato dal fauore de' comandamenti di V.S. Illustrissima, che certo non mi faranno di minor gusto di quello, che mi è stata la carica, che S.M. si è degnata di darmi, E si come la ringratio infinitamente dell'ufficio di congratulatione, che n'hà voluto passar meco; così la supplico à porgermi occasione di

P seruirlo

seruirla. Con che à V. S. Illustrissima bacio le mani.

A L M I S M O.

E Stimo qualquiera mi dicholo acontecimiento de poco valor, mientras no me viene acompañado del fauor de los mandamientos de V. S. Illustrissima, que cierto no me seran de menos gusto de aquello, que me fuè el cargo, que su Magestad se hà seruido darme. Y como le doy muchas gracias por el officio de congratulacion, que hà querido passar con migo, ansì le suplico a darme ocasion de seruirle. Y a V. S. Illustrissima por fin belo de todo afeto las manos.

ALL'EMINENTISS. SIG. CARDINAL COLONNA

SI V. Eminenza esercitasse così la seruitù mia con spessi suoi comandamenti, come l'honora con infiniti suoi fauori, ben potrei io presumere d'essere di qualche merito appresso di lei: ma hauendo V. Eminenza solamente posto mira à manifestarmi con viue dimostrationi la benignità sua; così come chiaramente lo scorgo in questa d'hauer à mia intercessione favorito Monsignor Vescouo di N. viene tanto più à publicare la generosità del suo animo, e parimente ad aumentare le mie obligationi. Onde rendendone à V. Eminenza humilissime gratie, la supplico à comandarmi, acciò che co'l seruirla possa in parte soddisfare à quelle. E riuerentemente me l'inchino.

A L

A L. M. I. S. M. O.

DEsseara, que V. Eminencia le siruiera exercitar-
me así a menudo con sus mandamientos,
como me honra continuandome sus mercedes, que
desta suerte podria yo ser de algun merecimiento
hazia de V. Eminencia. Pero gustando solamente de
manifestarme con claras demonstraciones su beni-
gnidad (como lo conozco agora por hauer fauoreci-
do a mi intercession a Monseñor Obispo de N.) pu-
blica tanto mas la generosidad de su animo, acrecen-
tando tambien mis obligaciones. Por lo que dando
a V. Eminencia las deuidas gracias, le suplico a man-
darme; paraque seruiendole satisfaga en parte a ellas.
Y humildemente le beso las manos.

A MONSIGNOR CIAMPOLI.

LE mie obligationi con V. S. Reuerendissima sono
giunte à segno tale, che ancorche la mia seruitù ve-
nisse esercitata da infiniti suoi comandamenti, nõ per que-
sto potrei già mai compitamente sodisfar al mio debito.
Vengo nondimeno à ringrattiarla con ogni diuoto affetto
del fauore, che mi hà fatto, inuitandome le Bolle spedite di
tutto punto per l' Abadia di mio nipote, il quale di presen-
za verrà costà à passarne con V. S. Reuerendissima il me-
desimo ufficio, & à perpetuar se le per suo seruidore, come io
le sono di somma obseruanza, e d' infinita obligatione; dis-

piacendomi al vino non poterlo io mettere in esecuzione impedito dalla grave età. La supplico in tanto à riconoscerlo per tale, & à darmene certezza co'l comandarmi, acciò che co'l seruirlo possa sodisfare all'una, & all'altra. E per fine à V. S. Reuerendissima bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

H An llegado mis oblicaciones a tanto, que aunque V.S. Reuerendissima me diessè siempre ocasiones de seruirle, no por esto podria jamas satisfacer en todo a mi deuda. Le doy fin èbargo desto cò la mayor aficion, que puedo muchas gracias por la merced, que le hà seruido hazerme, embiandome las Bulas despeditas de todo punto por la Abadia de mi sobrino, el qual de persona vendrà ay a reconocer este fauor de la mano de V.S. Reuerendissima y a perpetuarlele seruidor, como yo le soy de mucha obligacion. Pelame en el alma no poderlo hazer yo enpedido por los achaques de mi edad. Supplicole en tanto a estimarle por tal, y a certificarme dello mandandome, paraque seruiendole pueda satisfacer a mi deuda. Y a V.S. Reuerendissima beso de todo afeto las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI VILLAFRANCA.

SE l'humanità di V. E. si degnasse esercitare l'autorità sua con esso meco honorandomi de' suoi comandamenti, ben potrebbe assicurarsi, ch'io sarei per corrisponder alle mie obligationi (che infinite se le deuono dalla mia sincera seruitù) con viuì effetti, così come hora mandandomi quelli, le corrisponde con dimostrationi d'ossequio se parole; Onde rendendo à V. E. copiosissime grazie d'auer posto à mia intercessione la sua autorità per riconciliare mio fratello col Signor Marchese di N. la supplico, (restando così seruita) à lasciarsi persuadere, che quanto ella per sua benignità si mostra pronta in favorirmi nelle occasioni, per maggiormente aumentare il mio debito, altrettanto mi mostrerò io in seruir la sempre, s'ella me ne porgerà commodità col comandarmi; perche possa sodisfarlo; Et à V. E. bacio per fine riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

SI V. E. le siruiesse exercitar su autoridad con mi go honrandome de sus mandamientos, podría estar cierto, que correspondiera a mis obligaciones, (que muchas le le deuen de mi seruidumbre) cō viuos efetos, ansì como agora faltandome aquellos, le correspondo tan tolo con palabras de cumplimento. Doy a V. E. infinitas gracias por el fauor, que me hizo de poner su autoridad en apaziguar a mi hermano.

118 Lettere del Sig. Venerosi

mano con el Señor Marques de N. Suplicole (quedando así seruido) se dexe persuadir, que como por su benignidad se muestra tan pronto en fauorecerme en las ocasiones, para mayormente acrecentar mi deuda, así lo estaré yo para servirle siempre, que me dará comodidad mandandome, para que pueda satisfacer a ella. Ya V.E. belo por fin humildemente las manos.

AL SIGNOR DOTTOR ANTONIO HONESTO.

IL valore di V.S. accompagnato dalla sua prudenza, e dall'affetto grande, che tiene verso di me, mi fece sempre sicuro, che de' i miei negotij n'haurei da riportar quel buò effetto, che adesso hà hauuto la mia lite. Onde ne ringrazio grandemente V.S. alla quale, per segno della mia gratitudine, inuio la qui inclusa polizza di duceto scudi, che sarà per caparra del molto, che le riserbo. Et offerendomele di tutto cuore protissimo sèpre, prego l'addio, che prosperi V.S. come desidera.

AL MISMO.

EN ningún tiempo tuue duda, que el valor de V.M. juntamente con la prudencia, y afición, que me tiene, huuiesse de ebrar otro efeto, de aquel, que agora hà tenido tan bueno mi pleyto. Agradezco a V.M. mucho por ello, y en señal de mi gratitud le embio esta poliza de dazientos ducados, y le aseguro que con mucho mas le corresponderè por el auer
ni r:

Di Ringratiamenti. 119

nir. Y nuestro Señor le guarde, y prospere, como
dessea.

ALL EMINENTISS. SIGNOR CARD. VBALDINI.

I Fauori, che V. Eminenza si è degnata farmi nelle
occasioni, che me si sono rappresentate di supplicarla,
hanno cagionato, che ogn'uno corra volantieri alle mie
intercessioni, le quali, non potendo io in conto alcuno dene-
gare all' Abate N. le interposi appresso di V. Eminenza
i mesi à dietro; Onde viene egli medesimo à renderle in
mio nome humilissime gratie dell' honore, ch'è rimasta ser-
uita di fargli in gratia mia. Supplico però V. Eminenza
à riconoscere in questo ossequioso, e diuoto officio la stima,
ch'io fo. della sua padronanza, & il conoscimento, c'hò
delle mie obligationi, alle quali mi potrebbe solamente far
sodisfare la continuatione de' suoi comandamenti. E qui
per fine le fo humilissime riuerenze.

A L M I S M O.

EN las ocasiones, que se me han ofrecido de su-
plicar a V. Eminencia se hà seruido fauorecer-
me tanto, que todos corren a mis intercessiones, las
quales no pudiendo yo de fuerte ninguna negar al
Abad. N. las interpose hazia de V. Eminencia los me-
ses atras; Por lo que el mismo en mi nombre viene a
darle mil gracias por la honra, que a petition mia se
seruio de hazerle. Suplico a V. Eminencia a recono-

cer

cer en este oficio de agradecimiento la extimacion, que yo hago de su padronazgo, y el conocimiento, que tengo de mis obligaciones, a las quales podria solamente satisfacer por medio de la honra de sus mandamientos. Y a V. Eminencia por fin hago mil reuerencias.

AL SIG. CAPITAN D. FRANCESCO DI MANNO

E Consequenza probabile, che quando precedono i fauori, ne seguono le obligationi; V. S. non hà potuto in conto alcuno contenersi di non inuiarmi lo schiauo, ancorche io non glie lo domandassi. Il ringratiarnela sarebbe vn voler contracambiare l'opere con le parole; che però prego V. S. à comandarmi, ch'io rendola più che sicura; che co'l seruirle in ogni occasione, che si compiacerà darmene, saprò riconoscere il suo fauore, così come adesso con questa le ne confesso il mio debito. Et à V. S. per fine bacio le mani.

A L M I S M O.

A las mercedes, es cosa probable, que figuen las obligaciones. Nò hà podido V. M. por ningun calo abstenerle de no embiarme el esclauo, aunque yo no le lo pidiesse. El darle por ello muchas gracias, fuera querer hazer cambio de palabras con obras, que por esto ruego a V. M. a mandarme, que yo le asfiguro, que con seruirle en todas las ocasiones, que se seruirà darne, sabrè reconocer su fauor, así como

Di Ringratiamenti. 121

mo agora por ello le confieſſo con eſta mi deuda. Y
a V.M.belo las manos.

AL SIGNOR I.VIGGI LLOBET.

L'Errore commeſſo dal Nipote di V.S per eſſerſi par-
tito da coſtà ſenza ſua licenza, ſon ſicuro, ch'ella lo
ſtimò irremiſſibile; poſciache ne le lunghe preghiere di quel-
lo, ne le virtuofe attioni, ch'egli fuor di ſua caſa hà opera-
to, hanno potuto muouere V. S. à reintegrarlo; ſolo le mie
interceſſioni, ſono ſtate di tanta forza appreſſo di lei. Ne la
ringratio infinitamente; e ſi come con queſto fauore hà ſa-
puto così ben'annodarmi; così all'incontro voglia porger-
mi molte occaſioni di ſeruirla, perche poſſa ſciogliermi. Et
V.S. per fine bacio di tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

SOy figuro, que V.M.eſtimò irremiſſible el yerro,
que hizo ſu ſobrino por hauerſe partido de ay
ſin ſu licentia; pues que ni los ruegos, que el conti-
nuamente le hà hecho, ni las virtuofas acciones, que
tambien fuera de ſu Caſa hà obrado, han podido
mouer a V. M. a reintegrarle en ſu gracia, ſolo mis
interceſiones (por hazer merced a mi) han tenido
eſta fuerça. Agradezcole por ello muchiſſimo, y co-
mo có eſte fauor hà ſabido có laços de obligaciones
atarame, le ſup. anſi le ſirua darme muchas ocaſiones
de ſeruirle, paraque pueda ſoltarme dellos. Y a V.M.
Q belo

122 Lettere del Sig. Venerosi

befo por fin de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR FRANCESCO DEL CASTIGLIO.

Non sono stato mai in dubbio dell'amoreuolezza di U. S. poiche si è sempre mostrata meco si pronta in fauorirmi, chenon hà lasciato mezzo per obligarmi. Capitommi con tanta prestezza là lettera, ch'io le ricercai diretta al Sig. N. che non essendo prouisto l'Officio, che considerauo per vn mio Creato d'honorate parti, n'hebbi l'intento. Ne ringratio U. S. con molto affetto, e s'assicuri, che non men pronto mi trouarà in suo seruitio, s'ella me ne porgerà le occasioni: E le bacio le mani.

A L M I S M O.

Sempre hè fido figuro de la voluntad, que V. M. me tiene, porque se hà mostrado tan pronto en fauorecerme, que no hà dexado medio para obligarme. Llegome con tanta prisa la carta, que yo le pedì diregida al Señor N. que no hauiendose proueydo el Oficio, que yo desleaua por vn Criado mio de honradas partes, tuue el intento. Agradezco a V. M. por ello muchíssimo, alsigurandole, que no menos pronto me hallará en su seruicio, si me dará las ocasiones. Y a V. M. befo por fin de todo afeto las manos.

A L

Di Ringraziamenti;

123

AL SIGNOR DVCA DI CARDONA.

E Stato effetto della benignità di V. E. l'ufficio, che si è degnata di passar meco rallegrandosi della mia recuperata salute, la quale, si come hà piaciuto à S. D. M. di restituirmela integramente; così supplico V. E. che per non far torto alla diuota seruitù mia, e pregiudizio all'assoluto dominio, c'hà di comandarmi, si degni esercitarla con suoi comandamenti, i quali saranno da mè puntualmente eseguiti, conforme richiedono le mie obligationi, & gli singolari meriti di V. E. alla quale ne rendo infinite gratie, e riuerentemente per fine bacio le mani.

A L M I S M O.

FVè efeto de la benignidad de V. E. el oficio, que se seruio passar con migo, holgandose de mi cobrada salud, la qual, como S. D. M. se hà seruido restituirmela cumplidamente, ansì suplico a V. E. que por no hazer prejuizio a mi seruidumbre, y a la autoridad, que tiene de mandarme, me fauorezca emplearla en sus mandamientos, que yo los executarè cabalmente; conforme piden mis obligaciones, y sus particulares merecimientos. A V. E. en tanto doy por ello muchísimas gracias, y humildemente beso las manos.

AL SIGNOR CONTE DI GAGLIANO CASTELLI

Non così tosto io vengo à supplicar V. S. Illustrissima, ch'ella con vivi effetti mi fa conoscere quanto vaglia il suo patrocinio; bramerei però, che la seruitù mia non restasse otiosa, mà che si degnasse esercitarla con suoi comandamēti, affinche io potessi corrispondere in qualche parte al mio debito. L'executorio, che V. S. Illustrissima ordinò mi s'inuiasse contro di N. fu in conformità del mio desiderio, perche hauendo ciò presentato la parte mi fece subito pagare quello mi doueua; assicuro V. S. Illustrissima, che questi danari l'hò ricevuto immediatamente da lei, e stimo tanto più il fauore, quanto che giunsero à tempo. Il ringratiar nella parmi di vantaggio, perche si diminuirebbe l'obbligo, che me ne resta; Onde per fine à V. S. Illustrissima ricordandomi seruidore al solito, le bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

NO tan presto vengo a suplicar a V. S. Illustrissima, que con viuos efetos me haze conocer quanto me valga su padronazgo. Desseara, que mi seruidumbre no quedasse en el ocio, mas que V. S. Illustrissima la exercitasse, y me hórassse de sus mãdamientos, para que pueda corresponder en alguna parte a mi deuda. El executorio, que V. S. Illustrissima ordenò se me embiasse contra N. fuè conforme a

mi

Di Ringratiamenti. 125

mi desseo, porque hauiendo olido esto la parte, hizo
 lu ego pagarle lo que me deuia; le affiguro, que este
 dinero, lo h e recebido solo de sus manos, y precio
 tanto mas el tavor, qu to que llegó a buen ti po. El a-
 gradacerle por ello, pareceme sobrado, porque fuera.
 di la obligacion, que minuyr me queda, y mien-
 tras me le acuerdo tu seruidor, a V.S. Illustrissima.
 beso por fin mil vezes las manos.

AL SIGNOR DON GIOS PPE CORVINO.

CRedami V.S. che considerando io il suo lungo viag-
 gio, & i pericoli, che con se suole apportare il mare,
 era ben desideroso d'hauer nuoua della sua salute, e dell'ar-
 riuo   saluamento cost ; Onde si come dell'aui o, che V.S.
 si   compiacciuta darmene, deuo io ringratiarla con tutto
 l'affetto; cos  per termine d'ogni buona corrispondenza, le
 d  parte della mia, che anch'io la godo compitamente. Pre-
 gola dunque   porgermi occasione co'l comandarmi, perche
 possa esercitarla in suo seruitio. Et   V.S. per fine bacio
 le mani.

A L M I S M O.

CReame V. M. que estaua con mucho desseo de
 oyr nuevas de que haya llegado ay con salud
 ansi por el largo viaje, como tambien por los pe-
 ligros de la mar. Doy a V. M. mil gracias con
 todo el afeto por el auiso, que se h  servido darme
 del

126 Lettere del Sig. Venerosi

del vno, y de la otra; y correspondiendo a tanta af-
cion, que me tiene, le doy parte, que aun yo la gozo
cumplida. Ruego pue a V.M. se sirua mandarme, pa-
ra que pueda emplearla en su seruicio. Y a V.M. be-
lo de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR DVCA DI MEDINA SIDONIA.

MI rincresce al uiuo, che V.E. ristringa tanto l'af-
soluto dominio, c'hà sopra di mè, e di questa sua
Casa, la quale ancorche di poco valore; rendola nondime-
no sicurissima, ch'eccederà in potere per eseguire i suoi co-
mandamenti, ricercandolo così l'obbligo grande, c'hà contrat-
to appresso di lei. Potèua V.E. ordinar mi, ch'io l'inuiassi
le mule senza la rimessa de danari, che le rimando quì ac-
clusa, che mi farebbe stato di maggior fauore, e duplicato
lo stimarò, s'ella si degnarà riceuerle con quella prontezza
d'animo, con la quale da mè con quest'huomo le vengono
inuiate. E rendendo à V.E. infinite gratie del fauore fatto
à N. raccomandato da mè, la supplico viuamente à non
sdegnare il comandarmi, acciò che possa in qualche parte
sodisfare alle mie obligationi co'l seruir la. E le fo per fine
affettuosissime riuerenze.

A L M I S M O.

PElame en el alma, que V. E. reniendo tan abso-
luto dominio sobre de mi, y desta su Casa,
se muestre siempre con rigotán escasso de sus man-
damien-

damientos; yo le assiguro, que aunque lea de pocas fuerças procurarè sacarlas de flaqueça; para obedecellos, ansì como lo pidè las obligaciones, que le tengo. Podia V.E. ordenarme, que yo le embiasse las mulas sin polisa de dinero; (la qual recibirà cõ esta,) que lo huuiera estimado a mayor merced, y mucho mas me fauorecerà si se feruirà recebillas con aquella voluntad, con la qual se las embio con este hombre. Y dando a V.E. las deuidas gracias por el fauor, que hizo a N. que yo le encomendè; le suplico con todo efeto a mãdarme, paraque satisfaga a mis deudas firuiendole. Y a V.E. beso de todo coraçon las manos.

AL SIG. DON RAIMONDO DI CARDONA.

SI degnarà V. S. Illustrissima credere, che si come per questo ufficio di visita, c'hà voluto passar meco per mezzo del suo gentilhuomo, si sono oltremodo aumentate le mie obligationi; così sarei per sodisfar in parte al mio debito prontissimo sempre, se V. S. Illustrissima restasse seruita di porgermene commodità con suoi comandamenti; la supplico però ad honorarmene; ch'io rendola sicurissima, che nell'esecutione d'essi, ugualmente corrisponderanno gli effetti, alle gratie, c'hora infinite, glie ne rendo. E con tal fine à V. S. Illustrissima bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

Siruaſe V.S. Illuſtriſſima creer, que como con el oficio de viſita, que hà querido paſſar con mi go por medio de ſu gentilhombre, ſe me han acrecentado mayormente las obligaciones, anſi para ſatisfacer a mi deuda eſtuviaſe ſiempre pronto a la execucion de ſus mandamientos, ſi V.S. Illuſtriſſima ſe ſiruiſſe honrarme dellos, como le le ſuplico; aſſigurandole, que ygualmète correſponderan las obras, a las gracias, que agora por ello le doy infinitas. Y a V.S. Illuſtriſſima en tãto beſo de todo coraçõ las manos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI BITONTI.

DAlla lettera di V. S. Illuſtriſſima piena di tanta humanità, hò ſcorto, che quanto più creſce in mè l'importunità in ſupplicarla de' ſuoi favori, tanto maggiormente ſ'augmenta in lei il diſiderio di far mi nuoue gratie; ancorche la mia ſeruitù appreſſo di V. S. Illuſtriſſima ſia di poco, ò di niun merito; la ringratio però infinitamente delle ſue benigne offerte, e della buona, e pronta volontà, che tiene in favorirmi nelle occaſioni; aſſicurandola, che così la trouarà ſempre in mè, ſe ſi degnarà parteciparmi i ſuoi comandamenti. Et a V.S. Illuſtriſſima bacio per ſine riuerentemente le mani; e prego dal Cielo continuate grandezze.

A L M I S M O.

Q Vanto mas se acrecienta en mi la importunidad en suplicar a V. S. Illustrissima de sus fauores, tanto mayormente se aumentan sus desseos de hazerme nueuas mercedes, aunque mi seruidumbre hazia del sea de poco, ò ningun merecimiento; ansì como lo h  visto en la carta tan cort es, que V. S. Illustrissima me embi . Doyle pues muchas gracias por el ofrecimiento, que me hizo, y t bien por la buena, y pronta voluntad, que tiene de fauorecerme en las ocasiones; alsigurandole, que ans  la hallar  en mi para siempre seruirle, si me honrar  de sus mandamientos. A V. S. Illustrissima en tanto belo las manos, y ruego a Dios le d  la prosperidad, y grandeça ygual a sus merecimientos.

ALL'EMINENTISS. SIG. CARDINALE N.

E Poco corrispondente alla singolarit  della gratia, che V. Eminenza si   degnata   mia intercessione di fare   mio fratello della Comenda di N. il solo rendimento di gratie; poiche con questo non pu  riconoscersi atto tanto generoso. Io nondimeno h  voluto passar con V. Eminenza questo ufficio per supplicarla   credere, che come assolutamente riceuo dalla benignit  sua questo honore insieme con mio fratello; cos  glie ne professaremo eternamente obligati, e come tali restando desiderosissimi di compire

R al no-

al nostro debito sempre , che V. Eminenza ci honori anco de' suoi comandamenti. E le fo humilissima riuerenza .

A L M I S M O .

EL dar a V. Eminencia muchas gracias por la particular merced, que a mi intercession se hà feruido hazer a mi hermano de la Encomienda de N. es muy poco, pues con esso no se puede reconocer acion tan generosa. Hè querido con todo esto passar con V. Eminencia este oficio por suplicarle a creer , que como absolutamente de su benignidad recibo juntamente con mi hermano esta honra, ansì le quedaremos perpetuamente obligados , y con mucho desseo de cumplir a nuestra obligacion siempre, que V. Eminencia nos honrarà de sus mandamientos. Y le beso humildemente las manos .

ALL EMINENTISS. SIGNOR CARD. ALBORNOZ

LA generosità dell'animo di V. Eminenza è bèn nota à tutti , così come sono anche noti i fauori , ch'ella con tanta abbondanza v'ha ripartendo a' suoi seruidori; Onde io, che dalla benignità sua continuamente ne riceuo senza numero, glie ne conseruare iui gli obblighi , mentre la tenuità delle mie forze non si confida di corrispondere à quelli con la compita sodisfattione : mà assicurato poi dall'innata gentilezza di V. Eminenza, con la quale gradisce la soprabbondanza d'un diuoto affetto , non men che
gli

Di Ringratiamenti. 131

gli effetti istessi, vengo à renderle affettuose, & infinite gratie di quell'a, che si è degnata farmi, traponèdo l'autorità sua per la presta speditione della Dispensa del matrimonio del Duca mio figlio, e suo scruidore, con la Signora Donna N. Supplico V. Eminenza ad honorarmi de' suoi comandamenti, ch'io l'assicuro, che procurerò ad ogni mio potere di manifestarle con viue dimostrationi il conoscimento, e'hò delle mie obligationi. E quì per fine le fo humilissime riuerenze.

A L M I S M O.

ES bien conocida de todos la generosidad de V. Eminencia, como tambien las mercedes, que en tanta copia comparte a sus scruidores; por lo que yo, que de su bondad continuamente las recibo sin medida, le quedarè siempre deudor: mientras mis pocas fuerças no pueden satisfacer cumplidamente a mis obligaciones: mas asegurandome la benignidad de V. Eminencia, con la qual agradece la sobra de vna buena voluntad no menos, que las mismas obras; por esto vengo con toda aficion a darle muchas gracias, por la que se hà seruido hazerme, interponiendo su autoridad por la breue espedicion de la Dispensa del Casamièto del Duque mi hijo, y su scruidor, cõ la Señora Doña N. Suplico a V. Eminencia a honrarme de sus mandamientos, que yo le asigu-

ro, que sacarè fuerças de flaqueça, por manifestarles con viuos efetos el conocimiento, que tengo de mi deuda. Y a V. En. in. belo humildemente las manos.

AL SIGNOR DON MICHELE DE AFFLICTIS.

HO tale certezza, che V. S. sentè gusto indicibile in fauorire i suoi seruidori, che in cambio di ringratiarla di quel che con tanto affetto hà operato à beneficio mio col Signor Auditore N. non aissidarci di supplicarla di nuoui fauori: mà perche di questi V. S. sene mostra meco sempre liberaliss. ma, senza aspettare d'esserne ricercata, antiporrò per hora il debito mio, ch'è di passar con lei questo ossequioso officio, al gusto suo, che trapassandovi termini della cortesia, multiplica in infinito le mie obligationi. E con tal fine restando disiderosissimo, che V. S. mi comandi, te bacio di tutto cuore le mani.

AL MISMO.

ESTOY tan ciertò, que V. M. gusta mucho de fauorecer a sus seruidores, que en lugar de darle las gracias, por lo que con tanto afeto hà obrado cò el Señor Audidor N. a mi prouecho, no descòfiaria suplicarle de nueuas mercedes: mas porque destas V. M. se muestra con migo siempre liberal, fin que yo le las pida; antepondrè por agora mi deuda, que es de passar con V. M. este officio de acatamièto: a su gusto, que con excessò passando los termincs
de lu

Di Ringratiamenti. 133

de su cortesia se me acrecientan infinitas obligaciones. Y quedando con mucho desseo de sus mandamientos, le belo por fin las manos.

ALL' EMINENTISS. SIG. CARD. SACCHETTI.

IO non deuo passare con silentio quelle gratie affettuose, c'hora rendo à V. Eminenza, per il Canonicato conferito in persona di mio Nipote, perche si bene cō questa offequisa dimostratione non posso compire all'obbligo, che mi deriua da tanto honore, glie lo confesso almeno infinito. Supplico in tanto V. Eminenza ad honorarmi de' suoi comandamenti; acciò che con effetti possa dimostrarle la continuatione dell'obligatissima sequità mia. E quì per fine facendole humilissime riuerenze, prego S.D.M. conceda à V. Eminenza quella grandezza corrispondente a' suoi singolari meriti.

A L M I S M O.

LAs gracias, que agora infinitas doy a V. Eminencia por la merced de la Canongia conferida en persona de mi sobrino, no las deuo passar en silencio; y aunque con esta demonstracion no puedo cumplir a las obligaciones, que se me crecen por tanta honra, se las confesso a lo menos muchísimas. Suplico en tanto a V. Eminencia me honre de sus mandamientos, paraque con efetos pueda manifestarle la continuacion de mi seruidumbre. Y
be.

134 Lettere del Sig. Venerosi

besandole humildemête las manos, ruego a Dios, que concêda a V. Eminencia las prosperidades, y grandes yguales a sus merecimientos.

AL SIGNOR DVCA DI SAN GIOVANNI.

QUanto più spesso mi vedo impiegato ne' comandamenti di V. S. Illustrissima, tanto maggiormente s'accresce in mè il disidexio di scruirle; Onde, si per il libro de' Canoni inuiatomi deuo ringratiarla con l'efficacia possibile, sono astretto tanto più a farlo per la commodità, che insieme si è degnata darmi di sodisfar' in parte al mio debito; ordinandomi, ch'io dassi il gouerno di questa Città al Signor Don Andrea del Porto, à chi in vn subito ne feci consignare in propria mano la Patente. Non occorre, ch'io dubiti della sodisfattione, ch'egli sarà per dare à tutti, perche dipendendo dall'autorità di V. S. Illustrissima ne rimango sicuro. Continui elia ad esercitar meco la sua libertà in comandarmi, che con ogni mio particolar gusto procurerò sempre obbidirla. Et à V. S. Illustrissima bacio per fine riuerentemête le mani.

A L M I S M O.

EMpleandome V. S. Illustrissima en el exercicio de sus mandamientos, acrecienta en vn mismo tiempo mis obligaciones, y tambien el desseo, que tengo de scruirle para satisfacer a ellas; y si por el libro de Canones embiadome deuo darle las gracias

cias con todo afeto , mayormente loy apretado de hazerlo , pues que ordenandome , que dieffe el gouierno desta Ciudad al Señor Don Andres del Porto , a quien luego hize en sus propias manos entregar la Patente dello, me hà dado juntamente ocasion de satisfacer en parte a mi deuda . Estoy cierto de la satisfacion, que el darà a todos, porque procediendo de la autoridad de V.S. Illustrissima, no puede faltar de acudir a ella . Suplicole a continuar con migo su padronazgo en mandarme , que yo gustarè mucho de obedecerle siempre . Y a V. S. Illustrissima beso por fin humildemente las manos .

AL SIGNOR DVCA DI BARREA.

SOno gionti à tanto gli oblighi miei con V.S. Illustrissima , che qualunque effettiva dimostratione , ch'io le ne facessi , non sarebbe bastante à sodisfarli pur in minima parte . Nondimeno , non già per diminuire il mio debito , mà per confessarglielo infinito , vengo hora à rendere à V.S. Illustrissima affettuosissime gratie del fauore , che si è compiaciuta farmi appò dell'Eminentissimo Signor Cardinal Spada, & à supplicarla parimente , che si degni esercitar così l'autorità sua in comandarmi , come non tralascia di manifestarmi in tutte le mie occorrenze la cortesissima humanità sua . E quì per fine à V.S. Illustrissima ba
cio di tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

LAs obligaciones, que yo deuo a V.S. Illustríssima, han llegado a tanto, que qualquiera demostracion de efetos, que por ellas le hiziesse, no seria bastante a satisfacellas en vna minima parte. Pero no por diminuyr mi deuda, mas por confessarlela infinita, vengo agora a dar a V.S. Illustríssima mil gracias por la merced, que le hà seruido hazerme de tratar mi negocio con la Eminencia del Señor Cardenal Espada, y a suplicarle tambien, que se sirua exercitar su autoridad en mandarme, ansì como no dexa en todas las ocasiones de manifestarme su singular cortesia. Y a V.S. Illustríssima belo por fin de todo coraçon las manos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI LECCE.

AL fauor, che V. S. Illustrissima à mia intercessione si è degnata fare à Don Paolo di Messina per la consecutione del Canoncato di coteſta ſua Cathedrale, ſi richiederebbe, ch'io corriſpondeſſi con dimoſtrationi di ſeruitù, mà come che V.S. Illustrissima ſin qui non me ne hà dato occaſione, ſon forzato à corriſponderle con queſto Ufficio d'oſequioſe parole, ringratiandonela ſommamente, coſì come la ſupplico de' ſuoi comandi. Et à V.S. Illustrissima bacio affettuoſamente le mani.

A L

AL MISMO.

Sería menester, que a la merced, que V.S. Ilustrisima se ha servido a mi petición hazer a Don Pablo de Melsina por la consecucion de la Canon-gia dessa su Catredal, correspondiesse yo con de-monstraciones de seruidumbre; mas como que V.S. Ilustrisima hasta agora no me ha dado ocasiones de hazerlo, soy apretado a corresponderle con este officio de acatamiento, dandole muchas gracias por el favor, ansi como le suplico de sus mandamientos para satisfacer a mi deuda. Ya V.S. Ilustrisima beló por fin de todo afeto las manos.



LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
DI CONDOGLIENZA

AL SIGNOR DVCA DI SAN GIOVANNI.



SON ragione V. S. Illustrissima hà con particolar cordoglio sentito la perdita della Signora Duchessa sua moglie, e mia Signora (che sia nel Cielo) sì perche abbondaua d'infiniti meriti, come anche, ch'è morta nel meriggio della sua giouantù; Io come tanto seruidore di V. S. Illustrissima ne vengo à passar con lei officio di condoglienza con quel maggior sentimento, che richiedono le mie obligationi; supplicandola ad accettarlo con quel affetto, co'l quale starò del continuo pregando S. D. M. che porga à V. S. Illustrissima quel vero antitodo di consolatione, che ricerca una sì intolerabil piaga. Et in tanto le bacio per fine affettuosamente le mani.

AL MISMO.

NO hay duda, que el hauer faltado a V. S. Illustrissima vna Señora de tantas partes, como la de mi Señora la Duquesa (que Dios tenga en gloria) le habrá causado particular congoja; mas, Señor, en semejantes acontecimientos es cordura remitir-

se a

Di Condoglienza. 139

se a Dios, que nunca nos trabaja hallende de nue-
stras fuerças, y tanto mas, que ninguno hà de ser li-
bre desta deuda comun. Su Diuina Magestad conce-
da a V. S. Illustrissima a quel mayor consuelo, que
la neccessidad requiere, y le beso por fin las manos.

A L SIGNOR PRINCIPE DEL CASSARO.

MEntre io uiuo tanto diuoto, & obligato seruidore
di V. E. non haurò molta difficultà in tenerla
persuasa, ch'io stimo proprio ogni auuenimento della sua Ec-
cellentissima Casa; che però s'io voglio corrispondere alle
mie obligationi, è neccessario, c' hora m'attristi, e condolga
con V. E. come fo viuamente, della morte, e perdita, che
si è fatta del Signor Marchese suo Figlio (che goda eter-
na pace) supplico V. E. à non sdegnare questo à lei douu-
to ufficio, & à mostrare in questo sì graue accidente la
sua prudenza, conformandosi cò'l voler diuino, il quale
come si è còpiatciuto di visitarla cò questa percossa; così si
degnarà porgerle quel rimedio di consolatione, che niun al-
tro potrebbe darle. Ricordo in tanto à V. E. il coman-
darmi in ricognitione della vera padronanza, ch'è tiene
meo, e le bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

Siendo yo tan deuoto y obligado seruidor di V.
E no tendiè (como creo) difficultad ninguna
en persuadirle, que todos los acontecimientos de lu

Excellentissima Casa estimo propios; pues para correspondere a mis obligaciones, es menester, que por la muerte, y perdida, que se hà hecho del Señor Marques tu hijo, y mi Señor (que goze eterna paz) me entristezca con V. E. como lo hago con toda voluntad. Suplicole se sirua agradecer mi afición, y a mostrar en este acaecimiento su prudencia, conformandose cō los justos juyzios de Dios, el qual como con este golpe hà querido visitarle, ansi se siruirà darle remedio da consuelo. Y acordando en tanto a V. E. el mandarme en reconocimiento del padronazgo, que tiene con migo, le beso por fin las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DELLA TRABIA.

D Alla seruitù mia con V. E. può giustamente argomentarsi, ch'io sia per entrare à parte d'ogni suo auuenimento; che però dalla perdita, ch'ella hà fatto del Signor Duca suo Suocero (che sia nel Cielo) ne hò sentito quel dolore, che ricercaua il mio debito. Me ne condolgo dunque con V. E. con quella passione d'animo, che non saprei esplicar con parole, supplicandola à gradire questo mio ufficio, & à riceuere questo colpo dalla superna mano, dalla quale attenda anche il rimedio à sì profonda piaga. Et à V. E. per fine bacio con ogni affetto le mani.

A L M I S M O.

DEl disgusto, que V.E. hà sentido por la muerte y perdida, que se hà hecho del Señor Duque su Suegro, y mi Señor (que sea en el Cielo) hè tenido yo tanta parte, quanta se puede iustamente arguyr, y creer de las muchas obligaciones, que le deuo. Vengo pues a condolerme della con V.E. Suplicandole, que agradezca este officio, y reciba este golpe, como venido de la soberana mano. Y a V.E. por fin humildemente beso las manos.

AL SIGNOR MARCHESE SFORZA.

DElla morte del S. N. Padre di V. S. Illustrissima ne hò sentito io più d'ogn' altro suo seruidore particolar cordoglio, così come particolare era l'affetto della mia diuotione verso di lui, e l'obbligo, che gli doueua per i continui fauori riceuutone. Hor per corrispodere all' vno, & all' altro, vengo à condolermene con V. S. Illustrissima, come so con ogni tenerezza d'affetto, supplicandola à gradire questo ufficio, & à mostrare in questa occasione, come hà fatto sempre in tutte l'altre di sinistri auuenimenti la sua singolar prudenza. E con tal fine bacio à V. S. Illustrissima affettuosamente le mani.

A L

AL M I S M O.

HA sido tan general el sentimiento de todos los seruidores del señor Marques de N. Padre de V. S. Illustrissima, por hauersele Dios llamado, que lo han manifestado con euidente dolor, y yo que mas de todos me hê preciado en vida serlo de verdadero afeto, como lo soy di V. S. Illustrissima, puede juzgar a quâto haya llegado el mio. Suplicole pues, que agradeciendo este officio de pesame, que para cumplir a mis obligaciones, passo cõ V. S. Illustrissima, si sirua monstrar en esta ocasion, como lo hà hecho siempre en todas las otras de cõtrarios acontecimientos, su singular cordura. Y con tal fin le beso humildemente las manos.

AL SIGNOR CONTE DI RACALMUTO.

LA perdita, che V. S. Illustrissima hà fatto del Signor N. suo Padre, e mio Signore (che goda requie) è stata sentita da mè con quella grauezza di dolore proportionata al dâno, e che può ella giustamente argomentare dalla continuatione dell' obligatissima seru' tu mia con l' Illustrissima sua Casa. Vêgo dunque in condolermene cõ'l più intento affetto, ch'io posso & à supplicarla parimente, che si come da se stessa, son sicuro, che con la sua somma prudenza procura in questo grauiissimo accidente il rimedio di consolatione, così restarà seruita di gradir questo mio

*mio Ufficio , e farmene certo co'l comandarmi; E quì per
fine à V.S. Illustrissima bacio le mani.*

A L M I S M O.

DE quanta pesadumbre me haya sido la perdi-
da del Marques N. Padre de V. S. Illustrissi-
ma (que goze eterna quietud) no puedo con efica-
ces palabras significarcelo, le dirè tan solo, que hà si-
do proporcionada al daño . Vengo pues con todo el
afeto a compadecerle della, y juntamente a suplicar-
le, que agradeciendo este mi officio, se sirua en esta
ocasion señalar su prudencia , y valor , procurando
con ellos a si mismo el remedio de consuelo . Y a V.
S. Illustrissima besopor fin de todo coraçõ las manos

AL SIGNOR CARLO FORESTA .

L' Auiso giuntomi d'esser passato à miglior vita il
Signor Padre di V.S. (che sia in requie) mi è sta-
to di singular ramarico, e tanto più per il disgusto , ch'ella
sente d'una sì graue perdita; della quale con ogni tenerez-
za d'affetto vengo à condolermene con V.S. à cui già che
in simili accidenti la ragione se ne stà sepolta nel senso ,
deue esser causa bastante per consolarla il considerare la
candidezza della vita, ch'egli menò. E pregandola à co-
mandarmi, bacio à V.S. per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

ME han auisado de ay que passò desta a me-
 jor vida el Señor Padre de V. M. que hà fi-
 do para mi de particular peladumbre, y tanto mas
 por la congoja, en la qual se halla V. M. por esta gra-
 ue perdida. Señor, se que en estos acontecimientos
 la raçon se halla enterrada en el sentimiento: mas
 considerando la entereça de la vida, que el lleuò, se-
 rà causa bastante a mitigarle este justo dolor, como
 espero de su cordura. Agradezca V. M. este mi oficio,
 y me mande, que yo en tanto rogando a Dios le con-
 ceda aquel mayor còsuelo, q̃ dessea, le beso las manos

AL SIGN. D. VINCENZO MASTRO ANTONIO.

DAlla perdita del Fratello di V. S. ne hò sentito
 quel disgusto intrinseco, che ricercava il mio debi-
 to, e dall'afflittione, nella quale io mi trouo, posso ben giu-
 dicare qual sia la sua, che trapassarà il segno; che però non
 sò se in questo caso io habbia da consolarla, ò pur da con-
 dolermene con lei: mà vedendomi poco atto à passar uf-
 ficio dell' uno, così come lo passo dell' altro con ogni
 vero affetto, dirò solamente à V. Signoria, che
 si queste perdite si potessero ricuperare col ramarico, saria
 ben di ragione, ch' ella si desse in preda al senso: mà come
 che non hanno rimedio, s'acqueti dunque al voler di S.
 D. M. dalla quale sarà V. S. in questo caso consolata, così

come

come è stata visitata . E quì per fine le bacio affettuosamente le mani .

A L M I S M O .

Q Vien sin passion conoce , que las perdidas no le pueden con las congoxas cobrar, admite a su animo parte de consuelo . La del Hermano de V. M.me hà caulado particular pesadumbre; tanto por que hà faltado a todos vn Cauallero de partes tã notorias, quanto por lo mucho , que lo habrà sentido V.M.mas como son cosas irreparables, y venidas del Cielo; es cordura conformarle con la voluntad de Dios. Espero que en esta ocasion no se habrà apartado della . Y por fin a V. M. beso de todo afeto las manos.

AL SIGNOR LVIGGI LLOBET.

V Orrei esser habile à poter diminuire à V. S. il cordoglio , che l'hà apportato la perdita del Signor Alfonso suo Fratello (che sia in requie) così come vengo hora à condolermene, & à manifestarle parimente il particular disgusto, che ne sento : mà come, che questi sinistri accidenti cagionano straordinario sentimento; le persuasioni de gli amici poco, ò nulla giouano; nondimeno mi lascio fermamente credere, ch'essendo V. S. dotata di singoiar prudenza, saprà cō quella bē cōsolar sè stessa. Onde pregola solamente à riceuere questo ufficio , douuole da mè, con

T quel-

quell'affetto, co'l quale per fine à V. S. bacio le mani.

A L M I S M O.

PLuguiera a Dios, que fuesse yo sugeto habil a diminuyr a V. M. el dolor, que le hà causado la muerte del Señor N. su Hermano (que sea en gloria) ansì como agora vengo a compadecerle, y juntamente a manifestarle el desgusto, que he sentido por ellas mas como estos contrarios acontecimientos causan extraordinario sentimiento, las persuasiones de los amigos aprouechan poco; Con todo esso estoy cierto, que siendo V. M. tan cuerdo, bien sabrà persuadir a si mismo el consuelo. Ruegole pues que agradezca este officio, que lo hago por cumplir a mis obligaciones. Y a V. M. por fin be to las manos.

AL PADRE GIOSEPPE CASTELNUOVO.

IL persuadere à V. P. che ne i casi auuersi si mostri intrepida, sarebbe imprudenza la mia, e superfluo l'officio, perche è ben noto à tutti, quanto ella in ogni accidente si conformi co'l voler diuino., così come mi rendo sicurissimo, c'haurà pur fatto in questo della perdita del Signor suo fratello, (che sia in Cielo) nondimeno vengo per mezzo di questa con quell'intenso affetto, al quale m'astringe il mio debito, à condolermene con V. P. & à pregarla insieme à comandarmi. E quì per fine le bacio le mani.

A L M I S M O.

Si yo presumieſſe perſuadir a V. P. que en las aduerſidades monſtraſſe ſu cordura, ſeria de maſſiado oficio, ſiendo bien conocida de todos: mas por cumplir a mis obligaciones no puedo dexar de ſignificarle el ſentimiento, que me hà caydo por la perdida del ſeñor N. Hermano de V. P. (que ſea en el Cielo) le ſuplicarè tã ſolo me honre de ſus mãdamientos, que yo le aſſiguro, que ſeran para mi ley inuiolable. Y a V. P. belo de todo coraçon las manos, rogando a Dios le dè larguiſſimos años a medida de ſu deſſeo, y del mio.

AL SIGNOR DON CESARE LO GIODICE.

Gioua molto ne i caſi auuerſi il compatimento d'un partiale amico, e mentre à mè non è permeſſo paſſar di preſenza con V. S. Ufficio di condoglienza in queſto della morte del Signor ſuo Padre (che ſia in requie) per non mancare al mio debito, vengo con queſta à condolermene ſeco, & inſieme à pregarla di penſare, ch'è virtù conueniente per temperare il dolore, il cedere alla neceſſità, la quale ſi può ſolamente vincere con la pazienza, à queſta l'animo. E con tal fine à V. S. bacio le mani.

A. L. M I S. M O.

LA comunicacion de los buenos amigos apro-
 ucha mucho en los trabajos, que Dios nos
 embia; desleara fer ay de presençia a passar con V.M.
 officio de pesame en esta ocasion de la muerte del Se-
 ñor su Padre, (que sea en el Cielo) mas mientras los
 achaches de mi edad no me lo permiten, por no
 faltar a mi deuda, vengo con esta a compadecerle, y
 juntamente a suplicarle, que piense, que es virtud có-
 ueniente para ablandar el dolor, hazer ley de la ne-
 cessidad, la qual tan tolo se puede vencer con la pa-
 ciencia, a esta le animo. Y por fin a V. M. beso las
 manos.

AL SIGNOR MARCHESE DI N.

NOn succede à V. S. Illustrissima accidente alcuno,
 ch'io non habbia da riportarne la parte, che deno
 per la professione, che fo d'esserle partialissimo seruidore; si
 come tal' hora m'auuiene per la morte, e perdita, che V.
 S. Illustrissima hà fatto, della Signora Marchesa sua
 moglie, e mia Signora (che sia in requie) Vengo però à con-
 doler mene seco cō ogni vinezza d'affetto; e pigliarei sicurtà
 di consolarla nel presente suo dolore: mà la prudenza di
 lei, si come non lo permette; così son sicuro, che da se stessa
 saprà conformarsi co'l voler di Iddio, dalla cui mano sia-
 mo obligati à riceuere con animo patiente le visite, che si
 degna

degnà farci. Et à V.S. Illustrissima per fine bacio affettuosamente le mani..

AL M I S M O.

A V. S. Illustrissima no succede cosa en qualquier fortuna, que yo, por professarle particular lerdumbre, no haya de lleuàr della la parte, que deuo; como agora me aconcece por la perdita, que V.S. Illustrissima hà hecho de mi Señora la Marquesa de N. su muger, (que sea en el Cielo) Vengo pues a compadecerle por ella con el mayor afeto; que puedo, y tomaria yo confiança de consolarle en la presente peladumbre; mas su cordura, como no lo permite, ansì estoy cierto, que V. S. Illustrissima de si mismo bien sabrà conformarle con la voluntad de Dios, de cuyas manos tenemos obligacion de recibir con paciencia las visitas, que se sirue hazernos. Y le beso por fin de todas veras las manos.

AL SIGNOR CONTE DI CHIAROMONTE.

SOno infinite le cause, che muouono V.S. Illustrissima a sentire con eccesso la perdita della Signora Contessa sua moglie, e mia Signora (che goda eterno riposo) come sono anche infinite le ragioni, che debbono apportare all'animo mio straordinario sentimento; Onde vengo à significarlo à V.S. Illustrissima con ogni più viuo affetto, Et à renderla certa, che come non hà chi più di mè l'honori, così

niuno potrà sentirla mai con maggior tenerezza, ne con maggior perturbatione di quella, ch'io la sento. Piaccia à S.D.M. concedere à V.S. Illustrissima consolatione proportionata à tanta afflitione. E le bacio per fine di tutto cuore le mani.

AL MISMO.

SOn infinitas las causas, que mueuen a V. S. Illustrissima a sentir con excelo la perdita de la Señora Condesa su Muger, y mi Señora (que goze eterna quietud) como son tambien muchissimas las razones, que deuen acarrear a mi animo extraordinario sentimiento de dolor. Por lo que vègo a significarlo a V.S. Illustrissima con todo el afeto, y a rendirle certificado, que como no tiene quien mas de mi le honre, ansì deue creer, que ninguno, mas que yo siento este contrario acontecimiento de V. S. Illustrissima, a quien Dios le sirua conceder el consuelo proporcionado a tanta affliccion. Y de todo coraçon le beso por fin las manos.

AL SIGNOR MARCHESE DI N.

E Piacciuto à S.D.M. chiamare a sè il Signor Duca di N. Suocero di V. S. Illustrissima, la qual perdita, ancorche naturale, haurà nondimeno cagionato nell'animo di lei straordinario dolore; Et io che le professo particolar legame di seruitù ne hò sentito non ordinario
dispia.

dispiacere, e tanto più per quello, che ne sente V.S. Illustrissima, alla quale per mezzo di questa vengo hora con ogni vincenza d'affetto à significarle il mio, & insieme à ricordarle il disiderio ardentissimo, ch'io tengo di seruirla, come deuo. Et à V.S. Illustrissima bacio per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

SE hà seruido S.D.M. llamarle el leñor Duque de N. Suegro de V. S. Illustrissima, cuya perdita, aunque sea natural, habrá con todo esso causando a su animo extraordinario dolor; y a mi, que le professo particular seruidumbre, hà sido de no poco pelar, y tanto mas por lode de V.S. Illustrissima, a quien vengo agora por medio desta con todo el afeto posible a significarle el mio, y juntamente a acordarle el muchissimo desseo, que tengo de seruirle, como deuo. Y a V.S. Illustrissima beso en tanto de toda voluntad mil vezes las manos.

ALLA SIGNORA PRINCIPESSA DI FORINO.

E Così lagrimeuole per se stesso, e per le circostanze, che l'accompagnano, l'infortunio della Casa di V. E. per la disgratia del Signor Principe di N. suo Figlio, (che sia nel Cielo) che per la parte me ne tocca per il vincolo del sangue, e per l'atrocità dell'accidente istesso, confesso à V. E. di non poter ritrouare quiete alcuna in un
tanto

tanto disastro, se nō comunicando co'l suo, la grādezza del mio dolore. Supplico però V.E. à far riparo à un colpo così doloroso con la fermezza, e valore, che sono proprij della sua prudenza, perche con l'essempio di lei, io spero di poter prometter refrigerio à tanta pena, che mi tormenta. Con che pregandole da Sua D. M. consolatione proportionata all'acerbità del caso, le bacio di tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

ES tan lastimoso por si mismo, y por las circunstancias, que le acompaña el infortunio de la Casa de V.E. por la desdicha del Señor Principe de N. su hijo, (que sea en el Cielo) que por la parte, que me toca, por el vinculo de la sangre, y por la atrocidad del acaecimiento, confieso a V.E. no poder hallar quietud en este desastre, si no comunicando con el suyo la grandeça de mi dolor. Suplicole, que con su prudencia, y valor repare a este golpe, como es propiedad suya, porque con el exemplo de V.E. pueda yo esperar refrigerio a tanta congoxa, que me tiene afligido. Y en tanto rogandole de Dios consuelo proporcionado al caso, le beso de todo corazón las manos.

AL SIGNOR DVCA DI SANGIOVANNI.

LA perdita, che V. E. hà fatto della Sig. Duchessa sua moglie, e mia Signora, (che sia in Cielo) non solamente hà causato perturbatione nell'animo di lei per il vincolo, che con essa teneua, e per le singolari virtù, che in quella benedetta anima risplendeuano : mà hà partorito anche straordinario dispiacere à chi professà particular debito di seruitù con V. E. trà quali pretendendo io tenere il primo luoco , hò giudicato mio debito il rappresentarle per mezzo di questa con quel più viuo affetto , che ella deue fermamente credere da un suo diuotissimo seruidore, l'eccessiuo dolore, ch'io ne sento. Non proporrò à V.E. argomenti di consolatione in questo sinistro accidente, venendomi vietato dalla sua prudenza, con la quale son sicuro, che s'adoprerà ella in maniera, che la ragione resti superiore, e senza nota alcuna d'esser stata vinta dal senso. E con tal fine le bacio riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

LA perdita, que V. E. hà hecho de mi Señora la Duquesa, su Muger (que sea en el Cielo) no solo hà causado alboroto en su animo por el vincolo, que con ella tenia, y por las virtudes, que en aquella bendita alma reluzian , mas hà dado tambien extraordinaria congoxa aquien professà particular seruidumbre con V.E. entre los quales pretendiendo yo

V tener

154 Lettere del Sig. Venerosi

tener el primer lugar , h  juzgado ser mi obligaci  el representarle por medio desta c  aquel mayor afeto , que puede creer de vn su deuoto , y obligado seruidor, el excessiuo dolor, que yo siento por ella. No propondr  a V.E. argumentos de c uelo en este contrario acontecimiento, veniendome vedado de su cordura, con la qual estoy cierto, que tendr  cuydado, que la ra on quede superior al sentimiento. Y le belo las manos .

A L S I G N O R N .

A V. S. non   nuoua la mia seruit , che per  h  poco bisogno, ch'io l'esaggeri il dispiacere grande, c'h  sentito della morte del Signore suo fratello (che goda eterna requie) ne passo nondimeno con lei ufficio di Condoglienza , perche, sodisfacendo con questo al mio debito , persuade anche V. S.   mitigar' il rammarico, co'l considerare , che le passioni dell'animo s o infruttuose in simili accidenti, & il moderarle   prudenza, e p che mi rendo sicurissimo, che V. S. con la sua haur  cos  fatto in questo , f  fine, e senza fine le bacio le mani.

A L M I S M O .

EL significar , y encarecer a V. M. la mucha pesadumbre, que h  sentido per la muerte del Señor N. su Hermano (que est  en el Cielo) es muy poco menester por la experiencia , que tiene mucho

Di Condoglienza. I 155

cho tiépo hà de mi seruidumbre, con todo esso passo con V. M. por ella officio de pesame, porque, satisfaciendo con este a mi deuda, le persuada tambien a abládar el dolor, con considerar, que las passiones del animo son sin prouecho en semejantes acaccimientos, y el templallas es cordura, y porque estoy cierto, que V. M. con la suya, ansì habrà hecho en este, hago fin, y sin fin le belo de todo coraçon las manos.

A L S I G N O R N.

S*I come non dubito punto, che la percossa sopraggiunta à V. S. per la morte del Signor N. suo figlio (che goda eterno riposo) le sia stata d'acerbissimo dolore; così demo fermamente credere, che alla sua prudenza non sarà molto difficile il trouar opportuno rimedio per mitigarlo. Vengo dunque per sodisfare alle mie obligationi à condolermene con V. S. come fo con ogni vivezza d'affetto e manifestandole con questo ufficio lo straordinario dispiacere, che ne sento, la prego à comandarmi con quella libertà, ch'io disidero. Et à V. S. bacio di tutto cuore le mani.*

A L M I S M O.

COmo estoy cierto, que el golpe sobreuenido a V. M. por la muerte del Señor N. su hijo (que goze eterna quietud) le haya sido de muchissimo dolor; ansì firmamente deuo creer, que a su prudencia no ferà muy dificeil el hallar remedio oportuno

para ablandarles. Vengo pues para satisfacer a mis obligaciones a compadecer a V.M. por esta perdida, como lo hago con todo el afeto y manifestandole con este oficio la extraordinaria pesadumbre, que he sentido por ella, ruegole a mandarme con la libertad, que desseo. Y a V. M. de todo coraçon beso las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI N.

LA perdita, che si è fatta dell'Eminentissimo Signor Cardinale N. Zio di V. E. e mio Signore (che sta in Cielo) si come hà causato danno vniversale, così è stata generalmente à tutti di quel sentimento, che alle parti singolari d'un si gran Signore si douea. Hor trà quei seruidori di V. E. c' hora vengono con particolarità di diuoto affetto à passerne con lei questo Ufficio di Condoglienza, concorro anch'io, conoscendo il mio debito; l'a supplico viuamente à gradirlo con quella generosit d'animo, con la quale haurà fatto resistenza à simile percossa, & darmene segno con suoi comandamenti. E qui per fine à V. E. bacio riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

LA perdita, que se hà hecho dell'Eminen. Señor Cardenal N. Tio de V. E. y mi Señor (que sca en el Cielo,) como hà causado daño vniuersal, ansì hà sido general la congoxa. Pues entre los seruidores

Di Condoglienza. 157

de V.E. que agora vienen con particular afeto, y deuocion à passar con el oficio de palame por este contratio acaecimiento, vengo tambien yo, como que conozco mis obligaciones, y las singulares virtudes, y merecimientos de aquel gran Señor. Suplico a V.E. a agradecerlo con generosidad de su animo, con la qual habrá hecho resistencia a semejante golpe, ya darme señal dello con sus mandamientos. Y a V.E. humildemente beso las manos.

AL SIGNOR N.

S Pinto da intrinseco affetto, e da particular obligo, vengo à passar con V. S. questo officio di Condoglienza per la perdita fatta del Signor N. suo fratello, (che sia in Cielo) sò che sarà ammeso da lei cò quella buona volontà, la quale suole manifestare à suoi partiali seruidori. E supplicando V. S. à comandarmi, le bacio per fine affettuosamente le mani, con pregare Iddio, che somministrerà à lei quella cōsolatione necessaria à si sinistro auuenimēto.

AL MISMO.

Constrénido de mucho afeto, y de particular obligacion vengo à passar con V. M. este oficio de palame por la perdida, que hà hecho del Señor N. su Hermano (que sea en gloria) Estoy cierto, que lo recebirà con aquella buena voluntad, que suele siempre manifestar à sus partiales seruidore, y suplicando

158 Lettere del Sig. Venerosi

plicando a V. M. a mandarme , le beſo por fin de todo coraçon las manos , y ruego a Dios le dè el conſuelo, que es menefter por eſte còtrario acòtecimièto.

AL SIGNOR N.

LA pena, c'hò ſentito per la perdita del Signor N. fratello di V. S. (che ſia nel Cielo) è uguale al danno riceuuto, me ne còdolgo con lei con tutto l'affetto poſſibile, e la prego à ſollenare in queſta parte la ragione, che vien oppreſſa dal ſenſo, perche ad una vita di tanto eſſèpio, poſſiamo ben credere , che non gli ſarà mancata l'eterna . Onde baciando à V. S. di tutto cuore le mani. Prego N. S. che le conceda quella conſolatione, e proſperità ch'è diſidera.

AL MISMO.

LA pena , que me hà cauſado la muerte del Señ. N. Hermano de V. M. (que goze eterna paz) hà ſido ygual al daño recebido , y yo que le tengo mucha obligacion vengo por medio deſta acompa- decerle con todo el aſeto poſſible, y a rogar a V. M. a enſalçar la raçon, que eſta oprimida del ſentimièto, conſiderando, que a aquella bendita alma por la exemplar vida, que tuuo, no le habrá faltado la otra de los eternos bienes. Y belando a V. M. de todo coraçon las manos , ruego a Dios le conceda aquel còſuelo, y proſperidad, que deſſea.

AL SIGNOR MARCHESE DI N.

AL repentino successo della morte violenta del Signor Duca N. fratello di V. S. Illustrissima non vi voleva meno, che la sua costanza, e valore per superarlo; essendo seguito il caso tanto sinistramente, che haurebbe abbattuto qual si voglia petto, ancorche ben composto. Dal dolore, ch'io ne sêto, posso ben argometare qual sia il dî V. S. Illustrissima; però vengo per sodisfar al debito della mia seruitù à significarglielo, & à passarne con lei con ogni vivezza d'affetto questo ufficio di Condoglienza, supplicandola à consolar se stessa co'l pensare, che sono queste cose prescritte dal Cielo, e preuiste dal Sopran Fattore, il quale dispone il tutto à miglior fine. E con ricordar à V. S. Illustrissima à fauorirmi de' suoi comandamenti, le bacio riuertentemente le mani.

A L M I S M O.

FVe tan repentina, y violenta la muerte del Señor Duca N. Hermano de V. S. Illustrissima, que para resistir a golpe tan cruel, no era menester menos, que su constancia; y valor; Del sentimiento, que por ella tengo, arguyo qual sea el de V. S. Illust. vengo pues, para satisfacer a la deuda de mi seruidùbre a significarlelo, y a darle della con la mayor aficion, que puede el pelame, suplicandole se sirua dar consuelo à si mismo, considerando, que ansí estaua deter-

determinado, y anteuisto del soberano Autor, el qual todo lo dispone a mejor fin. Y acordando a V.S. Illustrissima, que me honre de sus mandamientos le beso mil vezes las manos.

AL SIGNOR DVCA DI N.

PEr non offendere all' offeruanza, ch'io porto à V. S. Illustrissima è neceſſario, che per la perdita fatta del Signor Marchese suo fratello (che goda eterna quiete) ne venga à paſſar con lei ufficio di condoglienza; poiche per altro riſpetto ſarebbe ſouerchio, eſſendo ben noto à tutti quãto V. S. Illustrissima ne i ſiniſtri àuuenimenti ſi ſappia con la ſua prudenza conformare co'l voler diuino. La ſupplico à riceuerlo con quell' affetto d' animo, che da mè le vien ſignificato, & inſieme à ricordarſi di non pregiudicare al grado della mia ſeruitù, in che mi teneua quella benedetta anima. E rendendomi obbedientiſſimo à i ſuoi comandi, bacio per fine à V. S. Illustrissima affettuoſamente le mani, e prego da Iddio ogni proſperità.

AL MISMO.

QVien es verdadero ſeruidor de V. S. Illustrissima ma no puede dexar di ſentir qualquier aduerſo acaecimiento, que a ſu Illustrissima Cala tocara; y yo que lo ſoy de mucha obligaciõ, tãto mas he ſentido la muerte del Señor Marques. N. ſu hermano (que ſea en gloria. Paſſo por ella officio de peſame
con

con V.S. Illustrissima solo por no ofender a la obler-
uancia, que le tengo, que por otra causa seria demal-
fiado, conociendo muy bien todos, quanto se sepa
conformar en las aduersidades con la voluntad de
Dios. Suplicole a recebirlo con la aficion del animo,
que yo se lo significo. Y juntamente a tener memo-
ria de no hazer perjuizio a la mucha seruidumbre, q̃
yo tenia con aquella santa alma. Y ofreciendomele
verdadero seruidor, a V.S. Illustrissima beso por fin
de todo. coraçon las manos.

A L S I G N O R N.

LA visita, che'l Signor si è compiacciuto di fare à V.
S. priuandole del Signor suo Padre, (che sia in glo-
ria,) hà partorito effetti di non poco ramarico à tutti i
suoi seruidori: mà à lei per l'affetto filiale sarà stata di
maggior sentimento. Me ne condolgo dunque con V. S.
con quell'affetto, che ricercano le mie obligationi, e la sup-
plico parimente à riceuerla con quella pace, la quale è soli-
ta della sua natural prudēza, hauēdo riguardo all'età gra-
ue di quella benedetta anima, & al voler di Iddio, che
così hà disposto. Ch'io in tanto à V. S. bacio di vero tuore
le mani, e mi esibisco prontissimo à suoi comandi.

A L M I S M O.

QVando Dios conoce las fuerças de sus hechu-
ras las affige, para que siruan por elcarmien-
X to a

to a los , que son enseñados a proteguir las passiones de los sentimientos; bien sabe S.D.M. a quanto llegan las suyas, y por esto se hà seruido visitarle, quitandole al Señor su Padre (que sea en gloria.) Yo para satisfacer a mis obligaciones , (que muchas le deuo) compadezco a V.M. por esta perdida con todo el afecto , y le suplico juntamente a recibir esta visita con la paz acostumbrada; conformandole con la voluntad de Dios, a quien ruego le de el consuelo, que desea, y es menester en este aduerso acaecimiento . Y a V.M. en tanto beso las manos.

A E S I G N O R N .

DAl di, ch'io venni à seruire V. S. nel doloroso accidente del Signor N. suo figlio, preuidi l'essito infelice del suo infortunio, e dal medesimo instante cominciai à sentire grã parte dell'affanno, che hora vëgo à significarle. Gli sinistri auuenimenti antecueduti sogliono per ordinario cagionare diminutione di cordoglio alli tribolati, però à mè, che sento con parità d'affetto , e che stimo tutti gl'interessi della Casa di V.S. proprij, confesso che, e per il vincolo del sangue, e per l'atrocità del caso ne hò sentito straordinaria afflittione, la quale non potendo alleggerire con altro mezzo, che co'l comunicarla con lei, vengo però à supplicarla à dar esempio di fermezza à questo seruidore con la virtù del suo animo usato à portar patientemente le perdite disastreuoli, & infelici de' suoi cari, & amati pegni. Bacio à V.S.

Di Condoglienza. 163

V. S. le mani, e prego da N. S. rimedio di consolatione.

A L M I S M O.

DEl dia, que vine a servir a V. M. en el piadolo acaecimiento de su hijo, hechè de ver su infeliz infortunio, y en el mismo instante empecè a sentir la pesadumbre, que agora vengo a significarle. Los casos aduerlos, que se anteuen suelen por ordinario causar diminucion de congoxa a los affligidos; mas a mi, que juntamente con V. M. tengo yqualdad de aficion, y que todos los intereses de su Casa estimo propios, confieso, que por el vinculo de la sangre, y por la atrocidad del acontecimiento, me hà causado efetos de extraordinaria aficion, la qual no pudiendo ablandar por otro camino, que con manifestarla a V. M. suplicole pues a darme exemplo de firmeça con su cordura acostumbrada en semejantes sucesos. Y besandole en tanto las manos, ruego a Dios le dè descanso yqual al daño, y le prospere por muchos años.

AL SIGNOR MARCHESE DI N.

LA virtù dell'animo di V. S. Illustrissima sforza gli sinistri accidenti, operando, che campeggi la costanza; m'assicuro, che in questa graue perdita del Signor Duca suo padre, e mio Signore (che sia nel Cielo) non solo haurà quella prodotto in lei effetti tali: ma non l'haurà

X 2 pur

pur fatta scomponer punto; Con tutto ciò conoscendo conuenirsi al mio debito il passarne con V.S. Illustrissima ufficio di condoglienza, lo fo con quella vinezza d'affetto, con la quale, in continuatione della mia offeruante seruitù verso di lei, vengo à manifestarle anche lo straordinario disgusto, che ne sento; E supplicandola viuamente à darmi segno con suoi comandamenti d'hauerlo gradito, so fine, e riuerentemente à V.S. Illustrissima bacio le mani.

A L M I S M O.

EL hauer Su Diuina Magestad llamado a si al Señor Duque Padre de V.S. Illustrissima, y mi Señor, lerà materia de exercitar su cordura, y aunque la carne le opone a la voluntad de Dios, con la fuerça de la raçon le puede vencer enterrando su apertito; ansì creo, que lo harà V.S. Illustrissima, a quien suplico reciba este oficio con la aficion, con la qual yo le lo significo. Y besandole las manos, ruego Dios me le guarde por muchos años.

A L S I G N O R C O N T E N.

IL colpo, che V.S. Illustrissima hà riceuuto dalla superna mano con la perdita del suo vnico figlio (che sia in Paradiso) non mi reca dubbio, che sarà stato da lei sentito con estremo cordoglio; Onde io, che viuo à parte d'ogni suo auuenimento, terrei di mancare à mè stesso se non venessi in questo à manifestar à V.S. Illustrissima l'eccessiuo dolore, che ne sento, & insieme à passarne con lei con ogni senti-

sentimento d'affetto, al pari di qual siuoglia altro suo diuoto seruidore, ufficio di condoglienza. Supplico però V. S. Illustrissima à gradirlo, & à mitigare in parte il rammarico, facendo resistenza à se stessa, co'l pensare, che questo è il voler d'Iddio, il quale opera sempre à beneficio nostro, e perche mi rendo sicurissimo, che con la molta sua prudenza haurà ella così fatto; Fò fine, & à V. S. Illustrissima bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

FAltaria a mi milmo, si no manifestasse a V. S. Illustrissima la congoxa, que siento por el golpe, que hà recebido de la mano de Dios con la perdita del vnico su hijo (que sea en gloria) Por lo que participando yo de todos sus acontecimientos, vengo a passar con V. S. Illustrissima en este por ella con mucho sentimiento, a la par de qualquier otro su seruidor, oficio de pesame. Suplicole pues se sirua agradecerlo, y mitigar en parte su dolor, resistiendo a si milmo, con pensar, que esta es la voluntad de Dios, el qual obra siempre por nuestro beneficio; Y por que estoy figuro, q̃ ansì lo habrà hecho V. S. Illustrissima con su cordura, le beso por fin las manos.

A L S I G N O R N.

VOrrei co'l seruir V. S. rappresentarle l'obbligo, che me ne astringe, mà già che ciò non mi è permesso dalla de-

la debolezza delle mie forze, ne dalla modestia; ch' ella usa in comandarmi; non tralascio però con l'affetto dell'animo di compire à questo debito. Hò sentito infinito dispiacere dell'infermità di V. S. & hò voluto significarglielo per mezzo di queste poche righe per darle qualche segno della mia scruitù, e per supplicarla à comandarmi; acciò che con l'opere possa più vivamente sodisfare à quanto deuo. Et à V. S. bacio per fine di tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

SOn mis fuerças tan pocas, y V. M. tan misurado en mandarme, que no puedo representarle con efetos la obligacion, què le tengo; con todo esto jamas dexo con la mayor aficion, que puedo de cumplir a esta mi deuda. Hè sentito particular disgusto de la poca salud de V. M. Y le lo signifiko con esta, por señal da mi seruidumbre, y por suplicarle tambien de sus mandamientos, para que, executandolos pueda con las obras en vn mismo tiempo satis facer a lo mucho, que le deuo, y al desseo, que tengo de servirle. Y a V. M. belo por fin de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR MARCHESE DI N.

L'Inaspettata perdita, che V. S. Illustrissima hà fatto della Signora Marchesa sua moglie (che sia nel Cielo) è stata à me di particular rammarico; così com'era singolar

golare la protezione, che quella benedetta anima teneua della Casa mia; Onde per corrispondere alle mie obbligazioni, e per continuare l'osservanza della seruitù, ch'io le professo, vengo à condolermene viuamente con V. S. Illustrissima, & à supplicarla parimente à gradir questo mio ufficio con la generosità del suo animo, con la quale haurà ella resistita alla dolorosa percossa, come sono pur sicuro, che con la sua prudenza saprà in questo sinistro accidente consolarsi, e conformarsi con la volontà d'Iddio. E mentre mi esibisco prontissimo à suoi comandi, fo fine, & à V. S. Illustrissima bacio le mani.

A L M I S M O.

Si otros han llorado, como es de raçon, la perdita de mi Señora la Marquesa Muger, de V. S. Illustrissima (que Dios le dè gloria) ninguno la hà sentido, como esta su Casa, porque las obligaciones, que le deuo, no son ordinarias; pues para corresponder en parte a ellas, y continuar tambien el acatamiento de la seruidumbre, que yo le professo, vengo con la mayor lastima, que puedo, a dar a V. S. Illustrissima el pelame deste contrario acaecimiento; suplicandole juntamente a agradecer este mi oficio con la grandeça de su animo, con la qual habrà hecho resistencia a esta dolorosa herida, como aun estoy cierto, que sabrà con su cordura ablandar el dolor, y conformarse con la voluntad de Dios. Y ofreciendome

a sus

a sus mandamientos prontissimo, a V.S. Illustrissima beso por fin las manos.

AL SIGNOR DVCA DI N.

ERa in tanta stima l'ossequio della mia seruitù appresso del Signor Principe Padre di V.S. Illustrissima (che goda eterna quiete) ch'egli vniuersalmente l'esageraua, solo perche si perpetuasse nella mente de posterì; spero, che V. S. Illustrissima come germoglio conseruarà l'istesso; così com'io in continuatione della mia obseruanza, conoscendo anche il mio debito, vengo à condolermi con V.S. Illustrissima con ogni viuezza d'affetto d'una tanta perdita, supplicandola però à far conoscere in questo sinistro accidente la costanza del suo animo auuezza à simili colpi; & à consolar se stessa con la somma sua prudenza; alla quale non mancaranno ragioni efficaci per conuincere il senso. E mentre à V. S. Illustrissima ricordo, il comandarmi per l'hereditario dominio, che ne tiene, le bacio per fine affettuosamente le mani.

AL M I S M O.

PVblicaua con tanto gusto la feliz memoria del Señor Principe Padre de V.S. Illustrissima (que este gloria) el acatamiento de mi seruidumbre, para que se perpetuasse en la memoria de los posteròs; que yo por ello le deuo muchas obligaciones, que para satisfacellas tendré; tambien siempre preueni-
da mi

da mi voluntad a las ordines de V.S. Illustrissima.
 Vengo pues (para corresponder en parte a mi deuda) con la mayor aficion possible a passar officio de pesame con V.S. Illustrissima desta perdida , sin embargo de la figuridad, que tengo de su natural valor, que habrà recebido esta visita de la soberana mano. Y suplicandole a continuar la misma autoridad, que aquella santa alma tenia en mandarme , a V. S. Illustrissima, befo por fin de todo coraçon las manos.

A L S I G N O R N.

NOn sò s'io per corrispondere allè mie obligationi; (che infinite ne deuo à V.S.) vorrei in questa occasione della perdita del Padre fra N. suo fratello (che sia in Cielo) passarne con lei ufficio di condoglienza, d'è pur di congratulatione , perche viuendo quella benedetta anima si affatto spropiata di questo mondo, ben si può credere , che l'hauerfela Iddio chiamata à sè, l'haurà cagionato eccessiuo contento: il ramaricarsene V. S. è dar luogo al senso, e mancare dalla sua solita prudenza , con la quale mentre hà soluto sempre in ogni auuenimento conformarse co'l diuin volere, mi rendo tanto più sicuro, che'l farà in questo. E con tal fine baciando à V.S. le mani, la prego à comandarmi.

A L M I S M O.

EN esta ocasion de la perdita del Padre Fray. N. Hermano de V.M. (que sea en el Cielo) no sè, si para corresponder a mis obligaciones (que muchas le deuo) huuiera de darle por ella el pelame, ò el para bien; porque hauiendo sido aquella santa alma siempre lexos de qualquier propiedad deste siglo, bien te puede creer, que el hauerse la Dios llamado, le habrá causado particular contento; el asfignrse V.M. por ella, es dar lugar al sentimiento, y saltar de tu cordura, con la qual, mientras en todos los sucesos se hà siempre conformado con su Diuina voluntad, estoy tanto mas figuro, que lo hará en este. Y a V.M. por fin beso las manos, y le ruego me mande,

AL SIGNOR PRINCIPE DI BELVEDERE.

SE dalli meriti del Signor Don Gio. Battista Fratello di V. E. si deue argomentare qual sia il dolore, ch'ella sente per la morte di quel Signor (che goda eterno riposo) non hà dubbio alcuno, che si trouerà senza paragone; poiche quelli erano parimente senza fine: mà venendo questi colpi per decreto diuino, non possono ripararsi con altro, che con lo scudo della pazienza, si come haurà saputo ben fare V.E. con l'uso della propria virtù; Ond'io non passerò più oltre, che in rappresentarle in questa occasione il mio debito, condolendome ne seco, E co'l pregar S. D. M.
che

Di Condoglienza. 171

che del danno ristori come può, V. E. per fine le bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

NO hay duda, que si de los merecimientos del señor Iuan Bautista hermano de V. E. le ha de arguir la congoxa, que habrà sentido per la muerte de aquel Señor (que estè en el Cielo, serà fin medida; pero haviendolo ansì determinado S.D.M. no se puede à semejantes golpes resistir si no con el reparo de la paciència, como V. E. lo habrà bien sabido hazer exercitando su misma virtud; por lo que yo no me adelantarè mas, solo en esta ocasion le representarè mi deuda condoliendome dello con V. E. muchissimo. Y rogando à Dios, que le restaure semejante perdida, como puede, le beso per fin humildemente las manos,

ALLA SIG: ANDREANA DE FRANCHIS.

QUella offeruanza, che deuo à V. S. è benragione, che come nasce dalli singolari meriti suoi, è da' favori, che del continuo hò riceuto dalla casa sua, così le ne dia qualche segno in tutte le occasioni per dimostrarle, che se manco di forze per compire al mio debito, abondo d'affetto per non trascurarlo. Mi spiace però, che quella c'hora mi si rappresenta sia di hauermi à condolere con V. S. della morte del Signor Gio: Battista suo Con-

forte (che sia in Paradiso) perche il disiderio mio sarebbe di vederla in continue prosperità; mà già che in questa vita non possono goderli queste prerogative, prego S.D. M. che le faccia tolerar con pazienza gli accidenti, e che di questo la ristori con duplicate consolationi. E per fine à V.S. bacio le mani.

A L A M I S M A.

LA obligacion, que tengo à V. M. es justo que como procede de sus singulares merecimietos, y de los fauores, que continuamente he recebido; ansi en todas las ocaiones le dè alguna señal della, para que conozca, que si me faltan las fuerças para cumplir a mi deuda, tengo mucha aficion, y voluntad de satisfacella. Pesame en el alma, que agora por la muerte del señor Don Iuan Bautista su marido (que sea en gloria) haya de condolerme con V. M. no siendo otro mi desseo, que de verla en continua prosperidad; pero mientras en esta vida no pueden gozarse semejantes prerogatiuas, ruego a Dios, que le haga sufrir con paciencia este contrario acaecimiento, y le dè multiplicados contentos, y por fin à V. M. beso las manos.

AL SIGNOR DVCA DI N.

E Gran perdita quella, che V.E. hà fatto nella morte del Signor suo fratello (che goda il Cielo) per-
che

che ol re il restar priuo di persona, che l'era non meno congiunta in amore, che in sangue, s'ritrouauano anche in questa Signore qualità così singolari, che non poteano sperarsene, se non progressi di gran conseguenza: mà considerando, che quell'anima benedetta riceue hora il premio della sua bontà, tanto maggiormente deue V.E. mitigar ogni sentimento, che n'habbia, quanto che questi sono colpi ineuitabili, che solo alla Diuina mano n'è riserbato il ristoro, si come è ben noto alla prudenza sua, alla quale però lasciando il consolar se stessa, non mi stenderò più oltre, che in supplicar V.E. à credere, ch'io stimo gli accidenti suoi, come proprij. E le bacio per fine le mani.

A L M I S M O.

HA sido vniuersalmente juzgado grande la pérdida, que V.E. hà hecho por la muerte del Señor su Hermano. (que goze eterna quietud) por que ademas de hauerle faltado quien no menos por vinculo de sangre, que de amor le era tan cercano, tenia tambien aquel Señor partes tã singulares, que dellas no se podian esperar sino muy grandes efectos. Mas considerando, que aquella santa alma goza agora el premio de su bondad, deue tanto mas V.E. ablandar qualquier sentimiento, que por tal causa tiene, quanto por ser estos golpes ineuitables, y solo a la Diuina mano està la restauracion, como es muy claro a su prudencia, a la qual dexando el consuelo, no harè
mas;

174. Lettere del Sig. Venerosi

mas, que suplicar a V.E. se sirua creer, que yo estimo todos sus acontecimientos propios. Y le beso por fin las manos.

ALLA SIGNORA DVCHessa DI CAMASTRA.

MEntre io stauo in procinto di venir à riceuere i soliti fauori del Signor Duca marito di V. E. hò sentito il passaggio di quella benedetta anima à miglior vita. Se questo improuiso accidente m'habbia trapassato il cuore, può da sè stessa persuaderse, che ben conosceua la mia diuotione verso quel Signore. Argomento dalla gran perdita l'immensità del dolore di V.E. & in conformità della mia obseruanza, non posso non condolermene seco in queste righe, fin che di presenza venga à sodisfar al mio debito. La sua molta prudenza mi prescriue il non toccar cosa alcuna per mitigar il suo cordoglio, poiche con l'uso di quella ben saprà conformarsi co'l volere d'Iddio benedetto, il quale starò del continuo pregando, che conceda à V.E. ogni consolatione. E le bacio riuerentemēte le mani

A L M I S M O.

QVando yo quera venir a recebir las mercedes, que me hazia el Señor Duque marido de V. E. luego oy, que aquella santa alma passò desta a mejor vida, si me fuè de gran congoxa este, repentino lucesso puede muy bien persuadirse lo conociendo lo mucho, que yo le era seruidor, Argu-
yo de-

yo desta gran perdita la infinita pesadumbre de V. E. y no puedo dexar en esta carta de no condolerme della, hasta que venga ay para satisfacer de presençia a mi deuda. Estoy cierto, que siendo tan prudente, recibirà este golpe como de la mano de Dios, y darà paz al sentimiento. A V. E. en tanto beso las manos, rogandole del Cielo remedio conforme a su tris tega.

AL SIGNOR PRINCIPE DI N.

LA perdita, che V. E. hà fatto della Signora Principessa sua Consorte (che goda il Cielo) sò molto bene, che l'haurà apportato afflittione tale, che se vorrà considerare la qualità di quella Signora si renderebbe altrettanto graue il dolore, quanto i meriti d'essa erano singolari: ma se V. E. haurà riguardo, che quella benedetta anima hora hà conseguito il premio delle sue virtù con un eterno riposo, saprà ella à se medesima cò l'uso della prudèza propria porgerse quella cōsolatione, che in altre modo trouar non potrebbe. Io però tralascio di addurre altre ragioni à V. E. ma solo le rappresento, che come nel compatirla in ogni accidente sodisfaccio, & all'obligo del sangue, & al vino disiderio, c'hò di vederla in continue prosperità, e grandezze; così non manco di pregare il Signore, che le conceda l'une, e l'altre per ristoro di tanto danno. Et à V. E. bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

Si se consideran las partes tan singulares de la Señora Princesa muger de V.E (que goze eterno reposo) estoy cierto, que le habrá causado mucho dolor la perdida de aquella Señora: mas considerando, que aquella bendita alma hà merecido el premio de sus virtudes, sabrà consolar a si mismo; y el passar por ella oficio de pesame con V. E. me parece sobrado. Representole tan solo, que como en compadecerle vengo a satisfacer a la obligacion de la sangre, y al desseo, que tengo de verle en continuas prosperidades, y grandeças, ansì no dexo de rogar a Dios, que le conceda las unas, y las otras por restauracion de tanto daño. A V.E. en tanto beso por fin humildemente las manos.



LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
RISPONSIVE DI CONDOGLIENZA

AL SIGNOR PRINCIPE DI PARTANA.

NON poteua V.E. non sentire la perdita del Signor Cardinal N. mio Zio (che sia in gloria) perche la Casa nostra hà sempre professato particular debito di seruitù con quella di V.E. & io principalmente, che per tanti rispetti me le conosco seruidore obligatissimo. Rendole singolarissime gratie per la parte del sentimento, che l'è piaciuto comunicarmi, il quale si come io presupponeuo in lei senza la testimonianza delle sue lettere; così supplico V.E. a persuadersi da mè ogni sorte d'osservanza verso la sua persona. E con tal fine le bacio riuerentemente le mani.

AL MISMO.

NO podia V.E. no sentir la perdita del Señor Cardenal mi Tio (que sea en gloria) porque siempre hemos professado particular seruidumbre con la Casa di V.E. y yo principalmente, que por tantos respetos me le confieso cargo de obligaciones. Doyle las gracias devidas por la parte del sentimiento, que se hà seruido comunicarme, el qual assi co-

Z mo

178 Lettere del Sig. Venerosi

mo yo me lo imaginaua fin testificacion de su carta, anzi suplico V. E. a persuadirse de mi obseruancia, qualquier acatamiento con obras. Y en tanto le be- to mil vezes de todo coraçon las manos.

AL SIG. PRINCIPE DI VILLAFRANCA.

LA morte del Signor Cardinal mio Zio (che sia in Cielo) non è dubbio, che m'hà cagionato straordinaria pena, e di quella di V. E. io ne sono tanto sicuro, che non me ne occorreua altra testimonianza, perche quel Sig. heb- be sempre in stima l'Eccellentissima sua persona. La per- dita in uero è stata grande per la Casa nostra, la quale verrà in parte ristorata co'l fauore de' suoi comandamen- ti, se ne la degnarà, come ne la supplico. Rendo à V. E. gra- tie infinite per l'ufficio di Condoglienza, c'hà voluto pas- sar meco in occasione di tanto dolore per mezzo dell' huma- nissima sua, accertandola, che mi è stato di non poco solle- uamento. Et à V. E. bacio con infinito affetto le mani.

A L M I S M O.

LA muerte del Señor Cardenal mio Tio (que sea en el Cielo) no hay duda, que me hà causado extraordenario sentimiento, y de lo de V. E. yo soy tan seguro, que me lo emaginè fin que me lo te- stificasse, porque aquel Señor tuuo siempre en exti- macion la persona de V. E. y sè que le deuia parti- cular aficion. La perdida verdaderamente hà sido de

con-

Risp.di Condoglienza. 179

consideracion; però Dios bendito, que me hà quitado vn arrimo de tanta calidad, se firuirà de restau-
rarlo con el fauor de sus gracias. Deuo a V.E. mucho
por el oficio de pelame que se hà seruido passar con-
migo en ocasion de tanto dolor por medio de su car-
ta, assigurandole, que me hà aprouechado sin medi-
da en esta aficion, que me hallo. Y a V.E. beso las
manos.

AL SIGNOR DOTTOR GIOSEPPE GALEANO.

DAl molto affetto, che V. S. m'hà sempre mostrato
vengo ben'assicurato, che compatisce l'acerba pena,
ch'io sento per la morte di mio Fratello (che goda eterna
gloria) e dal medesimo, che per ragione di sangue doueua à
quell'anima benedetta, argomento il dolore, che ne sente
V. S. di sì crudo accidente. Di questo la compatisca anch'io
con ugual sentimento, perche dall'eccessiuo dolor mio, con-
sidero, qual possà essere il suo. E pregando Nostro Signore,
che ci conceda quella consolatione, che per altro mezzo non
possiamo sperare; rendo à V. S. infinite grazie del pietoso
ufficio n'hà voluto passar meco. E le bacio di tutto cuore
le mani.

A L M I S M O.

DE la particular aficion, que V.M. hà siempre
manifestado a esta su Casa, puedo cóprehen-
der el sentimiento, que le habrá caydo por la muer-

180 Lettere del Sig. Venerosi

te de mi Hermano (que tenga eterna paz) y el hauer
mele significado no era necessario, porque soy figu-
ro a quanto llega la peladumbre de vn amigo de ver-
dadero coraçon. Mi pena hà hallado algun descanso,
perque con su carta V.M. me anima, que no serà por
faltarle nunca de su fauor . Y le belo de todo cora-
çon las manos.

AL SIG. CAPITAN DON FRANCESCO RVSSO:

NOn sono in dubbio, che V.S. haurà sentito con disgus-
to la morte di mio fratello, (che sia nel Cielo) per
l'affetto particolare, che sempre è stato fra di loro. mà come
l'hauer compatito mà in si grande afflittione. è vn viuo
contrasegno della bontà, e gentilezza di V. S. così glie ne
rendo quelle gratie, ch'io deuo, e posso maggiori. E pregan-
dola à riconoscermi per suo seruidore con l'honore de' suoi
comandamenti, bacio per fine à V. S. di tutto cuore le
mani.

A L M I S M O:

SI yo estuuiesse en duda, de que V.M. no senties-
se como propios mis finistros accidentes, no
me valiera en las ocasiones de sus fauores con la li-
bertad, que hago: mas como le conozco lleno de tan-
ta cortesia, me doy a creer, que estima a medida de
la aficion, que siempre hà mōstrado a esta su Casa, la
perdida, que yo he hecho de mi hermano (que sea
en el

Risp. di Condoglienza. 181

en el Cielo) Doy a V.M. las gracias, que puedo por el aliuio, que con su carta se hà seruido darmè. Y belan dole las manos, ruego a Dios me le guarde infinitos años.

AL SIGNOR D. GERONIMO RVSSO.

SOno efficaci le ragioni, che fanno sentire à V. S. Illu-
 strissima tanto al uiuo la morte di mio fratello (che
 sia in gloria) sì come mi mostra per la cortesissima sua let-
 tera: mà quelle, che toccano à mè sono tali, che come in que-
 sto doloroso auuenimento hò perso tutte le mie speranze,
 così impossibile mi pare di poter mai trouare luoco di con-
 solatione. Riconosco ben sì nella commiseratione, che V. S.
 hà delle mie miserie la soprabbondanza del suo affetto ver-
 so di mè; che però confessandomele molto obligato, lo-
 rendo anche infinite grazie dell' ufficio di Condoglienza.
 che ne hà passato meco. E pregandola à comandarmi, bacio
 à V. S. per fine affettuosamente le mani.

AL M I S M O.

EStauan mis esperanças arrimadas a la vida de
 mi hermano (que sea en gloria) y como Dios
 se hà seruido llamarle a la otra juzgue en le pesadū-
 bre, que estoy. Deuo mucho a V. M. por el consuelo,
 que con su carta me dà, siendo tan eficaces las raço-
 nes, que me prepone, que no puedo replicar a ellas:
 mas como son efetos de la sangre, no se me hà conce-
 dido

182 Lettere del Sig. Venerosi

didó diuertirme de semejante perdida. Dios dà a V. Miel galardón de tanta merced, que me haze con su piadoso oficio, y ofreciendomele de veras, le beso las manos.

AL SIGNOR DON HONOFRIO MASSONE.

Quell'affetto continuato, che V. S. hà mostrato verso la persona mia, quell'istesso molto bene mi persuade, c'hauerà ella sentito con dolore l'immatura morte di mio fratello, (che Iddio l'abbia nel Cielo) e come dalla prudete persuasione, che V. S. mi fa di ricevere sì gran colpo dalla superna mano, non posso se non restar consolato per conformarmi co'l Diuin volere, così ne rendo à V. S. somme gratie dell'ufficio n'hà passato meco. E con pregarla à favorirmi de' suoi comandamenti, le bacio per fine affettuosamente le mani.

AL MISMO.

Pelame de ser yo tan incapaz, y guiado de la pasión por la muerte de mi hermano (que Dios tenga en gloria, que las prudentes persuasiones de V. M. no le me impriman, como la razón lo pide. Cò todo esto le assiguro, q' hã sido bastãtes para hazerme conocer, que es deuda de naturaleza, aque estamos todos sujetos, y el pero, que tambien obraran a quitarme la lastima, que me dà semejante falta; quedo a V. M. con obligacion infinita por el consuelo, que
le hà

Risp. di Condoglienza. 183

fé hà feruido darne. Y ofreciendomele de todas vs-
ras a V.M. belo por fin las manos.

AL SIG. MICHELE YGVN D E LA LANA.

LE prudenti ragioni, che V.S. mi adduce, perche io
con pazienza toleri la morte di mio fratello (che sia
in Paradiso) sono veramente tali, che potrebbero rendere
mitigato ogni eccessiuo dolore: mà essendo il mio incompa-
rabile à qualunque altro, che si proua in questo mondo, mi
rende consequentemente incapace di qualsiuoglia consola-
tione. Ringratio però V.S. con ogni affetto dell' ufficio, che
si è compiaciuta di passarne meco, dal quale molto bene ri-
conosco l'amor, che mi porta, e glie ne restò obligatissimo: pre-
gandola ad intercedere da Iddio benedetto con le sue pre-
ghiere, che mi faccia soffrire con pazienza sì fiero colpo. E
qui per fine à V.S. bacio le mani.

AL MISMO.

SOn tan efficaci las razones, que V.M. por su na-
tural bondad le sirue passar con migo agora en
la ocasion de la perdida, que hà hecho de mi Her-
mano (que sea en gloria) que la carta de pelame, que
V.M. me hà embiado llena de buenos documentos
me es fuerça a sufrir la tribulacion, como venida de
la soberana mano. Doyle por ello mil gracias, y de-
clarandomele con perpetua obligacion a V.M. belo
las manos.

AL

AL SIG. DOTTOR VINCENZO HIPPOCELLI.

LA perdita, ch'io hò fatto di mio fratello (che sia in Paradiso) m'hà veramente trapassato l'anima, per che per le rare parvi che teneua, l'hò sempre teneramente amato. Mi hà apportato però non poca consolatione il vedermi commiserato da V. S. in questa occasione, considerando, com'ella dice, che questi sono colpi, che vengono dall'onnipotente mano. Io in tanto ne rendo à V. S. quelle gratie, che deuo, supplicandola ad honorarmi di qualche suo comandamento, perche sodisfaccia all'obligatione, nella quale m'hà posto la cortese memoria, ch'ella conserua di me. Et à V. S. bacio per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

NO puede imaginarle V. M. con quanta pena me hà dexado mi hermano (que fea en gloria) porque sus raras partes me han obligado à ello; mas como V. M. se sirue persuadirme, que considere este ser fin, que todos hemos de hazer, me voy consolando en parte. Suplicole, que ansì como sabe bien fauorecerme en todas las ocasiones, lo haga honrandome con muchos sus mandamientos, para que satisfaga a mis obligaciones. Y a V. M. beso las manos.

AL

AL SIGNOR GIVLIO STELLA.

Si persuade V. S. il vero nella persuasione, che fa à se stessa, che la morte di mio fratello (che sia in Paradiso) sia stata à mè d'acerbissimo dolore; poichè i meriti di quella benedetta anima, non meno che la strettezza del sangue mi costituiscono in tale obligatione, alla quale assicuro V. S. che sodisfaccio con lagrime di sangue. Il pietoso ufficio però, ch'ella in questa occasione ha voluto passar meco, mi è stato di non poca consolatione per veder mi conseruato in sua gratia; Onde restando aumentato il mio debito, c'hò di seruirla, ne la ringratio sommamente, così come la supplico à comandarmi; acciò che possa esercitar seco la mia seruitù.

A L M I S M O.

EL hauerme faltado vn hermano de las partes, que V. M. como aquel, que le fauorecia; bien faueces bastante causa a no poder hallar delcanço, y assigurole, que conociendo bien la aficion de V. M. no me podia llegar mejor consuelo, quanto la carta, que se hà seruido embiarme, porque no solo con su acostumbrada prudencia me conuence a que me conforme con la Diuina voluntad, mas me clarifica de que nunca serà por oluidarle de aquella bendita alma, transferiendo toda la voluntad, que le tenia en esta su Casa de V. M. al qual dando las deuidas

gracias, de todo se le confesará per siempre obligada. Y besandole las manos, quedo rogando a Dios le guarde mil años.

AL SIGNOR CLAUDIO VILLANO.

MI hà veramente trafitto il cuore la perdita, che fatta habbiamo del nostro fratello; perche il colpo, che ci hà priuato di quella benedetta anima (che goda eterna pace) è stato altrettanto crudo, quanto improuiso; V. S. hà veramente gran ragione di condolarsi meco di questo sinistro accidente, per hauer perduto uno, che l'amaua, & offeruaua tanto, quanto doueua; mà essendo questo un passo, per doue habbiamo per diuin decreto da passar tutti, bisogna, che ci acquetamo, si come mi esorta V. S. dalla cui bontà riconoscendo l'ufficio, che n'hà passato meco, ne la ringratia, e prego Iddio ne consoli.

A L M I S M O.

LA perdita comun, que hemos hecho de nuestro hermano (que sea en gloria) me hà dexado con pesadumbre tal, que no hallo descanso, y si no fuesse, que tengo mirá a la exemplar vida, que aquella bendita alma tuua, le asiguro, que con dificultad podria tener paz; la dà Dios a V.M. que sè el sentimiento, que habrá tenido de tal falta, y mientras le agradezco con todas las veras del officio, que se hà seruido passar con migo, a V. M. beso de todo
cora-

Risp. di Condoglienza. 187

coraçon las manos, y ruego à S. D. M. me le guarde muchos años.

AL SIGNOR FELICE GALTIERI.

Io so molto bene, che V. S. partecipa tutti gli auuenimenti di questa sua Casa al par d'ogn' altro, che vi habbia interesse; Onde riconoscendo l'ufficio di Condoglienza, ch'ella hà passato meco per la morte di mio fratello, (che goda eterna pace) non meno colmo d'affetto, che di prudenza; ne ringratio V. S. infinitamente, e con pregarla à comandarmi, perche possa mostrarle quanto viuamente le corrispondo. Bacio per fine à V. S. affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

Si yo dudasse de que V. M. no estima propios los acontecimientos desta su Casa, haria falta a mi mismo; y ansi soy mas que cierto de que habrá con particular cuydado, y amor sentido el hauerse Dios llamado a mi hermano (que sea en gloria) porque en vida no tuuo mayor desseo, quanto la honra de los mandamientos de V. M. al qual doy infinitas gracias por el consuelo, que con su fauorecida carta me hà dado, y le suplico a no quitarme la ocasion, para que pueda cumplir a tanta obligacion, que le deuo. Y a V. M. beso de todas veras las manos.

AL SIGNOR BARONE GIO. BATTISTA SIMEONE.

NEl tempestoso naufragio del sinistro accidente giuntome per la perdita di mio fratello (che goda eterno riposo) non mi poteua alleniare il ramarico altro, che la fauoritissima di V. S. che per essa non solo s'ingegna consolar mi con suoi effemplari ricordi, mà anche mi persuade à confirmarmi con il voler diuino. Afficuro à V. S. che si bene la passione mi tenewa appresso, ella però è stata bastevole à mitigarmela. Paghì Iddio à V. S. per mè della consolatione, che si è degnata porgermi, ch'io rendendole in tanto infinite gratie, le fo per fine humiliissima riuereza

A L M I S M O.

LOs, que no son enleñados a padecer finistros accidentes V.S. bien se puede imaginar quantos liuanos esten en recebir los golpes, que Dios les embia ansì hauia hecho yo en la perdida de mi hermano (que sea en el Cielo) que no han sido bastantes las persuasiones de los amigos para ablàdar el dolor, que me tenia oprimido ; solo la fauorecida carta de V.S. hà sido poderosa causa de diminuyrmelo, por que veniendo llena de tantos buenos aduertimientos, me hà sido fuerça alegundar a ellos, como la raxon lo pide. Pague Dios de mi parte a V. S. el consuelo, que se hà seruido darme, q̃ yo en tato besandole las manos, le suplico del Cielo cùplida felicidad.

A L

AL SIG. DOTTOR FRANCESCO DI FILIPPO.

IL danno, che riceue questa Casa per la perdita di mio fratello, tanto seruidore di V.S. (che goda il Cielo) con ragione hà apportato à me dolore infinito, perche infiniti erano i meriti di quella benedetta anima; V.S. co'l ponderare questo mio giusto sentimento, hà dimostrato non meno la sua prudenza, che la di lei pietà. La ringratio sommamente del pietoso ufficio n'hà passato meco. E con ricordarme le affettionatissimo non men, che obligato seruidore à V.S. bacio de tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

EL daño, que esta Casa recibe por la perdida de mi hermano tan seruidor de V.M. (que sea en el Cielo) con raçon me hà causado dolor infinito, porque ansì infinitos eran los merecimientos de aquella santa alma; V.M. que en todas las ocasiones (por su natural benignidad) se hà apropiado mis acæcimiẽtos, se hà seruido en este cõtrario cõpadecer me. Doy a V.M. muchas gracias por el piadoso oficio y le suplico a mandarme, para que pueda satisfacer a mis obligaciones seruiendole. Y en tanto le beso las manos.

AL SIGNOR NOTAR LELIO BROSCA.

Alle prudenti ragioni, che V.S. m'apporta, ch'io soffrisca con pazienza il fiero colpo, che io riceuo per la morte di mia moglie (che goda eterno riposo) posso ben restar conuinto, perche non hanno replica in contrario; mà restando io priuo di me stesso con la priuatione di quella benedetta anima, resto parimente incapace di consolatione alcuna, V.S. che in questa occasione hà voluto riconoscermi per suo seruidore co'l commiserare le mie afflittioni, resti anche seruita di farlo co'l comandarmi; E ringratiandola sommamente del pietoso ufficio, à V.S. bacio per fine di tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

NO hay duda, que las razones, que V.M. me da con la suya, paraque sufra con paciencia el fallecimiento de mi muger (que sea en gloria) son eficaces; mas porque la parte inferior se les opone, me dexo vencer della. El oficio, que se hà seruido passar con migo, e spero, que tendrà bastante fuerza de aluiar en parte el dolor, que me sobrepaja. Dios bendito pague a V.M. este consuelo, que yo nunca dexaré de mostrarle la obligacion, que me corre en reconocimiento desta merced. A V.M. beso las manos, y me le ofrezco a su seruicio.

A L

AL SIGNOR MARC'ANTONIO DI LVCA.

E Singolare la pietà, che V. S. hà di mè nella gran perdita, c'hò fatto di Don. N. mio fratello (che sia in Cielo) onde singolari glie ne deuo render le gratie dell'ufficio n'hà passato meco; Confesso però, c'hauèdomi questo colpo trafitto l'anima non hò cosa , che mi consoli , quanto il vedermi conseruato in sua buona gratia, della quale, mentre la prego, à darmene speffi contrasegni co'l comandarmi ; à V. S. bacio di tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

A Ssì como es singular la congoxa, que V. M. me hà monstrado por la muerte de mi hermano, (que este en gloria) ansì son particulares las gracias, que le deuo dar por el oficio de pelame , que se hà feruido passar con migo ; assigurandole , que lo hò estimado, como efeto de su natural bondad; A V.M. quedo con mucha obligacion de hauerme en esta graue perdita compadecido; y consolado. Y suplicandole de sus mandamientos, para que executandolos, como deuo, pueda cumplir en parte a mi deuda, a V.M. en tanto belo mil vezes las manos.

AL SIGNOR DON ANDREA DEL PORTO.

A Mè che veramente sono tanto seruidore di V. S. è stato facile il credere, ch'ella m'haurà compatito co'l sentimento, che mi dimostra nella sua humanissima lettera, per l'afflittioni; nelle quali mi hà lasciato là per mè sempre lacrimeuol morte di mio Padre (che goda eterna quiete) perche sò molto bene la pietà della sua cortesia; Lo stato mio infelice non mi permette altro per hora, che del pietoso ufficio ne hà passato meco, ne renda à V. S. infinite gratie. E con questo le bacio le mani.

A L M I S M O.

DE las mercedes, que V.M. con tanta cortesia le hà seruido hazerme, y de la mucha aficion que me tiene, vengo por conleguiente a conocer (fin que me lo diga con tu carta) que habrà sentito mucho la congoja en que me dexò la muerte de mi Padre (que estè en el Cielo) con todo esto le doy muchas gracias por el oficio de pelame, que hà querido passar con migo. Y a V.M. belo las manos.

ALL' EMINENTISS. SIG. CARD. SAVELLI.

L'ufficio di condoglienza, che V. Eminentia hà voluto passar meco in occasione di questa perdita, c'hò fatto del Duca mio fratello (che godà requie) è stato da mè stimato in grado di singolarissima gratia; poiche non
solo

Risp. di Condoglienza. 193

solo scorgo in esso la benignità di lei, con la quale entra con tanto sentimento à parte di questo danno, mà anche la memoria, che si degna tener di mè suo diuoto, & obligato seruidore. Onde à V. Eminentia ne rendo infinite gratie, supplicandola à credere, che altrettanta stima farò dell' honore de' suoi comandamenti, per corrispondere con atti frequenti di seruitù à' continui fauori, che riceuo dall' humanità sua, così come hora, mancandomi quelli, lo fo con dimostratione d' una infinita osseruanza. Et à V. Emin. bacio per fine riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

Todos los officios, que en las ocasiones V. Emin. le sirue hazer a esta su hechura, los estimo particulares mercedes: mas este del consuelo por la perdida del Duque mi hermano (que goze del canço) hà llegado a termino que me llamarè por siempre obligado a su magnanimidad, tanto y mas, que no tan solamente V. Eminen. me descubre en el su bondad, mas con el sentimiento que me hà mostrado, conozco de quanta peladumbre le haya sido el fallecimiento de aquel, su seruidor. Le suplico (que sin embargo de que yo sea inhabil a poderle pagar tantos fauores) me honre de sus mandamientos, assigurandole, que procurarè de la misma inhabilidad sacar fuerças, supliendo con la verdadera voluntad, que tengo de executallas. Y mientras a V. Eminen.

B b

humil-

194 Lettere del Sig. Venerosi

humildemente beso las manos , ruego a Dios me le guarde muchos años , con acrecentamiento de mayor grandeça.

AL SIGNOR PRINCIPE DI ARAGONA.

E Stata ad ogni modo *souerchia* la testimonianza, che V. E. si è degnata darmi, con l'humanissima sua, c'habbia sentito straordinario cordoglio della perdita del Duca mio fratello, tanto suo diuoto seruidore (che goda eterna quiete) perche dalla continuatione de' suoi fauori verso di quella benedetta anima, e di questa sua Casa, ben posso persuadermelo: ma già che V. E. è rimasta seruita di significarmelo con espressione di tanto sentimento, m'obliga maggiormente, & à rendergliene infinite gratie, & à supplicarla insieme, che si come per mezzo di questo ufficio, che n'hà passato meco viene in buona parte mitigato il mio dolore, & accresciuta la mia obligatione, così perche possa in un medesimo tempo solleuarmi dall'uno affatto, e sodisfar all'altra in parte, supplico V. E. ad honorarmi allo spesso de' suoi comandamenti. E con tal fine le bacio riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

HAn sido siempre de tanto valor, y eficacia los fauores, que esta su Casa hà gozado de la benignidad de V. E. que no me corre dificultad a persuadirme el sentimiento extraordinario, que me significa-

gnifica hauer participado por la perdita del Duque mi hermanos (q̄ sea en el Cielo) y tanto mayormente, que aquella bendita alma en vida se preciaua viuir de baxo la sombra de la autoridad di V.E. El cōfuelo que se hà seruido darne con la suya hà sido para mi de particular descanso en este contrario acontecimiento, pague Dios a V.E. esta merced, que de mi parte no me conozco cō fuerças bastātes para acudir a mis obligaciones, y mientras le doy las gracias deuidas, a V.E. beso las manos, y le suplieo me honre de sus mandamientos.

AL SIGNOR MARCHESE DELLA BELLA.

COnuiene all'humanità di V.S. Illustrissima vestirsi delle mie passioni nella perdita, ch'io hò fatto della Principeſsa mia; perche essendo ella tanto Signor mio, e di questa Casa, e di douere, che senta, come proprij, gli auuenimenti, che ad essa succedono. *A V. S. Illustrissima* son tenuto rendere molte gratie dell'ufficio di Condoglienza, che l'è piaciuto passarne meco; certificandola, che m'hà sollevato non poco dall'afflittione, nella quale mi ritrouo per un tanto danno; E pregando S.D.M. che si come hà voluto grauar sopra di mè la sua sãta mano cō questa piaga, così si degni prestarmi aiuto proportionato à poterla tollerare con animo patiente. Fò fine *Et à V.S. Illustrissima*, con ricordarme obligatissimo seruidore, bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

COnuiene a la bondad de V. S. Illustrissima vestirle de mis passionen en la perdida, que yo he hecho de la Princesa mia, porque siendo tan Señor mio, y desta su Casa, es de raçon, que sienta como propios los acaccimientos, que en ella suceden. A V. S. Illustrissima soy obligado dar muchas gracias por el oficio de pesame, que se hà seruido patlar con migo; certificandole, que me hà sido de no poco aliuio por la afficion, en la qual me hallo por vn tanto daño. Y rogando a Dios, que como hà querido cargar sobre de mi su tanta mano con esta lla- ga, así se sirua darme ayuda proporcionada a poder la sufrir en paz. A V. S. Illustrissima beso por fin las manos, y me le acuerdo obligado seruidor.

AL SIGNOR CONTE DELLA PASTIGLIA.

VS. Illustrissima hà tanta parte de gl'interessi di la Casa mia, e per il vincolo del sangue, e per tanti altri rispetti, che non mi marauiglio, ch'ella habbia sentito straordinario di spiacere della perdita, che si è fatta del Signor Cardinal nostro (che sia in Cielo) Rendo à V. S. Illustrissima infinite gratie dell'ufficio di condoglienza, che con espressione di tanto affetto è rimasta seruita di passarne meco; assicurandola, che mi sono stati di non poco giouamento a per scemare in parte l'acerbità della mia passione
in così

Risp. di Condoglienza. 197

*in così graue accidente, gli ricordi, che da lei mi sono ve-
nuti. Resta che V. S. Illustrissima si come l'è piaciuto ve-
stirsi amoreuolmente delle mie afflittioni, così voglia
conseruar memoria di comandarmi. E le bacio per fine af-
fettuosamente le mani.*

A L M I S M O.

V S. Illustrissima tiene tanta parte en los inté-
reses de mi Cala por el vinculo de la lan-
gre, y por otros tantos respetos, que no es marauilla,
que haya sentido extraordinaria pesadumbre por la
perdida, que se hà hecho del Señor Cardenal, (que
sea en el Cielo) Doy a V. S. Illustrissima las gracias,
que deuo por el oficio de pesame, que se hà seruido
embíarme, assigurandole, que me hà aprouechado
mucho en deminuyr la passion, que me affige. Y su-
plicado a V. S. Illustrissima a tener memoria de man-
darme, ansì como la tiene siempre en fauorecerme,
le belo por fin de todo coraçon las manos.

LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
D'AVVISO DI MORTE:

AL SIG: MARCHESE DELLA PADVLA.

NON posso contenermi di non dar parte à V.S. Illustrissima di qualunque accidente di Casa mia, perche essendo ella tanto Padron mio, verrei à mancare dal mio debito, se non le palesassi anco quei sinistri, che turbano la mia quiete. E piaciuto à S.D.M. privarmi della Principessa mia con tanto affanno dell'animo, ch'appena mi resta vigore di poter far contrasto alla violenza del dolore, che mi trasfigge. Supplico però con ogni vino affetto la bontà di V.S. Illustrissima à riceuere l'auviso con termine di compassione; già che il mio fine non è altro, si non di sodisfar con esso all'obbligo della seruitù, che le porto, e per isfogar in parte la gràdezza, che ne sento. Et à V.S. Illustrissima per fine bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

NO puedo contenerme de no dar parte a V.S. Illustrissima de qualquier accidente de mi Casa; porque teniendo tanta autoridad con migo, vendria a faltar de mi obligacion si no le manifestasse aun

ſe aun aquellſas aduerſidades , que delcomponen mi quietud . Se hà ſeruido Dios llamarle la Princeſſa mia, y eſtoy con tanta peſadumbre, que a penas me queda vigor de oponermie a la violencia del dolor , que me trapaſſa el alma . Suplico la bondad de V. S. Illuſtriſſima reciba el auuiſo con termino de compaſſion , ya que mi fin no es otro , ſi no de ſatisfacer ſi no en todo , en parte a mi deuda. A V. S. Illuſtriſſima en tanto beſo las manos, y ruego a Dios le guar de muchos años .

AL SIGNOR MARCHESE DI BELMONTE.

HA voluto Iddio benedetto togliermi la Princeſſa mia, chiamandola a miglior vita: perdita per me così doloroſa, e di tanta commotione, che appena mi laſcia lume à poter ſopportare con pazienza vn colpo così graue. Hò giudicato debito della ſeruitù mia verſo V. S. Illuſtriſſima darle conto di queſta mia diſgratia, e comunicar le parte dell'afflittione , ch'io paſſo, procurando per queſto mezzo temperare in qualche modo la grauezza del mio dolore. Con che à V. S. Illuſtriſſima bacio affettuoſamente le mani.

A L M I S M O.

SE hà ſeruido Dios bendito llamarſe la Princeſſa mia, perdida para mi de tanta congoxa, que apenas me dexa lumbrẽ de traer en paciẽcia eſte
gol:

golpe. He juzgado mi obligacion dar cuenta a V.S. Illustrissima deste mi acontecimiento, y comunicar le parte de mi pesadumbre, procurando por este medio temprar en algun modo el dolor, que me tiene oprimido. A V. S. Illustrissima en tanto me ofrezco de todas veras, y beso mil vezes las manos.

AL SIGNOR DVCA DI ANGIO.

E Piacciuto à Dio benedetto visitar mi, priuandomi della compagnia della Principessa mia (che goda eterna pace) non dirò à V. S. Illustrissima quanto habbia turbato la mia quiete la perdita di quella anima benedetta; perche dal suo potrà imaginare, e credere il mio dolore, senza aspettare da mè altra effageratione. Supplico V.S. Illustrissima à restar seruita impetrarmi con le sue orationi da S.D.M. tanto di forza, quanto basta à far riparo à una percossa così dolorosa, e graue, facendo legge à mè stesso del suo santo volere. Et à V.S. Illustrissima bacio con il rispetto, che deuo le mani.

A L M I S M O.

LA visita, que S.D.M. le hà seruido hazerme, priuandome de la Princepsa mia, hà sido para mi de tanta inquietud, que no hallo paz; de la pesadumbre, que hà participado V.S. Illustrissima, como interesado en esta perdida, puede juzgar la mia; suplico me haga merced interceder con Dios, me dè
can-

tantas fuerças, quantas basten para sufrir este lastimoso golpe, haziendo ley a mi mismo de su santa voluntad. A V.S. Illustrissima belo las manos, y me le acuerdo seruidor de todo coraçon.

AL SIG. MARCHESE DI BVON'ALBERGO.

LA benignità, che V.S. Illustrissima m'hà sempre dimostrato m'obliga à riconoscerla in ogni occasione per mio Signore; Onde essendo passato à miglior vita mio fratello, che era di V.S. Illustrissima seruidore di non minor diuotione, di quella le sono io, è di ragione, che ne sia ragguagliata; perche aggiungendosi à mè l'obligo, che quello hauena alla sua persona, si compiaccia sodisfar sene co'l comādar mi, e di riceuer mi in quel luogo, ch'egli teneua nella sua gratia, che con ciò resterà non solo mitigato il dolore, che sento di tal perdita, mà inuigorito il desiderio, c'hò di seruire à V.S. Illustrissima, alla quale per fine bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

DE todos los sucesos desta mi Casa deuo a V.S. Illustrissima dar parte, porque viuendo de baxo su autoridad, ansì mi obligacion lo pide. Dios bédito se hà seruido llamarle a mi hermano, el qual me hà dexado en desconsuelo tal, que no puedo hallar quietud, y si no fuesse por la esperiencia cierta, de que V.S. Illustrissima haya de continuar, y dupli-

car en mi persona los fauores de sus mandamientos, estimara esta mi desdicha irremediable : mas como la bondad de V.S. Illustrissima me asegura , que no me dexarà de su mano , hallo descanso a mis trabajos. Y en tanto le beso de todo coraçon las manos.

A L SIGNOR DVCA DI SESSA.

NOn è accidente così fiero , che occorra à mè , ò alla Casa mia, che mi leui la cognitione del debito, c'hò di riuere V. S. Illustrissima ; onde si bene quello della morte di mio figlio m'hà priuato d'ogni sentimento per restare estinta la Casa mia; quello però dell'offeruanza, che deuo à V. S. Illustrissima resta così uiuo , che anche nel colmo delle mie più intime afflittioni, non posso non riconoscerla per mio Signore , come fo hora col ragguagliarla di tanta mia perdita. Sò che V. S. Illustrissima per l'innata pietà sua, si degnarà di commiserarmi in sì estremo dolore , nel quale come non potrei riceuere maggiore alleuamento, che'l fauore de'suoi comandamenti , così ne la supplico con uiuo affetto, e col medesimo le bacio te mani.

A L M I S M O.

VS. Illustrissima con las continuas mercedes , que se hà seruido hazerme , en manera me hà obligado, que seria negar mi deuda , quando en las ocasiones, que se me representan no le reuerenciase , ansì como haria mucha falta a mi mismo, quan-

quando no le partecipasse todos mis acontecimientos. Doy pues cuenta a V.S. Illustrissima de la muerte de mi Hijo (que estè en el Cielo) y creame, que estoy tan afligida del dolor, que no hallo ningun descanso, pues que con esta perdida està ya estinta mi Casa. Yo muy bien se a quanto llega su piedad de V.S. Illustrissima, y ansi estoy segura, que me compadecerà en este trabajo: como tambien, paraque pueda yo aliuia mi pena, me honrarà de sus mandamientos, de los quales le suplico cò todo afeto, y con el mismo le befo por fin sus manos.

AL SIGNOR DVCA D'ALBVRQVERQVE.

BEnche io mi persuada, che V.E. più prima d'adesso habbia saputo la morte del Duca mio Padre (che sia in Cielo) nondimeno l'obbligo della seruitù, che le professo, vuole, che sia tenuto anch'io à darnele conto. Onde mi lascio fermamente credere, che si come V.E. riceuerà l'auuifo con non poco sentimento; così mi rendo sicuro di riceuere dalla benignità di lei in questo sinistro accidente, e consolatione, e ristoro. Supplico perciò V.E. à gradire questo ufficio, e certificarmene cò l'honore de' suoi comandamenti, per mezzo de' quali possa consolarmi, e ristorarmi parimente nella perdita. Et à V.E. in tanto, con ricordarmele suo diuoto, & obligato seruidore, bacio riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

AVnque yo me perſuada, que V.E. antes de agora haya tenido auifo de la muerte del Duque mi Padre, y fu feruidor, como yo lo ſoy, (que goza quietud) con todo eſto la obligacion de la feruidumbre, que yo, y toda eſta ſu Caſa le profreſſa, pide, que tambien le dè cuenta della. Eſtoy pues cierto, que V. E. como tan Señor mio la recibirà con mucho ſentimiento, a nſi como de ſu benignidad en eſte contrario ſuceſſo el pero conſuelo al dolor, que me tiene oprimido, y recompensa a la perdida tan graue, por medio de ſus mandamientos. Y ſuplicandolè a honrarme dellos. A V.E. por fin humildemente beſo las manos.

AL SIGNOR DVCA DELL'INFANTADO.

DAlle infinite gratie riceuute da V.E. e dalla continua protectione, che ſi è degnata tenere di queſta ſua Caſa, ben poſſo perſuadermi ch'ella ſia per entrare à parte d'ogni mio auuenimento; coſi come dalla confidenza grande, c'hò ſempre hauuto nella benignità di lei, mi muouo à participar à V. E. queſto della graue perdita, c'hò fatto del Duca mio ſiglio, tanto ſuo diuoto, & obligato ſeruidore (che goda requie) la ſuplico viuamente à riconoſcere in queſto ufficio la cognitione, c'hò del mio debito non meno; che la continuatione della mia ſeruitù, & à ſolle-

solleuarmi da un tanto dolore con spessi suoi comandamenti . Et à V.E. in tanto riucrentemente bacio le mani .

A L M I S M O.

DE las infinitas mercedes , que yo hê reeibido de V.E. y de la continua proteccion, que se hà feruido tener desta su Casa , bien puedo persuadirme, que estê a parte de qualquier mi acontecimiento, ansì como de la mucha confiança, que siempre hê tenido en la benignidad de V.E. me mucuò a participarle este de la perdida graue , que hê hecho del Duque mi hijo tanto deuoto, y obligado su feruidor; le suplico con todo el afeto a reconocer en este officio en reconocimiêto, que tengo de mi deuda, y tambien la continuacion de mi feruidumbre, consolandome en esta aflicion con sus mandamientos . Ya V.E. humildemente beso las manos.

AL SIGNOR BARTOLOMEO CONTARINI.

GLi occulti giuditij d'Iddio sono impenetrabili, & i castighi, che à noi vengono , benche non s'vguagliino alla colpa , tuttauolta la parte inferiore sempre resiste. Si è compiacciuta S. D. M. chiamarsi la Marchesamia , lasciandomi con quel ramarico , che suole partorire una somigliante perdita. Ne dò conto à V.S. perche uiuendo tanto à parte de tutti gl'interessi , & auuenimenti di que-

*di questa sua Casa, m'assicuro , che in sì acerbo mi compa-
tirà con ugual sentimento; così come per sua gentilezza ,
procurarà V. S. solleuarmi dal dolore in che mi trouo, con
suoi saui ricordi à mè ben necessarij ; e mentre la prego à
comandarmi, so fine, & à V. S. bacio di cuore le mani.*

A L M I S M O .

LA necesidad, que tengo de consuelo, y la obli-
gada seruidumbre, que professo con V. M. me
aprietan a que le dè parte de la perdida, que he he-
cho de la Marquesa mia (que estè en el Cielo) la-
qual hà sido para mi intolerable, asigurandole, que
considerando las partes de aquella santa alma , no
puedo traherlo en paz, suplico a V. M. a fauore cer-
me de exercitar con migo su cordura bien necessa-
ria a las congoxas, que me sobrepujan. Y en tanto a
V. M. beso las manos , y ruego a Dios le guarde mu-
chos años .

AL SIGNOR DVCA DELLA SALA.

ANcorche io venga occupato da particular cordoglio,
cagionatomi per la perdita di mio fratello (che sia
in Cielo) e difficilmente possa esercitar la penna; tutta vol-
ta la seruitù, che professo con V. S. Illustrissima non per-
mette, ch'io passi in silentio il dargliene parte; assicurando-
mi, che come tanto Signor mio non solo parteciperà del di-
sgusto di questa sua Casa; mà mi compatirà anche in sì si-
uistro

nifiro accidente. Supplico perciò V. S. Illuſtriſſima à credere, che ſi come per la morte di queſto ſuo ſeruidore ſi ſono aumentate le mie obligationi, così parimente mi ſi è accreſciuto il diſiderio de' ſuoi comandamenti per ſodisfar in parte à quelle. A V. S. Illuſtriſſima in tanto bacio affettuoſamente le mani, e prego da Noſtro Signore felicità continue.

A L M I S M O.

LA amiſtad, y ſeruidumbre, que profeſſa eſta Caſa con V. S. Illuſtriſſima, es de tanta conſideracion, que me obligan a darle parte de los finiftros acaecimientos, que a ella ſuceden. Dios ſe hà ſeruido llamarſe a mi hermano, dexandome eſta, perdida con mucho deſconfuelo. Sè en quanta eſtima eſtaua el con V. S. Illuſtriſſima, ſuplicole a. creer, que annque yo conozca mi poco talento, no por eſto dexarè nunca de moſtrarle con viuos efetos el deſſeo, que tengo del empleo de ſus mandamientos. A V. S. Illuſtriſſima en tanto beſo las manos. Y ruego a Dios me le guarde infinitos años.

AL SIG. GRAND'ALMIRANTE DI CASTIGLIA.

E Proprio della grandezza di V. E. l'appropriarſi i ſiniftri auuenimenti, che ſuccedono a' ſuoi ſeruidori d' infinito, e vero affetto, & è uſſicio douuto dalla mia ſeruitù alla ſua padronanza il darle parte d'ogni mio ſucceſſo.

cesso. Si è compiacinto Iddio benedetto chiamar à sè il Duca mio Padre; e dalla perdita può ben argomentare V. E. il mio dolore; che certo è senza fine; lasciommi quella benedetta anima per legge inuiolabile, ch'io douessi auanzare il poco mio merito sotto l'ombra della generosità di V. E. & ancorche conosca non poter giungere à sodisfar in parte à gl' obblighi, (che infiniti glie ne deue questa Casa,) tuttauolta animato dal suo valore, m'assicuro, che mi ageuolerà la strada à questa impresa. E supplicandola in tanto dell'honore de' suoi comandamenti, bacio à V. E. per fine diuotamente le mani.

A L M I S M O.

SI yo dexasse de dar parte a V. E. de los sinistros sucessos desta su humilde Casa, haria falta a mi mismo, y perjuizio a su natural grandeça acostumbrada a estimarlos propios. S. D. M. conociendo mis graues culpas se hà seruido visitarme con la pérdida del Duque mi Padre seruidor de V. E. el qual fallecio dos dias hà. Dexome por ley enuiolable, que acudiesse a mis deuidas obligaciones, obedeciendo a las ordenes de V. E. como siempre han hecho mis antecessores, procurarè de ponerlo en execucion con la puntualidad, que deuo, quando V. E. me honrarà de sus mandamientos. Y le beso humilmente las manos.

AL SIGNOR DON GERONIMO BVGLIO.

PEr allenuiare il dolore cagionatomi dalla perdita, c'hò fatto di mio figlio (che fia in gloria) non ritrouo miglior mezzo, che'l darne parte à V. S. dalla quale starò attendendo d'efferne consolato, nō meno, che compatito per un tanto sinistro auuenimento. Resta solo, che V. S. adoperi meco la sua autorità, che esercitando io con lei la seruitù mia, possa sodisfare al mio debito, e dare insieme discanso al peso, che porta seco la parte sensitina. E con tal fine à V. S. bacio di tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

LA seguridad, que yo tengo de que V. M. estima propios todos los acaecimientos, que me suceden, es causa bastante, que yo la dè parte dellos. Se hà seruido. S. D. M. visitarme quitandome mi hijo; esta perdida, puede considerar V. M. si me hà fido de particular sentimiento, suplicole muy encarecidamente, que agradeciendo este officio, que passo con V. M. para satisfacer a mi deuda, me honre de sus mãdamientos, paraq̃ executandolos, como deuo, pueda aliuia la peladumbre, que me tiene oprimido. Y por fin a V. M. beso de todo coraçon las manos

AL SIGNOR DVCA DI PASTRANA.

NON posso contenermi di non dar parte à V. Eccellenza del sinistro accidente occorso à mio fratello, (che sia in Cielo) mentre facendo rissa fù proditoriamente priuato di vita; caso per mè di tanta consideratione, e dolore, che l'hò per impossibile, non che per difficile à poterlo passar in pace. La seruitù che quella benedetta anima professaua con V. Eccellenza so ben'io che non si restringeua à termini ordinarij, che però voglio fermamente credere, che sarà, anche à lei di straordinario sentimento questo auuiso. Supplico V. Eccellenza à transferire in persona mia il dominio, che con quello teneua, in comandarmi, perche co'l seruirlo possa sodisfare in parte à gl' obblighi infiniti, che questa Casa le deuè. E con tal fine à V. Eccellenza bacio di tutto cuore le mani.

A L M I S M O.

SIEN DO yo tan seruidor di V. Excelencia, y el tan Señor mio, no puedo de manera ninguna dexar de darle parte de todos mis sucesos, como lo hago agora participandole la desdicha, y muerte de mi hermano, al qual, riñiendo, le mataron a traycion; este caso por mi hà sido de tanta consideracion, y dolor, que no puedo traherlo en paz. La seruidumbre, que tenia con V. S. Illustrissima aquella santa alma, no era ordinaria, por lo q̄ deuo creer, que este

este auifo tambien le sera a de extraordinario senti-
 miento. Suplicole pues a exercitar con migo la
 misma autoridad, mandandome, paraque seruien-
 dole satisfaga a las obligaciones, que infinitas le le-
 deuen desta su Casa. Y a V.S. Illustrissima belo de
 todo coraçon las manos.



LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
DI RACCOMANDATIONI.

AL SIGNOR DON LVDOVICO D' Aidone.



On sicuro, che la cortesia di V. S. sarà per gradire le mie preghiere, e la mia seruitù per riconoscer il suo molto affetto. Viene costà il Signor Tomaso Mirata per astringere vno, che li deue certa quantità di danari. Non hò permesso che si parta senza raccomandarlo à V. S. Et alla sua protettione, e però passo con lei questo ufficio con ogni caldezza; acciò che col fauore di V. S. il sudetto ricuperi il suo credito, Et all'incontro me l'offerò, che si serua di mè con la confidenza, che le presta la volontà, c'hò d'impiegarmi in suo seruitio.

AL MISMO.

EL agradecimiento, que V. M. hà mōstrado siempre de mis ruegos, y el mucho, que yo desseo honrarme en su seruicio, me obligan, que le encomiè de con la mayor eficacia posible al Señor Tomaso Mirata, el qual vā ay por la cobrança de vn su credito, le encarezco la sollecitud, que de su autoridad me

pro-

Di Raccomandationi. 213

prometo, que todo lo que el alcanzare, lo estimarè, como efeto de fu magnanimidad. Y en tanto belandole las manos, me le ofrezco de todo coraçon.

AL SIGNOR PRINCIPE DI PARTANNA.

Quando io mi credena, che V.E. con l'honore de suoi comandi fosse per farmi restar contento, veggio il contrario, e dubito che la mia seruitù non uenghi gradita in conformità dell'intenso desiderio, che lo richiede; son forzato con supplicarla risvegliare l'autorità sua; acciòche ne uenghi all'effecutione, col farmene degno. Viene costà à predicare questa prossima Quaresima il Padre Maestro Fra Paulo Foresta, m'assicura l'affetto di lui, che suprà ben rendersi meriteuole de' fauori di V. E. e questo mio ufficio di raccomandatione non sarà per altro, che per insinuarglielo seruidore di tutto affetto. Accoglialo in gratia mia con l'amoreuolezze, che suol partorire la sua gentilezza. Et io baciandole di tutto cuore le mani, pregarò Nostro Signore, conceda à V.E. il fine de' suoi disiderij.

A L M I S M O.

OV. E. duda, que yo nò farè por cumplir a sus mandamientos, ò juzga que yo no los dessee de veras mientras no me honra dellos, con todo esso estimo ser imaginaciones de mi voluntad, que dessea en estremo emplearle en tu seruicio. En
esta

214 Lettere del Sig. Venerosi

esta Quaresma venidera predicarà ay el Padre Fray Pablo Foresta q̃ muy còteto hà recebido este cargo, pretendiendo conquistar con sus meritos el fauor de V.E.le suplico esperimente su talento, y le acoja con el amor, que fuele parir su magnanimidad, que espero le agradecerà en conformidad del lugeto. Y a V.E.con todas la veras beso las manos,y ruego Dios me le guarde a medida de mi desseo.

AL SIGNOR MARCHESE DI BELMONTE.

IL compiacersi tanto V.S. Illustrissima delle mie preghiere, & il non mouermi io à fastidirla senza urgente necessità, m' astringono à passar con lei ufficio di raccomandatione. Il Signor Dottor Vincenzo Grimaldo; à chi io per debito hò qualche obligo, hà in coteſta Città un suo fratello, che gl' inimici, l'hanno in maniera perseguitato, che ſta in qualche pericolo di condanna; Intendo, che la cauſa ſtia nelle mani di V.S. Illustrissima; però la ſupplico, che doue non reſti offeſa la ragione, ſi degni in gratia mia fauorirlo, ch' oltre glie ne reſtarò eternamente obligato, ſi manifesterà anche la ſua natural benignità. Et in tanto baciandole affettuoſamente le mani, prego à V.S. Illuſtriſſima da N.S. il colmo d' ogni proſperità.

AL MISMO.

LAs obligaciones que tengo al Señor Doctor Vincente Grimaldi por hauer ſido Capellán de mi

de mi Casa son bastantes , a que yo le encomiende,
de toda voluntad a V.S. Illustrissima, tiene ay vn su
hermano, que està preso; por lo que consta en las in-
formaciones, y como el me dize tratarle da solas hõ-
radas: hago con V.S. Illustrissima este oficio con to-
das las veras posibles, estando la causa en sus manos;
y dependiendo este hombre de mi Casa , soy figuro
q̃ el rigor por esta vez no tendrá lugar, y tãto y mas
si V.S. Illustrissima conoce, que la raçon no queda
atras, y en tanto ofreciendomele de todo coraçon,
le beso las manos, y ruego Dios me le guarde, como
yo su seruidor desseo.

AL SIGNOR PRINCIPE DI BOVINO.

O Ffenderei il cortese affetto di V. E. se mi cadeſſe in
dubbio , ch' ella non gradiffe più che volentieri le
mie raccomandationi; e però hò fatto, che con ogni ſicurez-
za venghi à preſentarsi da lei Placito Giordano, eſſendo
ſtato imputato hauer offeſo il ſeruidore di V. E. tanto più
che s' offeriſce prontamente à far cònoſcere la ſua innocen-
za ; queſt' huomo non può viuer lontano dalla gratia di
V. E. onde hauendo mira à queſto, ſe gli deue hauere qual
che riguardo ; maſſime eſſendo proprio ſuo il perdonar à
creati d' antica ſoruitù, & oſeruanza. Et à V. E. in tan-
to bacio le mani, e prego dal Cielo feliciffimi progreſſi.

A L M I S M O.

PAraquè la afecion, que V.E. por antiguos efetos me hà monſtrado, no quede ofendida, y a mi voluntad, que eſtà ſiempre preparada a ſeruirle le falte la ocaſion de ſus mandamientos hago, eſte oficio de encomendacion a fauor de Placido Iordano, el qual dize hauer perdido la gracia de V.E. por hauerle algunos imputado, que el ofendio de noche a vn criado de ſu Caſa. Y como nò puede viuir lejos de los fauores de V. E. y le hà ofrecido verificar ſu inocencia, hà reſuelto boluer ay acompañado con eſta mi carta. Sè que mi interceſſion no le farà daño ſa, ſabiendo quan inclinado eſtà V. E. en hazerme merced. Y le beſo las manos.

A MONSIGNOR VESCOVO D'OTRANTO.

SOno neceſſitato prouocar l'autorità di V.S. Illuſtriſſima co' valermene à fauor d'altri; mentre ella la tiene tanto riſtretta à farmi degno de' ſuoi comandamenti. Don Claudio lo Burgio è dotato non d'ordinario talento, & in queſta Città ſta in qualche ſtima, viene in coſteſta Corte per auanzar il ſuo merito, & appoggiarſi al valore di V.S. Illuſtriſſima, & io che ſo il concetto, c'hà de virtuofi più che volentieri mi ſono indotto à raccomandarglielo, ſperando, che la ſeruitù dell' vno, e la generoſità dell' altro, partoriranno meco effetti di conſolatione.

In tanto

Di Raccomandationi. 217

In tanto à V. S. Illustrissima bacio le mani, e le prego del Signore ogni bene.

A L M I S M O.

VS. Illustrissima tiene en manera arada su auctoridad con esta su Casa, que es fuerça pro-uocarle con los enfados, que continuamente le doy. D. Claudio lo Burgio no es de corriente talento, y en esta Ciudad està en mucha estimacion, le hà re-suelto de venir ay por auentajar sus meritos, nõ hà querido ponerlo en efeto, sin que yo lo encomendasse a V. S. Illustrissima, preciandole de viuir de de baxo de sus alas, sè que sus cosas saldran bien; porque nunca V. S. Illustrissima dexarà de fauorecer a los, que vienen guiados de la virtud; Y mientras me le ofrezco con todas la veras, le belo las manos.

AL SIGNOR MARCHESE. DI CAMPI.

ALl'intenso affetto di V. S. Illustrissima non si ritroua uguaglianza & al disiderio, c'hò di corrispondere à quello, non credo possa auanzarmi alcuno; e però spinto d'amendue, e dalla confidenza, che mi presta la sua humanità, vengo viuamente à raccomandarle gl'interessi del Signor Cosmo Perelli esibitor di questa, & offerendo à V. S. Illustrissima la prontezza della mia seruitù; di tutto cuore le bacio le mani.

E e A L

A L M I S M O .

LA justa confiança, que me dà fu verdadero afeto, y el deſſeo , que tengo de leñalarme en fu teruicio , me enanima a encomendarle con todas la veras al Señor Luyſ Llobet, por cuyas manos recibirà eſta, y como ſus intereſſes eſtan arrimados a la razon, me aſſiguro, que la autoridad de V. S. Illuſtriſſima nò ſerà por faltarle . Yo en tanto beſandole las manos, quedo rogando Dios me le guar de por muchos años.

AL SIGNOR PRINCIPE DI CARPIGNANO.

VErte in coteſta Regia Audienza lite trà il Signor Marchefe dell' Agliaſtro , & il Signor Antonio Bonamente, e per quanto intendo ſi pretende immunità di Vaſſallaggio, e di giuriſdittione da quel Signore ; & auuenga, ch'io ſia molto ben perſuaſo della volontà, che V. E. porta al Signor Marchefe in fauorire prontamente la ſua giuſtitia ; hò voluto nondimeno interporui anche il mezzo della mia raccomandatione, affinche, e per riſpetto di quel Caualiere, e per l'affettione , che V. E. hà ſempre moſtrato in tener particolar còto delle coſe, doue io hò particolar intereſſe , ſi vegga la buona ragione del Signor Marchefe, onde vengo a ſupplicarla, che reſti ſeruita farle conoſcere, che queſto mio uſſicio, l'habbia apportato ſtraordinario giouamento, conche ricordando à V. E. la mia
pron-

Di Raccomandationi. 219

terza, le auguro da N. S. ogni pieno contento.

A L M I S M O.

EN essa Regia Audiencia pleytean el Señor Marques del Allastro, y el Señor Antonio Bonamente, por quanto me dizen, y se pretende ymunidad de Vassalage, y de jurisdicion; y aunque yo sea bien informado de la voluntad, que V. M. tiene al Señor Marques en fauorecer su justicia, he querido tambien interponer el medio de mi intercession, que sè en quanta estima la tiene, y tanto mas conociendo claramente, que es justificada; ruego a V. M. hazerle ver que este mi officio le serà de prouecho; y acordandole mi seruidumbre a V. M. beso las manos.

AL SIGNOR CONSIGLIERO SANFELICE.

NOtar Alfonso di Blasi, e Notar Gio: Battista di Gregorio, de' quali V. S. è Giudice delegato nella lor causa criminale, mi sono stati raccomandati da persona; à cui non posso venir meno, per l'autorità, che tiene cò esso meco; onde son forzato raccomandarli, sì come fò con molto affetto à V. S. pregandola à restar seruita tenerne particolar pretettione in tutto quel, che di giustitia sarà: ben si potrebbe tralasciar questo officio con V. S. hauendo per oggetto principale lo amministrarla à tutti, senza ecceztione alcuna; ho voluto nondimeno farlo, come hò det-

no più per compiacere all'altrui istanza, che per giudicarlo necessario; & à V. S. offerendomi prontissimo, le disidero da N. S. ogni accrescimento di felicità.

A L M I S M O.

A Notar Alfonso de Blasi, y Notar. Iuan Bautista de Gregorio, de los quales V. M. es luez delegado en cierta causa criminal, me los hà encomendado persona, a quien no puedo faltar por la autoridad, que tiene con migo, por lo que soy forçado rogar, como lo hago cõ toda volũtrd a V. M. a servir se de tener particular proteccion en lo q̃ le diere lugar la justitia; conozeo, que se podria excusar este officio con V. M. el qual tiene por principal intento de administrarla con todos sin excepcion, he querido hazerlo por cõtetar a amigo, que me hà hecho la instancia, que bien se no ser necessario; perdone V. M. el trabajo, que yo en tanto ofreciendomele de veras, le agüero del Cielo cumplida felicidad.

A L SIG. DON EMANVELE CARRIGLIO.

MI dicono, che Antonio d'Amico soldato nel terzo di V. S. Illustrissima si porti honoratamente, e gli pare, che possi meritare la protezione di lei in esser promosso, & aggiutato, glie lo raccomando, e pregola, che trovando vero, ch'egli sia degno della sua gratia, voglia favorirle nelle occasioni, che se le anderãno presentando; sicuro, che

Di Raccomandationi. 221

ro, che riceuerò questo nouo segno della solita sua amore-
 uolezza à conto mio, e ne le restarò cō molto obligo. *Guardi*
N. S. la persona di V. S. Illustrissima, e la prosperi sem-
pre con tutte le felicità, che desidera; cō io in tanto le bacio
per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

ME dizen, que Antonino de Amico soldado
 en el tercio de V. S. Ill. lo passa muy honrada
 mente, y le parece, que pueda merecer su proteccion
 de en ayudarle, y ampararle, se le encomiendo, y rue
 go V. S. Illustr. que siendo ansì, le haga en las oca-
 siones todas las mercedes, que de su bondad se pueden
 esperar; y figuro de recibir esta nueua señal de su a-
 costumbrada aficion a mi cuenta, me le ofrezco
 con todas las veras, y ruego Dios guarde V. S. Ill. co-
 mo puede.

AL SIGNOR MARCHESE DELLA TORELLA.

IL Dottor Giacomo Floreno, già viene ad esercitar
 l'ufficio di Governatore della Torella, che V. S. Illu-
 strissima in gratia mia si è degnata di concedergli. Spero
 che come persona di talento attenderà bene al seruitio, e si
 renderà insieme meriteuole del suo fauore. Supplico V. S.
 Illustrissima ad hauerlo per raccomandato, & à conser-
 uar' anche memoria de gl' oblihi, che sempre m' accresce.
Et à V. S. Illustrissima bacio mille volte le mani.

A L

A L M I S M O.

EL Dottor Iacomo Floreno, ya v`a a gozar del fauor, que V.S.Ill..a mis ruegos le hà hecho, dan dole el gouierno de la Tòrela, spero, que como hombre de talento, y integridad serà por parir frutos de satisfacion, y le harà merecedor de la gracia, que V.S.Ill.le hà seruido hazerle; le suplico a tenerle por encomendado, y a conseruar tambien en la memoria las obligaciones, que cada dia me añade. Y a V.S.Ill. beso mil vezes las mànos.

AL SIGNOR DOTTORE ANTONIO SCIROTTA.

SE il mio pregar V. S. non venisse sempre esaudito da lei con gl'effetti di vera volontà, non verrei hora à rinouar l'istesso ufficio, e tanto maggiormente, quanto, che obligandomi, le sarà forza valersi di mè in ogni occasione. Gio: Dimiceli il lator di questa è stato talmente trauagliato da Commissarij per una Gabella, che si impose due anni adietro, che hà perduto affatto il commercio; porta à V.S. i suoi discarichi, le raccomando la giustizia sua, che spero appoggiata à lei, senz'altro restarà consolato. In tanto offerendomele prontissimo, prego N. S. la felicitì.

A L M I S M O.

NO sea V.M. tan liberal en cumplir mis a ruegos, que yo nò sarè importuno a enfadarle con pedirle mercedes. El que darà esta a V.M. es Iuan Demiceli, a quien los Comissarios le hazen correr como a Galgo, tuuo vna Gabela de Su Magestad. Và ay para dar sus descargos. Ruego V.M. le fauorezca, y ampare, que además de las obligaciones, que me quedan, Dios le pagará la proteccion, que tuuiere de vno, que no sabe su cuenta, el guarde V.M. como puede.

AL SIGN. DOTTOR FRANCESCO LO CICERO.

SOno cause bastanti, ch'io supplichi V. S. l'antica seruitù mia, e l'amoreuole affetto, ch'ella più volte m'hà fatto conoscere. Il Signor Giacinto Salvatore per alcuni disordini successi nel carico, che se gli diede l'anno passato, viue lontano dalla sua patria: mi hà fatto istanza, che lo raccomandassi à V. S. in man di cui stà la causa. La prego à farlo godere della benignità sua; acciò possa conoscere l'efficacia dell'intercession mia; Che in tanto baciandole affettuosamente le mani, prego N. S. la felicità.

A L M I S M O.

PElean con migo el desso, que tengo de seruir a V.M. y la mucha escaleza de sus mandamientos.

tos, que esfuercan hazerle instancia me enriquezca dellos, por agora le suplico tenga por bien mirar con ojos de caridad la causa del Señor Iacinto Salvador, que hallandose en tierra agena se muere por ver tu casa, que añadirà obligaciones a las muchas, que le deuo, y besando a V.M. las manos, y quedo rogando Dios le guarde; como este su seruidor dessea.

AL SIGNOR MARCHESE DI VICO.

E Giunta à tanto la corte sia di V. S. Illustrissima con mè, c'hà dell'ecceſſo, e la continuatione delle mie preghiere opera che più risplenda. Sabbatho passato l'importunai per l'ispeditione di quel memoriale di mio fratello; adesso son forzato far l'istesso in raccomandatione di Andrea Scotto, che viene costà per ricuperare un suo credito; Supplico V. S. Illustrissima non riguardi la mia troppo confidenza, mà la sua gentilezza, che me ne assicura. E mentre me le confesso colmo d'oblighi, à V. S. Illustrissima bacio le mani, e l'auguro dal Cielo prosperità continue.

A L M I S M O.

A Quien dessea seruir de veras, le parece; que enfandando los Amos, (siempre pidiendo fauores, sin emplearle en muchas cosas de su seruicio) vsé importunidad: mas a V. S. Illustrissima, que nunca cessa de hazerlos, estima todo este conceto liuiano. El Sabado passado suplique a V. S. Illustrissima

por

Di Riccomandationi. 225

por la expedicion del memorial de mi hermano, y agora soy apretado hazer lo mismo con encomendarle los intereses del Señor Andres Scoto, para que tambien tenga parte en sus fauores. Perdone V. S. Illustrissima la poca delcrescion, y confessandomele lleno de obligaciones, le besó las manos.

AL SIGNOR FRANCESCO SPINELLI.

Confesso veramente esser tutto affetto di V. S. senza, che io habbia relatione ad alcuno merito mio, i fauori, che giornalmente riceuo dalla sua padronanza, e s'io continuo à supplicar nela, è per maggiormente costituirmele obligato. Non hò voluto lasciar partir per cestà il Signor Guglielmo Pincitore senza fargli conoscere quanto siano care à V. S. le mie raccomandationi. Da lui sarà informato dell'urgente occasione hauuta di far questo viaggio; so che in gratia mia l'ascolterà volentieri, aiutandolo in ogni sua occorrenza, & io che ne la prego instantemente, me l'offerò prontissimo, baciando à V. S. affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

LA vrgente necessidad es causa, que en estos callores venga ay deprissa el Señor Guyllelmo Pincitor, el la notificarà a V. S. Illustrissima, a quien suplico oyga de toda volúta, y fauorezca en sus pretenciones, como suele hazer por sus cryados, entran

Ff do yo

do yo en parte a las obligaciones, q̄ se firuiere añadir
le. Y besando a V.S. Illustrissima las manos, le ague-
ro del Cielo infinidad de bienes.

AL SIGNOR MARCHESE DEL VISO.

Filippo li Calzi esibitor di questa mio Vassallo, sono
hormai dieci anni, che si ritroua in Fiandra in ser-
uitio di Sua Maestà, e di coteſta Altezza, e perche tie-
ne grandissima Volontà di continuare insino all'ulti-
mo di sua vita, gli pare, che non possa farlo compitamen-
te senza l'auttorità, e protettione di V.E. e però glie lo rac-
comando con ogni effetto, e co'l medesimo ba supplico à ri-
conoscerlo, e favorirlo, come suo seruidore, e mio suddito,
promouendolo in tutto quello, che à lei parerà meritare
per mezzo del suo seruitio; Io hò preso Volontieri questa
occafione di scriuere à V.E. per ricordarle anco il disiderio
grande, che hò de' suoi comandamenti, e mentre le resto au-
gurando da N.S. accrescimento proportionato al suo mol-
to merito, e valore, bacio à V.E. per fine affettuosamente
le mani.

A L M I S M O.

Felipe le Calci mi Vassallo, que darà esta a V.M.
habrà diez años, que se halla en Flandes fir-
uié do a Su Magestad, y porque tiene mucha volun-
tad de continuar hasta la muerte, le pareçe no po-
derlo hazer cumplidamente sin tener algun arrimo
de

Di Raccomandationi. 227

de auctoridad, ruego a V. M. cō todo el afeto pōssible a feuoecerle, como a su seruidor, adelantandole en todo, lo que los meritos del sobredicho le daran lugar; se que por hazerme merced nō dexarà de agradecer esta mi yntercession, y yo en tanto quedarè rogando Dios le de cumplida felicidad.

AL SIGNOR GIO. TOMASO GIOVANE.

INtendo, che vaca l'ufficio d'aiutante di Mastro di Casa nell'Hospedale della Santissima Nuntiata. Doue D. Marcello Floreno hà impiegata l'opera sua altre volte con molta sincerità, e sodisfattione, lo raccomando all'autorità di V. S. assicurandola, che stimarò à partico-
lar fauore, s'ella la interporrà perch'egli sia consolato di tal Officio con le medesime prerogatiue, e salario di prima, giache per degni rispetti mi vien affirmato, che da molto tempo in quà habbian sempre tenuto quel carico Preti, & non Secolari. Guardi N. S. V. S. e la felicità come desidera.

A L M I S M O.

ENtiendo, que sea vacuo el Oficio de Ayudante de Maestre de Casa en el Ospedal de la Santissima Anunciada, adonde D. Marcelo Floreno se hà empleado otras vezes con mucha yntegridad, y satisfacion; n.e harà plazer V. M. fauorecerle con su auctoridad, porque sea consolado con el sobredicho

Oficio, y cõ las mĩlmas prerogatiuas, como antes, yã que por dignos respetos me afirman, que siempre este cargo lo han tenido Clerigos, guarde Dios a V. M. y le felicite, como dessea.

AL SIG. DON FRANCESCO DI SAAVEDERA.

MAriano Salomone capo di squadra nella compagnia del Signor Capitan Rinaldo Spinola cost` in Fiandra, intendo, che si porti assai bene nel suo seruigio, e c'habbia gran volontà di continuare, & migliorarsi in esso; mi hà fatto ricercare da persona à me molto cara, che lo raccomandi à V. S. pregola efficacemente à restar seruita in gratia mia riceuerlo nella sua protettione; à fin che agiutato da V. S. possa conseguire l'intento come merita, ch'io in tanto le baciò le mani.

AL MISMO.

MAriano Salomone cabo de esquadra en la compañía del Capitan Rinaldo Espinola ay en Flandres, entiendo que sirue con cuydado, y tiene mucha voluntad de continuar, y mejorarle en el seruicio de su Magestad, me hà hecho requerir de persona de mucha obligacion, que yo le encomiende a V. M. le ruego a hazerme fauor recebirle de baxo su proteccion, y amparo; paraque con ella ayudando su merito, pueda conleguir el fin, que el pretende. Y a V. M. beso las manos.

AL

Di Raccomandationi. 229

A MONSIGNOR VESCOVO DI LIPARI.

Vengo così spesso importunato da Andrea Mosca per lettere, che son costretto à far l'istesso anch'io con V. S. Reuerendissima, come hora con questa, pregando di nuouo la bontà di lei ad hauerlo per raccomandato in tutto ciò, che verrà permesso à V. S. Reuerendissima da gli termini della giustitia, la quale presuppouendo il sudetto hauere largamente in suo fauore, confida sicuramente di douerla conseguire senz'altra dilatione dalla integrità di V. S. Reuerendissima, alla quale N. S. conceda le felicità, che desidera.

A L M I S M O.

Vengo tan amenudo importunado de Andres Mosca por cartas, que soy esforzado deerlo tambien yo con V. S. Reuerendissima, como lo fare con esta, suplicando de nueuo su bondad, que le tenga, por encomendado en todo, lo que le permitirà el termino de la justicia, la qual presuponiendo el dicho tenerla en su fauor, confia con seguridad ha-uerla de conseguir sin otra dilacion de la integridad de V. S. Reuerendissima, a quien Dios conceda felicidad cumplida.

A L

A L S I G N O R N.

COn quello affetto, ch'io disidero seruir V. S. sempre, che me ne porgerà le occasioni, co'l medesimo vengo à raccomandarle hora il Signor Francesco di Lapi, il quale ricorre al suo fauore per esser prouisto dell'ufficio; che vaca in coteſta Sommaria; & io ne passo volentieri questo con V. S. per conoscere molto bene le virtù particolari, e la molta integrità di questo gentil huomo; pregola à considerarle queste parti, e giudicandolo meriteuole del suo fauore, gli lo faccia godere, ch'io ne restarò à V. S. con particolar obligatione; e le bacio per fine le mani.

A L M I S M O.

Siendo tanpocas mis fuerças, y muy disiguales à la voluntad, que tengo de seruir a V. M. voy buscando ocasiones de multiplicarle seruidores paraq̃ alomenos en parte satisfaga a mi deuda. Francilco de Lapi es hombre de buenas partes, y se precia con su integridad de cumplir al seruicio de Dios, y a los cargos, que se le dan; hà vacado vn Oficio en la Sumaria, y hà de menester, que V. M. le ayude, y ampare, paraque lo configa. Suplicole encarecidamente, le fauorezca, y mire por su prouecho mostrádole, q̃ mi intercession puede algo con V. M. a quien belando por fin las manos, ruego Dios le de toda cumplida felicidad.

A L

AL SIG. PRINCIPE DI CASTELLANETA.

PEr ridurre in memoria à V. E. l'osseruanza della seruitù, ch'io le professo, e per eccitare l'autorità, ch'el la tiene in comandarmi, piglio volentieri l'occasione, c'ho-
ra mi si rappresenta di supplicarla delle sue grazie; onde cō
ogni viuo affetto raccomando à V. E. il Signor Scipione
di Biase, il quale disidera, per seruirla, essere impiegato in
uno de' suoi gouerni, ch'à lei parrà conueniuole. Ardisco à
tanto, essendo io ben informato, che la seruitù, fattale altre
volte da questo gentilhuomo, sia stata à V. E. di qualche
grado, e la mia sarà mezzo efficace per fargli ottenere da
lei quanto il merito suo sopporta. E con tal fine le bacio
affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

RElplandecen en manera las mercedes de que
V.E. por su natural grandeça enriqueze a to-
dos, y particularmente a este su seruidor que es fuer-
ça gozar dellas en las ocasiones. Me dizen, que el Se-
ñor Sipion de Blasi es Cauallero de quien V. E. ha
hecho experiencia en los cargos, que se hà seruido
darle, desleia seruirle y ser fauorecido en esto, y como
que yo me hallo obligado por muchos fauores, que
he recebido de su mano. Suplico a V.E lo mas que
puedo, me haga merced, pudiendo, de emplearle en
algun gouierno, de los q̄ tuele honrar a otros, que
todo

todo lo que el recibiere de su liberalissima mano lo estimare propio. Y mientras a V. E. humildemente me ofrezco, le beso las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI PATERNO.

LA molta confidenza, c'hò riposto nella prudenza di V. E. per le continue gratie non ordinarie ricevute dalla benignità sua, opera, ch'io senza alcun merito mio, la supplichi perche si degni farne godere anche à gl'altri, che però raccomandando à V. E. il Signor Carlo Foresta, il quale desidera essere honorato da lei per questo anno velturo del gouerno di coteſta Città; & assicurato da' particolari meriti di questo gentil huomo, ne passo tanto più con ogni vivezza d'affetto ufficio con V. E. alla quale ne restarò eternamente obligato. E per fine, ricordandole ad esercitar meco la sua autorità, le bacio riuerentemente le mani.

AL MISMO.

EL permitir V.E. que goze yo de los fauores tan amenudo, es causa, que no dexe ocasion atras, en que puedan mayormente campear, no haziendo perjuycio a mi volúntad, deſſeola de que V.E. coxa los frutos de mi seruidumbre, si le suplico pues en todas las ocasiones es, porque le acrecienten mis obligaciones, y particularmente en esta, en la qual las partes del Señor Carlos Foresta me mueuen a hazer

Di Raccomandationi. 233

lo le antepongo a V. E. para que le firua honrarle el año venidero con el gouierno dessa Ciudad, assiguran-
dole, que se alabarà deste empleo, siendo gentilhom-
bre de mucha prudeucia, y valor. Y ofreciendome
a V. E. de todo coraçon, le beso humildemente las
manos.

AL SIG. THESOR. GENERALE DEL REG. DI NAP.

SO molto bene la carità di V. S. e con quanta facilità
ella da se stessa naturalmente si muoue per soccorre-
re alle miserie altrui, che però le raccomando istantemen-
te la casa de' PP. Ministri de gl' Infermi di coteSta Città,
e' hanno una liberanza spedita da sua Maestà per l'e-
lemosina; & ancorche mi è nota la scarsezza de' danari,
in che stà la Cascia militare, e gl' ordini, che vi sono in con-
trario con tutto ciò, spero che l'autorità di V. S. sarà
per ageuolar loro la strada, assicurandola, che viuono in
gran necessitā. Tutto quello che alcanzeranno à mia in-
tercessione per mezzo del suo valore, sarà per multiplicar
obbligo a' tanti, che mi corrono. A V. S. bacio in tanto af-
fettuosamente le mani, e me le ricordo in gratia.

A L M I S M O.

QVan facil sea V.M. en ser dadiuoso, y limosne-
ro, es a todos muy claro, y saben tambien, que
en socorrer miserias agenas, viene natu-
ralmente inclinado. Los Padres Ministros de los En-

Gg fermos

234 Lettere del Sig. Venerosi

fermos tienen vna librança acabada de su Magestad, en que se les paga cierta cantidad por limosna; se la escasseza de dinero, que hay en la caxa militar, y porque conozco las precisas necessidades de aquella casa santa, me atreuo suplicar a V.M. que les haga toda la merced, que pudiere, para que se allanen todas las dificultades, que corren en esta cobranza; estarè en tanto esperando la honra de sus mandamientos, y besandole las manos, quedo rogando a Dios me le guarde, como puede.

AL SIGN. DON ASDRVBALE D I TERMINE.

L'Ess.r'io frequente à supplicar V. S. & ella sempre pronta à fauorirmi, è manifesto inditio, che la sua cortesia non si stanca mai. Il Padre Fra Bartolomeo di Sciacca uà di fameglia nel suo Conuento di coteſta Città, mi hà ricercato, che lo raccomandassi à V. S. come fò, acciò che lo protegga nell'occorrenze; è Padre di molta portata, e di termini tali, che facilmente s'acquisterà il suo patrocinio, e V. S. obligarà me maggiormente à seruirlo con ogni viuezza; mentre di tutto cuore le bacio le mani.

A L M I S M O.

AVnque los Religiosos adonde van no tienen necesidad de encomendaciones, toda vez por la aficion, que tengo al Padre Fray Bartolome de Xaca, nò hè querido dexarlo partir por ay, adonde uà
de

de familia, finque conozca, que yo me precio ser criado de V. M. a quien suplico, que por tal le mire; estarè esperando, que su talento serà por cautivar la voluntad de V. M. a quien beso las manos, y ruego Dios me le guarde por muchos años.



LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
DI PREGHIERE.

AL SIGNOR DVCA DI OCEDA.

Hauere io dipendenza dalla grandezza di V.E. opera, che sia in stima à tutti, & ella, che sa così bene sublimarmi non preterisce occasione, che io non la isperimenti con l'efficacia de' suoi fauori; e però, essendosi ottenuta la gratia di sua Maestà, per la consecutione del habito di S. Giacomo in persona del Signor Don Gioseffe Requesenz mio nipote, & acciò che si perfettioni per mezzo della sua autorità, supplico V.E. con ogni diuoto affetto à rinouar co'l Signor Almirante di Castiglia l'ufficio, che si degnò passarne con l'altra sua; assicurandola, che quanto auanzo si giunge à questa sua Casa, non sarà parca di spenderlo in seruir V.E. alla quale baciando riuerentemente le mani, prego da Iddio il colmo d'ogni sua meritata grandezza.

AL MISMO.

TOdas las honras, que se aumentan à esta su casa deuo reconocerlas depēdiētes de la grādeza de V. E. q̄ es causa, q̄ cadauno le estime, como de raçon se conuiene, los fauores, que en Madrid me hizo por medio

medio de sus cartas acabaron la gracia de su Magestad, para que mi Sobrino Don Iulpe Requesenz tome el habito de Santiago, y para perfeccionarlo de todo, tengo menester, que V. E. me haga merced renovar los officios, con el Señor Almirante de Castilla, y con otros Señores con quien tiene V. E. amistad. Perdona la mucha carga, que le doy continuamente, que yo, y toda mi casa faremos por emplear la misma sangre en su seruicio. Y en tanto humildemente a V. E. beso las manos, rogando a Dios me le haga ver en el puesto, a que su valor le llama.

AL REVEREND. P. GEN. DE'DOMENICANI.

L'Isperienza, che questa sua Casa hà fatto de' i buoni apportamenti del Padre Maestro Fra Pietro la Farina, hauendolo io sempre veduto pieno d'ogni virtù, m'astringe à supplicar V. P. Reuerendissima si degni concedergli licenza, che possa transferirsi nel Santo luogo di Loreto, Et in quei di coteſta Città, mouendolo à questo la diuotione, e non la curiosità; son sicuro, che in virtù della gentilezza sua, e dell'offeruanza mia restarà seruita fauorirmi; la domanda non mi pare, ch'eschia dalla ragione; però prego V. P. Reuerendissima à far, che la mia intercessione per questa volta habbia luogo. Et in tanto essiben domele prontissimo le bacio le mani, e prego da N. S. il colmo d'ogni felicità.

A L M I S M O.

EN todas las turbulencias desta su Casa se hà hallado el Padre Fray Pedro la Farina rasserenando los afetos de la carne habituada a no saberle uniformar con la voluntad diuina, que me ha obligado a seruirle de todo coraçon , y particularmente agora , que hà resuelto por su deuocion yr a visitar el santo lugar de Loreto , y los dessa Ciudad. Suplico V.P. Reuerendissima se sirua embiarle licencia, paraque lo pueda poner en execucion, que esta merced, la recebirè, y la estimarè por propria, y le quedarè con mucha obligacion. Y a V.S. Illustrissima en tanto besando las manos, le ruego del Cielo el cumplimiento de sus desseos.

AL SIGNOR DVCA DI MEDINACELI.

GIà mai mi mouerei à dar nuoui fastidij à V.E. se l'urgente necessità non me ne importunasse, & io non me rendessi certo , ch'ella fosse per gradire le mie preghiere ; però asfretto da quella , & assicurato da questo , vengo con il maggior affetto à supplicarla, resti seruita fauorire co'l suo patrocinio Michele Damiano , c'hà un fratello in mano di turchi , & hoggi si ritroua in Tunesi in potere di Balbareg ; e perche V. E. tiene la protezione della Rendition de' Cattini , bramarebbe esser posto nel numero di quei , che godono il ricatto , che à questo effetto
 porta

porta le sue scritture della Cittadinanza; supplico V. E. a manifestar la carità sua, consigliandolo, che per esser carico di famiglia, tanto più sarà segnalato, & io maggiormente ne restarò obligato a V. E. alla quale per fine bacio le mani, & esibisco la diuotione della mia seruitù.

A L. M I S M O.

COMO se trata de obra de caridad sey mas que figuro, que V. E. no se enfada de mis cartas de encomendacion, y por tal causa de buena gana le vengo a suplicar. El que darà esta a V. E. tiene vn hermano suyo llamado Miguel Damiano cautiuo en Tunez, y oy es esclauo de Barbareg, y dessea ser admitido con los que la Redencion redime; a este efeto trahe las escrituras, de como es vezino della Ciudad. Suplico V.E. a hazer, q̃ buelua còsolado, para que sus pobres hijos no pierdan de todo el amparo del padre, y yo entrarè en parte de semejante fauor; mientras belandole por mil vezes las manos, ruego a Dios que guarde, y prospere a V.E. los años de mis desleos, y suyos.

AL SIGNOR GIOSEPPE CREMONA.

COn i continui fauori, che V. S. mi fa, & con il poco, ch'io vaglio in seruirla non vi è proportionc alcuna di merito; e però supplisca ella co'l comandarmi; ch'io farò forza à me stesso con esser sollecito ad obbedirla, e se
di nuo.

di nuouo viene importunata da miei prieghi, è per prouocarla à valersi della mia offeruanza. Intendo, che de gli ordini di V. S. in Malta se ne faccia la stima, che si conuiene, & hauendo io necessità di quattro schiavi per la Soggia, e Cauallerizza, mi farebbe particolar fauore, se si seruisse dar la carica à qualche suo amico, che li scegliesse à sua sodisfattione, & ancorche fossero poco pratici del paese nō mi darebbe ciò fastidio. auisami V. S. del danaro, c'haurò da mandare, perche glie lo rimetterò con la prestezza possibile, & all'incontro non scusi la libertà, c'hà nel comandarmi, mentre per fine di tutto cuore le bacio lo mani.

A L M I S M O.

MI edad es tan cargada de años, que no puedo mas yr a pie; es fuerça suplicar a V. M. me haga merced escriuir en Malta a sus amigos, que escojan quatro esclauos de buenas espaldas, que seruiran para la Silla, y Caualleriza, y me auile de los dineros, que he de preuenir, porque luego los embiarè, se la estimacion, que se haze ay de sus mandamientos, que por esto me atreuio a tanto; el acordar a V. M. las obligaciones, que le deuo, es demasado, porque son tantas, que ellas mismas lo publican a V. M. a quien beso de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR MICHELE PONGO.

PERCHÉ non resti senza frutto l'affetto amorevole di V.S. verso di mè, mando sotto della sua protettione lo què allegato memoriale, che contiene la mia giustizia, supplico V.S. à dargli quella spediti-
one, che ricerca il douere. Et per fine le bacio di tutto cuore le mani, pregando l'ddio Nostro Signore, che voglia concedere à V.S. il colmo di quelle prosperità, e contentezze, che desidera.

A L M I S M O.

A La aficion de V.M. no se puede hallar medida, que por esto en las ocasiones la haze luzir con todas las veras, y a mi añade voluntad de spulicarle, Con esta vò vn memorial mio acompañado de la justicia, y de baxo su proteccion, suplico a V.M. me la haga con la breue expedicion. Y por fin besandole de todo coraçon las manos, de Dios le ruego el cumplimiento de todas las prosperidades, que desea.

AL SIGNOR MARCHESE DELL'ACLIASTRO.

Vlno tanto seruidore à V.S. Illustrissima, che non mi reputo indegno del fauore della sua protettione. Mi vien dato raguaglio, che Don Putro Puttafoco mio Agente in coteffa corte habbia hauuto disgusto con vn familiare della Casa del Signor Duca di N. e che perciò s'hà ritirato; e perche i miei negotij non patiscano dilatione:

Hh Suppli-

Supplio V. S. Illustrissima à favorirlo doue potrà , ch'io glie ne restarò per sempre obligato, & all'incontro non ponga in dimenticanza gli oblighi , in che mi tiene legato la sua benignità, co'l comandarmi, Et à V. S. Illustrissima baciando por fine affettuosamente le mani, prego N. S. la sublimi a maggior stato.

A L M I S M O.

Mis negocios no pueden estar en essa Corte, sin que alguno los guye. Entiendo que el Dottor Don Pedro Butafoco mi Agente hà passado algunos disgustos con vn Criado de Casa del Señor Duque N. y por esso està retraydo. No tengo a y amo de tanta eficacia, como V. S. Illustrissima, le suplico a fauorecerle adonde podrá su auteridad estenderle, que ofreciendomele de veras, le belo las manos, y ruego a Dios guarde su Illustrissima persona los años de mis desleos.

AL SIGNOR CONTE DI SVMMATINO.

Non posponendo V. S. Illustrissima la mia seruitù in ogni occasione à qualunque altro, che le viua seruidore, è causa bastante, ch'io mi vaglia del suo patrocinio, e fauore. Stà per publicarsi di giorno in giorno la sentenza della lite, c'hò costì co'l Signor Paolo d'Amato, supplio V. S. Illustrissima auualorare le mie ragioni co'l Signor Regète mio Signore, e molto caro di V. S. Illustrissima

fima, stando in sua mano la decisione, che giungerà oblige all' infinito, in che m'ha posto la sua gentilezza; alla quale riverentemente bacio le mani.

A L M I S M O.

EL no posponer V. S. Illustrissima mis ruegos en las ocasiones, que se me han ofrecido, me obliga a suplicarle de continuo. Mi Procurador me auisa, que està de dia en dia de publicarle la sentencia del pleyto, que tengo ay con el Señor Pablo de Amato; Suplico V. S. Illustrissima, encomiende mi raçon al Señor Regente su amigo, estando en mano luya la decision, que en tanto ofreciendome a la execucion de sus mandamientos le beso las manos, y quedo rogando a Dios guarde a V. S. Illustrissima muchos años.

AL SIGNOR FORTVNIO ARRIGHETTI.

MI honora V. S. Ill. giornalmète della gratia sua in maniera, che sempre la publicherò degna d'esser riverita con ogni osservanza, e perche s'accreschi in maggior grado; e gli obblighi miei si segnalino più, ardisco supplicarla. Si è auuerata la morte d'uno de' Giudici di cotesta Republica, e vedendo, che'l Signore Dottore Gabriele Cicciò è soggetto degno, bramerei non con ordinario affetto, che all'elettione ne venisse honorato, tanto più che i meriti di lui sono atti à sostenere simil carico, e la seruitù mia

244 Lettere del Sig. Venerosi

efficace, che la generosità di V.S. Illustr. gli si rendesse favorevole, assicurandola, che non cancellarò dalla memoria gli obblighi che di ragione se le devono. E riverentemente le bacio per fine le mani.

A L M I S M O.

HAN salido a fineça tal las mercedes, q̃ V.S. Illu. per su generosidad cada dia me haze, que las p̃mulgare confessando mis obligaciones, y porque luzgan por todo me atreuo a suplicarle las emplee a fauor de otro. La nueua de que haya fallecido, vno de los Iuezes dessa Ciudad, se hà aqui verificado, desseo en extremo, que los meritos del Dottor Gabriel Cicero no sean en oluido a V.S. Ill. a quiẽ encarezco quanto mas puedo, obre por su benignidad todas las fuerças posibles, que a la elecion no quede en valde este mi desseo, que ademas de que yo estare siempre con promptitud a sus mandamientos, honrara este gentilhombre, que no dà ventaja a ninguno en letras, y entegridad; a V. S. Ill. en tanto bello humildemente las manos, y quedo rogando a Dios, que le felicite, como yo su ternidor desseo.

AL SIGNOR ANDREA D'VRSO.

Comprendo veramente, che V. S. nelle sue attrioni non hà dipendenza, mà doue conosce, che la ragione possa campeggiare, usa ogni forza, perche non resti di-
frau.

fraudata. Et io che vedo apertamente, che i miei contrarj cercano d'opprimerla, l'appoggio volontieri al fauore della sua benignità. Sono hormai due anni, che con inuentioni stranaganti son trattenuto à conseguire quel che mi deue il Signor Pietro Milo, e se la Casa mia patisce necessità glie ne può far fede il peso, c'hò di compire à chi deuo. Supplico V. S. con la maggior efficacia possibile à non permettere, che me si differisca più la giustitia mia, che adesso stà in sua mano il farmela. Son sicuro, che la passione non hauerà il suo luogo. Et all'incontro disponga di mè, conforme ricerca la mia antica offeruanza. E per fine à V. S. bacio di tutto onore le mani.

A L M I S M O.

O Xalà q̃ todos los que administran justicia fuesen de las calidades, y partes de V. M. porque no le me hauiera denegado la mia; pues hà dos años, que el Señor Pedro Milo hà sabido tan bien colorar sus pretenciones, acompañandolas la passion de los que le han fauorecido, que no hò podido conseguir lo que el me deue; hà permitido Dios, que cayga en su mano este pleyto; suplico a V. M. mire con buen ojo la causa, siendo mis necesidades en manera, que para cumplir a lo que deuo, no tengo fuerças bastantes. Su cōtesia me assigura, que las inuenciones deste Señor en alargar la causa no tendran con V. M. lugar. Y con esto belandole las manos, ruego a Nue-
stro

246 Lettere del Sig. Venerosi
stro Señor me le guarde por muchos años.

AL SIGNOR MARCHESE DI MARINEO.

COnoscendo ogn' uno quanto V. S. Illustrissima sia
ufficiosa, & in che grado le sia la mia antica ser-
uitù, interpongono il mezzo mio, perche io la supptichi. Il
Padre Maestro Fra Vincenzo Candia desidera essere ho-
norato d'una Predica della sua Diocesi, & conoscendolo
io dotato di lettere, e virtù, volontieri m'ingerisco à pre-
garne V. S. Illustrissima, & all'incontro offerendole la
prontezza della mia volontà, le bacio per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

LA seguridad, que todos tienen de que V.S. Illu-
strissima nunca le enfada en hazerme fauo-
res, obra a que yo le suplique fin la preuencion de
sus mandamientos. El Padre Maestro Fray Vincente
Candia dessea de ser honrado de los sermones de su
Diocesi; y yo que le conozco de mucho talento, y
virtud, de buena gana hè condecendido a hazer este
oficio; el ofrecerme a V.S. Illustrissima, es demasía-
do, porque bien sabe la libertad, que tiene sobre este
su seruidor, por agora le beso las manos, y quedo ro-
gando a Dios me le guarde por muchos años.

A L

AL SIGNOR GIOSEPPE BAVSANO.

E Più sollecita V. S. in fauorirmi, ch'io in supplicarla, mentre, che la risposta della mia giunse prima, che m'imaginauo, e conseguì l'intento. Hora s'io lasciassi di passar con lei questo ufficio di riconoscimento stimarei mancare all'obbligo mio, e però prego V. S. ad essercitar meco la libertà, che tiene, impiegandomi in suo seruitio, ch'io l'assicuro, che mi trouarà prontissimo sempre a' suoi comādi. Et a V. S. bacio per fine le mani.

A L M I S M O.

E L hauerme respondido V. M. con la puntualidad, que fuele paris su cortesia, hà sido causa, que se puso en efeto la consecucion del intento; le tengo particulares obligaciones por ello, y ruegole q̃ lolecite su cortesia a no me dexar sin que las cumpla; dandome muchas ocasiones de seruirle, que yo en tanto belando a V. M. las manos con todo afeto, con el mismo le aguero del Cielo infinitos bienes.

AL SIGNOR DOTTOR DECIO MAZZEI.

Questa Casa hà per antico costume tirare inanzi i suoi seruidori, ancorche vi andassero per mezzo interessi, & obblighi; onde io che pretendo continuarlo, offeruo l'istesso, e però essendo vacata l'Abbadia di N: disidero ne venga honorato il Dottor D. Gioseppe lo
Tinto

Tinto mio Cappellano, del che n'hò instantemente supplicato il Sgignor Cardinale N. acciòche mi facesse gratia d'interporui la sua autorità; Et hora prego V. S. à tenerlo sollecitato, e doue potrà co'l suo valore giungere l'opera sua, mi sarà sommamente caro, dandomi raguaglio del seguito Et in tanto à V. S. bacio le mani, e prego N. S. la prosperi.

A L M I S M O.

ES propiedad desta su Casa adelantar los Criados della, y anfi yo pretendo yr figuiendo. Hà vacado el Abad'a de N. deffeara se empleasse en persona del Dottor Don Iusepe lo Tinto mi Capellan; hè hecho instancia, y suplicado al Señor Cardenal N. le sirua autorizarle en esta pretencion. Ruego a V. M. le tenga sollecitado, y adonde podrá llegar su obra lo tendrè por particular afeto de su fauor. Y bestandole las manos, auguero a V. M. del Cielo cumpla da felicidad.

A MONSIGNOR ARCIVESCOVO DI MESSINA.

L'Effer io conosciuto da tutti per tanto seruitore di V. S. Illustrissima, in virtù della sua innata gentilezza, la quale giamai si stanca in farmi gratie, è cagione, ch'io la incomodi, e fastidisca spesso, come tal'hora auuiene, che desiderando il Padre Maestro Fra Agostino Rosso esser honorato d'una delle Prediche della sua Diocese; e co-

noscen-

noſcendolo io dotato di molte virtù volontieri ne vengo à ſupplicar V. S. Illuſtriſſima, aſſicurandola, che ſarà mia la gratia, coſì come l'obbligo, al quale procurarò ſodif- fare ogni volta, e ſempre, che mi honorerà de' ſuoi coman- damenti. Et à V. S. Illuſtriſſima riuerentemente bacio le mani.

A L M I S M O.

EL no enfadarſe nunca V. S. Illuſtriſſima en hazerme infinitas mercedes, es caula, que ſoy cōnoci- do de todos por ſu ſeruitor, como verdade- ramente lo ſoy de mucho acatamiento, y deuocion, y por eſſo en las ocaſiones corren a mi, paraque le ſuplique dellas; como agora acontece; Deſſea el Padre Maeſtro Fray Auguſtino Roſſo en eſta veni- dera Quareſma vn pulpito deſſa ſu Diocēſi; y paſſo de buena gana con V. S. Illuſtriſſima eſte oficio, por conocer el Padre de mucho merecimiento, la mer- ced, que le harà, la eſtimarè en perſona mia, y le que- darè por ella con particular deuda, a la qual procu- rarè de ſatisfacer ſiempre, que me honrara de ſus mandamientos. Y a V. S. Illuſtriſſima humildemen- te beſo las manos.

A L SIGNOR CONTE D E L SVMMATINO.

Diſidera il Dottor D. Francesco Criſtaldo eſſer prou- iſto per l'anno venturo della predica di coſeſta

Ii Cit.

250 Lettere del Sig. Venerofi

Città, e spera, che l'autorità di V. S. Illustrissima possa ageuolargli la gratia co'l disporre gli animi di quel Magistrato a suo fauore; io prego V. S. Illustrissima ad essergli cortese del suo patrocinio, perche non resti senza effetto la confideza, c'hà riposto nella mia intercessione, e quella, c'hò io nella benignità di V. S. Illustrissima, alla quale ne conseruarò di ciò obbligo infinito; E le bacio per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

EL Dottor Don Francisco Cristaldo dessea ser proueydo por el año venidero de los sermones della Ciudad, y espera, que la autoridad de V. S. Illustrissima pueda facilitarle esta merced, disponiendo la voluntad de aquel Magistrado a su fauor. Suplico V. S. Illustrissima a mostrarle cortes de su proteccion, porque no quede sin efeto la confianza, que el hà pueste en mi intercession, y yo en las mercedes, que cada dia me haze, quedando a V. S. Illustrissima con perpetua obligacion, y en tanto le beso de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR DVCA DI LERMA.

TEngo inuidia à V. E. che con i suoi passatempi di Caccia hà bandito l'otio nemico della virtù, & che per la mia infermità son diuenuto cadauero n-
-passa hor leggendo, & hor combattendo con i continui

lori, che m' affliggono estremamēte, benedetto sia il Signore, che si cōpiate di nō trauagliare uno oltre le proprie forze; in ogni maniera così semiuuio mi costituisco a' suoi comādi; e p' adesso supplico V. E. che in gratia mia resti seruita appianar la strada con Monsignor Vescouo di N. acciōche D. Francesco Groppo possa ascendere al grado Sacerdotale, portando seco il Breue, che gli mancaua; che all' incontro sapendo V. E. il dominio, c' hā con questa sua Casa, ben può disporne con quella libertà, con la quale viuamente ne la prego. E dinotamente le bacio le mani.

A L M I S M O.

Q Vando Dios nos visita ademas, que se purgan los peccados, es señal, que nos quiere mucho, consuelome con esta vniformidad en mis trabajos, y mayormente quando oygo, que V. E. goza salud, y los passatiempos de su caça, el mismo se la continue por infinitos años. Vā ay Don Francisco Groppo por subir al grado Sacerdotal, y lleva consigo el Breue, que le faltaua; Suplico V. E. a encomendarle a Monseñor Obispo, para que buelva contento, y yo mas obligado; y a honrarme de sus mandamientos; sabiendo V. E. muy bien las obligaciones, que le deuo, y la autoridad, que tiene conmigo. Y le beso humildemente las manos.

AL SIGNOR DON GIOVANNI GARCES.

Sorgendo nella persona di V. S. verso la mia un affetto non ordinario in compiacermi, è ben ragionevole, ch'io m'auuaglia di lei nelle occasioni, che mi si rappresentano, con la libertà, che mi vien concessa dalla cortesia sua, e che io desiderarei, che V. S. si seruisse di mè, perche scorgesse con effetti la corrispondenza d'altrettanta mia verso di lei. Intendo, che in cotesta Città vi sia un Pittore Fiamengo molto eccellente nella sua professione, e particolarmente in lauori piccioli; prego V. S. usar diligenza à persuaderlo, che arrui sin quà, doue egli non si pentirà dell'incommodo. Et à V. S. m'offero all'incontro prontissimo, con augurarle dal Cielo ogni contentezza.

A L M I S M O.

LA curiosidad, y el desseo, que tengo de algunos quadros pequeños de pintura, y el cortes afeto, que V. M. siempre me hà manifestado en todas las ocasiones, que se me han ofrecido, me obligan a rogarle, que haga diligencia de persuadir al Flamenco, que està ay, que me dizen ser en su profesión hombre de mucho valor, que llegue acá, que bien podrá asegurarle V. M. q̃ le será de mucho provecho. Y mientras me le ofrezco eou todas las veras, ruego a Dios guarde, y prospere a V. M. como puede.

A L

AL P. PROVINCIALE DE FRANCISCANI.

IL Padre Fra Antonio Cinami oltre di essere Religioso di vita molto esemplare, tiene anche dipendenza da Casa mia già molti anni sono; perloche son tenuto a desiderarle ogni commodità: prego perciò V. P. M. R. à restar contenta di promouerlo alla Guardiania ò di S. N. di N. nel primo Capitolo Prouintiale, che dourà farsi, ò vero quando quel carico si trouasse prouisto, fauorirlo nell'anno seguente del Guardianato del N. assicurando V. P. M. R. che tutto quello, ch'ella si compiacerà di fare in beneficio di detto Padre mi sarà sommamente caro, e glie ne conseruarò gratissima memoria. E N. S. conserui, e prosperi V. P. M. R. come desidera.

A L M I S M O.

EL P. Fray Antonio Cinami ademas de ser Religioso de muchas virtudes, y partes, tiene aun dependencia de mi Casa, por lo que me obliga a desearle todo el bien possible; vengo pues a rogar V. P. M. R. se sirua de promouerlo a la Guardiania, ò de S. N. de N. en el primier Capitulo Prouincial, que se deurà hazer, ò quando aquel cargo se hallasse proueydo, fauorecerle el año venidero de la Guardiania de N. asegurandole, que todas las mercedes, que el sobredicho Padre recibirà de V. P. M. R. las estimarè propias. Y guardele Dios, como dessea.

A L

AL SIGNOR DVCA DI LAVREZZANO.

NOn essendo io appresso di V. S. Illustrissima in grado minore de gli altri, che si pregiano possedere i frutti della sua gratia, è di ragione, ch'io li goda nelle occasioni, che mi si porgono, come in questa d'insinuarle per uno de' suoi più affettuosi seruidori Vincenzo Manuele; Et ancorche gli emoli suoi l'habbiano fatto concepire disferente concetto, accerto V. S. Illustrissima, ch'è stata sinistramente informata, e da lui, mentre si degnarà ella ascoltarlo volentieri, ne sarà à pieno sodisfatta. Supplico V. S. Illustrissima in gratia mia di compiacere à questo suo disiderio; che spero si renderà meriteuole di reacquistare la sua padronanza, tanto da lui stimata; Et esibendomele prontissimo, à V. S. Illustrissima bacio per fine affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

Dize el refran que tanto viue en paz el bueno, quanto quiere el hombre de malas entrañas V. S. Illustrissima a mis ruegos hauia recévido por su Agente en essa Corte Vincente Manuele, y los enemigos con fingidas inuenciones han hechado en el fuelo la reputacion deste pobre gentilhombre, anteponiendo a V. S. Illustrissima mil mentiras; me hà hecho instancia, le suplicasse se firua: oyr sus descargos, que espera con ellos conquistar su padronazgo; no lo haze

lo haze tanto por el interes , quanto porque no se pierda la opinion de su bondad conocida de todos . En tanto a V.S. Illustrissima beso las manos, y me le guarde Dios, como deslea.

AL MONSIGNOR VESCOVO DELL'ACEDONIA.

Accoglie V.S. Illustrissima con tanto affetto quei, che sono accompagnati dal merito della virtù, che si è publicata per tutto questa sua buona volontà, e perche fanno, ch'io viuo in gratia sua mi spronano à supplicarla à fauor loro. Questi giorni à dietro il Padre N. mi pregò ch'io facessi istanza à V.S. Illustrissima, che vacando in cotesa sua Catedrale il Maestro di Cappella si seruisse darne carica à Don Giuseppe Milio; & io ne passo con lei tanto più questo ufficio con ogni viuo affetto, quanto che potrò ben render sicura V.S. Illustrissima, ch'egli della sua professione habbia pochi pari; e potendo hauer luogo questa mia domanda, la supplico à non lasciarla à dietro; che in tanto esibendomele prontissimo sempre, le bacio affettuosamente le mani.

AL MISMO.

Son de tanto valor, y estimacion los fauores, que V.S. Illustrissima haze a este su seruidor, que busco ocasiones, para que yo goze dellos. Estos dias atras palsò de aqui el Padre N. y me hizo instancia q suplicasse V.S. Illustrissima, como lo hago, que sien-
do va-

do vazia la'plaza deMaestre de Capilla dessa Cathedral
hiziesse elecion de D.Iulpe Milio hombre, que d-
su profession no le dexa auentajar de ninguno, y pre
suponiendo, que serà deste talento, suplico a V.S. il-
lustrissima, que mi intercession tenga lugar: mien-
tras no viene impedida de otra causa; que yo ofre-
ciendomele de todo coraçon, le beso las manos, y
ruego a Dios le dè el cumplimiento de sus deslcos.

AL SIGNOR. D. FERDINANDO MESSIA.

LA Signora Donna N. vedoua, à cui io tengo obli-
gatione di seruire per il legame di parentela, c'hà
con questa mia Casa, viene oppressa da vno, che preten-
de aggiudicarsi vn suo territorio; & intendo, che la causa
verte inanzi di V.S. la suplico à proteggere le sue ragio-
ni, che mi dice esser manifeste; & ancorche sia superfluo
passar con lei questo ufficio per la sicurezza, c'hò della in-
tegrità sua, cò tutto ciò hò uoluto farlo, solo per manifestare
à V. S. il desiderio, con che vno d'impiegarmi a' suoi co-
mandamenti. E con tal fine le bacio di tutto cuore le mani

A L' M I S M O.

DOña N. Señora Viuda viene oprimida de vno,
que quiere adjudicarse vn territorio fuyo con
fríuolas pretenciones. Entiendo que la causa està
delante de V.M. y como las razones desta Señora, me
dizen, que son manifestas; la he certificado, que le
vel-

valdran; hago este oficio no tanto por encomendarle esta pobre Señora, quanto por acordarle, que viua desleolo de sus mandamientos. Y en tanto a V.M. beso las manos, y ruego a Dios le dè cumplida salud.

AL SIGNOR DOTTOR MARCO MARESCA

A Bbraccia V.S. talmente la protettione de' poveri, che fa campeggiare le loro ragioni, quando vengono oppresse dal potere de' ricchi. Il Signor Duca di N. con la sua potenza vuol leuare una possessione a Don Giorgio Ventimiglia, asserendo volerla vnire con una sua, che se questo sortisse sarebbe vn togliere il pane a lui, & a' suoi miserabili figliuoli; viene costà a' piedi di V.S. per supplicarla, che non voglia permettere dar ordine, che si suggellino lettere a tal' effetto, & io che ne la prego con ogni premura possibile, m'assicuro, che in virtù della sua integrità, & amoreuolezza, sarà per consolarlo. Et in tanto a V.S. bacio le mani.

A L M I S M O.

Dios nos guarde, si los pobres a quien los ricos procuran oprimir no viniessen ayudados de los Señores; assy lo haze V.M. el qual no tiene serrada la puerta para oyrlos. El Señor Duque de N. cō su poder procura hazer esfuerço de quitar vna possession a N. para vnirla con vna suya, cosa tan cruel, que no hē podido dexar de suplicar a V.M. para que

258 Lettere del Sig. Venerosi

le sirua autorizar su raçon, que ademas de hazer obra señalada, le quedarè yo perpetuamente obligado. Y en tanto le beso las manos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI SORRENTO.

PErche V.S. Illustrissima non metta in obliuione l'osseruanza, che per debito le deuo, son forzato usar termine indiscreto co'l supplicarla spesso, forse che vinta dalla mia importunita, si mouerà a comandarmi. Mi dicono, che sia vacato nella Cattedrale di V.S. Illustrissima un Canonicato per esser passato a miglior vita quello, che la possedeva, ella è ben informata de' meriti di D. Francesco Pizzi, persona non meno virtuosa, che timorata di Iddio; se in gratia mia potrà farglilo godere, ne restarò sempre tenuto a V.S. Illustrissima; alla quale, mentre me le ricordo prontissimo a' suoi comandi, bacio per fine le mani

A L M I S M O.

ES demassiaada seueridad la de V.S. Illustrissima de tener mi voluntad en la soledad de su desseo, que hà sido siempre de emplearle en la execucion de sus mandamientos, y ya que no los veo comparecer, preuengo con suplicarle a prouecho de otros. Entiendo, que en essa su Cattedral vaca vna Canongia porhauer fallecido el possessor della; y como V.S. Illustrissima es bien informado de las partes, y merecimientos de D. Francisco Pizi, me atreuo rogarle me haga

haga merced conferirla en su persona, y figuro desto, y otros fauores, le quedarè con las obligaciones, en que su cortes afeto me và cada dia poniendo. Y a V. S. Illustrissima belo por fin de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI GERACI.

SE la benignità di V.E. ponderasse co'l suo sanio giuditio gli obblighi, in che per sua gentilezza m'hà posto, ben potrei rendermi più che sicuro di non viuere così digiuno de' suoi comandamenti: mà perche mira solo V.E. à farmi gratie, pòco sicura di darmi comodità, perche io possa esercitar con lei la seruitù mia; con tutto ciò già mai restarò di perdere la confidenza di ricorrere alla sua padronanza. V. E. i giorni adietro mi rimesse quel carcerato mio Vassallo, e perche contro di lui non vi furono pruoue bastanti à condannarlo; fù habilitato con sicurtà; lo rimando costà, acciò che continui l'opera, ch'ella gli fece cominciare; la supplico à mirarlo volentieri, obligandomi à passar questo ufficio con V. E. l'esser egli marito della Balia di mio figlio; E con tal fine le bacio con ogni diuoto affetto le mani.

AL MISMO.

EL amor de los hijos me obliga a suplicar a V.E. sin embargo de que se haya olvidado de honrarme con sus mandamientos. Buelue ay el hom

bre, que me remetió los dias otras, y por no hauerse hallado nada contra del, le h   suelto de la Carcel con fian  a de seguir la obra, que h   empe  ado por serui- cio de V.E. y por ler marido de la hama de hijo, se le encomiendo, hauiendome prometido adelantar se en la virtud; Y en tanto belando a V.E. las manos, quedo rogando a Dios le guarde, como este fu seruidor desse  a.

AL SIGNOR DOTTOR CINTIO DI THOMASO.

Quanto pi   vado procurando di non fastidir V.S. tanto pi   me ne vengono le occasioni di ricorrere alla gentilezza, e cortesia sua, le quali m' inuitano    godere il frutto de' suoi fauori, come fo adesso    pr   d'altri. Al Signor Leonardo Biasini, che m  da cost   un suo figliuolo perche attenda allo studio, m' h   fatto istanza, ch'io preghi, come fo V. S. che nelle occorrenze lo tenga nella stima de gl'altri suoi seruidori; acci  che non si deuij dal fine, perche si    partito; e sicuro, che aggiunger   obligo    gl'infiniti, che le deuo.       V. S. per fine bacio li mani.

A L M I S M O.

EL Se  or Leonardo Biasini puede tanto con migo, que me esfuert  a hazer, que con cono  ca de quanto precio es mi intercession con V.M. Embia vn hijo suyo en essa Ciudad, paraque profiga el estudio; suplicole me haga merced de ampararle, y
tuo.

fauorecerle en todo lo que le pareciere ser necessario, que le quedarè con perpetua obligacion. Y en tanto a V.M. por fin belo las manos de todo coraçon

AL SIGNOR GIO. ANTONIO HERRERA.

E Proprio di V. S. Illustrissima il mantenere nel possesso della sua gratia i seruidori d' infinita osservanza, inducendo tutti p' preualersene nelle loro occorrenze, come ben l' hà isperimentato il Signor Dottore Michele Moraschino ne' i carichi, che per mezzo della sua intercessione, e fauore, hà ottenuto da S. E. che adesso per non esser importuno non ardisce supplicarla nella vacanza, che vi è d' uno de gli Auditori di N. e però, sapendo egli molto bene la seruitù, ch' io professò con V. S. Illustrissima, hà voluto, che ne passi con lei, come fo con ogni viuo affetto, questo ufficio; assicurandomi la sua innata gentilezza, che per questa volta à contemplatione di queste mie preghiere, sarà per consolarlo, & io ne conseruaro particular obligo à V. S. Illustrissima, alla quale bacio affettuosamente per fine le mani.

AL MISMO.

LA propiedad, que V. S. Illustrissima tiene en obligar sus seruidores, no es ordinaria, y por esto vienen pregoneros de su magnanimidad. El Doctor Miguel Moraschino es vno de aquellos, que lo testifica con todos, hauiendo por su intercession recibido.

262 Lettere del Sig. Venerosi

cebido de S.E. muchos cargos; agora en vna vacancia, que hay de vn Auditor de N. no tiene cara de suplicar V. S. Illustrissima le fauorezca en ello, hè querido yo passar este oficio de su parte, alsigurdome su hydalgura, que no dexarà por esta vez de de consolarle a mi intercession, y yo le quedarè con perpetua obligacion. Y en tanto a V. S. Illustrissima beso las manos.

AL SIGNOR MARC'ANTONIO PERILLO.

AL merito del Signor Vincenzo Paolino è conueniente ogni ufficio appresso V. S. perche mi è noto nel concetto, che le stà: e maggiormente l'effetto, che suol produrre la mia intercessione: pretende questo gentiluomo vn beneficio vacato nella Chiesa di cotesta Città per vn suo figliuolo; Supplio V. S. resti seruita interporre l'autorità sua con Monsignor Vescouo; acciòche non resti adietro questo suo disiderio, & io sia più obligato à V. S. alla quale bacio le mani, e prego dal Signore ogni contentezza:

AL MISMO.

NO tengo menester de traher a V. M. razones de la obligacion, que corre al Señor Vincente Paulino, por las mercedes, que le hà hecho en las ocasiones, por su natural nobleza, sin algun merecimiento de seruicios, como lo confiesa el dicho con-

vna

vna carta luya. Agora en la Catredal della Ciudad vaca vn beneficio; Suplico a V. M. interceder con Monseñor Obispo, que se sirua conferirlo en persona de vn hijo luyo, que adamas, que me tendrà para siempre obligado, ayuda vn gentilhombre de merced mientos. Y a V.M. belo las manos.

AL SIGNOR DON GIO. DE VERA.

E Sercita V. S. talmente la sua cortese amoreuolezza in fauerirmi, che le farei torto, s'io nelle occasioni, che mi si rappresentano, lasciassi d'auualermene. L' Alfiero Nicòlò Manacchia esporrà à V. S. con vn suo memoriale quel che disidira; la supplico à non essergli scarsa del suo patrocinio, che di quanto egli otterrà da V. S. glie ne restarò per sempre obligato. E con tal fine le bacio affettuosamente le mani.

AL MISMO.

C Orré V.M. con tanta sollicitud en fauorezermi siempre, que por no hazer perjuizio a su benignidad me es fuerça enfadarle en las ocasiones, que se me representan. El Alferez Nicolas Manacha con vn su memorial le declarará la pretencion, que tiene; Suplico a V.M. a mostrarle, que mi medio es bastante a que tenga su intento, que me obligará por siempre; Y le belo por fin las manos, rogando a Dios, que conceda a V.M. el cumplimiento de sus deseos.

A L

AL SIGN. LVOGOTENENTE DELLA CAMERA

G Iamai ricercherò à V. S. Illustrissima cosa, che sia lontana dalla conuenienza; perche così più facile me si aprirà l'adito à ricenere i suoi fauori, e con tal fondamento haurò più animo à supplicarla. Alligate à questa mando à V. S. Illustrissima le risposte de' carichi, datemi dal Signor Rationale della Sommaria, quando fu qui; spero, che saranno ben giustificate, manca solo il caldo del suo fauore, che tanto più per mè sarà segnalato, quanto che l'impiegarà nella difesa della mia euidente ragione; e confessandomele per ogni rispetto obligato, à V. S. Illustrissima bacio ger fine con ogni affetto le mani, e me le ricordo in gratia.

A L M I S M O.

E S mi costumbre, que vayan juntas las peticiones, y la conueniencia, y obran, que los que me hazen merced, como V. S. Illustrissima se animen a fauorecerme con verdadero afeto, tanto y mas lo espero del, quanto que muchas vezes lo he experimentado. Vã atada a esta la respuesta de los cargos, que me hizo el Racional de la Sumaria, quando vino acà, estan de baxo el escudo de la raçon, que paraque no me se niegue, he querido acompañarla con su autoridad de V. M. a quien suplico me la haga en defenderla con todas las veras. Y yo en tanto
ofre-

aunque no llega a la deuda satisfacion; no por esso me haze desconfiar de suplicarle de nuevas mercedes; pues que con esto vengo a reconocer a V. E. por mi Señor, y juntamente a confesarle mi deuda: mientras no puedo con otra demonstracion hazerlo. El Padre Gambarà và ay para predicar en esta Quaresma, y con mucha voluntad de hazerle conocer de V. E. por su humilde seruidor, y yo, conociendo muy bien el merecimiento deste Padre, le suplico, le sirua recebirle en su gracia, y a mi honrar de sus mandamientos, y en tanto a V. E. beso humildemente las manos.

AL SIGNOR DVCA DI SANTO GEMINI.

L'Vfficio, ch'io vengo hora à passar con V. E. anchora che sia souerchio, per la piena conterza, ch'ella hà delle buone parti di N. nondimeno hauendo egli voluto, che vi interuengano le mie preghiere, lo fo tanto più con ogni diuoto affetto, quanto che con questa occasione mi si rappresenta anco il poter ridurre in memoria à V. E. la continuata offeruanza della mia seruitù. Viene il suditto costà per ultimare alcuni suoi affari, e perche gli preme non poco la presta, e buona speditione d'essi; Supplico però V. E. à fargli conoscere in ciò l'efficacia di questa mia intercessione, & il valore della sua autorità; esercitandola anche meco per mezzo de' suoi comandamenti. Et in tanto riuerentemente le bacio le mani.

A L M I S M O.

AVnque sea demassiado el oficio, que agora passo con V.E. por estar muy bien enterado de las buenas partes de N. con todo esto haviendo querido, que entreuengan mis ruegos, lo hago tanto mayormente con todo el afeto possible, quanto que con esta ocasion pueda tambien reducir en memoria a V. E. el acatamiento continuado de mi seruidumbre. El dicho N. va ay por acabar algunos sus negocios, y porque a el importa mucho el presto despacho dellos; suplico pues a V.E. le sirua hazerle conocer en esto la eficacia desta mi intercession, y el valor de su autoridad, exercitandola aun con mi go por medio de sus mandamientos. Y en tanto humildemente le befo las manos.

ALL'EMINENTISS. SIGNOR CARD. BARBERINI

ANcorche io mi vegga tanto carico d'oblighi, per l'infinitè gratie non ordinarie, c'hò riceuuto dalla benignità di V. Emin. e mi conosca anche di pochissime forze per sodisfare in parte al mio debito; non per questo nelle occasioni, che me si rappresentano, diffido di supplicarla dell'altre. Il Vescovo di questa Città hà essiliato il lator di questa D. Filippo Rosso, à sinistra informatione de' suoi emoli, Sacerdote, al quale mai si è potuto dar macchia alcuna, ricorre in cotesta Corte per difendere la sua reputa-
tione

zione, e per riconoscere la sua padronanza, che per mezzo di questa mia intercessione spera godere; Supplico V. Eminenza con ogni diuoto affetto à farlo degno della sua protezione; acciòche manifestando la sua innocenza, & i trauagli ingiusti, che'l suo Prelato gli uà dando ad instigatione d'altri, interposta l'autorità sua, ne riporti la vittoria. Et à V. Emin. fo humilissime riuerenze.

A L M I S M O.

NO sè que inuencion hallar, paraque V. Emin. quede certificado, de que yo no me dexo auentajar de ninguno en la execucion de sus ordenes, y dudando no me tenga en conceto de inutil me esfuera mi desseo a suplicarlas, y en tanto no desconfiarè de su generosidad, perdonando mi confianza. Esta carta le vendrà por mano de D. Felipe Rosillo Sacerdote, a quien nunca hè podido reconocer mancha de delito, y hauiendole su Prelado desterrado de su Dioces, uà ay tanto por gozar la autoridad de V. Emin. quanto que con ella espera verificar su inocencia; Suplicole se sirua hazerle conocer, que mis intercessiones le hayan sido de no poco prouecho; y yo le quedarè con muchas obligaciones; mientras a V. Emin. con toda la humildad possible belo las manos.

AL SIGNOR DON FILIPPO FERRAN.

NOn mi poteua cadere in pensiero, che la lontananza hauesse tanta forza di fare, che V. S. si smenticasse affatto di mè tanto suo parziale seruidore; poiche saranno da due mesi doppo la sua partenza di quà, ch'io non tengo da lei auviso alcuno ne del suo arriuo costà à saluamento, ne della sua salute, sapendo ben V. S. che le vien da mè disiderata al par della mia. Gli amici m'hanno auisato, ch'ella se ne stia allegramente, e fuor d'ogni passione, ne godo con lei: mà mi rammarico poi, che V. S. non applichi alla mia, cagionatami per l'assenza sua; onde la supplico à consolarmi con suoi comandamenti, all'esecutione de' quali sarò prontissimo sempre. E con tal fine le bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

NVnea me podia imaginar, que la distancia tuuiesse tanta fuerça de hazer, que V.M. se olvidasse del todo de mi su tan parcial seruidor; pues que dos meses a esta parte despues su partida de acá, hà, que yo no tengo alguna nueua de su llegada ay con talud; sabiendo muy bien V.M. quanto se la deseo. Los amigos me auisan, que la goza cumplida, y sin trabajos, huolgome mucho con el por esta parte, y por la otra me quexo, porque V.M. no aplica a los mios, que me hà caulado su ausencia; Suplicole pues
a con-

a consolarne con sus mandamientos, que verà quan promptissimo esloy en obedecellos. Y por fin de todo coraçon le belo las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI CARINI.

LA Straordnaria prontezza, che V.E. mostra in giuamento dell'altrui miserie, è causa bastante per fare, che ogn'no corra volentieri à godere delle sue grazie; così come, l'esser'io conosciuto da tutti per tanto suo diuoto seruidore, è sufficientissima, perche io venga spesso richiesto delle mie intercessioni appresso di V. E. Saranno da due anni, che Gio: Battista Ginnasio per una pretensa causa si ritroua carcerato nelle Carceri di coteSta Vicaria, e per liberarsene, gli manca solo una calda raccomandatione al Signor Regente N. Supplico però V. E. in gratia mia si degni passarne con detto Signore l'ufficio, che oltre con questo atto segnarà l'immensa carità sua, glie ne restarò anch'io con nodo d'eterna obligatione. E con tal fine à V.E. bacio con ogni riuerente affetto le mani.

A L M I S M O.

PAra hazer, que cadauno de buena gana corra a gozar de las mercedes de V.E. bastante causa es, la mucha promptitud, que tiene en aprouechar a todos; ansi como el ser yo conocido por su hechura, haze, que corran a mi, paraque interponga mis ruegos con V.E. Dos años hà, que lu an Bautista Gynnasio,

278 Lettere del Sig. Venerosi

ho, por vna cierta causa, le halla preso en las Carce-
les dessa Vicaria, y por soltarle dellas, le falta tan solo
vna encomienda al Señor Regente N. suplico pues a
V.E. se sirua a mi cuenta passar este oficio con dicho
Señor, que ademas señalarà con esta acion su imen-
sa caridad, yo le quedarè con infinita obligacion. Y
por fin a V.E. humildemente beso las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE D'ACQVASPARTA.

MEntre è nota à tutti la seruitù, ch'io professo con
V.E. e la padronanza, ch'ella hà meco, sarebbe
vn voler celare l'vna, e l'altra, se quando vengono ri-
chieste appresso di lei le mie preghiere, non le interponessi
con quella confidenza, che mi presta la benignità sua; che
però venendo in coteſta Corte per Cappellano di S. Ma-
està il Signor D. Vincenzo Valguarnera: mà via più con-
disiderio d'essere annouerato ultimo trà i seruidori di
V.E. & honorato de' suoi comandamenti, la supplico con
ogni riuerente affetto, c'hauendosi egli promesso tanto di
questa mia intercessione, così come io l'hò assicurato della
sua protettione, à fauorirlo in tutto quello potrà stenderſi
l'autorità di V.E. alla quale per fine baciando riuerente-
mente le mani, mi esibisco à suoi ordini prontissimo sempre

A L M I S M O

Todos saben la seruidumbre, que yo professo
con V.E. como tambien el padronazgo, que
tic,

tiene con migo , y si quando algunos piden mis ruegos, paraque los interpongan con V.E. no lo hiziesen con aquella conſiança, que me da ſu gr^a bondad, fuera vn querer nalconder la vna, y lo otro; pues yendo en eſſa Corte por Capellan de Su Mageſtad el Señor D. Vincente Valguarnera , y con mucho deſſeo de ſer contado por vno de ſus ſeruidores, y honrado de ſus mādamientos; ſuplico V.E. ſe ſirua de hazerle; mereccder de ſu proteciō, y de fauorecerle en todo lo que podrá ſu autoridad, anſi como ſe hà prometido deſta mi interceſſion , y yo le hē aſſigurado de la benignidad de V.E. a quien beſando por fin humildemente las manos, me ofrezco a ſus ordenes ſiempre promptiſſimo .



LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
DI CONGRATVLATIONE.

ALL'EMINEN. SIG. CARDINAL BRANCACCIO

E ben degno parto della santa mente di Sua Beatitudine l'electione fatta di Cardinale in persona di V. Em. e si come è stato vnuer-
salmēte pōderato il suo merito, così è statopot
degnamēte riconosciuto; l'allegrezza, che si n'è sentita è giū-
ta al segno dell'affetto, che ogn' vno di ragion le deuē, la
mia è stata più, che ordinaria; perche l'osseruanza della
mia seruitù trapaſſa quella de gl'altri. Godala V. Emin.
per infiniti anni, & in tanto ricordandomele seruidore
diuotissimo, le fo profondissima riuerenza, et auguro dal Cie-
lo felicissimi auuenimenti.

A L M I S M O.

Generalmente estauan los meritos de V. Emin.
imprimidos en la memoria de cadauno, y Su
Santidad, que se gouierna con supremo espiritu, qui-
lo que en la elecion de Cardenales fuesse eligido V.
Em. por vno dellos; quan contētos estamos todos sus
Criados, no se lo puedo encarecer, porque subiēdo
en dignidad sobrepaja la honra a todos. Gozela V.
Emin.

ofreciendome a la execucion de sus mandamientos,
belo a V. S. Illustrissima por fin de todo coraçon las
manos.

AL SIGNOR FVLVIO LANARIO.

Si vede ben spesso, che dalle pietre dure scaturiscono
acque cristalline, e diletteuoli al palato, e da una
inutil seruitù cauarsene qualche volta frutti di sodisfat-
tione; parlo à mio proposito, perche si bene son dotato di po-
che forze per seruire V. S. non però mi rendo impossibile à
produrre effetti, che possano da lei esser graditi; è troppa ri-
gorosità quella di V. S. allontanare i suoi comandi della
mia bramosa volontà, che li disidera in estremo; e perche
non diffido della sua innata gentilezza preuengo à suppli-
carla, per mouerla à comandarmi. Non mi lascia nò quie-
tare gli Eletti di coteſta Città, pretendendo, che la buona
memoria di mio Padre ſia reſtato à conſignare certa quã-
tità di grano, della ſomma, che l'anno 1620. s'obligò alla
ſudetta Città; & io per i libri miei hò viſto adempito
quanto gli ſpettaua; inuiui al mio Procuratore la giuſtifi-
catione del tutto, incarricandogli, che non s'appartaffe dal
ſauio parere di V. S. la quale con ogni viuerezza d'affetto
prego à difendere la mia ragione. Ch'io in tanto, ricordan-
domele il ſolito ſernidore, le bacio le mani.

A L M I S M O

MVchas vezes acontece, que de vn duro peña-
lco salen aguas, que son de algun precio, y
de vna inutil seruidumbre los Amos se aprouechan
en negocios importantes; este conceto es muy a pro-
posito para mi con V. M. porque pidiendole yo efi-
cazmente sus mandamientos, el haze oreja de mer-
cader, y porque no desconfie de su magnanimidad,
fare como el pobre importuno en suplicarle. Los ju-
rados dessa Ciudad me assedian con ciertas preten-
ciones viejas, y dicen, que mi padre, (que sea en
gloria) no acabò de dar el cumplimiento del trigo,
que se obligò el año 1620. hè embiado la verificaciò
desto a mi Procurador. Ruego a V. M. que autorize
mi raçon, y se me quite este rompimiento de cabe-
ça, que ademas que me ten drà para siempre obliga-
do, fauorecerà este su seruidor, que en siruirle procu-
rarà de veras hazer, que lo conozca. Y a V. M. belo
de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR FRANCESCO STECCVTI.

VS. con impiegare sempre à mio giouamento i suoi
Λ fauori, sodisfa all'innata gentilezza, e cortesia
sua, aumenta le mie obligationis mi dà animo à pregar-
nela di nuouo nelle mie occorrenze. E giunta una mia
Naue di grano in cotesto Porto; e per essere i tempi così ab-
bonde.

bondeuoli, mi è lecito ammagazzinarlo; e come che non tengo costì persona, di chi possa confidar mi, ricorro da V. S. acciò che mi fauorisca assumersi questa carica; che à lei non manca gente di confidenza; assicurandola, che mi trouarà sempre con altrettanta prontezza nelle occasioni, che si cōpiacerà dar mi, in seruir la, con quanta mostrerà ella in questa fauorirme. Et in tanto N. S. prosperi V. S. come desidera; e le bacio le mani.

A L M I S M O.

HA llegado en este Puerto vn mio Nauio cargo de trigo, y me hallo en vna cōfusiō notable, por que el mundo es tan escasso de hombres de confianza, que no sè adonde dar de mano; solo me queda el fauor de V. M. a quien ruego muy encarecidamente, me lo haga, en tomar se la carga deste negocio, que por ser los tiempos tan abundantes, me lerà fuerça tenerle con cuydado; poniendo a mi cuenta los gastos, que le correran: siruasi de mi con la misma libertad, que yo lo hago, valiendome del. Y en tanto le belo las manos.

AL REVER. P. GENERALE DE DOMINICANI.

LA corrispondenza, ch'io dourei mostrare à V. S. Reuerendissima per le molte gratie, che si è degnata far mi, viene impedita dall'assoluto dominio, c'hà ella nel comandarmi, tenendolo talmente ristretto, che non mi dà

mai occasione di seruirla; e se viene hora con nuoui fastidi importunata, incolpine la sua gentilezza, la quale mai si stracca di far mele godere con tanta abbondanza. Il Padre Maestro Frà Giacinto Burgos, à chi io deuo per ogni conto seruire, obligandomi così le sue virtuose maniere, & il molto, che in Roma hà operato per mè, brama passar questa State nella Patria sua; prego però V. S. Reuerendissima à compiacerlo, purchè la domanda non sia ripugnante alla ragione; & all'incontro esibendomi prontissimo al suo seruitio, per conformarmi co'l desiderio, che mi sollecita; à V. S. Reuerendissima bacio per fine le mani.

A L M I S M O .

C Omo puedo yo corresponder a las mercedes, que V. S. Reuerendissima por su benignidad me haze: mientras tiene atada la autoridad q̄ hà con esta su Cala; claro està, que la deuda llegará a medida tal, que mis pocas fuerças nunca podran cùplilla; despierte V. S. Reuerendissima su voluntad, sollicitandola a que me honre de sus mandamientos, que yo obedeciendolos, procurarè satisfacer en parte a ella. El Padre Maestro Fray Jacinto Burgos, a quien deuo mucho, dessea passar este verano en su Patria; Suplico V. S. Reuerendissima, quando esta peticion no fuesse importuna a fauorecerle, y lo que alcanzarè por mi intercession, entrarè yo en parte a ello. Y en tanto a V. S. Reu. beso las manos.

A L

AL SIGNOR CONTE DI CONVERSANO.

Farei torto à mè stèſſo, & al molto valore di V. E. se nelle occorrenze reſtaſſi di valermi della ſua gentilezza, e padronanza; & ancorche ſapeſſi eſſer notato d'importuno, mi contento acquiſtar queſto, concetto pur che ella mi ſomminiſtri comodità di ſeruirſi. Don Francesco Notar Bartolo Cavaliere di rare parti m'hà pregato, ch'io ſupplicafſi V. E. che in gratia mia ſi degnafſe honorarlo di qualche gouerno, & io che ſon certo della ſodisfattione, ch'egli darà, non hò potuto laſciare di non paſſarne con ogni premura queſto ufficio con V. E. & all'incontro ſi ſerua di mè con la libertà, c'hà di farlo, che gli effetti ne renderanno teſtimonio di quanto poſſa in mè l'autorità ſua; E per fine à V. E. bacio riuerentemente le mani.

A L M I S M O.

Quiſiera, que V. E. deſcubrieſſe el interno afeto, que tengo de ſeruirle ſiempre, q̃ anſi no tendría ocaſion de tenerme por indiſcreto: mientras que yo le doy ſiempre continuos entados; mas conociendo el deſſeo, que tiene de hazerme mercedes, le quã ſea lexos deſte conceto, que la imaginacion me imprime. Don Francisco Notar Bartolo con ſus calificadas partes me hà obligado a que yo no haga falta de encomendarle de veras a V. E. deſſea ſer empleado en algun gouerno, y paraque
paſſe

270 Lettere del Sig. Venerosi

passè adelante su seruidumbre con V. E. monstrarle la latisfacion, que serà por darle; le suplico instantemente, que pudiendo consolarle, conquiste vn criado de verdadero afeto, y a mi acresca obligaciones; mientras le bésò humildemente las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE D'ASCOLI.

S Appendo molto ben'io quanto la benignità di V.E. gusta di dispensare à tutti i doni delle sue gratie, piglio volentieri questa occasione di supplicarnele S.E. per le compagnie, che si sono leuantate costì hà honorato molti della bacchetta di Capitano; E perche il Signor. Francesco Farfaglia, lator di questa, brama mostrare il suo valore, e col seruire à Sua Maestà auanzare il suo merito; Supplico però V. E. si degni interporre la sua autorità per questa mia intercessione, della quale egli si è promesso tanto, che oltre all'impiegarla in persona d'un gentilhuomo meriteuole, restaranno in mè impressi gli obligi, ne i quali l'humanità di V.E. mi pone. E con tal fine le bacio riuerentemente le mani.

AL M I S M O.

M Vy bien sè yo quanto la benignidad de V. E. gusta de hazer mercedes generalmente a todos, que por esso yo hò tomado esta ocasion de suplicarle dellas. El Señor Francisco Farfalla dessea muchissimo ser honrado de S.E. con vna Ginetá de Capitán

pitán en estas Compañías, que se han leuantado; Verdaderamente el gentilhombre lo merece, tanto por el desseo, que tiene de emplearle en los seruicios de Su Magestad, quanto por sus partes, que no son menores de las, de los otros, que han tenido este cargo; Suplico pues V.E. se sirua hazer conocer al amigo la eficacia desta mi intercession; que yo, por la merced, que le'harà, quedarè a V.E. por siempre obligado. Y humildemente por fin le beso las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI ROSSANO.

E Parte di seruidore il ricorrere à Padroni per gratie, onà'io professando essere di V. E. il più diuoto, & offeruante, ch'ella habbia, deuo tanto più confidentemente supplicarla à riceuere nella sua benigna protettione il Padre Albertini, con occasione, che viene à predicar costà in questa Quaresima, quanto che non hò dubbio, ch'egli con la nobiltà de' suoi natali, e con le sue singolari qualità non debba rendersene meriteuole; e con questa rappresentando à V. E. il uiuo disiderio, c'hò di seruirla; acciò che si compiacca honorarmi di qualche suo comandamento, so fine; e le bacio con ogni riuerente affetto le mani.

A L M I S M O.

ES proprio de los criados recorrer a los amos, y yo, que entre los de V.E. lo soy el mas deuoto, deuo tanto mayormente con confianza suplicarla en las

las ocasiones, como lo hago agora, para que se sirua de recebir de baxo su proteccion el Padre Albertini, que vâ ay a predicar en esta Quaresima, quanto que soy figuro, que el dicho Padre con la nobleça de su nacimiento, y singulares calidades le harà merecidor della. Y representando a V.E. con esta el muchissimo desseo, que tengo de seruirle, para que me honre de sus mandamientos, beso por fin a V. E. humildemente las manos.

AL SIGNOR DVCA SFORZA.

A Ll'obbligo, c'hò di seruire à V.E. corrisponde sempre vn viuo disiderio, il quale si bene non giunge alla douuta sodisfattione, non mi fa però diffidare di supplicar V. E. di nuoue gratie; perche con questo vengo à riconoscerla per Padrone, & à confessar' a lei il mio debito, mentre con altro non posso dimostrarlielo. Il Padre Gambarà se ne viene à predicar costà in questa Quadragesima, e con molta volontà di farsi conoscere à V. E. per quel seruidore, che se le professà humilissimo, io però, sapendo molto bene il merito di questo Padre, la supplico viuamente à riceuerlo nella sua gratia, & ad honorar mè de' suoi comandamenti. Che in tanto le fo humilissime riuerenze.

AL M I S M O.

A La obligacion, que yo tengo de seruir a V. E. corresponde siempre vn viuo desseo, el qual
aun-

Di Congratulatione. 281

Emin. larguiffimos años , que yo mientras le doy el parabien con todas las veras, le befo las manos, y quedo rogando a Dios guarde fu Eminentiffima perfona con felicidad cumplida.

A MONSIGNOR VESCOVO DI MALTA.

E Stata ben degna l'elettione, che Sua Santità si è cōpiaciuta fare del Vesconato di N. in persona di V. Sig. Illustriffima , perche al merito suo se ne deuono maggiori, effendo ella dotata di tante virtù, quante fa il mondo; io come dipendente dalla sua padronanza, ne hò sentito quel contento , che all'osseruanza dell'obligata mia seruitù verso di lei si richiede ; Resta solo, che per colmarlo, me ne presti manifesto segno con la continuatione de' suoi comandi; & à V. S. Illustriffima in tanto bacio le mani, & le prego dal Cielo quella maggior grandezza , che fa desiderare.

A L. M I S M O .

TOdas las honrras, que se acrecen a V. S. Illustriffima, lon frutos de su merito , y Su Santidad, paraque mayormente luzgan, se hà seruido publicar las con la elecion del Obispado de N. en persona de V. S. Illustriffima, a mi, como a su particular criado, hà caydo no poco contento, porque su sublimacion de V. S. Illustriffima serà causa de que la voluntad , que tengo en emplearme en su seruicio, vendrà exer

M m cita-

citada con la continuacion de sus mandamientos, y belandole por infinitas vezes las manos, quedo rogando Dios guarde tu Illustrissima persona los años de mi desseo,

AL SIGNOR LODOVICO CARESI.

HAurei bramato passar questo ufficio con V. S. in cosa di maggior gusto suo, ma per sodisfare à gl' oblighi miei, nò hò potuto cõtenermi di farlo. Intẽdo che V. S. per la nascita della figliuolina non si dimostra con la solita allegrezza, perche haurebbe voluto che fosse stata maschio. Io che le sono seruidore di vero affetto, non posso restare di dirla come la sento; non è animo virile quello, che ella manifesta, perche questo si conforma sempre col voler diuino; Contentisene V. S. che pur si sono vedute le Donne auanzare in prudenza, e virtù gl' huomini, e tãto piũ, quanto che essendo nata da così lodeuoli progenitori, non potrà degenerare da loro. Supplico V. S. à rallegrarsene, come io fo, che in tanto baciandole le mani, prego il Signore le conceda quanto desidera.

AL MISMO.

LA Nñã, que Dios hà dado a luz a V. M. hà sido tambien de consolacion a todos sus amigos, tanto por alabar lo que haze el soberano autor, quanto que muchas vezes se ven las mugeres sobrepujar a los hombres en cordura, y valor; he querido
aduzir

Di Congratulatione. 283

aduzir estas razones a V. M. porque entiendo està quexolo, que quera fuesse Varon, Dios no se hà seruido hazerlo hasta agora, vniformele con su santa volùtad, que yo en tanto besando a V. M. las manos, le ruego del Cielo infinidad de bienes.

AL SIGNOR PRINCIPE DI CARIATI.

LA stima in che è stata tenuta la prudenza di V. E. nello stabilire il casamento con la Signora Principessa di N. è stata più che ordinaria, perche oltre l'esser si accasato con Signora di nobiltà, e grandezza, pari à quella di V. E. sono anche manifeste à tutti le rare parti, e virtù di essa; concedale il Signore felicissima prole; acciò che ne resti il frutto di successione; e mètre à V. E. auguro dal Cielo multiplicati contenti, co'l maggior intrinseco affetto vengo à rallegrarmene seco, & à pregar N. S. conceda à V. E. felicità perpetua.

A L M I S M O.

EL casamento establecido por V. E. co mi Señora la Princesa N. lo han estimado todos sus Criados efeto de su cuerdo juyzio, por que consideradas las partes dessa Señora, son admirables, reluciendo en multiplicadas virtudes, y nobleça semejante a la de V. E. Dios le dè frutos de sucession, para q̄ con larguissimos años las gozen, como a sus meritos se deue, y holgandome con V. E. de toda volun-

rad, quando rogando a Dios le dè cumplido contento?

AL SIGNOR PRINCIPE DI ROCCA PALOMBA.

LA benignità di V. E. si è mostrata meco sempre favoreuole in farmi degno delle gratie sue, e tanto maggiormente adesso mi sono state care, quanto che è restata seruita dar mi parte dell'accasamento concluso fra il Signor Marchese figlio di V. E. e la Signora Duchessa di N. per l'uguaglianza, che vi è tra l'un, e l'altra, e di virtù, e di nobiltà; la nuoua è stata sentita da tutti con allegrezza, & io c'hò maggior dipendenza da cotesta Eccellentissima Casa, l'hò intesa con tanto più particolar affetto, con quanto della mia obseruanza ella si può promettere; & à V. E. fo riverēza, e prego S. D. M. le conceda il colmo d'ogni sua meritata grandezza.

A L M I S M O.

A Los meritos del Señor Marques hijo de V. E. y mi Señor, no podia ser de menos, que no se le estableciesse vn calamiento con vna Señora de sus semejantes calidades; y cierto dexando a parte las palabras fingidas, todos los criados de V. E. han juzgado, que de su natural cordura, no se podia esperar otra determinacion; Gozen todos juntos larguissimos años con las suceffiones necessarias; para que se manefieste en mayores grados su grandeça; que yo en tanto besando a V. E. las manos, ruego a Dios le acrecente a mayor estado.

AL

AL SIGNOR ORATIO BANDINI

SE la mia lontananza non m'hauesse impedito l'effettuare il desiderio, che mi sopraftaua à far questo ufficio di prefenza, afficuro V. S. che ancorche fia d'età graue, farei venuto volando à manifftarle la mia diuotione verfo lei, anzi sforzando la vecchiezza, haurei oprato, che si foſſe ringiouenita la natura alla celebratione delle fue nozze, co'l ballar anch'io per ſegno; di che hò goduto oltremodo del accaſamento, che V. S. hà ſtabilito con la Signora Donna N. mà giache al Cielo non gli è parſo dar mi tanta gratia, me ne rallegro da lontano, & offerendomi ad ambi prontiffimo à i loro comandi, prego N. S. le conceda proſperiffima prole, mentre le bacio affettuoſamente le mani.

A L M I S M O.

SOy cargo de tants años, y lexos de ay, que aun- que la voluntad me lo pide, no puedo acudir de prefencia a las bodas de V. M. Suplicole no me tenga por poco aficionado; huelgome con el eftremo que deuo, que haya conquiſtado vna Señora de las virtutes notorias a todos en general. Dexelos Dios gozar infinitos años amedida de mi deſſeo, que yo en tanto beſandole las manos, le quedo rogando del Cielo proſperiffimos ſucceſſos.

AL SIGNOR LAZARO PELVSO.

LA credenza, che per antica osservanza hà prestato V.S. alla mia servitù, le testificherà quanto è stato soprabbondante il contento, c' hò sentito del suo matrimonio seguito con la Signora Donna N. bramarei, che questo affetto lo mettesse ella in opera con l'autorità, c' hà di comandarmi, che restarebbe maggiormente certa dell'allegrezza, che n' hò hauuto; godino ambidui felicissima vita, che bene è ragionevole, che essendo dotati di tante virtù s'adempischi ogni lor desiderio; e mentre s'aspetta da tutti felicissima prole, pregarò il Cielo glie ne conceda in abbondanza; perche si stabilischi per sempre, & à V.S. bacio le mani.

A L M I S M O.

PEle V.M. mi enuejezida seruidumbre, y las obligaciones, que me corren, y verà quan de veras hò participado de su feliz casamiento con mi Señora Doña N. tanto y mas, que consideradas las partes de ambos, hà sido con vniuersal satisfacion; huelgo me en el alma deste buen suceso, y paraque semejante afeto se ponga en execucion con efectos de observancia; suplico V. M. me fauorezca no dexarlo desseoso de sus mandamientos, que en tanto besandole las manos, ruego Dios le dè frutos de bendición.

A L

AL SIGNOR DVCA DELLA BARREA.

SI è gouernata V. S. Illustrissima prudentemente à stabilire col nodo matrimoniale la sua Illustrissima Casa, sì per hauerla congiunta con un'altra pari in generosità, e grandezza, come per essersi acquistata una Signora, i meriti della quale s'hàn fatto sempre riguarduoli, ben può V. S. Illustrissima stimarsi più che felice, perche con la prole, che il Ciclo le concederà, si faranno più manifeste le virtù di ambidue, in tanto rallegrandomene io con il maggior affetto possibile, à V. S. Illustrissima fo riuerenza, e le prego dal Signore felicità.

A L M I S M O.

NVncà V. S. Illustrissima en sus cosas hà dexado de publicar su prudencia, y valor, quanto y mas agora, que no obstante de perpetuarle su Illustrissima Casa, hà conquistado con el calamiento vna Señora, que por sus muchas partes està en el con- ceto, que todos vniuersalment e saben; elperamos todos, que la grandeza de V. S. Illustrissima llegará a la felicidad deuida, y que cócediendole Dios luc- celsion, permitirá, que luzga en conformidad de los meritos; a V. S. Illustrissima beso por mil vezes las manos, y quedo rogando Dios le continúe este albor- rogo a medida de mi desseo.

AL SIGNOR ANTONIO CARACCILO.

LA parte, che V. S. è rimasta seruita darmi dell'honore, che Sua Maestà l'hà fatto, eligendola Presidente della Camera, mi si deue di ragione, perche non è nuoua à V. S. la mia seruitù; me ne sono rallegrato con manifesto contento, e concorrendo in lei tante buone qualità, ben note ad ogn' uno, spero, che le faranno godere maggiori dignità; à V. Sig. m'offero con ogni prontezza, e baciandole le mani, prego Nostro Signore la felicitì, come desidera.

A L M I S M O

MErezco por muchas causas la parte, que V. M. se hà seruido darme del nueuo cargo, de que Su Magestad le hà honrado de Presidente, de la Camera, tãto por la continuada seruidumbre, que hẽ tenido con V. M. quanto por ser cierto, que yo haya participado de su cõteato, no podrà tardar, que sus merecimientos no le llamen a mayor estado; Dios me le haga ver en el puesto, que este su seruidor dessea, Que en tãto besandole las manos, ruego a Dios guarde su persona con infinitad de bienes.

A L SIGNOR FRA LELIO BRANCACCIO.

GI amai potranno terminarsi le riconoscenze, che sua Maestà mostra à V. S. Illustrissima giornalmente,

Di Congratulatione. 289

te,perche ella con il suo Valore non cessa per neſſun tempo moſtrarſi al ſuo ſeruitio anſioſa di ſpendere il proprio ſangue,eſſendo per ogni parte manifeſta la prudenza, & intrepidezza à V. S. Illuſtriſſima contro à quei, che s'oppongono alla Real Corona,e però vniuerſalmente ſi è ſentita particolar allegrezza del carico di Maſtro di Campo Generale conferitole, & io per la parte che mi tocca, me ne rallegro con V. S. Illuſtriſſima con quei dovuti oſsequij, che l'affetto della mia oſeruāza ne le può far certa; e mètre à V. S. Illuſtriſſima per mille volte bacio le mani, l'auguro dal Cielo Vittorie infinite.

A L M I S M O.

COn juſta ra on Su Mageſtad reconoce tan a-
menudo ſu valor de V.S. Illuſtriſſima,porque
los eſetos,que produze con la magnanidad de ſu ani-
mo,ſon baſtantes a que le ſublime a los primeros car-
gos de la guerra,ſiendo publicas por todo con quan
grande aliento le opone a los enemigos de ſu Real
Corona,y el hauerle eligido por Maeltre de Campo
General,es ſiguro indicio de hazerle ſubir a mayor
puesto.No le oluide V.S. Illuſtriſſima de ſus manda-
mientos con migo,que yo no farè frio en obedecel-
los,y beſandole las manos,me huelgo con V. S. Illu-
ſtriſſima de todo coraçon de ſus proſperos luceſſos.

ALL'EMINEN. SIG. CARDINAL OREGGIO.

CON quanto giubilo generalmente si è sentita la nuoua, che V. Emin. sia stata promossa al Cardinalato, può fargliene testimonianza il desiderio, che ogn' uno teneua di vederla à simil grado; in questa Casa di V. Eminenza si è concepita particolar allegrezza, perche l'offeranza dell' antica seruitù, ragioneuolmente lo uoleua; gradisca ella questo ufficio di congratulatione, à lei da mè donuto, & eserciti la sua grandezza col comandarmi, che non sarò lento ad ubbidirla, mentre humilmente riuendola, à V. Eminenza bacio le mani, e le prego dal Cielo ogni bramata felicità.

A L M I S M O.

HA imprimido V. Emin. en maniera su natural grandeça en la voluntad de todos, que en-
fendiendo su sublimaciõ a la dignidad de Cardenal,
jubilaron todos, y particularmente sus criados de V.
Emin. que se conocìò no ser ordinario el contento;
de larga vida Dios a Su Santidad, que con semejan-
te eleccion no solo hà engrandecido V. Emin. mas
hà obrado tanta satisfacion a la Cristiandad, y mien-
tras en esta su casa no se dexa de rogar Su Diuina
Magestad por la salud de V. Emin. con humildad le
bese las manos.

A L

ALL'EMINENT. SIGNOR CARD. DVRAZZO.

V Emin. con gl'evidenti fauori, che ogn'uno hà goduto della sua liberalissima mano; e in tanta stima, e concetto, che si è giudicata più che conuenueuole alla sua Eminentissima persona la dignità di Cardinale, e se come l'obligationi, che se le deuono sono infinite, così senza misura è stata l'allegrezza, che se n'è sentita, & à me come à suo partial seruidore n'è toccata quella parte, che l'affettuosa mia volontà glie ne può far fede; degnisi perfezionarla con l'honore de suoi comandi, che baciando à V. Emin. riuerentemēte le mani; prego Sua Diuina Maestà per il colmo de suoi infiniti meriti.

A L M I S M O.

HA sabido V. Emin. con sus largos fauores obligar de veras a todos, porque oyendo la dignidad, que Su Santidad le hà añadido a su Eminentissima persona de Cardenal, hizieron en esta Ciudad, y todo su Reyno no ordinario regozijo, juzque V. Emin. quanta parte hà tocado a mi, que me precio ser hechura suya, y ya que agora tendrà precisas ocasiones de emplear sus criados en su seruicio, le suplico no se oluide mandar a este, paraque no haga perjuycio a su grandeça, y a mi desseo. A V. Emin. en tanto con humildad hago reuerencia, y quedo rogando a Dios por sus buenos successos.

N n A L

AL SIGNOR CONTE DI MONTEREY.

SE mai questo Regno si è stimato felice, adesso, che si è inteso l'acquisto, che fa della prudenza di V. E. in gouernarlo, potrà darsi vanto d'esser giunto al segno bramato, perche non solo con il suo valore sarà per aumentar lo, ma per arricchirlo di continui fauori, che però uniuersalmente sirèderanno à Sua Maestà le douute gratie per il carico, che n'hà dato à V. E. & io, che mi preggio d'esserle diuoto seruidore, me ne rallegro à par d'ogn'altro cō lei alla quale offerendomi prontissimo sò profonda riuerenza, e prego Nostro Signore aumenti la persona di V. E. in ogni maggior stato.

A L M I S M O.

NO podia esperar este Reyno mejor nueua, quanto el hauer sabido, que V. E. vendrà a gouernarle siendo bien figuro de sus felicidades, porque conquistando vn Señor de tantas partes tiene ocaſion de dar a su Magestad las deuidas gracias por ello; estamos todos esperando a V. E. con el desſeo, q̃ su benignidad, y grandeſ a nos cōbida, y en particular yo que ſiempre, y toda mi caſa le hà preciado dependier de la ſuya Excellentissima persona, y mientras con las veras poſſibles a V. E. beſo las manos, quedo rogando Dios le ſublime como todos ſus criados hemos menester.

A L

AL SIGNOR FRA D. CARLO VALDINA.

G iudichi V. S. Illustrissima l'intrinfeco affetto mio, e la sua benignità, e così si farà certa, che io hò sentito particolar contento, che Sua Santità l'abbia riconosciuta con il grado della gran Croce, e si come spero, che si manifesterà à gli inimici della Christiana fede, così s'acquisterà nome immortale ne i futuri secoli; ne godo con V. S. Illustrissima, e baciándole con ogni riverenza le mani, prego N. S. la colmi d'ogni grandezza.

A L M I S M O.

N O tendrè dificultad en clarificar a V. S. Illustrissima el particular gusto, que hò tenido, de que la Religion le haya hecho campear, honrandole de la gran Cruz; espero sin falta, q̃ lerà por subir a mayores grados, tanto por las vitorias q̃ configuirà contra los enemigos de la Christiana Fee; quanto por la estimacion en que todos le tienen; me huelgo con V. S. Illustrissima mucho, y ofreciendomele de toda voluntad, ruego Dios guarde su Illustrissima persona muchos años.

AL SIGNOR PRINCIPE DI SATRIANO.

S Criuo questa con tanto mio gusto, che non sò come significarlo à V. E. cagionandomelo l'esserfi publicato quì, che Sua Maestà per sua grandezza l'hà inuiato il
Tosca.

294 Lettere del Sig. Venerosi

Toson d'Oro, hauendo mira alli gran seruitij, e meriti di V.E. appresso si tiene più certo, che sarà per annouerarla frà i suoi grandi; Conceda Dio à V.E. lunghissima vita, che io in tanto rallegrandomene con ogni maggior affetto, à V.E. basio le mani, e l'auguro dal Cielo felicissimi progressi.

A L M I S M O.

NVncà elcriuì carta a V.E. de tanto gusto, como hago agora; porque se hà manifestado quì, que su Magestad agradeciendo sus particulares seruicios, y lo mucho, que merece V.E. le hà embiado el Tulon d'Oro, Dios le dè larga vida; paraque presto sus criados oygamos, que le pondrà en el numero de los Grandes, y mientras me huelgo mucho desta primera subida; a V.E. beto las manos, y ruègo a Dios le continue las gracias, que todos hemos menester.

AL SIGNOR MARCHESE DEL VISO.

ANcorche lontano da coteſto Regno mi è noto il gran valore di V.E. & io che ambisco insinuarmi per sempre à suoi comandi, procuro non lasciar paſſar questa occasione di rallegrarmi con V.E. per hauerla Sua Maestà eletta Generale delle Galere della squadra di Sicilia, carico ben degno à i meriti di V.E. auuezza à godere vittorie in tutte l'imprefe guidate dal suo valore, la supplico a far'ispe-

à far' isperienza della mia offeruanza , che forse non sdegnarà l'acquisto d'un seruidore di sincero affetto; In tanto offerendome di tutto cuore à V. E. bacio le mani , e l'auguro dal Cielo grandezze maggiori.

A L M I S M O.

NO se marauille V.E. si le hago este officio de congratulacion, sin que nunca le haya seruido , ni tan poco al me haya honrado de sus mandamientos; porque es tan notorio su valor, que me obliga a hazerlo con todas las veras , sè que por su magnanimidad lo agradecerà ; Hà llegado acà nueva de la elecion , que su Magestad hà hecho en persona de V.E. de General dessa Esquadra de Sicilia, bien merecida de sus insignes calidades ; No podia caer en mejor lugeto, que en lo de V. E. porque las vitorias passadas en otras ocasiones , son claro indicio de las venideras . Conseruele Dios larguissimos años , y a mi dè muchos empleos en cosas de su seruicio ; paraque se certifique de mi verdadera voluntad. A V.E. beso las manos, y le suplico del Cielo grãdeças mayores .

ALL'EMINEN. SIGNOR CARD. SPINOLA.

ANcorche V. Emin. non fosse giunta al grado di Cardinale, non staua però occulto il suo merito , perche ella sin dal principio, che si diede al culto della Santa Chie
sa,

sa, se ne rese degna, Et io come suo vero seruidore sempre ne fui presago; Sua Santità, che si gouerna con altezza di spirito hà voluto consolar con questa promotione di V. Emin. tutti quei, che ambiscono vederla remunerata. In tanto humilmente le bacio le mani, e congratulandomene con tutto il cuore con V. Em. le prego dal Cielo ogni maggior contento.

A L M I S M O.

NO estaua su gran nombre di V. Emin. alcondido antes, que huuiesse subido a la dignidad de Cardenal, porque era manifesto a la memoria de cadauno, y yo que de los primeros años me preciè viuirle seruidor, siempre fuy adiuino dello; Agora, Su Santidad por su grandeça se hà seruido acrecentar su Eminentissima persona en semejante dignidad; para que el mundo conozca, que no quedà atras los, que por meritos deuen ser galardonados; Goze, V. Emin. por muchos años esta honra, que yo estarè elperando sus mandamientos, y en tanto a V. Eminen. besando las manos, ruego a Dios le dè cumplidos contentos.

ALL'EMINENT. SIGNOR CARD. N.

PRenalsero in maniera i meriti di V. Eminen. che sua Santità considerandoli, non hà permesso restassero senza la debita riconoscenza, hauendo arricchito il Sacro Collegio

Di Congratulatione. 297

Collegio con l' electione fatta in persona di V. Eminenza di Cardinale; ben se le deue la porpora, perche ardendo ella di zelo dell' honore di Santa Chiesa, e del Christianesimo, conueniua, che eternamente ne fosse vestita, e se per lo doti particolari dell' animo V. Eminenza è riuerita da ogn' uno, à me, che son note piu de gl' altri, spetta con douuti ossequij mostrarglielo con più vini effetti, e passando per adesso questo ufficio di congratulatione, bacio à V. Eminenza riuerentemente le mani.

A L M I S M O

EN fin su Santidad hizo, que los meritos de V. Emin. preualeciesen eligendolo Cardenal de la Santa Yglesia, dignidad proporcionada a la generosidad de su animo, que tanto y mas será manifesta a fauor de todos, quanto que muchos se arrimaran a la columna de su valor, bien figura a sustener las importunidades de los, que le suplicaran a menudo; me huelgo con V. Emin. muchissimo, y ruego a Dios guarde su Eminentissima persona con la mayor felicidad, que deslea.

AL SIGNOR GRAN CONTE D'ALTAVILLA.

LA nascita del primogenito, di V.E. hà cagionato à tutti i suoi seruidori particolar contento per la gran consequenza, che ne risulta à coteſta Eccellentissima Casa, ben meriteuole del largo fauore, che il Cielo l' hà concesso,

O o so, me

*so, me ne congratulo à par d'ogn'altro con V. E. e si come adesso passo questo ufficio per il suo natale; così spero ha-uerlo à mettere in opera per il sponsalizio; acciò V. E. habbia da vedere una successione inestinguibile; Gradisca questa mia buona volontà, che in tanto facendole riuere-za, prego Nostro Signore conceda à V. E. bramata felici-
tà.*

A L M I S M O.

LA bondad de Dios, que nò dexa de cumplir los ruegos de sus sieruos, y los meritos de V. E. hà obrado el nacimiento del primogenito; que hà obligado a todos sus Criados a darle manifestas gracias de tan largo fauor, y yo q̄ por obligacion lodeuo ha-zer, no hè dexado de publicar el regozijo, que hè fèti-
do deste buen suceso, estarè rogando su Diuina Ma-
gestad lo dexe de dia en dia crecer; paraque con los años muestre su gran valor y a los p̄posteros quede memoria de sì; A V. E. en tanto beso las manos, y rue-
go a Dios. le acreciente esta felicidad en mayores.

AL SIGNOR DON SIGISMONDO VGOLINI.

QUando ci imaginiamo, che i fauori del Cielo s̄ano
searsi, all' hora per maggior confusio nostra per-
mente il Signore colmarci di gratie; V. S. staua
del parto di Donna N. mia Signora sospettoso, Et in a-
spettatamente li diede à luce un bel bambino; Io sò à
quanto

Di Congratulatione. 299

quanto arriui il contento di V. S. l'assicuro, che si ben il mio è minore, l'affetto però della mia seruitù, lo rende poco inferiore. Concedale S. D. M. lunghissima vita; acciò che ella ne veda successione di posterì, & in tanto offerendomele prontissimo; à V. S. bacio le mani, e le prego dal Signore prosperità continue.

A L M I S M O.

Que tan poca confiança con Dios? porque mi Señora Doña N. hà estado estos meses con vn poco de peladumbre de su preñez, V. M. vi uia delconfiado de Dios; y paraque le conozca su grã deça le hà dado a luz vn niño con cumplida salud de la madre, huelgome con V. M. dello, y le suplico del Cielo larga vida con successione de muchos posterì a medida de mi desseo, y a V. M. en tanto beso las manos, y me le acuerdo en gracia.

AL SIGNOR PRINCIPE DI CASTELBVONO.

Quanto più la mia seruitù con V. E. è in grado maggiore di quella de gl'altri, tanto più è ragionevole congratularmi seco con ogni dimostratione possibile del primogenito, che l'è nato, bẽ necessario à cotesta Eccellētissima Casa; & acciò che i posterì godeßero del frutto d'una pianta tanto celebre per tutto, & i Vassalli accrescèßero il loro ossequio al suo natural Signore, Viuamẽte me ne rallegro con V. E. e supplifico il Signore, che si co-

me mi si è aggiunta nuova padronanza; così conceda al Figliuolo lunghi anni, per poter io, e miei successori mostrarli la stima, che si deuè à padrone di tanta grandezza, à V.E. in tanto fo riuerenza, e l'auguro dal Cielo continue felicità.

A L M I S M O.

A Slegurele V.E. que entre sus criados, ninguno ha participado de tanto contento, como yo, por la nueva, que ha llegado a qui, de que haya nacido a esta Excellentissima Casa el primogenito, por que ansi me lo pide la deuocion, que tengo a V.E. y el regosijo, q se me llega por sus buenos sucesos, como en todas las ocasiones se ha clarificado; Dios me le dexe ver gran Cauallero, y figuendo los heroycos hechos de sus antecessores, goze el nombre, que ellos nunca han perdido; harè yo con mas veras este officio de presençia. En tanto a V.E. beso las manos, y quedo rogando Dios le felicite, como este su seruidor dessea.

A L SIGNOR PRINCIPE D'ARAGONA.

NOn si è ingannata punto V.E. in persuadersi, che quello, che apporta consolatione alla Casa sua, faccia l'istesso effetto con la mia, perche gl'oblighi, che le deuo trapassano la misura, e così può assicurar si, che mi è stato oltre modo caro l'anuiso, che si sia concluso il matrimonio

tra

Di Congratulatione. 301

trà V. E. e la Signora Donna N. & perche se n'accerti maggiormente, la supplico à farmi degno dell'honore de suoi comandi, acciòche la mia partial seruitù con effetti supplisca à tanto debito, mentre a V. E. bacio le mani, e prego dal Signore felicità continue.

A L M I S M O.

NO puede V.E. dudar de que los buenos sucesos dessa Casa no hayan de caular particular contento a la mia; porque así la obligacion lo pide; he tenido no poca consolacion de que V. E. haya concludido el casamiento con mi Señora Doña N. affigurandole de veras, que hà hecho vna determinacion de mucha alabanza, porque los meritos dessa Señora son de calificaciõ tal, que era conueniente se llegassen con los de V.E. a quien beso las manos; y ruego a Dios le de cumplida salud.

AL SIGNOR FRA FRANCESCO VENEROSI

AL merito di V. S. sarebbe poco proportionata la gratia della Comenda, che N. S. per sua natural grandezza le hà conferita, quando ciò non le fosse scalino à maggiori honori, richiedendo così il valor suo; io come particular seruidore d'affetto n'hò sentito quel contento, che l'osservanza della mia volontà ricerca, pregherò N. S. glie la faccia godere lunghissimi anni con aggiunta di molti duplicati dignità, & à V. S. bacio le mani, & auguro dal Cielo prosperissimi auuenimenti.

AL

A L M I S M O .

EL hauerse Su Santidad contentado conferirle la Encomenda, serà escuela para hazerle subir a mayores cargos, porque se conozca mas su valor, y prudencia; de quanto contento haya sido a esta su Cala la sublimacion de V. M. serà testigo el desseo, que tengo de emplearme siépre en cosas de su gusto, Dios se la haga gozar infinitos años, y en tanto me dedè V. M. ocasion de sus mandamientos, que besandole las manos, le aguero del Cielo felicidad cumplida

ALL'EMINENT. SIGNOR CARD. CESARINI.

L'Hauer sua Santità promosso V. Emin. al grado della porpora era ben'aspettato da tutti, perche i meriti suoi glie lo chiamauano; e per il particolar frutto, che si spera dal suo grã valore, generalmète se n'è sentita quell'allegrezza, che con ragione si deue, io ne godo più d'ogni altro come seruidore più affectionato di tutti, salui Dio V. Emin. per beneficio della Santa Chiesa, e del publico, che io humilmente baciandole le mani, pregarò Sua Diuina Maestà, che esalti la persona di V. Eminenza, à quella maggior grandezza, che il suo merito la porta.

A L M I S M O .

Todos estauan esperando la promocion de V. Emin. a la dignidad de Cardenal, y su Santidad

Di Congratulatione. 303

dad, que se guia con tanta prudencia, a quien son notorias las particulares partes de V. Emin. hà querido que no saliesse enbalde esta esperança; Gozelo la Santa Yglesia, y toda la Christiandad por infinitos figlos, que yo con la mayor deuocion possible holgandome a frente di qualquier, que protela seruirle, a V. E. belo las manos, y quedo rogando a Dios por sus cumplidas felicidades.

ALL'EMINEN. SIG. CARDINAL N.

NOn hà recato marauiglia l'hauer sua Santità sublimato V. Emin. alla dignità di Cardinale, perche ponderando il merito suo, scorse anche il beneficio, ch'era per risultarne alla Santa Chiesa, & à tutta la Christianità insieme, me ne rallegro con V. Emin. sicuro, che accrescendosele gradi d'honore, mi si multiplicarà il disiderio, che hò di mostrarmi sempre obbidientē à suoi comandi, & à V. Emin. in tanto bacio humilmente le mani, e le auguro da Dio vera felicità.

A L M I S M O.

NO podia la Christiandad esperar mayor alegría, quãto el hauer su Sãtidad sublimãdo a V. E. a la dignidad de Cardenal, porque espera que su zelo, y prudencia pariran efetos de su prouecho, Doy a V. Emin. el parabien dello, y como por lo passado me hà fauorecido poner me en el numero de sus criados,

criados, anzi por lo auenir se sirua con mayor alien-
to exercitar mi seruidumbre, que mientras a V. Em.
con toda la humildad beso las manos, quedo rogan-
do Dios guarde su Eminentissima persona con la
prosperidad, que este su seruidor dessea.

ALL'EMINEN. SIGNOR CARD. N.

Perche si manifestaſſe il merito di V. Emin. Sua San-
tità hà voluto ſignalarlo con la porpora, e ſi come
queſta dignità molto bene ſe le conueniu, così ella haurà
largo campo di publicar le ſue virtù. Il congratularmene
con V. Emin. e ufficio da me douuto, non cedendo à ve-
runo in affettuosa ſeruitù; ſupplico V. Emin. à partecipar-
mi l'honore de ſuoi comandi, ch'io in tanto riuerentemente
le bacio le mani, e l'annuncio dal Cielo feliciffimi progreſſi.

A L M I S M O.

EL valor de V. Emin. por infinitos reſpetos no
hauia de eſtar ſin que fueſſe conocido de to-
dos generalmente, y la Santidad de Nueſtro Señor,
que bien eſtaua enterado del, no hà permitido, que
eſtuuieſſe ſin publicarle, ſiruiendole de añadir a V.
Emin. la dignidad de Cardenal, que hà cauſado a to-
dos no poco contento, y particularmente a mi, que
por antigüedad ſiempre hò profeſſado mantenerme
en ſu gracia; Dios la dexe gozar a V. Emin. a medida
del deſſeo de ſus verdaderos criados, y me le guar-
de

Di Congratulatione. 305

de con la salud , y felicidad , que todos hemos menester .

ALL'EMINENT. SIGNOR CARD. N.

S*I* è publicata in questa Città la promotione di Em.
al Cardinalato; l'allegrezza, che vniuersalmente se
n'è sentita, è stata segno manifesto del suo merito, & io
più d'ogn'altro ne giubilo, come seruidore di maggior diuo-
tione, della quale, quando V.Emin. si degnasse farne ispe-
rienza, ne scorgerebbe effetti di vera osseruanza, come la
supplico à fare con l'honore de'suoi comandamenti. Et in
tanto à V.Emin. facendo humilissime riuerenze me le ri-
cordo in gratia.

A L M I S M O.

LAs felices nuevas, de que V.Emin. haya subido
a la dignidad de Cardenal, han llegado aquí
con vniuersal goço de todos, estimandolas cadauno
como le conuiene al valor de su Eminentissima per-
sona, mas entre todos yo, que de mis tiernos años me
hè siemprepreciado depender de su autoridad, y grã-
deça; Acrecientelela Dios en la conformidad de sus
merecimientos bien conocidos en general, que be-
sando a V.E. min. las manos, le agüero del Cielo pro-
sperissimos sucessos.

AL SIGNOR FRA DON CARLO VBALDINI.

PEr qualsuoglia accidente non potrà giamai inuechiarsi nella memoria de' Posterì il valore di V. S. Illustrissima, perche ella non cessa con effetti di manifestarlo giornalmente al mondo, come hà fatto adesso con la presa, de i Vascelli Turcheschi, del che se n'è sentito giubilo vniversale, sperando che nel progresso del suo Generalato s'habbia d'aumentare maggiormente, opponendosi così à vna forza contro l'inimici della Santa Fede. A me come à suo partial seruidore me ne toccata quella parte di contento, che può renderla certa l'osservanza della mia antica seruitù; concedali il supremo Fattore lunghissima vita per beneficio vniversale, che io in tanto baciando à V. S. Illustrissima humilmente le mani, le prego dal Cielo felicissimi progressi.

A L M I S M O.

DEl dia, que la Alteza del Gran Maestre mi Señor diò a V. S. Illustrissima el cargo de General, percibieron todos, que la elecion hauia caydo en vn Cauallero de mucho valor, y prudècia, y para mayor clarificacion hà suplido con los efetos, pues ya, hà llegado por acà la nueua de los Vaxeles Torquescos, que V. S. Illustrissima hà cautiado, y con bastantes causas el gozo, hà sido general, prometiendole, que sus victorias no habran de quedar aqui, yo entre ellos

Di Congratulatione. 207

ellos con mas alegria, me h  regojado , y oxal  pudiesse de prefencia significarle qu n de veras me, huelgo de sus buen os acontecimientos ; no pudiendo mas por  gora a V.S. Ilustr ssimabelos las manos, y ruego a Dios sublime su Ilustr ssima persona a mayor grandeça.

AL SIGNOR DVCA DI CAMPOCHIARO.

IL gradire Sua Maestà i lunghi seruitij di V.E. era ben di ragione; perche si come ella si  avanzata in merito; cos  la Maestà del R  Nostro Signore   restata seruita di riconoscerla c  l'honore di Preside di cote sta Prouincia; me ne rallegro con V.E. infinitamente, e baciandole le mani prego Iddio la sublimi   maggior grado .

A L M I S M O .

LA Magestad del Rey nuestro Señor, a quien no estan en oluido los muchos seruicios de sus Vassallos , le precia remunerarlos , como h  hecho con V. E. que no siendo los suyos de poca estimacion, h  querido por agora honrarle con el cargo de Presidente della Prouincia , me h  holgado mucho dello en conformed ad de las obligaciones, que me corren; AV.E. beso las manos, y me le guarde Dios, como puede.

AL SIGNOR CONTE DI CASTRO.

AL merito di V.E. era ragionevole, che se le giungessero nuoui honori, e Sua Maestà, che non è meno prudente; che giuditiosa, scorgendo il suo talento, l'impiegò à beneficio di cotesto Regno, dandone à V. E. il gouerno; me ne rallegro con quell'affetto, che richiede l'antica mia seruitù con V.E. alla quale facendo humilissima riueranza, prego N.S. l'inalzi, à quei maggior gradi, che tutti noi suoi seruidori li bramiamo.

A L M I S M O.

EL mucho talento de V. E. no podia La Magestad del Rey nuestro Señor dexarlo sin que lo empleasse en su seruicio; porque beneficiados sus Vassallos de la magnanimidad, y prudencia de V.E. le le confiesen, y le den mayor aliento en agradecer su Excellentissima persona en cõformidad de los merecimientos de V.E. hè querido pasar este oficio de cõgratulation, para que no me tenga por criado de poca afecion; y mientras belo a V.E. las manos, le agüero del Cielo felicissimos successos.

AL SIGNOR GIULIO STELLA.

SE li Principi non faceßero stima de' virtuosi à lorò certo mancherebbero soggetti meriteuoli; conobbe molto bene que sta verità, il Signor Duca d'Aluino, che hauendo espi-

Di Congratulatione. 309

do esprimmentato il valore, e buone qualità di V. S. lo vole per Secretario, me ne sono rallegtrato oltremodo, e doue; mi si porgerà occasione di valermi del fauor di V. S. s'acerti che non diffidò giamai, che è quanto per adesso m'occorre in risposta della sua. E per fine prego à V. S. dal Cielo felicità come desidera.

A L M I S M O.

ES propiedad de los Señores galardonar los criados, que se conquistan nombre de fieles, y con esta preuencion hazen, que a ellos se acrezca la voluntad de mayormente emplearle en sus mandamientos; el Señor Marques a quien no falta juycio, y prudencia, en la elecion, que hà hecho en persona de V. M. de su Secretario en essa corte no se hà engañado porque ademas que sus negocios luziran con la expedicion, deuida reconocerà el buen talento de V. M. que no es ordenario, me huelgo mucho con el, y quedo rogando a Dios guarde a V. M. infinitos años.

AL SIGNOR DON GONZALO DI CORDOVA:

A Tribuisce ogn'uno alla prudenza di Sua Maestà, & al merito di V. S. Illustrissima la dimostrazione, che si è degnata fare in elegerla Castellano della fortezza di cote sta Città; perche guidata dal suo valore può rendersi sicura, che à qual si uoglia incontro starà sempre salda; m'è parso conuenueuole passarne con V. S. Illustrissima ufficio

310 Lettere del Sig. Venerosi

ficio di congratulatione, accioche il titolo, c'hò acquistato di suo seruidore, le significhi, che giamai lascierò passare occasione doue possa mostrarle il molto mio affetto, & à V. S. Illustrissima bacio affettuosamente le mani, e prego N. S. le conceda maggior grandezza.

A L M I S M O.

SV Magestad estando bien enformado de las muchas partes de V. S. Illustrissima, se hà seruido por agora conferirle el cargo de Castellano, della fortaleza, siendo mas que figuro, que guiada de su gran valor, y habilidad, a qualquier encuentro no se rà por temer la cara de los enemigos; no hè querido dexar de holgarme con V. S. Illustrissima, por no hazer porjuycio a mi obseruancia, y a su grandeza; y en tanto offreciendomele con todas las veras, le befo las manos, rogando a Dios haga subir su Illustrissima persona a mayores cargos.

A MONSIGNOR VESCOVO DI N.

DAl giorno, che V. S. Illustrissima priuò questi seruidori della sua presenza, si è bramata con quel desiderio, che il suo merito può certificarglielo, e giache adesso si è compiacinta Sua Santità rendergliela con il grado di Vescouo della sua Patria, giudichi il giubilo vniversale, che se n'è sentito, à me, che per lontananza giamai son stato scarso à renderle donuti ossequij, me nè toccata quella
parte

Di Congratulatione. 311

*parte, che si ricerca à uero seruidore. Acceleri V. S. Illustrissi-
ma la Venuta, accioche ogn' uno goda de i fauori della sua
benignità, che mentre deuotissimamente le bacio le mani
prego Nostro Signore le conceda il grado dell' Eminenza.*

A L M I S M O.

EL desseo con que todos estos vezinos estan espe-
rando a V. S. Illustrissima por su Pastor, no es
ordinario, y conocen tan de veras la gracia, que su
Santidad le hecho en darles a V. S. Illustrissima por
Prelado, que jubilan todos de contento; el mio asse-
guro a V. S. Illustriss. que no tiene medida, porque los
fauores que hè recibido de su prodiga mano, no se
pueden numerar; su llegada le enseñerà, que no son
palabras fingidas, mas verdadero afeto; guardemele
Dios larguissimos años, y me le haga ver sublimado
a mayor grandeça, que en tanto besándole las ma-
nos le suplico del Cielo multiplicacion de bienes.

A MONSIGNOR ARCIVESCOVO D'OTRANTO.

SI scemarebbe il concetto, che V. S. Illustrissima hà
concepito della mia seruitù, se lasciassi adietro questo
ufficio di congratulatione tanto da me douuto. E ven-
uto auuiso, che i suoi meriti l'habbiano chiamata à segno tale
che da sua Sātità le sia stato cōferito l' Arcivescouato di N.
e si come io me ne rallegro oltremodo con lei, così la suppli-
co à multiplicar questo mio contento con molti suoi coman-
di, che

312 Lettere del Sig. Venerosi

di, che io baciando à V. S. Illustrissima le mani, prego N. S. l'aumenti in ogni maggior grandezza.

A L M I S M O.

MVy vfano estoy del auiso, que hà llegado a qui de que V. S. Illustrissima haya, con sus preclaros meritos obligado Su Santidad, a que le huuiesse de honrar con el Arçobispado de N. como lo hà puesto en obra. Era razon, que tantas virtudes acompañassen consigo esta dignidad, me, huelgo en estremo de los buenos successos de V. S. Illustrissima, y paraque le multiplique mi alboroço, le suplico a mandarme muchas cosas de su seruicio, que belandole las manos quedo rogádo a Dios guar de V. S. Illustrissima muchos años.

AL SIG. D. DIEGO DI RIAGNO, E GAMBOA.

NEcessariamente dalla prudenza di V. S. Illustrissima conosciuta da ogn' uno per singolare, se re douea aspettare ogni accrescimento à coteſta Illustrissima Casa, e però non senza ragione il Signor Marchese, (che sia nel Cielo) si compiacque lasciar in arbitrio di lei tutta il suo hauere. La compra della Terra di N. che mi auisa hauer fatta è stata stimata di grande utile per coteſto stato, tanto per la vicinanza, quanto per il prezzo di essa, in somma sono effetti (come diſſi) della sua prudenza, me ne rallegro con V. S. Illustrissima, & offerendomele con ogni affetto

Di Congratulatione. 313

affetto possibile, le bacio le mani, augurandole dal Cielo prosperità continue.

A L M I S M O.

NO puede V. S. Illustrissima meter en obra qualquier cosa, que no sea guiada de su prudencia, y talento, que por esto todos le alaban de lo que sale de su mano, h  visto por la carta de V. S. Illustrissima como h  comprado la tierra de N. que h  sido muy auentajado prouecho   ella Illustrissima Casa, y bien sabia el Señor Marques a quien dexaua por sus interesses, siendo la prudencia de V. S. Illustrissima notoria a todos; me h  holgado infinitamente dello, y besandole las manos, quedo rogando, Dios me guarde V. S. Illustrissima como puede.

AL SIGNOR NICOLÒ DIANA.

IL fine c'ha felicemente V. S. riportato della sua lite,   stato di consolatione   tutti, m    me in particolare, premendomi oltre modo ogni suo interesse, e perche ci  li sia pi  manifesto, giunga   questa mia volont  i suoi comandamenti, che ne rester  con gl'effetti certificata, &   V. S. bacio le mani, e me le ricordo in gratia.

A L M I S M O.

VM. h  alcan ado la vitoria de su pleyto, y a mi h  añadido alborozo, el gozer  de la co-

Qq Eran-

314 Lettere del Sig. Venerosi

brança, que hà hecho, y yo de su autoridad, quando te feruirà emplear el desseo, que tengo de ocuparme en cosas de su gusto, en tanto a V.M. beso la manos, y me le ofrezco para siempre.

AL SIGNOR COL'ANTONIO LIANDRO.

DA una perfetta pianta se ne sperano frutti di soddisfazione, dal valore, e prudenza di V. S. li suoi seruidori non aspettauano altro, che vederla assunta al grado sacerdotale, perche sin da i primi anni si è dimostrata di vita esemplare, me ne congratulo con V. S. e baciandole le mani, prego N. S. le conceda felicità.

A L M I S M O.

COnociamos todos los amigos de V. M. que estã ua tan poco ynclinado a las niñarias del Mundo, que no se esperaua del otro fin, que verle en la dignidad Sacerdotal, como ya lo hà puesto en execucion; me huelgo con V. M. infinitamente, y besando le las manos, ruego a Dios le dè cumplida perfeccion.

AL SIGNOR GRAN CROCE GATTINARA.

IN hora bona sia il ritorno di V. S. Illustrissima nella residenza del suo Baliaggio nella quale si come è stata desiderata ardentissimamente, e particolarmente da tutti quelli, che professano particular seruitù con lei, così hò riputato mio debito col mezzo di questa testificare à V. S.

Illu.

Di Congratulatione. 315

Illustrissima il contento, che ne hò sentito io, e l'osservanza, che le porto; Supplico V. S. Illustrissima con quell'affetto, che deuo à tenermi per suo deuotissimo seruidore, & darmene certezza, honorandomi spesso col fauore de suoi comandamenti, con che bacio à V. S. Illustrissima le mani, e le prego da S. D. M. essaltatione proportionata al suo merito.

A L M I S M O.

SEa en hora buena la buelta de V. S. Illustrissima, en la residencia de su Baliagio, en el qual alsì como la han desseado todos con el extremo possible, y particularmente los, que le professan mucha seruidumbre; ansì hè estimado mi obligacion, alsì guarar a V. S. Illustrissima el regozijo, que yo hè sentido por la obseruancia, que le deuo; suplicole con todo el afeto a darme certidùbre, que me precia por tal, y estò honrandome a menudo con el fauor de sus mandamientos; a V. S. Illustrissima beso las manos, y ruego a Dios le acreciente a mayor grandeça.

AL SIGNOR GRAN  ROCE D. GIO. XIMENES

ERa già tempo, che V. S. Illustrissima ci consolasse con la sua vicinanza, & io, che fo professione di tener particolar seruitù con lei, hò preso del suo ritorno con salute allegrezza non ordinaria, che però inuiando il presente mio gentilhuomo à visitar da mia parte l'Eminenti-

29 2 tissimo

316 Lettere del Sig. Venerosi

*tissimo Signor Cardinale mio Zio, non hò voluto lasciar
re così buona occasione di non fare il mio debito con V. S.
Illustrissima, pregandola à conseruarmi l'amor suo, & à
porgermi spesso commodità in che l'habbia da seruire, & à
V. S. Illustrissima bacio le mani.*

A L M I S M O.

ERa ya tiempo, que V.S. Illustrissima nos conso-
lasse con su vezindad, y yo que le professo te-
ner particular seruidumbre, hè tomado de su buel-
ta con salud a N. nò ordinario alborço, que por
esto embiando al presente gentilhombre a visitar de
mi parte al Eminentissimo Señor Cardenal nuestro
Tio, no hè querido dexar esta buena ocasion de cum-
plir a mis obligaciones con V.S. Illustrissima, rogan-
dole a conseruarme en la memoria, y hazerme mere-
cedor de sus mandamientos. Con que belandole las
manos, ruego a Dios le guarde amedida de su desseo

A L SIGNOR PRINCIPE D. CARLO D'ORIA.

L'Allegrezza, ch'io hebbi del matrimonio concluso trà
il Signor Duca figliuolo di V. E. e la Signora N.
hà receuto qualche aumento dal cortesè ufficio, ch'ella in
questa congiuntura si è mossa à passar meco, e si come vie-
ne da me stimata particolarmente questa dimostratione,
così deuo renderne gratie à V.E. con assicurarla, che niuno
è mai per auanzarmi in disiderare, à lei, & à tutta la sua
casa

casa intiera contentezza, & in procurare occasione di poterla seruire, con che le bacio le mani, e le prego dal Signore ogni vero bene.

A L M I S M O

EL regosijo, que h  tenido del calamiento he-cho entre el Señor Duque hijo de V. E. y la Señora N. se me h  acrecentado con el cortes oficio, que se h  seruido passar con migo, y assi como viene de mi estimada particularmente esta dimostracion, ansi deuo darle las gracias atfigurandole, que ninguno ser  nunca por auantajarme en desleiar a V. E. y toda su cala sumo contento, y en procurar ocasion de poderle seruir; y a V. E. belando las manos ruego a Dios le guarde muchos años.

AL SIGNOR D. DIEGO MESSANA.

NOn deue permettere V. S. che la benignità sua si mostri meco scarja de' suoi comandi, perche non lascer  di esseguirli ogni volta, ch'ella me ne rappresenti le occasioni. Hieri qu  seppi che da Dio benedetto fu concesso   V. S. un bel figliuolo. Di quanto giubilo sia stato   me, &   tutta la mia Casa questo auviso; dianele testimonio l'affettuosa offeruanza, ch'io le professo; e perche s  ch'ella n'ha goduto quel contento, che sogliono partorire s  buoni successi, pu  V. S. parimente restar persuasa, ch'io ne senta quella parte, che per obbligo di seruit  mi tocca. E qu  per
fine

318 Lettere del Sig. Venerosi

*fine le bacio affettuosamente le mani; pregando S. D. M.
conceda à V. S. felicità continue.*

AL M I S M O.

SI V. M. se cierra de campiña en dexas vazia mi voluntad de sus mandamientos, yo que conozco la carga de mis obligaciones, no puedo permitir, que en las ocasiones no cumpla con verdaderos acamientos de deuida obleruancia. Ayer se lupo por acà el niño tan hermolo, que Dios concediò a V. M. y en esta su Casa se hizieron las alegrias, que el parti cular afeto les luministrò. Suplico a V. M. agradezca este officio, que esperamos vn dia, que la planta habrà de florecer con hazer frutos de valor; y yo en tanto a V. M. beso las manos, rogando a Dios le dè larga vida.

AL SIGNOR DON ENRICO VASQUEZ.

AV. S. per gratia del Cielo è nato vn bel figliuolino, & à mè si accresciuta nuoua padronanza; per mezo della quale si come io son sicuro, me si verranno moltiplicate le gratie, e gli oblihi insieme; così V. S. può, e deue esser certa, che altrettanto s'auumentarà in mè il disiderio de' suoi comandamenti per sodisfare in parte à quelli; come viuamente la supplico ad honorarmene; e rallegrandomi in tanto con V. S. di questo suo felice acquisto, prego S. D. M. che con questa allegrezza, glie ne dia infinite altre;

Di Congratulatione. 319

tre; così come io suo seruidore le disidera. E con tal fine à V. S. bacio le mani.

AL M I S M O.

Q Vanto mas a V. M. sobrepujan las felicidades, tanto mayormente se me añade causa de holgar me con todas las veras dellas. Ayer se supo por acà el nacimiento de su hijo con ocasion, que le vieron sacar de pila; de quanto contento haya sido a esta su Casa, puede V. M. facilmente comprehendarlo de las obligaciones, en que su benignidad siempre me hà puesto. Rogaré a Dios le dè muchos años en vida del padre; para que se establezcan sus heroycos hechos; a V. M. en tanto bèo las manos, y agüero del Cielo multiplicacion de bienes.

AL SIGNOR PAOLO AMATO.

E Ra ben necessaria la persona di V. S. in questa Città, perche oltre, che vinea bramosa della sua presenza, hauea perduto l'appoggio, che ella soleua prestarle, e giache S. E. si è cōpiaciuta rendergliela con il carico di Guernatore; s'auumenterà in generale il disiderio, che tengono tutti di mostrarle con viuì effetti l'offeruanza, che di ragione se le deue, ralegromi io di ciò con loro unitamente, sperando che la vicinanza mi porgerà comodità maggiore di seruirla, & à V. S. in tanto bacio le mani, e me le ricordo in gratia.

AL

A L M I S M O.

NO puede ymaginarfe V. M. quan deſſeolos eſtauan eſſos Ciudadanos de goçar los fauores de ſu preſencia, y ya que S. E. ſe hà ſeruido hazerlos contentos embiandole con el cargo de Gouvernador, el gozo no ſerà ordinario, yo tambien con ellos me regoſijè ſin medida, porque con la vezindad ſoy leguro, no me dexarà ſin ſus mandamientos, en tanto beſo a V. M. las manos, y ruego a Dios me le guarde infinitos años.

AL SIG. DOTTOR FRANCESCO DI ANDRIANO.

L'Intrinfeco affetto, mio verſo V. S. non hà neceſſità di proue, perche è tanto euidente, che godo ſempre come proprij i ſuoi felici ſucceſſi, e queſto uſſicio di congratulatione del poſſeſſo, che V. S. hà preſo di Giudice di coteſta Città è ſolo perche non mi noti ſcordenole di ſuoi fauori, e mentre la prego à comandarmi perche le moſtri con viuì effetti il diſiderio c'hò di ſeruirla à V. S. per fine bacio le mani.

A L M I S M O,

MIs obligaciones con V. M. piden, que con toda la fineça poſſible goze de ſus buenos ſucceſſos, y mi codiciola volùtad no tiene neceſſidad de prueua; eſte oficio ſolo lo hago, porque no ſe crea

Di Congratulatione. 321

crea, que tengo en oluido sus fauores, que me llaman a holgarme con V.M. de la possession de Iuez, que hà tomado de esta Ciudad; a V.M. Dios sublimè a mayor cargo, y a mi de ocasion en que le sirua siempre

AL P. ABBATE D. PIO DELLA MARRA.

LA natura del nostro fattor soprano è in alzare quei, che si abbasano, e son fuori di ambitione, questo s'auera in V.P. Reuer. c'hauendo sempre fuggito l'honori, & adherito all'humiltà, adesso, i PP. della sua Religione l'hanno eletto per loro Procurator Generale. Dignità veramente à lei douuta, perche oltre all'utile, che glie ne seguirà per essere gouernata da chi è pieno di tanto zelo, e virtù, come è V.P. Reuerendissima, era ragioneuole, che il merito suo si facesse conoscere, io n'hò sentito quel contento, che gli obblighi della mia seruitù ricercano, e mentre à V. P. Reuerendissima m'offero con tutta la voluntà possibile, le bacio le mani, e prego Nostro Signore la sublimi à maggior dignità.

A L M I S M O.

Dios por que luzga su mayor grandeça enfalça los humildes, como hà permido con V.P. Reuer. que hauiendo siempre huydo las honras, los PP. de su Religión agora le han eligido su Procurador General, y con mucha raçon, porque son seguros, que de baxo de su proteccion, sus cosas della no podran

Rr salir

322 Lettere del Sig. Venerosi

salir fino bien , yo como su seruidor he gozado a
 quel contento, que la obligacion me pide, y paraque
 sea de mayor perfeccion , le suplico me honre con
 sus mandamientos, en tanto a V.P. Reuerendissima
 belo las manos, y ruego a Dios le guarde por infinitos años .

AL SIGNOR ALESSANDRO MALTA.

Ogni buon auuenimento di V. S. è di ragione, ch'io
 lo stimi per proprio , essendo legge di vera amicitia
 rallegrarsi de' i buoni successi dell'amico . Goda ella felicemente
 il Canonicato, che per suo giusto merito à V.S. è stato
 conferito, che io la pregarò à radoppiarmi il contèto,
 che di ciò ne hò sentito col comandarmi , & io col seruirlo
 sodisfarò al mio debito , à V. S. bacio le mani, e prego N.
 S. la guardi come desidera .

AL MISMO.

HE estimado propios los buenos successos de V.
 M. porque la ley de verdadera amistad así lo pide, No puede juzgar quan contento estoy , de
 que su Santidad haya honrado a V. M. con esta Canon-
 gnia, y paraque se lo certifique, con efetos, siruale
 de mandarme, que entonces lo conocerà, a V.M. be-
 so las manos , y ruego a Dios me le guarde muchos
 años .

AL

Di Congratulatione. 323

AL SIG. D. MARTIN DE BERGVERA.

M *At si stancano le forze di V.S. in seruire S. M. e S. E. che tiene chiara notitia con quanta prontezza ella s'impiega al suo Real seruitio, mossa da questa verità gl'hà conferito il carico d'Auditor Generale, grado per farlo giungere à maggior'honori; Et perche non mi noti di poco affettionato vengo à congratularmene seco con la maggior viuazza possibile; e mentre me l'effibisco pronto à suoi seruitij, à V.S. bacio le mani.*

AL MISMO.

S *E.no hà permitido, que los empleos, que V.M. a cada dia haze por su Magestad en cosas tocantes a su Real seruicio, le tengan en oluido, y la honra, que le hà dado haziendole Auditor General. ferà porque suba a mayores cargos, huelgome con V.M. por ello, y le suplico no me dexe sin sus mandamientos, que en tanto belandole las manos, ruego a Dios me le guarde muchos años.*

AL SIGNOR DON VINCENZO INFANTOLINO.

L *A parte, che V.S. si è compiaciuta darmi del possesso, che hà preso di coteſta Chiesa è ſtato eſpreſſo ſegno della ſua amoreuolezza. Et dall'hauerla Monſignor Veſcouo honorata ſi conoſce il merito di lei, ne rendo à V.S. le gratie douute con ſperanza di vederla eſaltata à*
Rr 2 maggior.

324 Lettere del Sig. Venerosi
*maggior carico, & à V.S. bacio le mani, & me l'offerò
con ogni prontezza.*

A L M I S M O.

DOy a V.M. las gracias por la parte, que mè hà
dado de que Mont. ñor Obispo le haya con-
terido el cargo dessa Yglesia, lon efetos de la magna-
nidad de tu Señoria Illustrissima, y de lo mucho,
que mereçe V.M. aquien besando las manos, ruego a
Dios guarde su persona, como puede.

ALL'EMINENT. SIGNOR CARD. N.

PEr corrispondere al molto, che deuo à V. Emin. era
ben necessario, che di presenza venissi à congratu-
larmi seco del grado, à che Sua Santità le hà promosso di
Cardinale; mà venendone impossibilitato dall'età graue,
son certo, che ricuerà questo Ufficio con quell'affetto, che io
glie lo significo; l'allegrezza, che communemente hà mostra-
to ogn'vno, e stata senza paragone, e con segni euidenti
d'ossequi, tutti i serdori di V.E. di vero affetto, come son
io, si sono sforzati di comprobarla. E mentre la supplico de
suoi comandi, humilmente me l'inchino, e prego N.S. per
il colmo d'ogni sua meritata grandezza.

A L M I S M O.

HVuiera deseado, que mi mucha edad no me
huuiesse impedido a que yo hiziesse este ofi-
cio

cio de congratulation presencialmente, porque las obligaciones ansi lo requerian, y si en general se ha setido tan de veras la dignidad, que su Santidad, hà añadido a V. Emin. de Cardenal, quan razonable- mente habrè yo, y toda mi casa jubilar de contento pues las grandezas de V. Emin. son mis honras, y no pudiendo con abras significarle mi verdadero, desseo de seruir V. Emin. saltandome sus mandamiètos, le suplicarè me enriquezca dellos, q̃ en tanto besandole con la hulmidad possible las manos, ruego a Dios felicite su Eminentissima persona, como puede, y todos hemos menester.

AL SIGNOR DVCA DI CARDONA.

Non hò ceduto mai ad alcuno in riuerire, & offerua re V. E. onde mi persuado, che ella sia certa della mia particular diuotione, e però mi dichiaro liberamente, che più d'ogn'altro hò sentito con allegrezza il carico, che Sua Maestà hà conferito à V. E. nominandola Vicerè, di cotesto Regno di Barcelona, como spero vederla anche in questo, per renderle di presenza quelli obsequij di seruitù, che si deueno alla grandezza di V. E. alla quale bacio le mani, e prego Nostro Signore la colmi d'ogni maggior contento.

A L M I S M O.

COnsidere V.E. si por las precisas obligaciones, que le tēgo, hē podido dexar de no sentir particular contēto por hauerle su Magestad hōrado cō el cargo desse Gōuierno de Barcelona, que aunque es poco a los meritos de V. E. espero que le añadirà a quella mayor grandēça, que sus criados hemos menester, y mientras estoy desseando verle a quì con el gouierno deste Reyno, para seruirle con la presencia, a V.E. beso las manos, y ruego a Dios me le guarde por muchos años.



LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
D'OFFERTE.

AL SIGNOR CARLO SERAFINO.

DOUREI con dimostrationi più che ordinarie manifestare à V. S. il desiderio, c'hò di servirla, perche ordinario non è l'affetto, ch'io hò sempre portato al suo merito. Ma perche non mi si rappresentano occasioni tali, ne V. S. per sua modestia dispone di mè, che son tutto suo, hò voluto almeno offerirle la pronta volotà mia; acciòche da per se stessa vedendola dispostissima, mi porga modo di poterla ridurre à gli effetti, e per fine à V. S. bacio le mani.

A L M I S M O.

DEbria con démonstraciones mas, que ordinarias manifestar a V.M. el desseo, que tengo de servirle, porque no es ordinaria la aficion, que yo siempre hò tenido a su merito; mas porque no me le representan ocasiones, ni V.M. por su modestia dispone de mi, que soy todo suyo, hò querido a lo menos ofrecerle mi prompta voluntad, paraque de si misma viendola dispuesta, me dè el modo de poderla reduzir a los efetos. Y à V.M. belo las manos.

A L

328 Lettere del Sig. Venerofi

AL SIGNOR DON GIOSEPPE DRAGO.

S'Io offerissi me stesso à V.S. in quello, che potrei servir-
la nelle presenti sue occorrenze, sarebbe vn' mettere
in dubbio l'autorità, che ella hà di comandarmi, e s'io ta-
cessi, potrei essere tacciato di non conoscere quello spetta al
mio debito. Per non cader dunque in questo, rappresento
ben sì la prontezza dell'animo mio à V.S. acciò che nè di-
sponga, come le pare, e di cuore le bacio le mani.

A L M I S M O

Si yo ofreciesse mi mismo a V.M. en lo que pue-
do servirle en las presentes ocasiones, seria po-
ner en duda la autoridad, que tiene en exercitar con
migo sus mandamientos, y si callasse podria ser ym-
putado de no conocer lo que pertenece a mis obliga-
ciones; però por no caer en este yerro, represento a V.
M. la prontitud de mi voluntad, paraque haga della,
como le pareciere, y en tanto con todas las veras a
V. M. beso las manos.

AL SIGNOR D. PIETRO SABBIA.

SE le forze mie fossero corrispondenti all'animo, ch'io
hò verso le cose di V. S. potrebbe vincere sicura, che
altro non le restarebbe da bramare, per conseguire ogni
suo desiderio, poiche da me stesso l'impiegarei sempre con
ogni prontezza, senza fargliene altra offerta; ma non sti-
man-

mandole io tali, non posso far altro che offerire à V. S. la esibitione della mia volontà, e pregarla à disporre con assoluta autorità in qualunque occorrenza, mentre per fine le bacio le mani.

A L M I S M O .

Si mis fuerças fuesßen correspondientes a la volú-
rad, que tengo hazia la cosas de V.M. podria vi-
uir figuro, que no le quedara de dessear mas: pues de
mi milmo las empleara siempre con toda prompti-
tud sin hazerle otro ofrecimiento: mas no estiman-
dolas yo tales, no puedo hazer otro, que ofrecermela
a V.M. por seruidor, rogandole a disponer de mi en
todas las ocasiones con la autoridad, que tiene; a V.
M. beso las manos, y ruego a Dios me le guarde mil
años.

[AL SIGNOR DON GASPARO PAGLIARINO.

PResumerei molto di me stesso, s'io m'offerissi di servir
à V.S. nelle presenti sue occorrenze, poichè aggua-
gliarei il suo merito, che non hà pari con le mie forze, che
non hanno vigore; con tutto ciò, essendo il debito mio ver-
so V.S. senza fine non dourà attribuirsi à presuntione, ch-
io le rappresenti il disiderio, e hò di sodisfarlo, atteso che
chi fa quanto può, sodisfa à qualche deue; e qui rassegnan-
domele per solito seruidore, bacio à V.S. affettionatamente
le mani.

A L M I S M O.

PResumeria mucho de mi mismo si yo me ofres-
ciessse de servir a V.M. en la presente ocasion,
pues igualaria su merito, que no tiene paridad con
mis fuerças, q̄ sō de poco vigor; con todo esto sien-
do mi obligacion con V. M. sin medida, no me se-
atribuirà a presuncion de que yo le represente el
desseo, que tengo de satisfacer a mi voluntad, porque
quien haze lo que puede, cumple con lo que deve; y
mientras le belo las manos, ruego a Dios le dè ente-
ra felicidad.

AL SIGNOR DON FRANCESCO PVGLIA.

A V. S. deve servire ogn' uno, perche à tanto giunge
il merito suo; ma io, che hò riceunto segnalati favori
in ogn' tempo dalla humanità di lei, confesso d'esserle obli-
gato della propria vita, non che di quanto posso; e però,
con ogni riverenza m'offerò à V. S. supplicandola à por-
germi modo di poter spendermi in suo servizio; acciò che non
le viua inutil seruidore, mentre qui per fine restò baciando
le affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

A V.M. deuen todos servir, porque a tanto llega
su merito: mas yo que hò recebido señalados
favores siempre de su humanidad, confieso de vi-
uirle

uirle obligado de la misma vida, la qual con todas las veras ofreciendo a V.M. le beso las manos, y ruego a Dios le guarde muchos años.

AL SIGNOR DON PIETRO CELINO.

S Apendo V.S. quanto io mi sono impiegato sempre volentieri per lei, douria con ogni confidenza valersi di me in quello le occorre, perche mostrarebbe di conoscere il buon animo mio, & insieme il merito suo; il quale, come mi muoue ad offerirmele in quello posso, cosi V.S. hà da restar certa, ch'io sia per comprobarglielo con l'opere istesse; e fra tanto N.S. le conceda ogni vero bene.

A L M I S M O.

S Abiendo V.M. quanto yo de buena gana me haya empleado siempre en servirle, deuria con toda la confianza valerle de mi en lo que le acontece; porque mostraria reconocer mi buena voluntad, y juntamente su merito, el qual como me mueue a ofrecermele en lo que puedo, ansi V.M. le hà de assigurar, que yo sea por confirmarsela con las obras, y enretanto le beso las manos, y ruego a Dios le conceda larga vida.

LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
DI SCUSA.

AL SIGNOR DON FRANCESCO CESARE.



E io ricusassi di seruir à V.S. nell'occasione, mancheret dal mio debito, e farei torto alla gentilezza sua, che si rende meriteuole d'ogni osequio di seruitù; di spiacermi però oltremodo, che in questo, che mi ha comandato ultimamente io non la possa seruire, poiche già mi ritrouo data la patente di questo gouerno in persona del Dottor Francesco le Chiarni, se V.S. hauesse anticipato à domandarla per la persona raccomandatami, hauerei posposto ogn'uno per compiacerla, la prego à riceuer questa mia legitima scusa, e cō altri comandi esperimentare la mia volontà ben pronta ad esseguirli, & à V.S. bacio le mani, e me le raccordo in gratia.

AL MISMO.

LOs meritos de V.M. y las obligaciones, que me corren no permiten, que yo dexe de seruirle en las ocasiones de su gusto, mas adonde me lo empide justa causa, se que por su magnanimidad me
tendra

tendrá por disculpado; hà mas de dos meles, que di la patente deste gouierno al Dotor Fráncisco le Chiauui, si entonces me lo huuiesse mandado V.M. hubierá pospuesto a qualquier, solo por acudir a sus mandamientos; suplicole a perdonarme, y a experimétar con nueuas ordenes mi voluntad, que en tanto besándole las manos, ruego a Dios guarde V.M. como puede.

AL SIGNOR PRINCIPE DI N.

Non hò miglior testimonio per giustificarmi con V. E. à non venir io di presenza à seruirle in questa occasione del suo sponsalizio, quanto l'infermità mia, c'hà venti giorni, che mi tiene confinato in vn fondo di letto, Supplico V. E. à scusarmi; assicurandola, che anche assente godo delle sue felicità, e mentre le bacio le mani, prego N. S. gli conceda lunghissima vita.

A L M I S M O.

HAbrà veynte dias, que me hallo en la cama con vn dolor, que no me dexa viuir, suplico V.E. a perdonarme si no vengo a seruirle de presencia en esta ocasion de su calamiento, y gozar de los fauores, que siempre se hà seruido hazerme, asigürandole, que en la ausencia me huelgo de sus alborozos; en tanto a V.E. beso las manos, y ruego a Dios me le guarde infinitos años.

A L

AL SIGNOR GIOVANNI BLANDO.

SOlo per l'ambitione, c'hò di seruire à V. S. haurei dato l'obbidienza al Padre Alessio per venirsene à ripatriare, ma il danno che gli ne resultarebbe priuandosi della quiete interna, mi fa credere, ch'ella s'appagherà se non obbidisco à V. S. con tutto ciò, quando pure così comandarà, gliela concederò, in tanto facendoli riverenza prego N. S. la colmi di felicità.

A L M I S M O.

HVuiera obedecido a las ordenes de V.M. en dar la obediencia al Padre Alexio, paraque vaya a su Patria, mas conozco ingenuamente, que con la platica de los deudos, y negocios propios pierde la paz interior, tan necessaria a los buenos religiosos, me hà parecido auisarlo a VM.. paraque si mandare lo contrario, lo pondrè luego en execucion con clausula, que no se haya de impedir en cosas tocantes al siglo. Y en tanto a V.M. beso las manos, y ruego Dios me le guarde muchos años.

AL SIGNOR GERONIMO FORESTA.

SE le lettere di V. S. mi cagionano particolar gusto, qual ragiò uuole, che io trascuri il rispondere; l'afficuro, c'hauerà forsi dui mesi, che non mi trouo sue lettere, & alle passate hò risposto puntualmente, com'era mio debito.

bito di spiaceri, che il Cavallo, che V. S. desidera, si ritrova con un piede gonfiato, che glie lo haurei mandato, conforme comanda, & il portator di questa glie ne potrà far fede, à V. S. in tanto bacio le mani, e me le ricordo in gratia.

A L M I S M O :

LAs càrtas de V. M. me caulan tanto gusto, que para recibir las de nuebo, cuydo responder cõ toda la puntalidad possible; assegurole, que hà mas de dos mezes, que no hẽ visto vna dellas, pelame que a esta postrera nõ puedo acudir a quanto me manda cerca del cauallo, que me encarga le embie por hallarle con vn pie hinchado; Suplico V. M. a perdonar me, y a seruirle en otras ocasiones de la autoridad, q̃ tiene con esta su casa, y en tanto belandole las manos, ruego a Dios me le guarde muchos años.

A L S I G N O R P R I N C I P E D I N .

ETanto efficace l'auttorità di V. E. con me, che può renderla certa dell'offeruanza, che le deuo, mà doue è mancamento d'habiltà, malageuolmente si può compire al debito; feci l'ufficio con il Signor Principe di Tarsia per fare aggratiare il V. asallo di V. E. e ne riportai poca soddisfazione, perche mi rispose, che il delitto era graue, e che facendogli gratia, offenderebbe la giustitia; di spiaceri non esser in mano mia il seruire à V. E. come gusta, ch'haurei

compito

compito in parte à gl'oblighi, che le deuo, in tanto à V. E. bacio le mani, e me le ricordo prontissimo à seruirlo.

A L M I S M O.

VE. tiene tanta autoridad con migo, que può de emplearla en todas las ocaſiones de ſu guſto; hablè con el Señor Principe de Turſia, porque hizièſſe merced al Vaſſallo de V. E. me reſpondio, que por ſer el delito de conſideracion no puede ofender la Juſticia; peſame no eſtar en mis manos eſte nêgocio, que hubiera elperimentado mi voluntad, enſeñada a no apartarle del guſto de V. E. al qual belo las manos, y ruego a Dios le guarde muchos años.

AL SIGNOR GREGORIO DVRANTE.

SArebbe ingratitude la mia ſcordarmi degli oblighi, che tengo à V. S. e dell'eceſſo delle ſue cortefie, che ſono hormai giunte à ſegno, che mi è reſa impoſſibile ogni ſodisfattione. Non cada à V. S. in penſiero, che la mia oſſeruanza non conſideri quello, che gl' ſpetta, e ſe tardai à riſpòdere alla gratiſſima ſua, buona parte n' hebbe della colpa la mia infermità, e l'eſſermi ſtata reſa tardi; ſupplico V. S. à dar luogo à queſta mia giuſta ſcuſa, che in tanto ringratiandola delle gazzette mandatemi; à V. S. bacio le mani, e me le ricordo ſeruidore.

A L M I S M O :

LA retribucion , que deuo a la benignidad de V.M.no requiere poca puntualidad, y yo que le conozco , me reputara por hombre ingrato quando dexasse de cumplir a ella ; del hauer dexado de responder a la carta de V.M. han sido ocasion las muchas ocupaciones, que hò tenido, que a penas he podido cumplir a las forçosas, como esta , perdono V.M.el descuydo, y dandole las gracias, por los auislos, que se hà seruido embiarme, a V.M. belo las manos, y quedo rogando a Dios le guarde como puede.

AL SIGNOR AGOSTINO AMORETTO.

HO comprobato à V. S. sempre l'interno dell'animo mio con effetti di seruitù , & ancorche non corrispondeffero al merito di lei, n' incolpi le poche forze , e non la volontà ; Adesso per mia mala fortuna mi diedero la lettera di V. S. à tempo che staua à cauallo per la volta di Bari, doue mi trattenni alcuni giorni à seruir sua Maestà. Prego V. S. à cancellare dalla sua humanità questo errore, offerendomi à risarcirlo con nuoui ossequij d'offeruanza . Riceuei la scatola venutami da Roma sigillata, perdoni à i trauagli, che continuamente le dò , in tanto baciandoli le mani, priego N. S. la guardi.

A L M I S M O.

CReo (si no me engaño) que nunca hè hecho falta a los mandamientos de V. M. y aunque no se hayan cumplido, como la obligacion me pide, hà podido bien reconocer, que los hè executado con la fineça, que permiten mis fuerças; a la carta de V. M. no es duda, que hauia de responder luego, mas me la dieron en tiempo, que estaua con el pie al estribo por Bari, hauiendo ydo a feruir su Magestad, me hà llegado la arquilla, que me embiaron de Roma selada. Perdone V. M. el trabajo, que por mi cuenta se toma, a V. M. beso las manos, y le ruego dal Cielo cumplida felicidad.

AL SIG. DOTTOR MARC'AVRELIO PECORARO

L riguardo, che deuo alla gentilezza di V. S. richiede, che la lontanãza non operi, che mi renda scordeuole del cumulo delli fauori, che la sua prodiga cortesia mi hà prestati. E se bene gli parrà hauer scorto effetto contrario, produco giustificatamente il mio discarico; la lettera di V. S. de' 24. mi fu resa hieri, che non so giudicare la tardanza; mi è capitato particolar contento, che ella habbi la salute à misura del mio disiderio, la mia gratia al Signore la tengo nell'istesso grado, supplico V. S. à ricuer questa scusa ragioneuole, e degnarmi de suoi comandi, che in tanto hacio à V. S. le mani, e le prego dal Cielo ogni felicità.

A L

A L M I S M O.

NO me hà acontecido nunca ſemejante deſcò-
 cieto, de que la carta de V.M. de los 24. ha-
 ya tardado tanto por el camino, dudo me haya nota-
 do la falta a no reſponder, y aſſegurole, que tenien-
 do yo el ojo a mis obligaciones, y a los fauores, de
 que ſiempre me hà enriquezido, no es ordinaria
 la peſadumbre, que me ſobrepuja; ſuplico V.M. de la
 culpa a la perſona a quien la encomendò, que verda-
 deramente no ſon achaques mios; huelgome en eſtre-
 mo de que goze ſalud, la miſma, gracias a Dios, ten-
 go yo ſiempre a ſus màndamientos, a V. M. beſo las
 manos, y me le ofrezco para ſiempre.

A L SIGNOR VINCENZO RIGGIO.

MI ſonò talmente care le lettere di V.S. che quan-
 do non ne vedo comparire, ne ſtò con anſietà par-
 ticolarè, hor conſideri ella ſi poteva il mio giuſto affetto di-
 latare queſto officio, che per debito non hò da laſciare mai
 indietro; hà venti giorni, che mi ritrouo aſſente di queſta
 ſua terra per complire alla diuotione, che haueuo d'andare
 à Santa Maria di Loreto; al ritorno perche mi ſi cumu-
 laſſe il contento del buon viaggio mi preſentorno la gra-
 tiſſima di V. S. e per eſſa hò viſto il diuortio, c'hà fatto
 il Signor Oratio ſuo figlio dal ſecolo, facendo ingreſſo alla
 Religione de PP. Domenicani, electione degna di riportar

ne lode poiche scelse una stanza, che per lettere, e santità non hà pari al mōdo. prestigli il Signore per seueranza, & à me occasione di seruir cōtesta nobilissima casa per cūplire à gl'oblighi, che mi corrono, & all'amoreuole affetto di V. S. alla quale per fine, supplico scusi la tardanza al rispondere, e mi mantenghi in gratia, che in tanto le bacio le mani.

A L M I S M O :

SOy enemigo de hazer achaques, y muy parcial de cūplir a lo que me perteneçe, el hauer yo ydo a la deuocion de nuestra Señora de Loreto, ha sido causa de que se haya dilatado la repuesta a su fauorable carta, ayer que boluì me la dieron, y me hē holgado infinito, que el Señor Don Oracio su hijo haya eligido por madre, metiendolo en obra, la Religion de los PP. Dominicos, deuemos todos loar esta santa resolucìon, porque en ella no solo hay letras, mas se tiene particular cuydado de llegar a la perfeccion, tan necessaria a los que se precian viuir en la casa de Dios, Doy a V.M. el para bien dello, y le suplico no se oluide de embiar me muchos sus mandamientos, que en tanto a V.M. beso las manos, y le ruego del Cielo ac. recentamiento de felicidad.

AL SIGNOR GIOVANNI GRECO.

A V. S. non deue poco questa mia Casa, perche le cortesie usateli sono state molte, e s'io tardassi à eseguire gl'ordini suoi mancherei al mio debito hauendo ella buona notizia della qualità mia m'hauerà, comparito se non sono stato sollecito à rispondere alle sue lettere è perche prima conueniua, che mettesti in opera il negotio comandatomi, come hò fatto; Alligato à questa vìa l'albarano, che ella desidera, quando non caminasse à gusto suo si seruirà rimandarmelo, che lo ridurrò à tutta perfectione, à V. S. bacio le mani, e le prego dal Cielo felicità.

A L M I S M O.

E Sta mi casa no deue poco a V. M. y confieffa viuir de bajo su proreccion, que por esto no puedo dexar a parte el seruirle con toda voluntad, se hà quexado de que V. M. le haya presupuesto que por discuydo, yo falte de responder a la suya, tome esta confiança, porque queria embiarle el negocio acabado de todo punto, como lo hago agora, confiderelo V. M. y quando no caminasse a su gusto se sirua boluermelo otra vez, que lo reduciré a toda perfeccion, y a V. M. belo las manos.

AL SIGNOR PRINCIPE DI SATRIANO.

DUbito, che V. E. non m'abbia mancato il concetto compreso di me, mentre la prestezza nel rispondere alla favoritissima sua è rimasta indietro, ma io, che desidero addur discarico bastante, hò voluto, che lo porti quest'huomo à posta come bene informato della ragion mia; quello, che mi impedì alla subita effecutione è stato ella medesima, perche mi scrisse, che per quindici giorni hauea da stare à i bagni di Puzzuolo, e voleva dar bando à i negotij, per non caggionarli di disgusto, concorsi al volere di V. E. dopò della nuoua resolutione che ella stabilì non poteua io esserne presago, la supplico ad abonar la scusa mia; hò fatto cominciare l'opera di raccamo, che V. E. mi comandò, e camina con ogni diligenza, essendo peso mio farla ridurre à fine, à V. E. me inchino di cuore, e prego Nostro Signore l'aumenti ad ogni maggior grandezza.

A L M I S M O

LA pesadumbre que hoy hè tenido no hà sido pòco, miétras desseo leuir a V. E. sin perdonar a incomodid; estaua yo enterado de que estuuieste a los baños de Puçolo como me escriue, me dixerón despues, que hizo nueua resolution; no podia yo ser adiuino dello, que por esto no respondi luego a la carta de V. E. hize empear a toda prissa la colgadura de

ra de bõrdado que me manda, no se pẽrdona a soleci-
tud, y diligencia, es cuydado mio, que se acabe pre-
sto. A. V. E. beso las manos, y le suplico del Cielo ma-
yores grandeças.

AL SIGNOR D. CARLO VELAZQVES.

L*I meriti del Padre N. raccomandatomi da V. S.
e la mia affettuosa seruitù non permette uano; che
io restassi di compire con viuì effetti à quanto ella mi
comandaua à pro di quello, mà mentre ne vengo impossi-
bilitato per hauer mi preuenuto il Signor Marchese di N.
Supplico V. S. ad accettare questa mia scusa, e prestarmi
nuoua occasione di seruir la, che in tanto baciandoli li ma-
ni l'auguro dal Cielo felicità.*

AL MISMO.

L*Os meritos del Padre N. y las obligaciones, que
me corren con V. M. no haurian de permitir,
que yo dexasse de cumplir a sus mandamientos con
verdaderos efetos, mas mientras me lo impide justa
caula por hauer me preuenido el Señor Marques de
N. loy seguro, que acetarà mi disculpa, y me harà me
recedor de nueuas ordenes, y miẽtras a V. M. beso las
manos ruego a Dios le guarde infinitos años.*

AL

AL SIGNOR DON FRANCESCO FRIAS.

A Chi desidera seruire con vini effetti, come io à V. S. non può non sentir rammarico quando, viene impossibilitato à farlo. Bramaua oltre modo mandarle la poliza, che per la sua mi comanda, mà me l'impedì vn grosso sborzo, che hò fatto lunedì passato; Supplico V. S. à compatire le poche forze, & non restar perciò di comandarmi doue vaglio, che in tanto baciandoli le mani prego N. S. le felicitì.

A L M I S M O.

A Quien tanto dessea seruir de veras como, yo à V. M. quando le faltan las fuerzas a exequutar lo, queda con particular sentimiento como agora succede a mi, que por hauer desembolçado vna grueſſa cantidad de dineros no hè podido embiarle la poliza, que me pide; Suplico V. M. a perdonarme, y no me priue de muchos mandamientos, que en tanto besandole las manos ruego a Dios le guarde los años de mi desseo.

AL SIGNOR PRINCIPE DI N.

A L'ecceſſo delle gratie, c'hò riceuuto dalla benignità di V. E. ſarebbe ingratitudine non eſeguir ſubito ogni ſuo comandamento, ancorche v'andasse per mezzo qual ſuo gloria intereſſe. Alla persona raccomandatami, feci tutto

tutto quello, che fu in arbitrio mio per seruire à V. E. mà egli stesso si cagionò il male. & volse più presto la vita in mezzo à i inimici, che fuggir la morte in casa mia, effetti di giouani, che non considerano più oltre, dispiacemi del disgusto di V. E. alla quale fo rinuerenza, e me li raccordo vero seruidore.

A L M I S M O.

ME hà pelado infinitamente de que V. E. haya de sentir peladumbre, que haviendome encomendado la persona de N. los enemigos le hayan quitado la vida, Señor son acidētes irreparables, que vienen a manzebos de poca cordura, mi casa estaua siempre abierta por el, mas quiso parar en manos de gente mal intencionada, no queriendo escuchar las palabras de quien le estimaua; espero, q̃ V. E. me tendrá por disculpado, porque adonde puede llegar mi aficion, le assiguro, que no dexarè de mostrarlela, a V. E. entanto beso las manos, y le suplico del Cielo cumplida felicidad.

AL SIGNOR PRINCIPE DI N.

L'Autorità, che V. E. tiene meco può stendersi assoluta mente doue conosce, che io vaglia à seruirla mi duo le, che non sia in mano mia il liberare il N. vassallo di V. E. poiche già preuenne la Gran Corte della Vicaria, & hoggi appunto è stato condotto in Napoli carcerato,

Vu so che


so che per sua gentilezza riguardarà il vero affetto mio, & il rammarico che sento di non hauerla potuto seruire come farò sempre in tutti li suoi comandi; à V. E. in tanto bacio le mani, e le bramo dal Cielo vera felicità.

A L M I S M O.


ES de tanto valor la autoridad, que V. E. tiene con migo, que bien puede alargarle en todas las ocasiones, adonde conozca nacerle seruicio, pero me pesa en el alma no estar en mi mano el librar N. vassallo de V. E. hauiendolo ya la Gran Corte de la Vicaria preuenido, y hoy mismo le han traydo preso a Napoles; se que por su benignidad pesará mi verdadero afeto, y tambien la pesadumbre, que me sobrepuya de no hauer podido seruir a V. E. como la obligacion me lo pedia, suplicole por el auenir lo experimente con nuevos mandamientos, que siempre me hallará con toda prontitud a la execucion dellos a V. E. bese las manos, y le agüero del Cielo cumplida felicidad.

LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
RESENTIMENTO.

AL SIGNOR DON VINCENZO INFANTOLINO.

 *HI non fa isperienza dell'affetto de gl'amici, non può far concetto d'hauere collocato malamente l'amistà, perche viue in errore, e gli cagiona mala opinione; Così V. S. hà fatto meco, che senza richieder mi d'alcun seruitio, si duole, che glie l'abbia negato; hieri appunto fu qui vn gentilhuomo, e mi confirmò l'istesso; Certo che me ne sono aggrauato oltremodo, ricercandolo così il debito; perche l'amoreuolezza sua; e gl'oblighi miei giamai permetteranno, ch'io sia notato d'ingratitude; Hò voluto auisarglielo; acciò che offerui nuoua legge, e prima si dichiarì; e poi conforme alla corrispondenza si vada regolando. E Nostro Signore la prosperi.*

AL MISMO.

 *Vedo affombrado, que teniendo V.M. buena experiencia de la ley de amistad, no la ponga en execucion. Hayer vino acà vn gentil hombre todo fuyo, y a mi profiessa familiaridad, me dixo, que hablando con el de mis calidades le quexaua, que nò podia tener confiança de mi volun-*

Vu 2 tad, y

ted, y que por esso retiraua los pies a no adelantarse en pedirme cosa de su gusto; y imaginele V.M. el sentimiento, que oy por semejante aprençion, y para que se clarifique della, le digo, que nunca yo con los amigos hê tenido este conceto, ni me podia con el llamar profeta, porque las cosas escondidas se las hà reserbado la sabiduria, haga esperiencia primero, y despues se declare; hê querido auisarlo; porque conozca, que es seña de aficion no ordenaria. En tanto quedo rogando a Dios guarde V.M. como dessea.

AL SIGNOR N.

F*Riuole ragioni sono quelle, che mi apporta con la sua, e ben si vede, che son partorite da un ingegno auuezzo alle foreste, perche doue non è fondamento di ragione è imprudenza sostentare le attioni malfatte, attenda à sodisfare il publico, che quando vedrò contrarij effetti, ne farò quel resentimento, che si conuiene.*

A L M I S M O.

LOs testigos contra el cantan en manera, que no se le puede oponer en contrario, y el ymaginã dolo, que yo sea loco, quiere con migo reboluer los naypes; desuerguencele con los Amos venir con mē tyras!, que quando ellos fingen, entonces castigan, y si no me embia la justificacion de su persona, acier-
tele

tele, que se *repentirà* de su poca *delcricion* Dios le
guarde.

AL SIGNOR N.

Non so, che strada pigliare per farui aderire alla vir-
 tù, mentre vedo, che ne per castighi, ne per trattar
 vi bene volete lasciare di *uiver male*, mi son risoluto
 per ultimo rimedio *confinarui* in Venetia doue sono i
 miei, & i vostri parenti, e però al riceuer di questa ve-
 niteuene in Roma, che vi si darà ogni recapito, e sarà vo-
 stracura il mutar costume, che quanto à me, me ne spoglio
 affatto, e Dio vi guardi.

A L M I S M O.

Con vos hè hecho todas la prueuas del mundo,
 y veo, que cada dia hos hazeys peor hè deter-
 minado. embiaros a Venecia adonde estan mis, y
 vuestros deudos porq̃ estando auiente mudeys con-
 dicion, al recibir desta véguese en Roma, que de acà
 se les darà todo recaudo para partiros, Dios os guar-
 de.

AL SIGNOR N.

IO stimaua, che ella fosse dotata di più prudenza, e cer-
 to, che per tale l'andaua predicando, adesso io conosco
 quanto spesso s'inganna il giuditio humano, perche le sue
actioni sono state contrarie al concetto in che la teneua;

350 Lettere del Sig. Venerosi

*non è vitio, che in lei non regni, ne passione, che non la pre-
domini, attenda à viuere à briglia sciolta, che io procurerò
raffrenare la sua indomabil natura, Nostro Signore la
guardi di male.*

A L M I S M O.

EN los primeros dias, que yo hos conoci, me pa-
recistes hombre de cordura, y integridad, y co-
mo poco platico de vuestra condicion por tal hos
yua pregonando, agora haueys parido contrarios
efetos; las quexas de los pobres llegan al Cielo, estan-
do oprimidos de vuestras maldades, caminad sin re-
frenar vuestras costumbres, que yo tendré cuydado
de hazeros arrepentir. Dios hos guarde.

A L SIGNOR DOTTOR GIOSEPPE SPONSELLI.

NOn potendo noi per discarico di nostra coscienza
dissimular più l'assenza di V. S. dall'infermaria
del conseruatorio, doue questa benedetta casa l'hà del con-
tinuo tenuta salariata come suo medico Fisico, n'è parso
bene significarle, con questa il disgusto, che sentiamo
per il suo mancamento da vn seruig gio così necessa-
rio, e così ben pagato. Però lo facciamo intendere à
V. Sig. à finche ella prouegga al bisogno, e si risolua di
venire. Non lasciando dirle come la casa Santa non è
obligata pagar prouisione à persone, che non assistino al lor
carico, e questo è quanto ci occorre dire à V. S. per scrupolo
di co-

di coscienza, e Nostro Signor la guardi.

A L M I S M O

NO pudiendo nosotros por descargo de nuestra conciencia disimular mas largo tiempo la ausencia de V.M. de la Enfermaria, adonde esta bē dita casa le tiene stipendiado por su Dotor Físico, nos hà parecido significarle con esta el disgusto, que tenemos por la falta, que haze de vn seruicio ansì necessario; le hazemos entender este nuestro descontento, y paraque con su prudencia sea el el juez; no dexando de dezirle, como la casa Santa no està obligada a pagar prouision a personas, que no assisten, que es quanto podemos protestar con V.M. por quitar nos de vna vez el remordimiento de la conciencia, y Dios le guarde.

AL SIGNOR PRINCIPE DI N.

CHe V.E. fauorisci tutti li suoi seruidori non mi è cosa nuoua: mà che comandi ad altri in cose doue può stender si l'habiltà mia, non lo posso sopportar con pazienza, e me ne risento con V.E. la quale supplico facci proua di questa mia affettuosa volontà, che con viuì effetti corrisponderà à i voti dell'osservanza verso di V.E. à cui fo riuerenza, e prego N. S. conceda felicissimi progressi.

A L M I S M O.

QVe todos gozen de los fauores de V.E. y yo no, no me causa pesadumbre, porque conozco mi poco merito, mas que me priue de sus mandamientos, no lo puedo traher en paciencia. Suplico V.E. a no dexarme con este desseo, assigurando le, que con viuos efetos conocerà a quanto llegami poco talento, a V. E. belo las manos, y le agüero dal Cielo cumplido contento.

A L S I G N O R N.

NOn mi ricordo mai, che chi m'hà seruito con integrità, & affetto, habbia hauuto occasione di dolersi di me, hauendo riconosciuto sempre il merito d'ogn'uno; non dico io, che in lei non siano molte buone qualità: ma non può negarmi, ch'ella non sia molto amica della commodità propria, cosa tanto contraria à chi serue. I miei negotij hanno necessitá d'assistenza; onde l'hò incaricato ad altri, perche non poteuano essere bene appoggiati alla sua persona; Scusi il mio bisogno, & incolpine se stessa, N. S. la guardi.

A L M I S M O.

QVexele el de si mismo, y no de mi buena voluntad enseñada a premiar los que firuen cõ lealdad, y que se assumen mis negocios no como agenos,

Di Resentimento. 353

nos, mas los estiman propios, la primera parte he conocido en el bastatemente; de la segunda seanme testigos los tribunales, que nunca ven su presencia, me perecen los terminos, y el al juego de la pelota, mire si vno ha de gastar su hazienda, y perder los pleytos por falta de acudimiento, aunque el no me sirua atualmente, no me holuidarè nunca de ayudarle en las ocasiones, que me le rapresentaren. Dios le guarde.

AL SIGNOR N.

PRenidi io la natura di V.S. sin dal principio, che contrassi amicitia seco, ch'era poco auuezza alla puntualità in materia di danari, e doueuo con tal auuiso star su la mia, ma già, che hò voluto cascare anche io nel luccio, come gl'altri, con ragione merito, che vada procrastinando quel che mi deue, & acciòche non mi stimi corruino, li dico che se al riceuer di questa non mi manda la sodisfattione, le prometto farle pagare dupplicatamente il debito, e N.S. guardi V.S. comt può.

A L M I S M O.

COnoci de quanto, yo tomè amistad con V.M. su naturaleça poco enleñada a la puntualidad, y no deuia tambien, yo en materia de dineros caer, como los otros en la red, y porque no me stime por hombre poco sentido, le digo, que al recibir de-

354 Lettere del Sig. Venerosi

sta le firua embiarme la satisfacion necessaria, y quãdo no lo hiziere, estarà a mi cargo procurar, que le arripienta dello. Dios guarde a V.M. como puede.

AL SIGNOR PRINCIPE DI N.

SE V. E. quando fece electione della persona mia nel seruirla, si fosse bene informata dell' integrità, che sempre hò professato, forsi non prorumperebbe in parole pregiudiciali all' honor mio, & acciòche s' accerti, che stimo più la riputatione, che qual siuoglia guadagno; Supplico V. E. à darmi grata licenza, & à prouedersi d' aliro, che si cõfaccia col geno suo; ch' io facendole humilissima riuerenza l' auguro dal Cielo ogni grandezza.

AL M I S M O.

SI V. E. antes de meterme en sus negocios le huiesse bien informado de mi condicion, y integridad, no huuiera agora con palabras perjudicado mi honra, y porque le certifique, que estimo mas viuir en pobreça con la reputacion, que rico sin ella; suplico V. E. me despida de sus negocios, y elcoja persona, que le firua con mas puntualidad, que yo en tanto haziendole riuerencia, rogare a Dios le sublimi a mayor grandezza.

AL

AL SIGNOR N.

NOn è dubbio, che il rigore con li delinquenti è medicina salutare per loro, mà quando il Giudice tira all'interesse proprio è manifesta ingiustizia; mi viene scritto, che ella maltrattò straordinariamente à quel bandito di Foggia, non perchè confessasse il delitto, e chiamasse i cōplici, mà solamente publicasse le monete, che s'intendeva, hauesse nascosto; auvertà à quel che fa, che se questo s'anderà verificando non solo perderà la gratia mia, mà il castigo sarà esemplare, Nostro Signore la guardi di male.

A L M I S M O.

NO ay duda, que por los delinquentes es buen rimedio el rigor, mas si con el se añade el interes proprio, es injusticia manifesta, me han escrito de ay, que tratò malamente a aquel bandolero de Foggia, porque le enseñasse vna cantidad de dineros, que tenia escondidos; si esto le aueriguarà no tan solamente perderà mi fauor, mas el castigo habrá de ser exemplar, no queriendo yo, que mis ministros hagan semejantes delatinos, Dios le guarde como puede.

~~350~~ Lettere del Sig. Venerosi

AL SIGNOR N.

IO non credea, che il mio fauorirui hauesse à cagionarmi disgusto; intendo che tra delle notte passate senza considerar più auanti andasce licentiosamente con altri dui armati alla porta d'vna donna honorata, e perche quella si mostrò ritrosa, prorumpesstiuo in parole ingiuriose con scandalo publico; attioni, che si conuengono ad animali senza ragione, e non ad huomini; al ricener di questa veniteuene quì à giustificar quanto vi e stato opposto, e Dio vi guardi.

AL MISMO.

NVnca me podia i maginar, que el tener yo protection de su persona me huuiesse de causar pesadumbre, el criuenme de ay, que vna destas noches passadas con otros dos armados se fuè de tras de la puerta de vna muger honrada, y porque aquella nò quito acòsentirle, le dixo muchas palabras injurias con graue escandalo del publico, acciones, que se conuienen a los animales brutos, por tanto al recibir desta venga acà a aueriguar esta anteposicion. Dios le guarde.

AL SIGNOR N.

SE voi vi date ad intendere, che io non misuri da lontano l'attioni vostre, v'ingannate, perche chi hà
zelo

zelo del mio seruicio, me ne da parte, l'altro giorno in vna conuersatione di giuoco perdestiuo buona somma di denari; con siderate, se confidando in voi la roba mia, posso star con sicurtà d'esser mi consecrata, siano per vltima monitione perch' bisogna, ò che mutate proposito, ò lasciate di seruirmi, e Dio vi guardi.

A L M I S M O.

SI vos hos days a entender, que no mi da (aunque delos) vuestras acciones, hos engañays, por que quien tiene zelos de mi seruicio, me dà parte dellas; el otro dia en vna conuersacion de juego hos ganaron buena cantidad de dineros, considerad si confiando en vos mi hazienda, puedo viuir leguro de la conseruacion della, portanto, ò mudad naturaleza huyendo semejáte platica, ò dexad de seruirme. Dios os guarde.

A L S I G N O R N.

NOn doueua V.S. senza darmene prima auuiso (spe- dire li Commissarij contra quella pouera Vedoua mia parente, hauendole io promesso da parte sua il pagamento, ma giache si è compiaciuta fargli patire questo interesse, poco gioua grauarmene seco, hò uoluto nòdimeno auuifarglielo, acciòche per l'auuenire camini con più riguardo, e quando faceße il contrario mi stimarei offeso oltre modo, e N.S. guardi V.S.

A L M I S M O.

NO deuia V.M. fin auisarmelo embiar los Commissarios a aquella pobre Señora Viuda, hauiendole yo de su parte prometido la deuida satisfacció, a lo hecho nõ hay rimedio, per el auenir le sirua no caminar en esto con tanto rigor, paraque no haya entre los dos, caula de pesadumbre, guarde Dios a V.M. como puede.

AL SIGNOR N.

Alle vostre male qualità non ritrouo meglio, che tenerui in bassa stima, perche quando conoscete che io aderisco à fauorirui, v'insuperbite, e maltrattate ogn'vno, & io perche potiate moderare la vostra indomita natura, v'ordino, che al riceuer di questa, ve ne veniate quà à rendermi conto della vostra amministratione, acciòche dopò restiate di seruirme, & Nostro Signore vi felicitì.

A L M I S M O.

VN hombre mal nacido como vos, quando vee, que los amos le fauorecen, le sirue en mala parte dello, y porque no hagays peor de lo que me ha referido, es miudo, que a recebir el sueldo, y

AL SIGNOR N.

Persona à chi si deue prestare ogni fede, m'hà riferito, che voi vi sete affatto scordato della reputation vostra, e che non tenete altra mira, che à pigliarui piacere con graue offesa di Dio, e scandalo del publico; e perche la roba mia non vi cagionï tal disordine; al riceuere di questa lasciate d'ingerirui ne' i negotij miei, forsi mancandoui la commodità vi creschi il disiderio d'aderire alla virtù, il Ciel vi guardi.

AL MISMO.

A Migos de muchas partes, y que a vos desfean bien, me han riferido, que os haueis oluidado de la reputacion, viuiendo desconcertadamente, y que todos quedan admirados de vuestro mal proceder; y porque mi hazienda no sea causa de semejantes desordenes, al recebir desta no os entrometais mas en mis negocios, quiza perdiendo la comodidad, al cancareis la buena vida. Dios os guarde.

LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
DI RIPRENSIONE.

AL SIGNOR N.

Ella vuole, ch'io me le dimostri amoreuole, e non s'ingegna di farmi vedere, che le parole hanno da corrispondere con l'opere, e viue talmente relassata, c'hà dato bando alli negotij miei, e quando ella giudica, che le sue attioni non si sappiano, sono publiche per tutto; Ho voluto auuissarglielo, tanto perche il Padrone hà da correggere il seruidore, come padre il figlio, quanto per non notarmi di poco conoscente alla richiesta, che mi fa, ponderi l'uno, e l'altro; e così non deroga à la ragion mia. E N. S. la guardi.

AL MISMO.

NO tienen lugar las quejas adonde hay la falta del mismo, que las haze, como puedo darle señal de gratitud, mientras no me obliga a ella; Es verguença, que vn hombre de su edad corra a las niñerías, y lo que es peor gasta su hacienda, y mis negocios los encomienda a la fortuna, cfetos de hombres, que van a parar a vn hospital; no hè podido dexar de auisarlo, porque las condiciones de los
amos

amos hà de ser de corregir sus criados, como padres a hijos .y si nõ veo mudanza en su vida nunca le agradecerè. Dios le guarde.

A L SIGNOR N.

Persona à chi si deue prestare ogni fede , m'hà riferito; che voi vi hauete affatto scordato della vostra reputation, e che non tenete altra mira, che à pigliarui piacere con graue offesa d'Iddio, e scandalo del publico; e perche la roba mia non vi cagioni tal disordine , al riceuere di questa, lasciate d'ingerirui n'i negotij miei, forse mancandoui la commodità , vi cresca il disiderio d'aderire alla virtù; Et il Ciel vi guardi.

A L M I S M O.

A Migos de muchas partes , y que a vos dessean bien, me han referido, que os haueis oluidado de la reputaciõ, viuiendo desconcertadamẽte, y para que mi hazienda no sea causa de semejantes desatinos, al recebir desta, no os entrometais mas en mis negocios, quiza, perdiendo la commodidad, alcança reis la buena vida, Dios os guarde.

A L SIGNOR N.

Quando il tempo corre con buona fortuna, e l'huomo procura instigarla à che se gli volti a' contrarij effetti, la colpa è propria. V. S. n'era ben fauorito,

Yy si com-

362 Lettere del Sig. Venerosi

compiacque seguir il giuoco, perdè il suo, & adesso trauagliagli gli amici, saria impietà souuenirlo, non perche il suo nascimento non lo meriti, ma vedo che ogni giorno va peggiorando di conditione, e quel che più m'inasprisce è, che s'è scordato affatto dell'humiltà. Ricorra V. S. à gente di maggior affetto del mio, che le presteranno più grata uideza. La prego, che mentr'io la correggo in secreto, non mi diffami in publico, che ben sò di che natura è dotata. N. S. guardi V. S. come desidera.

A L M I S M O

VM. tiene flaca memoria, y mucha soberuia. **A** No se acuerda, que mientras vn hombre està en felicidad, todos corren con adulacion a su bolla? Quando el estàua con sus dineros, yo no le era ni cercano, ni amigo, agora quiere que le lo corra, y lo peor es, que lo pide con imperio. Ni en paz ni en guerra, sus palabras pueden con migo. Si los dineros los hà dexado en los juegos, alla se los tome. Y Dios le guarde.

A L S I G N O R N.

Quando i padroni usano amoreuolezza, non è lecito à i creati abusarla; hà più di tre mesi, ch'è scorso il tempo maturato de' danari prestatele, & ella alla restitutione fa orecchie di mercadante. Le prometto, che si al riceuere di questa non hauerà discretione
d'in-

d'inuiarmeli, l'operarò io à danno suo, insegnandole à far più stima della puntualità amica di chi nasce bene. N.S. la guardi.

A L M I S M O.

DIze bien el refran, que no se puede conocer un hombre, fino se trata con el en materia de dinero; teniale yo en conceto de puntual, me lo hà quitado su poca discrecion, mientras no la hà tenido en embiarme lo que me deue, hauiendo acabado el plaço mas de tres meses hà; he callado hasta agora, Y no puedo mas dissimular. Al recibir desta, embiamelo, si no harè que le enseñe a cumplir con la puntualidad, que se deue; y lo conocerà con mi particular sentimienro, y daño de su persona.

A L S I G N O R N.

NOn hò da render ragione à lei se son stato tardi à rispondere alla sua, per che lo fo quando mi torna comodo, & acciò che lasci l'audacia cō i padroni, riceua per ordine inuiolabile di non ingerirsi più ne i negotij miei, e consegni tutte le scritture al mio Agente. Nostro Signore la guardi.

A L M I S M O.

LOs moços de poco talento, como el, no consideran, que elcriuiendo a los amos sin guardar re

Yy 2 Ipeto

364 Lettere del Sig. Venerosi

speto se compran la disgracia dellos con dinero de contado, quien le hà enseñado a proceder con migo sin terminos? al recibir desta entregará todas mis escrituras al Dotor Iutepe de Vua, y no le embaraçe mas en los negocios desta Cala, Dios le guarde.

AL SIGNOR N.

E Possibile, che ella nō possi mutar natura, & esser più amica della sollecitudine; hà venti giorni finiti, che inuiai il uascello costà per caricarlo de grani, & altri m' hāno dato parte dell' arriuo, & ella nō me nesa motto, que ste sono trascuraggini, che nō si possono dissimulare; in sōma bisogna che muti registro cō me, altrimenti mi prouederò, perche d'huomini ui n'è abbondanza, & i miei negotij nō possono patire scarfezza d'anuisi, e N.S. la guardi.

AL MISMO.

ME huelgo mucho, que estè con grauedad en responder a mis cartas, y q̄ otros me auilen la llegada del Vaxel ay? procure tener este estilo con migo, que de repente oyrà su buena licencia, porque los hombres yerben, y mis negocios no pueden sufrir dilacion, Dios le guarde.

LETTERE DEL SIGNOR
PIETRO VENEROSI
DI RAGGVAGLIO.

AL SIGNOR GIO. CAMILLO ZACCAGNI.

L'Electione, che V. S. hà fatto d'andarsene in Palermo è stata approbata, non solo da gli amici suoi di vero affetto, mà da tutti in generale, perche oltre ch'ella giugge in una Città, doue i Forastieri son pregiati, e sin dal principio della sua fondatione, si constitui aperta per loro, hauendo i Cittadini per futura memoria posto quell'Epitafio, che V. S. vedrà (*se ipsam deuorat, & alienos nutrit,*) è ornata di tanta bellezza, che può annouerarsi trà le più famose d'Italia, perche se si considerano le qualità di quella sono ammirabili. Ella per sito hà poche pari, per esser posta in una pianura, & i suoi Palazzi cō tanta uniformità, che si scorge un Teatro, è abbondeuole di freschissime acque, guarnita di tante Fonti con Statue fatte per mano di celebri Scultori, che s'appaga ogn'uno, che le riguarda; i Giardini sopra tutto la rendono diletteuole, e per la vicinanza vengono da tutti goduti, trà l'altre eccellenze di questa Città. (che fa star più che contenti i Signori Vicerè che la gouernano) vi è la Strada Colonna, doue ogni sera vi si fa passeggio
di int.

366 Lettere del Sig. Venerosi

di tutta la Nobiltà, e si termina alla vista del gran fiume Oreto, celebrato da tanti Poeti; in somma Sua Maestà conoscendola dotata di così preclare eminenze, volse che si chiamasse Felice, corra V. S. à farsi conoscere in quella; doue per la gran ciuità, e rari costumi de' Cittadini, la virtù hà il luogo suo, hò uoluto manifestarle solo la superficie della grandezza di quella Città, per animarla, à che volentieri eseguisca la resolutione fatta, che son sicuro non mi noterà per bugiardo, non hauend'io dichiarato una minima parte di quel, che gli effetti le faran conoscere, e già che per hora non vuole ritornare in Roma, l'electione è accertata, tanto più che il Signor Principe di N. scrive ad amici suoi le qualità, e virtù di V. S. alla quale offerendomi prontissimo l'effibisco il dominio della mia volontà, con baciare à V. S. le mani.

A L M I S M O.

LA elecion, que V. M. hà hecho de yrse à Palermo la han alabado no tan solamente sus amigos de verdadero afeto, mas todos en general, porque ademas, que llegará a vna Ciudad, adonde los estrangeros son preciados, y del principio de su fundacion se const tuyo abierta para ellos, hauiendo por memoria los vezinos della puesto a quel Epitafio, que V. M. verà (se ipsam deuorat, & alienos nutrit) es adornada de tanta belleza, que se puede contar entre las famosas de Ytalia, porque si se consideran las calida-

lidades della son admirables , y por sitio son pocas , que le tienen ygualdad, siendo puesta en vna llanura , y los Palacios con tanta paridad , que se ve vn Teatro; es abundante de fresquissimas Aguas, Fuentes, y con Estatuas hechas por manos de famosos Escultores, que agradan a todos los , que las veen ; los jardenes sobre todo la hazen deleytosa , y por la vecindad vienen de todos gozados; entre las otras grãdezas desta Ciudad , es que tiene contentos los Virreyes, que la gouiernan; hay la calle Colona, adonde cada noche se haze vn passeo de toda la Nobleza , y se acaba a la vista del rio Oreto, celebrado de tantos Poetas , en conclusion su Magestad, conociendola, enrequecida de tan preclaras eminencias, hà querido se llamasse Feliz ; llegue V. M. a hazerle conocer en ella, adonde por la belleza de la Ciudad , y raras costumbres de los Ciudadanos la virtud tiene su lugar; he querido manifestarle solo la superficie della, por alentarle a que de buena gana ponga en execucion este su pensamiento, que soy leguro no me tendrá por mentiroso, no haviendole yo declarado vna pequeña parte de quanto los efetos le haran conocer , y ya que no quiere boluer a Roma , la eleccion sera alabada, tãto y mas que el Señor Principe de Nelecriue a sus amigos las partes , y virtudes de V. M. a quien ofreciẽdomele con todàs las veras, le beso las manos.

368 Lettere del Sig. Venerofi

AL SIGNOR PIETRO D'ORLANDI.

A L'infinito merito di V. S. & alla confidenza e' hà
riposto in mè, farei torto, se con l'opere non procuras-
si di servirla, tanto maggiormente trattandosi del suo pro-
prio interesse. Onde nell'istesso punto, che mi fu data parte,
che risultava danno à lei la publicatione del Bando, che si
doueva fare; oprai che non seguisse prima d'auisarglielo, &
acciòche lo vadi moderando, glie ne mando quì inserta la
copia; pregandola mi dia ragguaglio di quanto l'occorrerà
sopra d'esso, à V. S. intanto bacio le mani, e l'auguro dal
Cielo ogni prosperità.

AL M I S M O.

A Donde puedo conoçer, que queda atras el inte-
res de V. M. no dexaré nunca de publicarle, q
lo estimo mas q' proprio; los dias passados me dió pa-
te, que el Vádo, q' le hauiá de pregonar acá, hazia per-
juizio a su lurisdiccion; antes de meterlo en execucion
he dado orden, que se embie traslado dello a V. M.
para que le vea, y me auise las dificultades, que hay
en ello por su cuenta, en tanto a V. M. beso las ma-
nos, y quedo rogando Dios le guarde, como puede.

AL SIGNOR CONTE DI CHIAROMONTE.

E Piacciuto à Iddio benedetto liberarmi dalla grauez-
za del Parto con salute, concedendomi un Figlio
ma-

maschio. Ho giudicato mio debito communicar questa mia allegrezza con V. S. Illustrissima, persuadendomi che la sentirà, come propria. Se sarà volere di Sua Diuina Maestà conseruare in vita il frutto, con che si è degnata consolar mi, hauerà V. S. Illustrissima vn seruidore di più in questa sua Casa della medesima offeruanza, che l'è la Madre, e con tal fine à V. S. Illustrissima bacio le mani.

A L M I S M O .

SE hà seruido Dios alcuiarme del parto con salute, concediendome vn; hijo Varon; he juzgando mi obligacion comunicar a V. S. Illustrissima, este mi regozijo, y si tendrà vida larga se le añadirà a esta su Casa otro seruidor, como lo soy al Padre; y mientras me le ofrezco con todas las veras, beso a V. S. Illustrissima las manos, y le agüero del Cielo felicidad cumplida.

AL SIGNOR DVCA DI PARMÀ.

Profeßando io singular seruitù con Vostra Altezza Serenissima, hò giudicato debito della riuerenza, che le porto darle conto, si come fo col mezzo di questa, del matrimonio stabilito trà mio Figlio, e D. N. figliuola del Marchese di N. Sò, che V. A. S. sentirà piacere dell' auuiso, poichè degnandosi ella per sua benignità tenere nel numero de' suoi seruidori il Padre, farà anche gratia di riceuere per tale il Figlio; acciòche multiplicandosi le solite gra-

370. Lettere del Sig. Venerosi

tie di V. A. S. ogni giorno in Casa mia, diuenga tanto più cumulado l'obbligo, che tutti noi saremo per hauere alla Sua Serenissima Casa. Bacio humilmente le mani à V. A. Serenissima, e le prego il colmo di quelle maggior grandezze, che al suo infinito merito si deuono.

A L M I S M O.

Professando yo particular seruidumbre con V. A. Serenissima es obligacion de la reuerencia, que le tengo, darle cuenta, anfi como hago por medio desta, del calamiento estaquecido entre mi Hijo, y D.N. Hija del Marques de N: le que V. A. S. tendrà gusto del auiso, pues que seruiendose tener en el numero de sus se,uidores el Padre, se seruirà tambien recibir entre ellos el hijo, con que multiplicandose las mercedes de V. A. Serenissima cadadia mayormente en mi Cala, crezcan las obligaciones a la suya Serenissima, y belandole mil vezes las manos, ruego Dios conceda a V. A. Serenissima todas las grandezas, que a sus preclaros meritos le deuen.

ALL'EMINENT. SIG. CARD. ALDOBRANDINI.

Giuscero la Signora Contessa, & il Conte mio Figlio quì con salute, e mi hanno fatta viua testimonianza de' fauori, che V. Eminenza si è degnata far nel loro riceuimento di Frascati; di che rendendogliene singolarissime gratie, me le confesso obligato con strettissimo
lega-

legame di perpetuo ossequio, e riuerenza; nel tratto, e nelle maniere che questa Signora tiene, mostra veramente costumi eguali alla educatione, & all'auspicij, e grandezza della sua fortuna. Onde gli auuertimenti, e ricordi di V. E. saranno in un certo modo stati tanto superflui, quanto sono infinite le gratie, ch'io vengo à darle per quella, che l'è piaciuto à farmi col Tesoro di così nobil Gioia, la quale sì come io stimarò sempre sopra ogni altra cosa à mè cara, così studiarò di seruirla con tutti quelli segni d'honore, e d'affettione, che à mè saranno possibili, obligandomi à ciò il merito, e qualità di detta Signora, & per esser parte così pregiata di V. E. à cui deuo particolar offeruanza; onde baciandole per fine riuerentemente le mani, le prego da Dio intiera prosperità, e salute.

A L M I S M O.

Legaron la Señora Condesa, y el Conde mi Hijo acà con salud, y me han testificado los fauores, que V. Eminencia se hà seruido hazerlos, ricibiéndolos con tanta honra en Frascati, allegurose que le viuirè con perpetua obligacion; las partes desta Señora son admirables, y le vniforman con la grandezza de su fortuna, y los acuerdos que V. Eminencia se hà seruido hazerle han sido tan superfluos, quando infinitas son las gracias, que vengo a darle por el Tesoro preciado desta Señora, la qual yo estimarè siempre sobre todas las cosas del Mundo, en tanto a

V. Eminencia beso las manos, y ruego Dios le conceda felicidad cumplida.

AL SIGNOR MARCHESE DI ROCCABIANCA.

Questa notte precedente li 28. e piacciuto à Dio concedermi un Figlio maschio. Hò stimato obbligo della seruitù, ch'io professo à V. S. Illustriss. dargliene subito parte, per la certezza, c'hò, che sia per sentirne piacere. Degnisi Sua Diuina Maestà conseruarlo in vita, c'hauerà V. S. Illustrissima un seruidore di più in questa Casa, il quale adherendo all'istituto di sua Madre, non hauerà altro fine, che di seruirla continuamente, bacio à V. S. Illustrissima le mani, & le prego felicità.

AL M I S M O.

ESta noche passata, que fueron los 28. le hà seruido Dios aliuiarme del Parto con salud, concediendome fruto de bendicion; hè estimado obligation dar a V. S. Illustrissima parte dello por la seguridad, que tengo, de que serà por sentir particular còtento dello, y si Dios le darà larga vida, tendrá V. S. Illustriss. vn Criado de mas en esta su Casa, el qual figuiendo la institucion de su Madre, nò tendrá otro fin, que de seruirla a V. S. Illustrissima, aquien beso humilmente las manos.

A L

AL SIGNOR PRINCIPE DELLA SCALEA.

LA troppo libertà, che s'hà preso questo Governatore hà scomposti in maniera il Popolo, ch'ogn'uno cerca d'annificarlo, e quanto più egli n'hà sentore, tanto maggiormente procura nasprirlo, e quello che irrita maggiormente l'animo d'alcuni particolari, e la vita licentiosa, che mena scandalosamente. Hà vn Mese, che mi ritrouo quì à solazzo, e posso renderne testimonianza; mi hà parso auuissarlo à V. E. acciòche cō la solita sua prudenza rimedij à tanto disordine per euitare qualche inconueniente di consideratione, che può succedere, & à V. E. bacio le mani, e m'esibisco à suoi comandi prontissimo sempre.

A L M I S M O.

ESte Gouernador hà desconfertado el Pueblo en manera, que dudo no le haya de suceder algun delatino, porque muy mal se puede sufrir la fuerza de vn hombre, que camina sin consideracion, y tanto y mas adonde va la honra de algunos particulares por medio, yo hà vn Mes, que me hallo acà a las holguras desta Campaña, y puedo testificar, que todos tienen de malsiada raçon, me hà parecido auisarlo a V. E. porque con su acostumbrada cordura de los remedios necessarios, paraque no se le haya de causar peladumbre, a V. E. beso las manos, y me le ofrezco a la honra de sus mandamientos.

A L

374 Lettere del Sig. Venerosi

AL SIGNOR PRINCIPE DI CONCA.

VE. si degnò appoggiar al mio poco talento la lite, ^A che tiene contro il Signor Duca di N. e l'affetto della mia osservante servitù superando la poca habilità, hà partorito il buon'esito, hò voluto annisarlo a V. E. perchè sò il contento che ne sentirà; Abbondino sopra cotesta Eccellentissima Casa larghi favori dal Cielo, ch'io facendole riverenza; supplico Sua Divina Maestà, che esaudisca queste mie preghiere.

A L M I S M O.

AVnque soy de poco talento, V. E. sin embargo dello, quedò servido arrimar a mis espaldas el pleyto, que tiene con el Señor Duque de N. y supliendo a mi poca habilidad el afeto de mi desseo, ayer le conseguio la Vitoria; lo auiso a V. E. porque le el regozijo, que tendrá de sentir este buen suceso; lluevan sobre essa Excelentissima Casa nuevos fauores del Cielo, que yo haziendole reuerencia; ruego a Dios añada a V. E. mayores grandezas.

AL SIGNOR PRINC. PE DI SOLOFRA.

E Proprietà mia non esser tardo al rispondere, e tanto maggiormente alle fauoratissime Lettere di V. E. che richiedono presta speditione, e se facessi altrimenti, mancherei al debito mio, & alla sua gentilezza. Al riceuere
della

della sua mādai cō ogni sollicitudine il dispa- cio à Māfredonia, & à chi andaua diretto; hà tardato sin' hoggi à far mene capitar la risposta. Per non essere à V. E. di dupplicato fastidio, mi è parso far questo ufficio in vna volta; gradisca la buona volontà, e perdoni la tardanza, che in tanto à V. E. bacio le mani; esibendomi pronto a' suoi comandi.

A L M I S M O.

Tengo por ley inuiolable responder a las cartas de V. E. a toda prissa, como la obligacion me lo pide; el tiempo agora no me lo hà permitido, por que hauiendo embiado las tuyas en Manfredonia, a quien yuan dirigidas, le hà entretenido hasta oy a hazerme llegar la respuesta, que va con esta; suplico V. E. no me lo impute a poca diligencia, y en tanto besandole las manos, rogarè a Dios guarde su Excelentissima persona.

AL SIGNOR MARCHESE DELL'ARENA.

L'Ecceffo de' fauori, che V. S. Illustrissima fa di continuo à questa sua Casa, mi stimola à darle parte dell' honore, che Sua Maestà (Dio la guardi) si è degnata farmi, eliggendomi Castellano della Fortezza di questa Città, & ancorche conosca il mio poco merito, tutta volta essendo io appoggiato all' autorità di V. S. Illustrissima, m'assicuro di maggiori progressi; e mentre la supplico à parteciparmi.

376 Lettere del Sig. Venerosi

*parmi l'honore de' suoi comandamenti, le fo humilissima
riuerenza.*

A L M I S M O

L Os fauores, que sin medida V.S. Illustrissima, hà hecho a esta su Casa, me obligan a darle parte de los buenos acontecimientos della. Su Magestad (Dios le guarde) se hà seruido eligirme Castellano de la Fortaleza desta Ciudad, y aunque se a quanto llegan mis pocos merecimientos, loy figuro, que arrimandolos a la grandeca de V. S. Illustrissima, seran eficaces a conquistar mayores honras. Y a V.S. Illustrissima en tanto hago reuerencia, rogando Dios le acreciente a sublimacion de estado.

A L SIGNOR AGOSTINO BRAME.]

A Parere de' Medici di qualche fede, mi sono risoluto andare à stantiare in Sorrenti, perche quest' Aria mi fa deteriorare la salute in maniera, che quando vorrò, non mi sarà più concesso rimediarmi, mi è parso prima darne parte à V. S. acciò che sappia doue haurà da inuiarmi i suoi comandi, e mentre le bacio di tutto cuore le mani, prego N. S. la colmi d'ogni contento.

A L M I S M O.

A Lgunos Doctores de consideracion me han acò-
lejado, que este ayte me haze estoruo a la sa-
lud,

lud. y han elegido aquel de Sorriento, porque es conforme a mi complexion; he querido dar parte dello V.M. porque sepa, que alli estarè siempre apercibido a sus mandamientos, mientras le beso las manos.

AL SIGNOR DON FABRITIO GRAFFEO.

E Tanta libera la gioventù di questi Paesi, c'hà cagionato una mala piaga al mio Figlio maggiore, e perche sò, che i cattivi habiti difficilmente si possono disradicare, hò deliberato mandarlo nel Seminario Romano, e già che V.S. ve n'hà uno, la supplico ad auuismarmi; si se stima contenta di tale elettione, acciòche mi conformi con lei, ò faccia altra resolutione, per non ridurre questo giouane à termini incorregibili. A V.S. m'offero di tutto cuore, e bacio le mani.

A L M I S M O.

L Os mancebos desta Ciudad han reducido a mi Hijo el mayor, con la mala platica, que apenas puedo corregirle; me hè resuelto embiarle al Seminario Romano, paraque no llegue a terminos irremediabiles, y porque V.M. tiene allà otro suyo; le suplico auilarme si le estima contento de la eleccion, que en conformedad de quanto me aconsejare, harè la determinacion necessaria. A V.M. beso las manos, y me le ofrezco en todas las ocasiones de su seruicio

AL SIGNOR GIO. PAOLO DELLA ROVERE.

PEr l'eccesso de' fauori, che questa sua Casa hà sempre partipato dalla gentilezza di V. S. è ben ragione, che de' buoni successi d'essa, glie ne tocchi quella parte, che si richiede. Sua Maestà (Dio la guardi) che sa ben rimunerare i seruitij de' suoi Vassalli, e rimasta seruita, mostrarsi meco con gratitudine particolare, e mi hà honorato con l'insegna del Tosone d'oro; V. S. come tanto interessato d'ogni mio buon successo per vincolo di parentela, e per sua natural benignità, son sicuro, che ne sentirà quella allegrezza, che suol partorire il suo cortese affetto; manca solo, che mi fauorisca de' suoi comandi, acciò m'auueggia, ch'io le stò in qualche grado. Et à V. S. bacio le mani, e prego dal Signore ogni prosperità.

A L M I S M O.

ES raçonable, que por el exceso de los fauores, que esta su Casa de V. M. hà siempre gozado de su prodiga mano, le dà parte de mis buenos acontecimientos, como en esta ocaïon de hauerme su Magestad (Dios le guarde) honrado con la insignie orden del Tuson de oro: y paraque me se acreciente el alborozo, le suplico me haga merced de muchos sus mandamientos, estimandolos yo como deuo. Y en tanto a V. M. beso las manos, y quedo rogando a Dios le guarde a medida de mi desseo.

A L.

AL SIG. BARONE DELLA ROCCA PIAMONTE

PEr ogni conto sono astretto dar parte à V. S. de' successi di questa sua Casa, ponderando la douuta mia seruitù, e l'affetto della sua benignità. Sua Maestà (Dio la guardi) per sua natural grandezza, auuezza à solleuare chi fidelmente la serue, si è degnata honorarmi con l'insigna del Tusone d'oro per maggiormente manifestarmi quanto habbia gradito ogni mio seruitio, & io auuinato da tanta mercede non mi stancarò giamai di mostrarne effetti di vera diuotione, come non permetterò, che resti infruttuosa la mia obseruanza à i comandi di V. S. alla quale supplico si compiaccia di riceuer questo ufficio, mentre per fine le bacio affettuosamente le mani.

A L M I S M O.

EL precio en que V.M. tiene los buenos acontecimientos desta Casa, es tan notorio, que en las ocasiones me lo hà hecho siempre conocer, y por cumplir a mi obligacion en esta de hauerme Su Magestad (Dios le guarde) honrado con la insigne orden del Tuson de oro, nõ puedo dexar de darle la parte, que le le deue. Suplico V.M. que con el exercicio de sus mandamientos, me haga cierto, que hà tenido alborozo de tal merced. Y en tanto le belo por mil vezes las manos, y me le ofrezco de todo coraçõ

ALL'EMINEN. SIG. CARD. BVONCOMPAGNO.

L'Osservanza della mia servitù con V. Eminen. non permette, che de' buoni successi di questa Casa, resti di dargliene parte, tanto perche son certo, che per sua gentilezza parteciperà di quel contento, che si deue all'effetto della mia volontà, quanto perche conosco esser mio douuto ufficio. Sua Maestà (Dio la guardi) è rimasta seruita honorarmi del Tosone d'oro; desidero d'impiegare ogni auanzo mio con effitacia di viui effetti à seruitio di V. Eminen. alla quale supplico, che per maggiormente accrescere la mia consolatione, si serua farmi degno de' suoi comandi, e mentre à V. Emin. riuerentemente bacio le mani, prego N. S. l'effalti à quella maggior grandezza, à che i suoi meriti la chiamano.

A L M I S M O.

MI continuada seruidumbre con V. Eminen. no permite, que de los buenos acontecimientos desta su Casa, dexé darle en las ocasiones la parte, que la obligacion me pide, siendo mas que cierto, que participará de aquel contento, que a mi verdadera voluntad le deue. Su Magestad (Dios le guarde) se hà seruido honrarme con la insigne orden del Tuñon de oro; estimo todos mis successos empleallos con efectos viuos en seruicio de V. Eminen. a la qual supplico, que por mayormente crecerme este alborozo, me

co, m'è honrè con sus mandamientos, y en tanto be-
landole las manos, ruego Dios engrandezca su Emi-
nentissima persona con la dignidad, a que sus meri-
tos le llaman.

ALL'EMINEN. SIGNOR CARD. D'ORIA.

MI conosco talmente obligato à i meriti di V. Emi-
nen. che mancarei à mè stesso, se nelli prosperi
successi di questa Casa restassi di dargliene quella parte,
che per affetto d'oservante seruitù le deuo. Sua Maestà
(Dio la guardi) perche mi s'interni più la sua innata gran-
dezza, e ch'io cominci à raccogliere i frutti de' miei seruitij
passati, si serui honorarmi con l'insegna del Tosone. Hò
voluto auuissarlo à V. Eminen. scorgendola verso di mè
piena d'ogni affettione, & insieme supplicarla ad aumen-
tare questo mio contento con l'honore de' suoi comandi, af-
sicurandola, che precederanno gl'effetti al desiderio, che mi
sopra stà. Et in tanto focendole humilissima riuerenza, pre-
go N.S. conceda à V. Emin. lunghi anni, come io suo
seruidore desidero.

A L M I S M O.

ME conozco en manera obligado a los meri-
tos de V. Emin. que haria falta a mi mismo,
si en los prosperos acontecimientos desta Casa, que-
dasse de darle aquella parte, que por afició de obser-
uante seruidumbre le deuo. Su Magestad (Dios le
guar-

garde) paraque mayormente se me manifeste su natural grandezza, y yo empeçe a cojer los frutos de mis passados seruios, juzgò honrarme con la insigne orden del Toson de oro, he querido auilarlo a V. E. porque se el regozijo, que tiene de todos mis successos. Suplicole se sirua de acrecētā este mi contento con las honras de sus ordenes, assignandole, que precederan los efetos al desseo, que me sobrepuja. Y en tanto haziendole la deuida reuerencia, ruego Dios conceda a V. Eminen. larguissimos años.

'A L SIGNOR MARIO ROTA.

L'Honore, che Sua Maestà (Dio la guardi) si è degna ta giungermi con l'insegna del Tosone d'oro, non mi recarebbe tanto contento, se non fossi più che sicuro, che V. S. me l'hauesse à colmare con la continuatione de' suoi comandi, stimandoli à misura d'ogn'altro buon successo, che mi potesse sopraggiungere. Il darne parte à V. S. è debito dell'affettuosa mia Volontà; son certo, ch'ella sarà per rallegrarsene più d'ogn'altro, che brama fauorirmi; Assicuro à V. S. che in me s'accresceranno ogni dì tanto più gli obblighi di seruitù, quanto più si compiacerà comandarmi. E le bacio affettuosamente le mani.

A L. M I S M O.

LA honra, que Su Magestad (Dios le guarde) se hà seruido añadir a esta su Casa con la insignie orden del Toson de oro, no me acarrearà tanto contento, si no fuesse mas que seguro, de que V.M. huuiesse de fauorecerme con la continuacion de sus mandamientos, estimandolos a medida de qualquier mi buen suceso. El dar parte a V. M. dello, es deuda de mi aficionada voluntad; estoy cierto, que se holgarà, como los de mas, que deslean hazerme merced; procurarè que a este acrecentamiento, se multipliquen a V.M. nueuos acatamientos de seruidumbre. Y en tanto belandole las manos, le ruego del Cielo continuadas felicidades.

AL SIGNOR MARCHESE DI REGIO ANNI.

VIue talmente obligata questa Casa à quella di V. S. Illustrissima, che ogni acquisto d'honore, che se gli giunge è per impiegarlo nella continuatione de' suoi comandi. Sua Maestà (Dio la guardi) è rimasta seruita di guider donare i miei seruitij passati, con darmi l'insegna del Tosone; e giontamenoe accrescermi il desiderio, c'hò di seruir la Real Corona. Hò voluto per compire al mio debito darne parte à V. S. Illustrissima, assicurato dalla sua humanità, che sarà per sentirne quel giubilo, che all'offeruante mia seruitù si deue. E mentre me l'effibisco con ogni
pron-

384 Lettere del Sig. Venerosi

prontezza, à V. S. Illustrissima bacio affettuosamente le mani, e me le ricordo in gratia.

AL M I S M O.

Vlue en manera obligada esta Casa a la de V. S. Illustrissima, que todas las honras, que se le añaden serà por emplearlas en la continuacion de sus mandamientos. Su Magestad (Dios le guarde) le hà seruido galardonar mis passados seruicios, dandome la insigne orden del Tulon de oro, y juntamente acrecentarme el desseo, que tengo de seruir la Real Corona. Hè querido por cumplir a mis obligaciones, auisarlo a V. S. Illustrissima, figuro que por su benignidad sentirà el alborozo, que a mi verdaderà seruidumbre se deue. Y mientras con toda promptitud me le ofrezco, a V. S. Illustrissima belo de todo coraçon las manos.

AL SIGNOR DVCA DI CAIVANO.

Alli continui fauori di V. S. Illustrissima; si deue da me ogni offeruanza, & alla mia fedel seruitù non può negarsi atto di congratulatione de' buoni successi di quella; e però hò giudicato mio debito darle parte della gratia, che Sua Maestà (Dio la guardi) si è degnata fermi del Toson d'oro; accertandola, che questo honore sarò sempre per impiegarlo in ogni occasione di suo seruitio, ricercandomelo così i meriti di V. S. Illustrissima, e gl'obblighi,
in che

in che la sua gentilezza m'hà posto. In tanto le bacio riverentemente le mani, e prego V. S. Illustrissima da Nostro Signore quella maggior prosperità, ch'ella medesima si sa desiderare.

A L M I S M O.

A Los muchos fauores de V. S. Illustrissima se les deve qualquier obleruancia, y a mi fiel seruidumbre no se le puede negar alboroço de los buenos acontecimientos, que me vienen; y por esto de raçõ le pertenece la parte de la merced, q̃ Su Magestad (Dios le guarde) me hà hecho del insigne orden del Tulõ de oro, alsigurádole, que esta honra sarè siẽpre por emplearla en ocasiones de sus seruicios, requiriendolo ansi los meritos de V. S. Illustrissima, y las obligaciones, en que su humanidad me hà puesto. Y en tanto besándole las manos, quedo rogando Dios le dè los largos años de mi desseo.

A L SIGNOR LEVTERIO LVTERII.

NON mi è cosa nuoua il contento, che V. S. sempre hà mostrato d'ogni honore, che à questa Casa si è aggiunto; e però stimo douuto ufficio farla partecipe di quello, che Sua Maestà (Dio la guardi) si è degnata farmi con l'insegna del Tosone; son certo, che se ne congratulerà à par d'ogn'altro, & insieme si compiacerà mettere in opra la libertà, c'hà nel comandarmi, per farle conoscere l'am-

386 Lettere del Sig. Venerosi

bitione, c'hò di seruirla; e per fine à M. S. bacio le mani; e prego N. S. la felicità come desidera.

A L' M I S M O.

NO es nuoua mi el regozijo, que V. M. siem-
pre hà manifestado de las honras, que le aña-
den a esta Casa, y por esto estimo officio deuido dar-
le parte de la merced, que Su Magestad (Dios le guar-
de) se hà seruido hazerme con la insigne orden del
Tuson de oro; toy seguro, que le holgarà en extremo
deste buen successo, y juntamente usará de la liberrad,
que tiene en mandarme muchas cosas de su serui-
cio, preciandome yo con mayor aliento auentajar
mi volútað en obedecerle, y miétras a V. M. beso las
manos, ruego Dios le guarde infinitos años.

A L' EMINENTI SIGN. CARD. DE LA CUEVA.

L'Esse'si Vostra Eminenza degnata ageuolarmi la
strada, acciò che l'osequio della mia seruitù habbia
con lei quel luogo, che si deue all'affetto mio; è basteuole à
non tralasciare ufficio, dohe possa insinuar se le maggior-
mente: Sua Mdestà (Diò la guardi) si è compiacciuta ho-
norarmi con l'insegua del Tuson d'oro, ne dò parte à V. E-
minen. tanto per la sicurezza, c'hò di che n'habbia à sentir
contento, quanto che se le presta più campo d'esercitare la
mia diuota obseruanza con la continuatione de' suoi comā-
di. In tanto à V. Emin. ruerentemente baciando le mani,

Pau.

L'auguro quei prosperi auuenimenti, ch'à suoi preclari meriti si deuono.

A L M I S M O.

EL hauerle V. Eminen. seruido facilitar me el camino a que el acatamiento de mi seruidumbre tenga el lugar, que se deue a mi aficion, es bastante, a que no dexe atras officio, adonde mayormente se pueda manifestar con V. E. Su Magestad (Dios le guarde) se hà seruido honrarme con la insignie orden del Tufon de oro, doy parte dello a V. Eminen. tanto por la seguridad, que tengo del regozijo, que participará deste buen suceso, quanto porque se le añada mas largo campo de exercitar mi deuota seruidumbre con la continuacion de sus mandamientos; y mientras a V. Emin. me ofrezco con todas las veras, le hago reuerencia, y ruego Dios le dè las felicidades, que a sus preclaros meritos se deuen.

ALL'EMINEN. SIGNOR CARD. DI CREMONA.

ANcorch'io vna poco favorito de' comandamenti di V. Emin. la sua benignità però non mi reca dubbio, ch'ella non stimi à qualche grado la mia offeruante seruitù, assicurandomi la sua innata gentilezza, che sarà per sentire con particular gusto ogni buon auuenimento di questa Casa. Sua Maestà (Dio la guardi) hauendo riguardo alli miei passati seruitij, & alla sua grandezza, si è de-

388 Lettere del Sig. Venerosi

gnata fauorirmi dell'ordine del Tosone, hò voluto darne parte à V. E. acciòche questa occasione mi vaglia ancho à conseguire l'honore de'suoi comandamenti. E mentre con tutto l'affetto possibile le fo riuerenza, prego N.S. per il colmo d'ogni sua meritata grandezza.

AL MISMO.

AVnque viua con elcassea de los mandamientos de V.Emin. su magnanimidad no me haze dudar, que mi verdadera seruidumbre no le este en el grado, que todos la estiman, assigurandome su natural nobleza, que sentirà con particular gusto los buenos acontecimientos desta su Casa. Su Magestad (Dios le guarde) hauiendo conocido mis passados seruidios, le hà seruido hazerme merced del insigne orden del Tulon de oro; do y parte dello a V. Emin. preciandome, todas las honras, que me sobreuengã, ponellas debaxo la sóbra de su autoridad; y mientras con todo el afeto possible le beso las manos, ruego Dios de a V.Eminen. larguissimos años a medida de mi desseo.

AL SIGNOR BARONE DI MARCATOBIANCO.

ETalmente V.S. interessata con gli auuenimenti di questa Casa, che s'io tralasciassi di manifestarle ogni auanzo d'essa, mi stimarei mancheuole. Sua Maestà (Dio la guardi) si è degnata farmi conoscere il preggio, in
che

*che tiene i seruitij miei passati, dandomi vigore à maggior
mente impiegarmi al suo Real seruitio, che però hà man-
dato Decreto al Signor Vicerè dell' insegna del Tosone in
persona mia. Nè dò parte à V. S. perche so quanto stimi
per proprio l'accrecimento; che mi si fa. Resta solo, ch' ella
aumenti questo mio contento col comandarmi al spezzo; che
in tanto baciando à V. S. le mani, le prego dal Signore o-
gni maggior felicità.*

A L M I S M O

ES en manera interessado V. M. en los aconteci-
mientos desta Cala, que si yo dexasse de mani-
festarle los buenos successos della, me estimaria falto.
Su Magestad (Dios le guarde) le hà seruido hazer-
me conocer el precio, en que tiene mis seruicios pal-
lados, dandome brio a que mayormente me emplee
a seruir su Real Corona; hà embiado decreto a S. E.
de la insigne ordè del Tulon de oro en mi persona.
Doy parte a V. M. dello, porque se, que estima propios
mis acrecentamientos; queda solo, que añada a este
mi contento muchas sus ordenes, y en tanto besan-
dole las manos, ruego Dios le guarde infinitos años.

AL SIGNOR ANTONIO VALLETTA.

TRA gli altri Padroni di vero affetto, confesso V.
S. uno de' primi, e perche s' accerti, che mi stà in
tal concetto, voglio nell' occasioni renderle il tributo della
mia

nia seruitù, che tanto maggiormente le sarà accetta, quanto che dò parte dell' honore, che Sua Maestà si è degnata farmi dell' insegna del Tosone; acciò che V. S. partecipi di quella allegrezza, che merita la mia osservanza; mentre offerendomi à V. S. con ogni prontezza, le bacio le mani, & auguro dal Cielo felicità continue.

A L M I S M O.

ENtre los otros, aquien deuo obligacion, confieso V. M. por vno dellos, y porque se assure, que me està en tal estimacion, quiero en las ocasiones rendirle el tributo de mi seruidumbre, dandole parte de la honra, que Su Magestad (Dios le guarde) le hà seruido hazerme del integre orden del Toson de oro, para que participe de aquel regozijo, que mi particular obseruancia merece; Y mientras me le ofrezco de veras, a V. M. beso las manos, y ruego Dios me le guarde muchos años.

A L S I G N O R G I O . S T E F A N E L L I S .

HO lasciato di rispondere alla cortesissima di V. S. perche stimai mio debito significarle l'affetto, e hà partorito il suo comandamento; sino hieci Sua Eccellenza non mi diede luogo d'udienza, alla quale soggiunsi con ogni premura possibile la necessit , che tiene d'assistere qu  di presenza a i suoi negotij, e gi  si   ormai chiari ta delle calunnie della parte, & dop  lungo contrasto, diede.

diède ordine al Secretario, che con sicurtà di diecimila ducati se ne venisse ad ogni piacer suo. Hò io intercesso pleggio, perche maggiormente se insinuì la seruitù mia. Stardò aspettando V. S. acciòche con atti di seruitù conosca la mia diuotione. E per fine le bacio le mani.

A L M I S M O.

NO me tenga V. M. por falso, si no respondì luego a lu carta, porque hasta ayèr no podì hablar a S. E. con quien tuue muchos dares, y tomàres; en fin diò orden al Secretario, que con vna fiança de 1000 ducados pueda V. M. boluer por acà a lu gusto; Entrè yo fiador por el, paraque coñozca, que no es ordinario el desso, que tèngo de seruirle, elpeorando con la presencia hazerle acatamientos de mayor precio. Y en tanto Dios guarde a V. M. como puede.

A L SIG. BERNARDINO RAYNERI.

E Così manifesta la cognitione, c'hò del merito di V. S. che non posso restare di darle parte d'ogni mio buon successo. Sua Diuina Maestà si è degnata concedermi un Figlio maschio con perfetta salute d'esso, e della Madre, vengo à dedicarlo à V. S. per seruidore, come le professa il Padre; piaccia al Signore dargli lunga vita; acciòche la spenda in seruitio di lei, per diminuire gli obblighi, che le deuè questa Casa. In tanto à V. Signo-

392 Lettere del Sig. Venerosi
ria bacio le mani, e me le ricordo in gratia.

AL MISMO.

E S tan clara la cognicion, que tengo de los me-
recimientos de V. M. que me obliga a darle
parte de mis buenos acontecimientos. Su Diuina
Magestad se hà seruido concederme vn hijo Varon
con salud de la Madre, y del niño; lo dedico a V. M.
para que siga las pisadas del Padre, y con los años
cumpla en parte a las obligaciones, que esta su Casa
le deue. Y en tanto a V. M. belo las manos.

AL SIGNOR D. ANDREA D'ORLANDO.

D Opò hauermi la fortuna abbattuto vn' Anno, e
mezzo si è finalmente quietata; hieri apunto il Si-
gnore mi fece gratia rendermi la libertà, hauendomi Sua
Eccellenza mandato la gratia della condanna, che m'ha-
ueua fatto nel Castello di questa Città; mi è parso darne
parte à V. S. perche ne miei trauagli si è mostrata più effi-
cace d'effetti, che di parole; onde me l'essibisco obligatissimo
seruidore; e l'assicuro che sarò più sollecito io in obbidirla,
ch'ella in comandarmi. Et à V. S. di tutto cuore bacio le
mani.

AL MISMO.

C On particular regozijo de los amigos de la ca-
lidad de V. M. ayer S. E. me embió la gracia
de la

de la condena , que me hauia hecho en el Castillo desta Ciudad, y ya estoy fuera del; he querido auisarlo a V. M. tanto porque se, que le causará alborozo , quanto porque me dé ocasion de emplearme en cosas de su seruicio , paraquè yo cumpla en parte a las obligaciones, que me corren. Y a V.M. de todo coraçon beso las manos.

AL SIGNOR PIETR'ANTONIO MIRABALLI.

V S. che si è sempre mostrata affettuosa del Principe mio Signore, deue con ragione effere partecipe del contento, che si è sentito, per hauerli Sua Diuina Maestà restituita la pristina salute, della quale certo ne stauamo tutti in dubbio; ne dò parte à V. S. perche sò, che si rallegrerà di tal nuoua, e le bacio affettuosamente le mani.

AL MISMO.

E S bien notorio a todos, quanto V. M. precia la salud del Principe mi Señor, y porque estauamos todos los Criados bien sospechosos della , Dios se hà seruido boluerlela; me hà parecido obligacion auisarlo a V.M. paraque con carta signifique a S. E. el alborozo, que sentirà deste buen acontecimiento, mientras le beso las manos, y me le ofrezco de todo coraçon.

AL PADRE PROVINTIALE DI N.

IL zelo, che V. P. Reuerendissima tiene della sua Religione, mi sprona a darle parte del poco desiderio, che hà il Padre N. di farsi conoscere per vero Religioso, e perche son sicuro, che è contro ogni suo volere, la supplico ad assignarli altra stanza, acciò che non ne nasca qualche disordine, e mentre à V. P. R. m'offerisco di tutto cuore, le fo riuuerenza, e prego Nostro Signore la colmi di maggior dignità.

A L L M I S M O .

CReo, que V. P. Reuerendissima sea bien informado de la aficion, y zelo, que tengo a su Religion; me hà parecido darle parte de la poca satisfacion, que reciben todòs del Padre N. assegurandole, que no me mueue passion; Suplico V. P. R. a proueerle de nueua habitacion, para que no luceda algun dispartate, y mientras le hago reuerencia, ruego Dios le acreciente mayor dignidad.

AL SIG. BALDASARRE BAREZZI.

IO so quanto preme a V. S. la salute di Monsignor nostro, e perche hauerà già tre giorni, che stà oppresso dalla febre con pericolo della vita, mi è parso d'annisarglielo, acciò che se ne venga subito, e mentre à V. S. bacio le mani me le ricordo in gratia.

A L L

A L M I S M O.

MOnseñor nuestro habrà tres dias, que le ha^{la} en la cama con calentura notable, me hà pa recido auisarlo a V.M. paraque se le corriesse elgun. interes, pueda (llegando acà) rimediarlo, en tanto a V.M. beso las manos, y ruego Dios le dè cumplida felicidad.

AL SIG. DVCA CAMILLO CONTI.

LA Signora D. N. fece la sua entrata felicemente in questa Città, con hauer portato à tutti, & à me in particolare, infinita allegrezza. Ella scuopre in ogni suo portamento costumi degni della sua Nascita, e rappresenta al viuo una vera imagine di V. E. legami, che mi terranno obligato à seruirla, come deuo sempre. Rendo gratie à V. E. del fauore, che si è degnata farmi, honorando mè, e questa Casa con tale alloggio: farei à V. E. nuoua offerta della mia seruitù, e riuerenza: mà non potendo disporre quetto, che non è più mio, hauendo già fatto dono à V. E. di mè, e di quanto vaglio, finisco, supplicandola à comandarmi con assoluta autorità, poiche non potrà ella dar mi maggior segno della gratia sua, che honorandomi spesso co' i suoi comandamenti, & à V. E. bacio per fine con ogni diuoto affetto le mani.

A. L. M I S M O.

MI Señora D.N. entrò en esta Ciudad a los 18 delte Mes con hauer dado a todos, y a mi en particular tanto alborozo, que no le como significarlo a V. E. delcubre esta Señora en su trato, e flumbrs dignas de su educacion, y parece verdadera ymagen de V.E. partes, que me obligan a seruir la, siempre con toda la voluntad, mientras tendré vida; queda que yo besé a V.E. las manos, dandole las gracias del fauor, que me hà hecho, honrandome con tan preciado Theloro, el ofrecerme es demassiado officio, hauiendole ya dado toda mi libertad; suplico V.E. a valerse de su autoridad, que yo en tanto besandole humildemente las manos, ruego Dios le acreciente a mayor estado, y grandeça.

A. L. SIGNOR GERONIMO CONTI.

DEriua in maniera il mio Volere dall' autorità di V. S. che diedi subito l'assenso all' Istrumento, verificandoglielo con dimostratione di vini effetti; & ancor che s'hauesse trattato di negotio in proprio danno, non haurei ripugnato, purchè restasse sodisfatto il gusto suo, à V. Sebacio le mani, e le prego dal Cielo infinite felicità.

A. L.

A L M I S M O.

SI V.M. por su humanidad fuesse tan solícito en mandar me cosas de su seruicio, como yo lo soy en obedecerle, le assiguro, que mi voluntad quedaria bien contenta, y el mas satisfecho; luego di el asentimiento, que se hà seruido encargarme; luzgue, se mi obseruancia se puede estender a mayores cosas, y me lo auise, que siempre se me añadirà aficion a la mucha, que le deuo, a V.M. beso las manos, y ruego Dios le guarde, como puede.



LETTERA DELL'AVTORE
nell'arriuo della
REGINA D'VNGHERIA
IN AVELLINO.



A richiesta, che V. S. mi fa cō la gratissima sua, ch'io le auuisci cose nuoue, Signor Cauazza mio, per dirla confidentemente, hà dell'importuno, perche stando Io segregato dal commercio ciuile, e quasi nelle foreste, malageuolmente posso esser nouellario, con tutto ciò non voglio restare di darle contezza della venuta, che se quì li giorni à dietro la Maestà della Regina d'Vngheria, che per esser stata da questa Illustrissima Casa riceuuta con particular gusto suo, come pubblicamente lo manifestò, son sicuro, che per la curiosità ne resterà appagato, e tanto sarà maggiore, quanto, ch'arriuò à questa Città d'Avellino, doue per esser giunta in parte che non vi si trouano tutte le cose necessarie, hebbe così grā sodisfattione, che Sua Maestà replicò infinite volte (aggradendo à Monsignor Caracciolo) che nel suo viaggio non hebbe mai simili accoglienze, ne vidde vn'ordine così singo-

ſingolare, come in queſto riceuimento, & Io, col teſtimo-
nio de gli occhi, ne fo fede à V. S. Sappia dunque, che pri-
ma di partire la Regina da Napoli, il Signor Duca d'Al-
bà andò à condolerſi con Monſignore per la perdita del
Principe d'Auellino ſuo fratello, e gli diſſe, che Sua Mae-
ſtà hauendo da paſſar per Auellino, uoleua ſeruirſi della
caſa; il che inteſo da Monſignore fece ſubitò fare il prepara-
mento, che ſiegue, per riceuerla. Nelle camere à baſſo del
cortile ſi fecero molte boteghe di polleria, carne d'ogni ſorte
in abbondanza, di ſalami, caſcio; peſci regalati, di ſpetiarie
ſquiſite, e di tutte ſorti di frutti, & herbe nouelle, che per
eſſer di Dicembre, non fu di poca conſideratione; nè di mi-
nor vaghezza. Al pane, vino, & orgio; non v'ſi furno
luochi aſſignati, perche ſe ne daua à tutti in generale abon-
dantemente. Acque odorifere, e da bere, ſe ne trouorno di
diuerſe qualità, è certo, che rendeano ſuapore à tutto il cor-
teggio della Regina. L'apparato non ſi poteua diſiderar
meglio; hauendo il Signor Principe d'Auellino mio Signo-
re una Guardarobba; che nel Regno ha poche pari. La
Sala fu adorna di panni di razza, che le figure rappreſen-
tauano merauiglioſamēte le forze d'Hercole. L'anticame-
ra apparata di velluto paunazzo riccamato d'oro con
fiori belliffimi. Un'altra Anticamera doue hauena da
mangiar la Regina di broccato roſſo contratagliato, col bal-
dachino, ſopra boſſetta dell' iſteſſo, e tappeto alla ſedia. La
Camera doue dormì Sua Maeſtà era di broccato cremiſi-
no contratagliato aſſai più ricco; e tutto il pauimento co-
perto.

perto di tappeti con strato di tela d'oro, e cuscino dell'istesso.
 Un'altra Camera parata di broccato verde, e giallo, & il letto di broccato rosso, & anco il pavimento coperto di tappeti di seta, & oro. Per ciascheduna di esse stauano due buffette d'argento, e le fenestre fornite di cuscini di broccato, & oro, essendo dietro d'ogn'una i suoi portieri con paramenti per chiuderle la sera ad uso di Spagna. Più dentro stauano altre quattro camere parate di tela d'oro, e vel-luto cremesino, con l. suoi letti per aiuto di camera dell'a Regina, corrispondenti all'appartamento di Sua Maestà. La stanza della Cameriera maggiore era sontuosamente parata, & haueua un'altra porta dalla parte del Camerone, che è alla facciata verso Monte Vergine; vi stauano altre dieci camere adobbate nobilissimamente, & in ciascheduna di esse dui letti per le minine, & altre donne. Nell'appartamento poi dell'altra parte della Sala, doue stanziò il Signor Duca d'Alba, e figlio, vi si paramentorno quattro camere, nella cui anticamera vi era un paramento di razza, che rappresentaua le sette merauiglie del Mondo, con l'aggiunta dell'ottaua, che è l'Escorial di Madrid. I camerini della Sala si destinorno per le guardagioie, e guardarobbe, e quelli d'abasso per il Signor Conte di Barascia, e per le genti civili, non meno adorni de gli altri. Fù in ogni appartamento destinato un gentilhuomo di casa, che n'hauesse cura, & un'altro al cortile, acciò che la moltitudine delle carrozze, e caualli non impedisse l'ingresso à Sua Maestà. Tutte le chiani della casa furono

sono date ad un gentilhuomo, che con un'aggiutante ha-
 uea cura d'accompagnar li Signori, e Signore alle stanze
 loro destinate. Fuori del Palazzo furono accomodate più
 di trenta case con particolar pompa, e si destinorno per
 molti principali Signori, come per il Signor Cardinal di
 Seniglia, Ambasciadore dell'Imperadore, e quel di Spa-
 gna, il Confessore della Regina, il Cappellano maggiore,
 Cauallerizzo, e Paggi. Le bagaglie poi tutte si portorno in
 un luoco assignato con ordine mirabile, oue sempre si fero
 grandissimi fuochi, stando le guardie alla custodia. Oltre
 vi fu il Seminario, stabilito per li Signori Cavalieri Na-
 politani, ch'accompagnorno Sua Maestà, riccamente pa-
 rato. E di più, la Città tenne prouisti duomila letti per la
 gente bassa. La Regina giunse à 20. del presente mese di
 Dicembre 1630. à due hore di notte. Al largo del conuen-
 to della Chiesa dell'Anuntziata ritrouò lo squadrone del
 Battaglione, che d'ordine della Regina non sparò. L'incon-
 trorno con ventiquattro torcie accese ventiquattro Gen-
 til'huomini d'Auellino, e le strade erano piene di fuochi, e
 luminari. Arriuò al Palazzo, oue il cortile stava adorno
 di lumi, & al piede d'esso, si trouorno molte seggie, per sa-
 lire tutte le Dame, restando nel cortile la sarozza sola
 della Regina. In Sala si viddero nò poche torcie, e bragiere
 d'argento con fuoco, per il gran freddo, e pioggia. Entrata
 nel primo Camerone, diede udienza à Monsignor Ca-
 racciolo, il quale si scusaua di non hauerla potuto riceuere,
 come si conueniua alla sua real persona. L'accoglienze,

che li fe Sua Maestà furono ammirate; mostrando particolar sodisfattione del riceuimento. Entrando nelle camere; ordinò al Signor Conte di Barascia, che lasciasse con coscino per la Signora Principessa d' Auellino, e fu stimato per singolar fauore per non hauerlo fatto; accetto che con le mogli de grandi, e dimandando instatamente che desideraua vederla, le fu risposto, che era in San Seuerino, terra del Principe, distante douici miglia, ordinò, che non s' incomodasse. Un hora dappo arrivò il Signor Duca d'Alba; e Monsignor li pregò, che s' interponesse, perche Sua Maestà hatterzasse il Principe d' Auellino, che haueua da nascere, il che la Regina fece volentieri, come V. S. uedrà in piedi di questa, dalla lettera, che Sua Maestà scriue alla Sig. Principessa della Riccia. Piacque tãto al Sig. Duca d'Alba, et à tutti quei Signori l'apparato; che dissero hauer trouato più ordine in Auellino, che in altro luogo; anzi Sua Maestà disse al suo Confessore, che volentieri s' haurebbe portato que duo Camerini per tutto il viaggio. La Regina mangiò in publico sotto il Baldacchino: dando licenza, che tutti la vedessero. Le viuande furono lautiissime, e di molta spesa, essendoui molti piatti regalati, fatti alla spagnuola da cuochi eccellenti, chiamati da Monsignore, senza risparmio. E parlando que Signori tra loro; dissero, che Sua Maestà in tutta Italia non haueua hauuto cose simili; basta dire à V. S. che per collatione hebbe più di trecento libbre di zuccaro squisite, hor consideri il resto; màgia, eorch' hebbe la Regina, se ne andò à dormire nell' istesso letto pre-

to preparatole dalla Casa d'Auellino, fauor segnalata, che non fu fatto ad altri in tutto questo viaggio. Nelle Stanze delle Dame si trouorno varij frutti, cose di zuccaro inabondanza, & acque d'ogni sorte per rinfrescarsi all'arriuuo; & doppo mangiorno lautissimamente, mandando ciascheduno de' Signori nelle sudette boteghe à pigliarsi quello, che à loro piacena, che tutto gratis si dispensaua. Al Seminario, & alle case doue erano alloggiati gli altri Signori, v'andauano più di settanta piatti lautissimi la volta. Il Sabbatho matino Sua Maestà si fe intendere, che voleua starè il giorno seguente in Auellino; vdi Messa pubblicamente nella Sala, e si comunicò. Tutti i forastieri furono cacciati di Sala, eccettuati li creati del Principe d'Auellino enio Signore; ordinando così Sua Maestà. Gradi assai alcune rose, e fiori, che le furono dati, per essere d'Inuerno. La Domenica doppo hauer mangiato comandò à Don Rodrigo Zapata, che andasse à San Seuerino à visitar in suo nome la Principessa d'Auellino. E perche staua in casa d'un Gentilhuomo vassallo, e per esser vedoua di fresco, non le pareua comparir innanzi Sua Maestà così lugubre; l'hauena fatto intendere, ch'era ita à San Seuerino; onde vedendosi Monsignor Caracciòlo scouerto, accompagnò detto Don Rodrigo doue staua la Principessa, dicendo, ch'era venuta la notte per riuierir Sua Maestà. Mostrò contento particolare di vederla. Arriuò la Principessa in una seggia di lutto, accompagnata da cento Gentil'huomini vassalli, vestiti anco di lutto. Alla

loggia della Sala si posero avanti la seggia il Signor Duca d'Alba, e tutti gli altri Signori, e la fecero intrare così per tutta la Sala. Sua Maestà la riceuè in piedi, l'abbracciò, e la fece subito alzare con molte cerimonie, & accoglienze. Volle la Regina vedere il Giardino, che non hà pari nel Regno per i grandi artificij, e giuochi d'aque, che vi sono dentro, oue vi staua rinchiusa quantu à di Caprij, e Cerui per farglieli correre auanti, diletuandosi molto Sua Maestà di tirar d'archibugio. E vi era anche una peschiera di Trotte bellissime per trattenerla; ma il tempo piouso impedì il tutto. Al partire, Monsignore diede ordine, che i soldati Suizzeri saccheggiassero le cose comestibili della casa, come subito eseguirno, con gran gusto di quei Signori. L'applauso nel partire fu ammirabile, perche tutta la Nobiltà restò talmente sodisfatta, ch'esserorno la gran prudenza di Monsignore, e le genti ordinarie non cessauano di dire: Viva l'Illustrissima Casa del Signor Principe d'Auellino. Questo è quanto posso dirle di nuouo: Supplicando V. S. che come quello, ch'è gazetta, e nouellario de' i successi del Mondo, me ne dia parte, acciò che nella mia solitudine passi l'otio nemico d'ogni virtù, e le bacio le mani.

Lettera, che la Maestà della Regina
d'Vngheria scriue alla Signora
Principeſſa della Riccia.

Illuſtre Princeſa dela Riccia mi prima: Hauiendo
reſuelto por lo que amo, y eſtimo a la Príncipeſa,
de Auellino, y las obligaciones, que tiene el Rey mi
Señor, y mi hermano a la caſa de ſu marido diſunto,
ſer Madrina de pa del hijo, ò hija, que Dios fuere,
ſeruido de darle; y no pudiendo aſſiſtir a eſte oficio
por mi forçoſo viage, me hà parecido ordenaros, que
vos le ſeais en mi nombre, que para ello os doy el
poder, y facultad, que es neceſſaria; teniendo por cier
to, que cumplireis con lo que os encargo, como ſe de
ue a la elecion, y confiança, que hago de vos. De Auel
lino 21. de Diciembre 1630.



CARTA DEL AVTOR

de como llegó la

REYNA DE VNGVERIA

EN AVELINO.



L. pedirme V. M. con su fauorecida carta, que le auise cosas nuevas, Señor Gauaza mio, por dezirselo con fiadamente, tiene del importano; porque estando ausente del comercio ciuil, y casi en los botques, con dificultad puedo ser nouelario. Con todo esto no dexaré de auisarle de la venida, que hizo acá los dias passados la Magestad de la Reyna de Vngueria, que por ha-uer sido acogida con particular gusto suyo, como publicamente lo manifestò, estoy seguro, que por la curiosidad quedará contento, y marauillado, hauiendo venido a esta Ciudad de Auelino, adonde no se hallan todas las cosas, que son de menester. Quedò Su Magestad tan satisfecha, que replicò muchas vezes (agradeciendo a Monseñor Caracholo) que por todo el camino jamas tuuo yguales acogimientos,

ni viò

ni viò vna orden tan singular, como en este recibimiento, y yo con el testigo de los ojos mismos, hago a V. M. fe dello. Sepa pues, que antes de partirse la Reyna de Nápoles, el Señor Duque de Alba fue a condolerse con Monseñor por la perdida del Principe de Auelino su hermano, y le dixo, que Su Magestad hauiendo de passar por Auellino, queria seruirse de la Casa, lo que oyendo Monseñor, hizo luego preparar, para recibirla, lo siguiente. En los aposentos del patio se hizieron muchas tiendas de pollos, carne de toda suerte, tozino, queso, pescado regalado, especias, y de toda variedad de frutos, y hierbas nuevas; que por ser de Diciembre, no fue de poca consideracion, ni de menos merauilla. Por el pan, vino, y ceuada, no huieron lugares determinados, porque se dauan a todos en general con abundancia. Aguas de olor, y beuer se hallaron de muchas maneras, y cierto que eran de admiracion a toda la Corte de la Reyna. El adereço no se podia desear mejor, teniendo el Principe de Auelino mi Señor, vna Guardaropa, que en el Reyno tiene pocas yguales. La Sala fue adorna de tapizes, cuyas figuras representauan merauillosamente las fuerças de Hercules. La Anticamara estava acomodada con colgaduras de terciopelo morado, bórdado de oro cō flores. Otra Anticamara adonde hauiá de comer la Reyna, de brocado cremes, contracortado con el dofel, lo-
bre

408. Lettere del Sig. Venerosi

bre Bofete de lo mifmo, y alhombra a la filla. El apofento adonde dormio Su Mageftad eftaua aparemẽtado de brocado cremesì mucho mas rico, y todo el pauimiento cubierto de alhombbras con efrado de tela de oro, y almohada de lo mifmo. Otro apofento con colgaduras de brocado verde, y amarillo, y la cama de brocado rojo, y aun el pauimiento cubierto de alhombbras de feda, y oro. Por cadauno dellos eftauan dos bufetes de plata, y en las ventanas dos almohadas de brocado, y oro, fiendo atras de cadauna fus porteras con colgaduras, para ferrarlas la noche a vfo de Efpaña. Mas a dentro hauia otros quatro apofentos con colgaduras de tela de oro, y terciopelo cremesì con fus camas por la Ayudante de camara de la Reyna, que correfpondian al apartamiento de Su Mageftad. El apofento de la Camarera mayor eftaua funtuofamente acomodado, y tenia otra puerta. De la parte del Cameron, que eflà al frontifpicio de Monte Virgen, hauia otros dos apofentos adornos noblemẽte, y en cada vno dellos dos camas por las mininas, y otras mugeres. En el apartado de la otra parte de la Sala, adonde eftuuò el Señor Duque de Alba, y hijo, eftauan acomodados quatro apofentos, en la Anticamara de los quales hauia vna colgadura de tapizes, que representaua las fiete merauillas del Mundo, con la otaua, que es la del Efcorial de Madrid. Los retretes de la Sala firuieron por las

Guar-

Guardejoyas, y Guardaropa, y los de abaxo por el Señor Conde de Baraja, y por la gente ciuil, no menos adornos de los otros. Se destinò en cada apartado vn gentilhombre de casa, que tuuo cuydado dellos, y otro al patio, porque la multitud de los coches, y cauallos no impidiesse la entrada a Su Magestad. Todas las llaves de la casa se dieron a vn gentilhombre, que con vn su ayudante acompañaua los Señores a los aposentos, que se les dieron. Fuera del Palacio se acomodaron mas de treynta casas con particular pompa, y se dieron al Señor Cardenal de Seuilla, a los Señores Embajadores del Emperador, y de España, al Confessor de la Reyna, al Capellan mayor, Cauallero, y pages. Los bagages, todos se truxeron en vn lugar establecido con particular orden, adonde siempre se hizieron muchos fuegos, estando las guardias a la custodia dellos. Amas desto se acomodò el Seminario por los Señores Caualleros Napolitanos, que acompañaron a Su Magestad ricamente acomodado, y la Ciudad tenia proueydas dos mil camas por la gente baxa. Llegò la Reyna à 20. del presente mes de Deziembre 1630. à dos horas de noche. En el llano del Conuento de la Yglesia de la Anunciada se hallò el esquadron del Batallon, que de orden de la Reyna no disparò. Fueronla à encontrar veynte y quatro Gentilhombres de Auelino cada uno cò su acha, y las calles todas estauan llenas de fuegos, y

luzes. Hallóse el Palacio quando vino todo rodeado de lumbres, y al pie del patio se hallaron tantas sillas, quantas fueron menester para subir las damas, quedando allí solamente el Coche de Su Magestad. En la Sala se vieron muchos acheros, y braseros de plata con fuego, por el frio, que hazia. Entrando en el primero Cameron, dió audiencia à Monseñor Caracholo, el qual se excusaua de no hauerla podido recibir como se conuenia a su Real persona. Los acogimientos, que le hizo Su Magestad fueron admirados, mostrando particular satisfacion del recibimiento. Ordenò el Señor Conde de Bāraja, que dexasse vna almohada por la Señora Princesa de Auelino, q̃ estimarò todos a particular merced, por no haerlo hecho sino cō mugeres de Grādes. Pidiò instātamente, que desseaua verla, y le respondieron, que se hallaua en Sanseuerino Tierra del Principe; lo que oyendo, no quilo, que se encomodasse. Vna hora despues de hauer llegada la Reyna, vino el Señor Duque de Alba, y Monseñor le rogò, que le interponiesse, para que Su Magestad sacasse de pila al Principe, que hauia de nacer; y apenas el Señor Duque le lo suplicò, que lo hizo de buena gana, como V.M. verá de baxo desta de la carta, que Su Magestad escribe a la Señora Princesa de la Richa. Satisfizo tanto al Señor Duque de Alba, y a todos aquellos Señores el aparato, que dixeron, hauer hallado mas orden en

Auelino, que en otro lugar, antes Su Magestad dixo a Su Confessor, que de buena gana se habria lleuado con sígo los dos retrates por todo el camino. La Reyna comio en publico debaxo del dozel, dando licencia, que todos la viesse. Los platos fueron lautissimos, y de mucho gasto, siendo la mayor parte dellos hechos a la Española de señalados cocineros, llamados de Montañor a este efeto. Y hablando aquellos Señores entre ellos, dixeron, que Su Magestad en toda Italia, no hauia tenido cosas iguales, basta dezir. a V. M. que por almuerço tuuo mas de trecientas libras de azucar, considere pues lo demas. En hauiendo comido se fue a dormir en la misma cama, que se le preparò de la Casa de Auelino, merced señalada, y no hecha a otro en todo el camino. En los aposentos de las Damas se hallò mucha variedad de frutos, cosas de azucar, en abundancia, y aguas de toda fuerte por refrescarse quando llegaron, y despues comieron con gusto particular. Embiauan todos los Señores a las sobredichas tiendas a tomarle lo que les daua gusto, que todo se dispennaua gratis. Al Seminario, y a las casas adonde estauan los otros Señores, yuan, mas de setenta platos cada vez. El Sabado por la mañana la Reyna hizo entender, que queria estar el dia siguiente en Auellino. Oyò missa publicamente en la Sala, y se comulgò, no quedando ninguno de los forasteros, ordenando Su Magestad, que

solo quedassen los criados del Principe mi Señor. Agradeciò mucho algunas rosas, y flores, que le fueron dadas por ser de inuierno. El Domingo despues de hauer comido, mandò a Don Rodrigo Zapata, que fuesse a Sanseuerino a visitar en su nombre a la Princesa de Auelino. Y porque estaua en casa de vn Gentilhombre vassallo (que siendo rezien viuda, no le parecia bien visitar a Su Magestad tan lugubre) hizole entender, que hauia ydo a San Seuerino, por lo que viendo a Montenor descubierto, acompañò al dicho Don Rodrigo, donde estaua la Princesa, diziendole, que hauia venido la noche, para reuerir Su Magestad. Mostrò contento particular. Llegò la Princesa en vna silla de luto acompañada de cien Gentilhombres vassallos vestidos tambien de luto. A la Lonja de la Sala se pusieron delante la silla. El Señor Duque de Alba, y todos los demas Señores, y la hizieron entrar así por toda la Sala. Su Magestad la recibì en piè, la abraçò, hiziendola luego alçar con muchas cerimonias, y acogimientos. Quiso la Reyna ver el jardin, que no tiene ygual en el Reyno, por los grandes artificios, y juegos de agua, que se hallan dentro, donde se hallaron muchos gamos, y ceruios por hazerlos correr delante, preciaudole mucho Su Magestad de tirar de arcabuz. Hallauase tambien vna pesquera de truchas, para entretenerla; mas el tiempo de lluuia lo impediò.

dió todo. Al partir de Su Magestad Monſeñor dió orden, que los ſoldados Suizeros ſaqueaſſen las coſas de comer de la caſa, como luego le hizo, con mucho guſto de aquellos Señores. El aplauſo fue admirable, porque toda la nobleça, quedò tan ſaſſechea, que elageraron la gran prudencia de Monſeñor, y la gen te ordinaria, que venia con Su Magestad, no dexaua de dezir. Viua la Illuſtriſſima Caſa del Señor Principe de Auelino. Eſto es quanto puedo referirle de nueuo. Suplico à V. M. que como aquel, que es nouelario de los luceſſos del Mundo, ſe ſirua darme parte de los ordinarios acontecimientos, para que en eſta ſoledad, paſſe el ocio enemigo de todas virtudes. Y le beſo las manos.



**Carta, que la Magestad de la Reyna
de Vngueria escriue à la Señora
Princesa de la Richa.**

Illustre Princesa de la Richa mi prima. Haviendo resuelto por lo que amo, y estimo a la Princesa de Auellino, y las obligaciones, que tiene el Rey mi Señor, y mi hermano a la casa de su marido defunto, ser Madrina de pila del hijo, ò hija, que Dios fuere seruido de darle; y no pudiendo assistir a este oficio por mi forçoso viage, me hà parecido ordenaros, que vos le seais en mi nombre, que para ello os doy el poder, y facultad, que es necessaria; teniendo por cierto, que cumplireis con lo que os encargo, como se deve a la elecion, y con fiança, que hago de vos. De Auellino 21. de Deziembre 1630.



